

Zgodbe o plinskem terminalu  
v Luki Koper še ni konec



Števerjanec  
Loris Manià bo  
s Piacenzo igral  
v finalu moške  
odbojcarske A1 lige

27

Čezmejni prostor na Goriškem  
snujejo tudi prostovoljci



NEDELJA, 6. MAJA 2007

št. 107 (18.890) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerkljem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Gornji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: [redakcija@primorski.it](mailto:redakcija@primorski.it)

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA  
V SLOVENIJI 0,75€ (180 SIT)



9 771124 666007

## Ne gre samo za nekaj tabel

BOJAN BREZIGAR

Odločitev združenja manjšinskih dnevnikov MIDAS, da podeli letošnjo novinarsko nagrado Otto von Habsburg, ki jo vsako leto namenjajo novinarki ali novinarju za poročanje o problemih manjšin v velikih vsedržavnih dnevnikih, avstrijski novinarki Margarethi Kopeinig za poročanje o vprašanju dvojezičnih napisov na Koroškem, zagotovo presega vprašanje odnosa neke države do svoje manjšine, o čemer običajno pišemo, ampak ima še dvoje pomembnih razsežnosti.

Prva zadeva odnos neke države do lastne zgodovine in do lastne kulture. Gre za eno temeljnih vprašanj, ki se v najnovejših evropskih listinah uokvirja v pojem vrednotenja in spoštovanja kulturne in jezikovne različnosti. V vseh evropskih državah, razen na Malti, živijo manjšine; tudi zaradi tega dejstva je konvencija, ki je ob koncu prejšnjega stoletja oblikovala listino EU o temeljnih pravicah, vanjo vključila pojem verske, kulturne in jezikovne različnosti kot skupno evropsko vrednoto. To pojmovanje se je zakoreninilo tudi v kasnejših evropskih dokumentih in je sedaj že konstanta. To pa pomeni, da so manjšinski jeziki vrednote držav in državljanov, ne pa samo pripadnikov manjšin. Če imajo nekateri kraji, pa naj bodo zaselki ali velika mesta, dve imeni, je to vrednota vseh in ne samo nekaterih; z drugimi besedami, večina s tem ničesar ne podari manjšini, ampak samo očuva izročilo, ki ji pripada in kateremu pripada. Avstrija pa se v zvezi s tem vede, kot da bi bila slovenska imena krajev na Koroškem nekakšna sramota, ki jo je treba za vsako ceno prikriti.

Druga razsežnost zadeva pravno državo. Gre za eno načel članstva Evropske unije: vsaka država si sama določi svoj pravni red, ko ga je določila, pa ga mora spoštovati. Tu ni neke mednarodne prisile, tudi ni višjega organa, ki bi lahko o tem razsojal. Država je postavljena pred lastno odgovornost, v igri pa je njena demokratičnost. Predvsem demokratičnost navznoter, spoštovanje do lastnih državljanov in njihovih temeljnih pravic, med katerimi je zagotovo na enem prvih mest prav jamstvo, da bo država v vseh svojih institucionalnih oblikah spoštovala pravni red, ki si ga je določila. Obe nem je v igri tudi njena demokratičnost navzven, kajti spoštovanje pravnega reda je sploh pogoj za članstvo v pomembnih mednarodnih organizacijah, vključno z Evropsko unijo.

Ne gre torej samo za vprašanje manjšine; slednja bo preživela, ali pa ne bo, to je pač odvisno od številnih dejavnikov, med katerimi so dvojezični napisi na enem zadnjih mest. Pomembnejše je tu vprašanje države same, njenega odnosa do lastnih državljanov, pa tudi do lastne zgodovine in lastne kulture ter njene umestitve v integrirani mednarodni prostor.

DOLINA - Včeraj podelili priznanja za najboljša ekstra deviška oljčna olja in domača vina

# Današnji prihod parterjev in parterc višek Majence

Na včerajšnjem nagrajevanju poudarek na kakovosti krajevnih proizvodov



Gostiteljica  
včerajšnjega  
slavnostnega dne  
na letošnji Majenci  
je bila dolinska  
županja Fulvia  
Premolin (druga  
desne)

KROMA

## ITALIJA Tragedija v čisto novi bolnišnici

TARANTO - V Italiji vlada zaprepaščenost, potem ko so na čisto novem oddelku za intenzivno koronarno nego neke bolnišnice blizu Taranta ugotovili, da je priletla pacientka umrla, ker je skozi cev namesto kisika vdihnila dušikov oksid. Obstaja sum, da je na podoben način na istem oddelku, ki je začel delovati komaj 20. aprila letos, pred tem umrlo še drugih sedem pacientov, zato so italijanske oblasti odredile preiskavo, isto pa je storilo tudi krajevno zdravstveno podjetje.

Na 26. strani

**Zlatarna Tul**

Zaprto  
ponedeljek  
in sreda  
popoldne

**MISS SIXTY**

**ititoli**

**Boljunec - na Trgu**  
tel. 040.228092

**ŽELEZNINA TERČON**

NABREZINA 124  
tel. fax 040.200122

OPRTO OD PONEDELJKA DO PETKA  
IN OB SOBOTAH ZJUTRAJ

**ADRIAKER**

keramika in kopalniška oprema

**Kakovost**

**Prijaznost**

Strada della Rosandra 40,  
Trieste,  
tel. 040 813719

**Prihranek**

- pestra izbira artiklov s takojšnjo dobavo
- popusti na izdelke iz zaloge
- tehnično svetovanje
- razstavni prostor na 1000 m<sup>2</sup>

**www.adriaker.it**

Na 3. strani

## Evropsko združenje manjšinskih dnevnikov podelilo novinarski nagradi

Na 2. strani

## Romi: župana Trsta ne zanima mnenje rajonskih svetov

Na 4. strani

## Devin-Nabrežina: SSK na skupni listi kot znamenje enotnosti

Na 5. strani

## Štandreška šola že stopetdeset let utripa z vaško skupnostjo

Na 11. strani



CLUJ - Kongres evropskega združenja manjšinskih dnevnikov MIDAS

# Nagrada Otto von Habsburgh letos dobila Margarethe Kopeinig

Priznanje za poročanje o dvojezičnih napisih na Koroškem v Kurierju

CLUJ/KOLOZSVAR/KLAUSENBURG – V tem romunskem mestu, v katerem živita madžarska in nemška manjšina, se je včeraj končal dvodnevni letni kongres evropskega združenja manjšinskih dnevnikov MIDAS. Kot je že tradicija, je bila glavna točka zasedanja podelitev dveh novinarskih nagrad, nagrade MIDAS, ki je namenjena novinarju katerega manjšinskega dnevnika, ki namenja posebno pozornost problemom manjšin, in nagrada Otto von Habsburg za novinarja velikega evropskega vsedržavnega dnevnika, ki večinski narod seznanja z vprašanji manjšin. Takoj naj povemo, da je to zelo pomembna nagrada, ki jo je tudi letos osebno izročil sam Otto von Habsburg, potomec dinastije, ki je vladala avstro-ogrskega cesarstvu, dolgoletni evropski poslanec in sicer poznan zagovornik evropskih integracijskih procesov, prejela novinarka avstrijskega dnevnika Kurier Margaretha Kopeinig za njeno poročanje o vprašanju dvojezičnih napisov na Koroškem.

Obe nagradi je združenje MIDAS ustanovilo leta 2003 z namenom, da spodbudi pisanje o manjšinah v Evropi, tako v dnevnikih manjšin kot tudi v velikih vsedržavnih dnevnikih. Prejemajo jih novinarji, ki so namenili vprašanjem manjšin v preteklem letu posebno pozornost in to vprašanje uokvirili v poročanje o evropski integraciji.

Prejemnik nagrade MIDAS za leto 2007 je novinar južnotirolskega dnevnika Dolomiten Hatto Schmidt. V prejšnjih letih so to nagrado prejeli novinar baskovskega dnevnika Berria Ainar Mendiola, novinar največjega švedskega dnevnika na Finskem Hufvudstadsbladet Björn Mansson in novinar nemškega dnevnika Danmarks Jan Diedrichsen.

Prvi prejemnik nagrade Otto von Habsburg je bil leta 2004 novinar nemškega dnevnika Frankfurter Allgemeine Zeitung Reinhard Olt: leto kasneje je nagrado prejel novinar italijanskega dnevnika Corriere della sera Gian Antonio Stella (za članke v zvezi z odnosom takratne desničarske tržaške občinske uprave in tudi vsedržavne vlade do slovenske manjšine v Italiji), lansko leto pa je nagrada pripadla novinarju madžarskega dnevnika Magyar Hirlap Zsoltu Nagyju.

Letošnja nagrajenka Margaretha Kopeinig je nagrado prejela za »visoko kakovost profesionalnosti pri poročanju o razpravi o nemško-slovenskih dvojezičnih napisih na Koroškem in za njene članke o Evropi, posebno o evropski ustavni listini.

Margaretha Kopeinig je bila rojena v Libuči v pliberški občini na Koroškem. Njena mati je bila Slovenka, in doživela je že prisilno izselitev leta 1943, ko je nacistična oblast iz tistih krajev izselila približno 300 slovenskih družin. Kopeinigova se je že v zgodnji mladosti

Otto von Habsburgh izroča nagrado Margarethe Kopeinig

FOTO ROHONYI



srečevala z asimilacijskimi tokovi na Koroškem in se z njimi soočala ter je že kot srednješolka solidarizirala s težnjami po ohranitvi in razvoju slovenske manjšine; vsakršno diskriminacijo je vselej odklanjala.

Na dunajski univerzi je študirala sociologijo, pedagogiko, politologijo in gospodarstvo, nato pa se je na podiplomskem študiju izpopolnjevala v Bogoti na Universidad de los Andes, kjer se je soočala s problematiko tretjega sveta.

Leta 1989, ob padcu berlinskega zidu, se je zaposlila kot novinarka pri dunajskem časniku Arbeiterzeitung, takrat glasilo socialdemokratske stranke. Z avstrijsko radiotelevizijo ORF pa je sodelovala kot poročevalka o vojni v Jugoslaviji. Z Evropo, točneje z integracijskimi procesi, se je začela aktivno ukvarjati leta 1994, ko je kot poročevalka iz Bruslja spremljala sklepi del pogajanj o vstopu Avstrije v Evropsko unijo. To delo sama označuje kot višek svoje kariere in o Evropi je napisala tudi več knjig. Pri dnevniku Kurier, pri katerem je zaposlena od leta 1992, se je pretežno ukvarjala z notranjo politiko, sedaj pa v uredništvu vodi resor za Evropo. V tem okviru spremlja tudi problematiko manjšin.

Margaretha Kopeinig je leta 2005 prejela avstrijsko državno nagrado za približevanje evropske zamisli Avstrijem. Ko je na petkovi slovesnosti prejela nagrado, je poudarila prav svojo navezanost na slovensko manjšino in na njene probleme ter dodala oceno, da bi morala Avstrija začeti resneje obravnavati koroške Slovence in jih vrednotiti kot bogastvo, ki koristi vsej državi, saj predstavlja ta manjšina most s Slovenijo in s slovenskim svetom, ki je v tem času še kako potreben. (bbr)

ENERGIJA - Po trditvah ljubljanskega Dnevnika

## Plinski terminal v Luki Koper naj bi gradil francoski Suez Group

LJUBLJANA - Francoski energetski koncern Suez Group je najresnejši kandidat za naložbenika pri morebitni gradnji terminala za utekočinjeni plin v Luki Koper, na podlagi neuradnih virov piše včerajšnji ljubljanski Dnevnik. Predstavniki Suezja so namreč po informacijah časnika v zadnjem letu in pol nekajkrat obiskali pristojni slovenski ministristvi - za okolje in prostor ter za gospodarstvo.

Projekt terminala, ki bi med drugim vključeval tudi gradnjo plinsko-parne elektrarne na območju Luke Koper z zmogljivostjo najmanj 80 megavatov, so predstavili tudi ministroma Janezu Podobniku in Andreju Vizjaku.

"Na temo terminala so bile opravljene določene predstavitve, a o imenih ne želim govoriti," je vodja direktorata za energijo na ministristvu za gospodarstvo Igor Šalamun odgovoril na vprašanje Dnevnika, ali so predstavniki Suezja ministristvu za gospodarstvo predstavili projekt terminala v Kopru. Šalamun prav tako ni razkril, ali je slovenska stran predstavljeni projekt že podprla.

Kot je Šalamun že v četrtek dejal za STA, bi sicer bila glede na raznovrstnost oskrbe s plinom in varnost oskrbe kakšna alternativna pot, ki bi pripeljala plin v Slovenijo, v vsakem primeru dobrodošla. "A vsak, ki bo to alternativno pot želel zgraditi oz. investirati vanjo, bo moral predhodno najti trg, kjer bo lahko ta

Zgodba o plinskih terminalih v Luki Koper se še nadaljuje...



plin tudi plasiral," pravi Šalamun.

Predstavniki Suezja so bili v Sloveniji nazadnje jeseni lanskega leta. Po dostopnih informacijah se nihče od drugih morebitnih tujih vlagateljev ali njihovih lobistov v zadnjem letu dni ni resneje pogovarjal s predstavniki slovenske vlade o plinskem terminalu v Kopru. Suez je tako doslej najresnejši kandidat za morebitno gradnjo terminala, ki bi lahko dobil zeleno luč z ustreznimi spremembami državnega lokacijskega načrta za Luko Koper do konca leta, še piše časnik.

Eden izmed predstavnikov Suezja, ki je obiskal ministristvi, je bil Vladimir

Puklavec, Slovenec, ki predseduje upravi Suezove nemške družbe TGE Gas Engineering. Omenjena družba je specializirana za gradnjo plinske infrastrukture.

V Suezovi delegaciji je bil po dostopnih informacijah tudi predstavnik družbe Electrobrel, največjega trgovca za elektriko v Beneluksu. To po pisanju Dnevnika potrjuje informacije, da naj bi Suez v sklopu kopskega terminala, prek katerega bi na leto steklo okoli 10 milijard kubičnih metrov zemeljskega plina, zgradil še objekt, ki bi poleg toplote za segrevanje plina proizvajal tudi elektriko.(STA)

## S prispevkom »petih tisočink« davka Irpef lahko pomagaš slovenski ustanovi...

Letošnjih »pet tisočink« davka na dohodke fizičnih oseb (IRPEF) lahko namenite **Skladu Dorče Sardoč**, ki podeljuje štipendije zaslužnim manj premožnim slovenskim študentom. Od ustanovitve prejemaajo štipendije Sklada Dorče Sardoč tudi učenci dvojezične šole v Špetru.

### Kaj je prispevek »pet tisočink«?

»Pet tisočink« je prispevek, ki ga predvideva Zakon št. 266 z dne 23. decembra 2005, s katerim lahko vsi davkoplačevalci namenijo manjši delež davka na dohodke priznanim dobrodelnim organizacijam in neprofitnim ustanovam.

V ta seznam spada tudi **Sklad Dorče Sardoč**.

Svoj prispevek lahko namenite tako, da v polje obrazca, ki je namenjeno dobrodelnim organizacijam in neprofitnim ustanovam v modelih CUD/730/Modello Unico, vpišete davčno številko **Sklada Dorče Sardoč** in se podpišete.

Prispevek »petih tisočink« ne predvideva doplačila in zato tudi nobenih dodatnih davkov.

Davčna številka Sklada Dorče Sardoč je:

**91013840318**



DOLINA - Jubilejna razstava olja v luči kakovosti in s pogledom v prihodnost

# Podelili nagrade najboljšim vinom in ekstra deviškemu oljčnemu olju

Letošnja Majenca bo danes doživela svoj višek s prihodom parterjev in parterc na Gorico

Kakovost pridelkov oziroma proizvodov v dolinski občini, ki jo morajo kmetovalci, vinogradniki in javne institucije skupaj še krepiti je bila glavna nit slovesnega nagrajevanja domačega vina in ekstra deviškega oljčnega olja, ki ga je včeraj priredila Občina Dolina.

Na Majenci so namreč včeraj popoldne odprli 51. razstavo domačih vin in jubilejno 10. razstavo ekstra deviškega oljčnega olja. Nagradili so vina, ki sta jih najbolj ocenili strokovna in ljudska žirija ter podelili priznanja odličnosti za najboljše ekstra deviška oljčna olja, ki so jih ocenili pokaševalci pod vodstvom državne organizacije Olea. Glede na okroglo obletnico pa je dolinska občinska uprava ob odprtju 10. razstave olja tudi izdala knjigo Iz belice v belico - Majenca 2007, ki jo je predstavil tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec.

Sicer je dogajanje na Majenci okrog 18. ure kljub dežju in sploh muhastemu vremenu uvedla parada starodobnih vozil, ki so se ustavila in šopirila na Gorici, razstavo ekstra deviškega olja pa si je že radovedno ogledovalo nekaj obiskovalcev. Toda dež je prireditelje preusmeril v gledališče Prešeren v Boljuncu, kjer je nagrajevanje potekalo v vsekakor polni dvorani. Ob sodelovanju Pihalnega orkestra Breg in Mešanega mladinskega pevskega zbora Trst je zbrane gostila dolinska županja Fulvia Premolin. Nagrajevanja, ki je potekalo dvojezično, so se udeležili tudi mnogi predstavniki krajevnih uprav in stanovskih organizacij.

Pravcato predstavo je uvedel pihalni orkester, ki je pod vodstvom Maurizia Kodriča zaigral nekaj koračnic. Po uvodnem pozdravu političnim predstavnikom in organizacijam, ki delujejo v ožjem in širšem prostoru ter seveda oljkarjem in vinogradnikom, je besedo prevzela Premolinova, ki je »počasno« pozdravila odprte

Vsem sodelujočim na letošnjih razstavah oljčnega olja in vin so podelili priznanja za sodelovanje

KROMA



51. razstave vin in 10. razstave ekstra deviškega oljčnega olja. To so pomembne pobude za naš prostor, je dejala, kjer zemlja ni radodarna, pa vendar so oljkarji in vinogradniki dosegli velike rezultate. Med temi je ekstra deviško oljčno olje z zaščitnim poreklom DOP Tergeste, s katerim se lahko ponašajo nekateri proizvajalci in ki se kosa z drugimi 30 v Italiji. To je sad naše zemlje, ki diši po Krasu in ima okus po Sredozemlju, pravi županja. To daje krajnjim proizvajalcem poseben pečat, na katerega so lahko ponosni vsi, še zlasti oljkarji. Med njimi so bili včeraj nekateri tudi nagrajeni, kar je dodatna promocija za to območje. Vsaka obletnica prispeva k pogledu v preteklost, je dodala Premolinova, toda oko mora biti zdaj še zlasti uprto v prihodnost.

Pozdravom predsednika tržaške Trgovinske zbornice Antonia Paolettija in podpredsednika Pokrajine Trst Walterja

Godine je sledil nastop Mešanega mladinskega pevskega zbora Trst, ki deluje pod okriljem Glasbene matice. Zbor, ki je pod vodstvom Aleksandre Pertot zapel tudi na koncu nagrajevanja, so ustanovili leta 2001 in združuje slovensko višješolsko in univerzitetno mladino. Posegel je nato občinski odbornik za produktivne dejavnosti Antonio Gherisnich, ki je še zlasti poudaril pomemben cilj, ki so ga dosegli oljkarji. Deseta razstava sovpada med drugim s prvo proizvodnjo olja DOP, kar predstavlja 15 let smotrnega razvoja. Vendar mora doseženi cilj predstavljati odskočno desko za kakovostni skok, prihodnji cilj pa mora biti uveljavitev teritorialnega marketinga, in to v sodelovanju z vsemi dejavniki v tržaški pokrajini. Izkušnje, radost in trud oljkarjev so vsekakor prikazani v knjigi Iz belice v belico, ki nudi neprecenljiv prikaz dogajanj skozi čas na področju oljkarstva v Bregu. Knjiga je izšla na pobu-

do dolinske občinske uprave ob sodelovanju sedanjih in nekdanjih upraviteljev, raziskovalcev krajevne zgodovine in tradicij ter ne nazadnje strokovnjakov iz področja oljkarstva in oljčnega olja.

Pred nagrajevanjem posameznih dobitnikov nagrad je priznanje dobilo vseh skupno 33 oljkarjev in vinogradnikov, ki so sodelovali na razstavah. Na vrsti je bilo nato nagrajevanje vinogradnikov: ocenjevalna komisija je odločila, da nagradi 5 belih in 5 črnih domačih vin, medtem ko so na ljudski pokašnji izbrali najboljše belo in najboljše črno vino. Pokala za najboljše vino (tako črno kot belo) je po ljudski oceni dobil Rado Kocjančič. Komisija izvedenec je za črna domača vina podelila tri zlate kolajne (pokal in priznanje), ki so jih prejeli Gabriella Abrami Bandi, Rado Kocjančič in Rosina Smotlak, medtem ko je srebrno kolajno dobil Mario Zerjal. Za črno doc vino je zlato kolajno prejel Rado Koc-

jančič. Za domače belo vino so srebrno kolajno dobili Stevo Zahar, Roberto Ota in Rado Kocjančič; za belo doc vino sta zlato kolajno prejela Rado Kocjančič in Roberto Ota. Sledilo je nagrajevanje oljkarjev, na katerem so bili priznanja odličnosti deležni Glauco Petaros, Mario Zobec, Roberto Zobec, Kmetijsko podjetje - Azienda Agricola Fior Rosso in Denis Merlak.

Praznovanje se je kasneje nadaljevalo na Majenci, kjer je bilo čez noč slovesno postavljanje maja. V pričakovanju na bolj naklonjeno vreme se bo Majenca nadaljevala danes, ko bo ob 17. uri koncert Pihalnega orkestra iz Medvoda. Ob 18. uri bo nastopila folklorna skupina KD RAK iz Rakeka. Ob 19.30 bo tradicionalni prihod parterjev in parterc na Gorico, ob 20. dalje pa bo ples z ansamblom Okrogli muzikantje.

Aljoša Gašperlin

**Kovac**  
TURISTIČNA AGENCIJA  
Tel. +39 0481 78125  
Doberdob - Pot v Drago 3  
www.kovac.it  
e-mail: info@kovac.it

Dom za ostarele občane  
Log 194 tel. 040.8323666

**Villa IRIS**  
pridi z nami!

Antonio Gherisnich je kot pristojni odbornik dolinske Občine spregovoril predvsem o stalni rasti kakovosti olja v občini

KROMA



**termoidraulica IDEALE**  
geom. Giancarlo FORAUS  
**OTAIMPIANTI**  
p.i. Marko Ota

**DOMOTECNICA**  
Installatori in Franchising

**KAKO VARČEVATI V SODELOVANJU Z NARAVO**

IN IZKORISTITI 55% DAVČNEGA POPUSTA NA SONČNIH KOLEKTORJIH IN KONDEZACIJSKIH PEČEH (na osnovi finančnega zakona 2007 za zasebnike, podjetja in organizacije)

Brezplačna tel. št. **800 913 420**

od analize do svetovanja in realizacije

**OBRTNA CONA DOLINA**  
www.termoideale.it

TRŽAŠKA OBČINA - Tiskovna konferenca tržaškega župana

# Nomadski kamp: Dipiazze ne zanima mnenje rajonski svetov

*Srečal se bo s predstavniki spontanih odborov, zavrnil pa je srečanje z Ruplom in Milkovičem*

Tržaški župan Roberto Dipiazza se ne namerava pogovarjati s predsednikom kraških rajonskih svetov Brunom Ruplom in Markom Milkovičem o vprašanju nomadskega naselja na Vejni. Pač pa se bo prihodnji teden srečal s predstavniki spontanih odborov, ki nasprotujejo lokaciji kampa ob nekdanji Trbiški cesti, in pri tem izrecno omenil predsednika odbora Opchina, odv. Roberta Corba. Tako je tržaški prvi občan napovedal na včerajšnji tiskovni konferenci na županstvu, ki jo je bil sklical, da bi podal nekakšen obračun delovanja uprave v zadnjem mesecu.

Dipiazza je večji del svojega uvodnega posega posvetil prav ureditvi nomadskega naselja na Vejni. Poudaril je, da je bral o tem nič koliko izjav, ki pa so jih izrekli ljudje, ne da bi poznali zakonska določila. Tržaška občina razpolaga že z dvema območjema za nomadska naselja, ob Ul. Rio Primario in pri Valmauri, ki pa sta namenjeni rezidenčnim romskim skupnostim. Ti dve območji je vključila v občinski regulacijski načrt že Illyjeva občinska uprava. Prav tako pa je določila območje za namestitvev tranzitnih nomadskih skupnosti, in sicer na Vejni.

Dipiazza je poudaril, da občina potrebuje tako urejeno območje, kajti lahko bi se zgodilo, da bi v tržaško pokrajino prispelo tudi do tisoč Romov, pa ne bi vedeli, kam z njimi. Lokacija na Vejni je zanj primerna, župan pa je bil presenečen nad negativnimi odzivi levosredinskih sil. Prav tisti, ki bi jim morala biti socialna vprašanja najbolj pri srcu so se tokrat izkazali kot najbolj konservativni, je ocenil, in pri tem izrecno omenil predsednika vzhodnokraškega rajonskega sveta Marka Milkoviča. Ta je pred dnevi predlagal, naj bi območje nomadskega kampa v Ul. Rio Primario razmejili, da bi tam dobili prostor tako rezidenčni nomadi kot tudi tranzitne romske skupnosti. »Milkoviču se morda toži po Berlinskem zidu,« je izustil Dipiazza.

Obregnil se je tudi ob srenje in odbore za ločeno upravljanje jusarskega premoženja. Po njegovem mnenju se na Krasu le-ti igrajo igrico »il gioco del trullu-lù«: ko se srenje zavzamejo za neko stvar, ji odbori za ločeno upravljanje na-

sprotujejo, in obratno. Tako ni mogoče na Krasu postoriti ničesar: ne pesjaka, niti številnih drugih skupnosti potrebnih struktur.

Župan je zavrnil možnost, da bi nomadski kamp uredili v nekdanji vojašnici pri Banih ali v kaki drugi podobni strukturi, ker »bi potrebovali deset let, preden bi lahko zadevo izpeljali do konca.« Dopustil je sicer možnost: »Če mi kdo posreduje resnično rešitev in dobi kraj, kjer naj bi uredili nomadski kamp za tranzitne Rome, ga bom osvojil. V nasprotnem primeru bo moja uprava nadaljevala po načrtani poti in vsi bodo morali molčati!«

Nomadsko naselje na Krasu je za Dipiazza »poker asov«, s katerim je desnosredinska uprava spravila v škripce levosredinsko opozicijo. Nastanek spontanih odborov, ki nasprotujejo izbrani lokaciji, župana ne skrbi. Prihodnji teden se bo - kot povedano - srečal z njihovimi predstavniki, ne pa s predsednikoma obeh kraških rajonskih svetov.

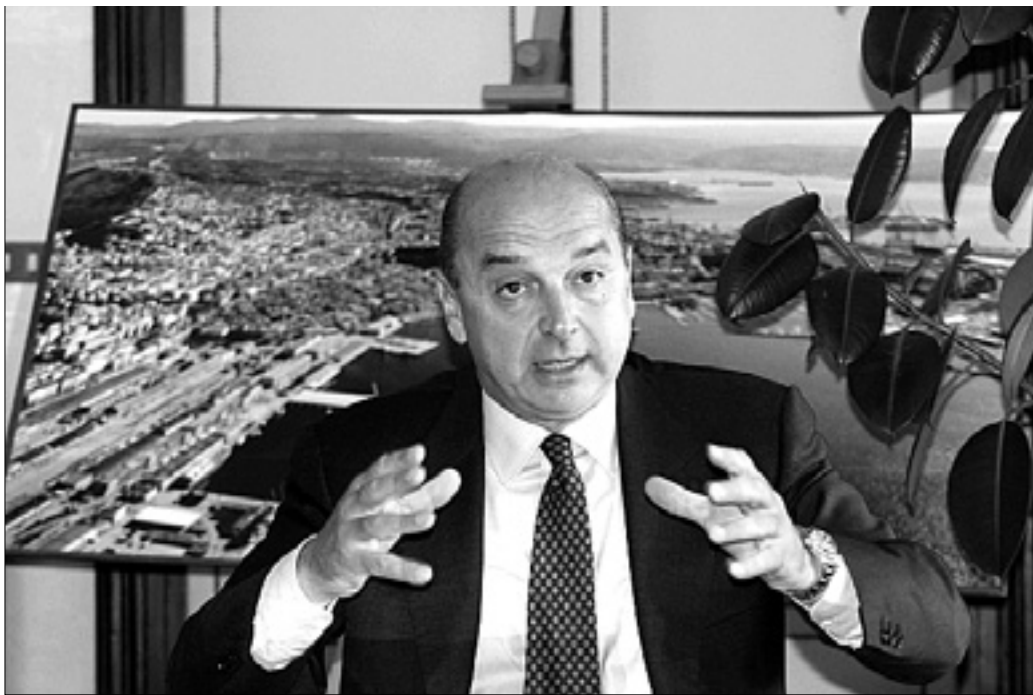
Na vprašanje, zakaj se noče srečati z Ruplom in Milkovičem, je Dipiazza dobesedno odgovoril: »Ne morem se soočiti s tistim, ki govori o tej zadevi neumnosti. V javni upravi so merodajni formalni akti, ne pa besedičenja.«

Resnici na ljubo sta predsednik vzhodnokraškega rajonskega sveta Marko Milkovič in predsednik zahodnokraškega rajonskega sveta Bruno Rupel 26. aprila pisala županu in ga formalno zaprosila, naj jima uradno sporoči, kaj naklepa občinska uprava z nomadskim naseljem na Vejni, kajti nista prejela doslej o zadevi še nobenega uradnega sporočila. Dipiazza je na tiskovni konferenci odgovoril, da sta bila oba rajonska sveta že leta 1997 seznanjena z nomadskim kampom na Vejni, in sicer ob mnenju, ki sta ga bila izdala o novem regulacijskem načrtu.

Župan ni hotel pojasniti, zakaj bo sprejel predstavnike neformalnih spontanih odborov, ne pa institucionalnih predstavnikov rajonskih svetov. Na pripombo, da se je občinski odbornik za decentralizacijo Paolo Rovis zavzel za spoštovanje institucij, kakršne so rajonski sveti, pa je Dipiazza odrezavo ocenil, da »Rovis ni pristojen!«...

Tržaški župan Roberto Dipiazza med včerajšnjo tiskovno konferenco, ki je bila večji del namenjena spornemu vprašanju nomadskega naselja na Vejni

KROMA



NOMADSKO NASELJE NA VEJNI - Občinski svetnik Stefano Ukmar

## »Zgrešen postopek«

*Tržaška občinska uprava naj bi se ne držala tozadevnih deželnih zakonskih določil*

Postopek tržaške občine za ureditev nomadskega naselja na Vejni je popolnoma zgrešen. Tako trdi tržaški občinski svetnik Levih demokratov in predsednik kontovelškega jusa Stefano Ukmar. Svojo trditev je podkrepil s celo vrsto ugotovitev.

Prvič: ni zakona, ki bi prisilil občino, naj uredi podobno naselje. Občina se sklicuje na ministrski odlok iz leta 1989, ki pa ni nič drugega kot izvršilni akt finančnega zakona iz leta prej. Ta je dal na razpolago tržaški občini 40 milijonov lir za ureditev območij, ki naj bi sprejela nomadske manjšine. Illyjeva občinska uprava je s tem denarjem uredila območje v Ul. Rio Primario.

Drugič: vsak poseg občine za

nomadske skupnosti mora biti v skladu z deželno zakonodajo, kot je Ukmarju potrdila tudi deželna branilka Caterina Dolcher. Deželni zakon o zaščiti romske kulture v Furlaniji-Juljski krajini iz leta 1988 govori o naseljih za rezidenčne in tranzitne nomade. Te posege bi morala izpeljati občinska uprava. Ampak: predhodno bi morala vprašati za mnenje rezidenčne Rome, to pa zato, da bi se izognili njihovi emarginaciji iz družbenega tkiva.

Nomadsko naselje na Vejni naj bi služilo za namestitvev tako rezidenčnih kot tranzitnih romskih skupnosti. Ta struktura pa naj bi bila več-občinska. Torej naj bi zadevala območje več občin. Po deželnem zakonu bi morala tržaška občina ob-



STEFANO UKMAR

vezno izvedeti za mnenje pokrajinske uprave o zadevi. Dipiazzova uprava pa tega ni storila. Zato je bil - po mnenju tržaškega občinskega svetnika Stefana Ukmarja - ves dosednji postopek o ureditvi nomadskega naselja na Vejni izpeljan izven obstoječega zakonskega okvira.

DRŽAVNA KNJIŽNICA

## Srečanje ob 260-letnici rojstva Žige Zoisa

### Tretje mednarodno srečanje flavtistov

Po uspehu 7. glasbene revije - v okviru katere je letos nastopalo 164 mladih izvajalcev - Nižja srednja šola z glasbeno smerjo Sv. Cirila in Metoda prireja v sredo, 9. maja, ob 16. uri 3. mednarodno srečanje flavtistov z naslovom »Flavta-flaut07«, ki spada v sklop letošnjih ponudb Glasbenega laboratorija z organizacijo prof. Silvie Di Marino, profesorica flavte na že omenjeni šoli. Nastopili bodo flavtisti Glasbene matice, Konservatorija v Trstu, Glasbene šole v Kopru, Glasbene šole v Sežani ter šole z glasbeno smerjo Sv. Cirila in Metoda. Namen srečanja je ta, da bi flavtisti - tako profesorji kot študenti - primerjali svoje znanje in repertoarje ter spoznali, kako flavto poučujejo v raznih ustanovah v Trstu in v Sloveniji.

Jutri ob 17. uri bo v prostorih Državne knjižnice v Trstu (L. Papa Giovanni XXIII. 6) srečanje z naslovom Trst ob 260. obletnici rojstva baronca Žige Zoisa, ki ga prireja kulturno društvo Gens Adriae ter Združenje Italia - Austria (Sekcija Dežele Furlanije Julijske Krajine). Pobuda je prišla s strani priznanega tržaškega raziskovalca Alda Rampatija ter profesorja Oscarja Venturinija. Na srečanju je bila predvidena tudi prisotnost prof. Marije Kacin, ki je Zoisu in njegovemu odnosu z italijansko kulturo posvetila izjemno pozornost. Svoje izsledke je utemeljila v študiji z naslovom Žiga Zois in italijanska kultura, ki je izšla pri Znanstvenoraziskovalnem centru SAZU v Ljubljani leta 2001. Predavala bo prof. Tatjana Rojc, ki je s svojo zgodovino slovenskega slovstva v italijanskem jeziku izzvala veliko zanimanje v italijanskih krogih. Zoisa bo uokvirila v evropski razsvetljenski kontekst, ob tem pa bo seveda poudarila tudi njegov temeljni doprinos razvoju slovenskega jezika, slovenskega slovstva, slovenske kulture nasploh.

## JUTRI - Po TV SLO1 Dokumentarni film Spomini o internirancih

Prvi program Televizije Slovenija bo jutri ob 23. uri predvajal dokumentarni film Spomini, ki ga je produciral Slovenski program Deželnega sedeža RAI za Furlanijo Julijsko krajino. Protagonisti celovečernega dokumentarca so Goričanka in Tržačani Vilma Brajnik, Riccardo Goruppi, Sava Rupel, Ljubomir Susič in Nerina Walderstein, ki so preživeli v nacističnih taboriščih Bergen Belsen, Dachau, Leonberg, Ravensbruck, Buchenwald in Auschwitz.

Zgodbe bivših zapornikov sestavljajo pretresljiv mozaik pričevanj o usodi primorcev v prvi polovici prejšnjega stoletja, v katerem se spomini na otroštvo pod fašizmom, odpor in narodnoosvobodilni boj, deportacijo, preživetje v lagerskem peklju in povratek domov prepletajo s fotografskim in filmskim arhivskim gradivom. Pogovore s pričevalci in vezno pripoved je pripravila zgodovinarica Marta Verginella, dokumentarni film je režirala Mirjam Koren.

OPČINE - Rekreatijsko središče

## Manifestacija brez slovenske besede

V rekreatijskem središču na Opčinah so imeli včeraj dan odprtih vrat z naslovom Virocopen 2007.V strukturi ob sedelu vzhodnokraškega rajonskega sveta so dopoldne odprli tržni sejem, to je prodajno razstavo predmetov in izdelkov, katere izkupiček bodo namenili Fundaciji Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin. Številni starši in drugi gostje so si ogledali dramsko enodejanko C. Fortune Le ciacole delle babe, ki so jo predstavili skupina igralcev in zbor rekreatijskega središča. Sledilo je odprtje ročnih delavnic in prostorov, namenjenih raznim dejavnostim.

V popoldanskih urah je bilo najprej na vrsti srečanje z naslovom Parliamo da cani (Govorimo kot psi), ki ga je priredilo društvo Touch Pet. Pod skupnim naslovom Šport za vse so sledila srečanja in tekme v odbojki, košarki, orienteeringu in v igranju s posebnimi kartami magic.

Po teh rekreatijskih dejavnostih je bil spet čas za predstavo. Učenci italijanske osnovne šole C. Lona so predstavili igro Iris e il gatto nero (Iris in črni ma-

ček), sledil pa je nastop plesne skupine z odlomkom iz glasbene komedije Cats.

Dan odprtih vrat openskega rekreatijskega središča se je zaključil s koncertom Ricrerock, pri katerem sta sodelovala mladinska centra Toti in iz Naselja sv. Sergija skupno s skupino Musica libera.

Prireditvev je privabila v opensko rekreatijsko središče lepo število otrok in staršev. Predsedniku vzhodnokraškega rajonskega sveta Marku Milkoviču pa je pustila kanček grenkobe. »Na manifestaciji ni bilo slišati niti besedice v slovenščini,« je klavarno ugotovil. »Pa čeprav obiskuje občinsko strukturo tudi nekaj slovenskih otrok in bi morala biti slovenščina v kraju, kot so Opčine, doma,« je dodal.

Manifestacija brez slovenske besede - niti kratkega pozdrava v slovenščini ni bilo slišati... - je pač posledica odločitve Dipiazzove občinske uprave in še posebej nekdanje odbornice za šolstvo Angele Brandi, ki je že ob odprtju strukture prepredčila, da bi v njej delovala tudi slovenska sekcija s slovenskimi vzgojitelji.



DEVIN - Predsinočnjim sekcijski kongres stranke Slovenske skupnosti

# SSk na skupni listi daje znamenje enotnosti

Edvin Forčič potrjen za tajnika - Pozdravi Veroneseja, Močnika in Špacapana

Stranka Slovenske skupnosti se je odločila, da na bližnjih občinskih volitvah v Devinu-Nabrežini ne nastopi s svojo listo, ampak da sodeluje v levosredinski listi Skupaj -Insieme, ker želi s tem dati vsem nedvoumen znak enotnosti oz. odpraviti vsako sled preteklih nesoglasij znotraj leve sredine. Poleg tega je skupna lista nastala v mejah občinskega teritorija, brez zunanjih vplivov, v duhu, ki ga lahko označimo za prijateljskega. To je sporočilo predsinočnjega dobro obiskanega kongresa devinsko-nabrežinske sekcije SSK, na katerem je bila v ospredju tematika bližnjih občinskih volitev, saj so se kongresa udeležili in na njem pozdravili skoraj vsi krajevni predstavniki strank leve sredine na čelu z županskim kandidatom Massimom Veronesejem. Obenem je bila to priložnost za predstavitev kandidatov SSK v okviru liste Skupaj-Insieme, se pravi sekcijskega tajnika Edvina Forčiča, Sidonje Radetič in Danjela Šuligoja.

Na devinskem kongresu, ki je doživel slovesnejši uvod z nastopom Fantov izpod Grmade, je bil za sekcijskega tajnika potrjen Edvin Forčič (po volitvah se vsekakor napoveduje prenova sekcije), ki je v svojem poročilu obrazložil zgoraj omenjene razloge za nastanek skupne levosredinske liste Skupaj -Insieme in za sodelovanje SSK v njej. Dalje je stari-novi sekcijski tajnik poročal o delovanju SSK v zadnji mandatni dobi, kjer se je po njegovih besedah stranka stalno angažirala na področju spoštovanja slovenskega jezika in na področju ohranjanja teritorija. Forčič je pri tem opozoril, kako slovenščina izginja iz občinskih uradov in kako ni občinska uprava po vaseh v občini naredila skoraj nič kljub številnim županovim obljubam. Omenil je tudi ugovore leve sredine k varianti k regulacijskemu načrtu, proti kateri je SSK tudi pobirala podpise: zahvaljujoč tem ugovorom so na tem, da vasi rešijo gole gradbene spekulacije in da obenem dajo možnost domačinom, da popravijo, kar je v njihovih načrtih. Forčič se je za prizadevanja na področju varovanja slovenščine in teritorija zahvalil odhajajočima dosedanjima svetnikoma Veri Tuta Ban in Viktorju Tanzeju, ki sta tudi prejela priznanje za delovanje v občinskem svetu.

Kongresa, ki ga je povezovala Marija Breclj - ta je tudi našla glavne dolžnosti prihodnje občinske uprave, od pozornosti mladim in sociale pa do ureditve položaja v Devinu, prometa, ones-

Na devinskem kongresu so se tudi zahvalili Veri Tuta Ban in Viktorju Tanzeju za opravljeno delo v občinskem svetu

KROMA



naževanja in povezav - so se udeležili krajevni predstavniki domala vseh strank levosredinske koalicije na čelu z županskim kandidatom Massimom Veronesejem. Slednji je v svojem pozdravnem posegu med drugim poudaril, da si bo prizadeval za spoštovanje slovenščine in da bo polagal veliko skrb na to, da se ne izgubi tradicionalni videz teritorija. Prisotna sta bila tudi pokrajinski tajnik SSK Peter Močnik in deželni svetnik te stranke Mirko Špacapan. Prvi je poudaril pozitivnost skupnega nastopanja, ki je tudi rezultat prizadevanj za dobre odnose in sodelovanje med SSK in stranko Levih demokratov, drugi pa je primerjal položaj v Devinu-Nabrežini s tistim, ki je nastal v Gorici. Zaradi uspešnega zedinjenja levosredinske koalicije so izgledi za volitve v devinsko-nabrežinski občini boljši. Špacapan je obžaloval dejstvo, da v Gorici ni prišlo do skupne kandidature, čeprav so za levo sredino dobri izgledi za zmago, če pride do drugega kroga volitev.

Po kongresu pa SSK nadaljuje s predvolilnimi pobudami. Tako že jutri zvečer prireja izlozo Zdrženi-Uniti posvet o zdravstvu v Devinu-Nabrežini in o možnostih čezmejnega sodelovanja na tem področju, ki bo ob 20.30 v Kamnarski hiši Iga Grudna v Nabrežini. V petek pa bo v Praprothu srečanje svetniških skupin SSK in Marjetice z deželnimi odborniki.

SEVERNA LIGA - Predstavitev kandidatov

## Ni dovolj voliti Reta, ampak tudi Ligo

Ni dovolj glasovati za Giorgia Reta, treba je izbrati Severno ligo. To je sporočilo volilne kampanje Severne lige, ki je včeraj predstavila svoje kandidate na občinskih volitvah v Devinu-Nabrežini. Stranka sicer podpira desnoredinskega županskega kandidata Giorgia Reta, vendar nastopa z lastnim simbolom in listo s štirinajstimi imeni. To zaradi tega, je pojasnil pokrajinski tajnik SL Massimiliano Fedriga, ker izbrati Ligo pomeni tako glasovati za dobrega upravitelja, kot je Giorgio Ret, istočasno pa za politiko, katere cilj je avtonomija in samoodločba narodov, kar lahko zagotovi le SL. Stranka želi po Fedrigovih besedah nadalje ponovno utrditi odnos s slovensko komponento na teritoriju, ki je v preteklosti bila zelo navezana na Ligo. Ni mogoče več nadaljevati s podpihovanjem delitev med občani, ampak je treba razumeti, da združeni pomenimo več in da so interesi isti. Nekatere stranke tako na desni kot na levi morajo nehati z igro

vlog na škodo prebivalcev, je dejal Fedriga, medtem ko je nosilec liste Mario Bussani poudaril, kako bo doprinos SL odločilnega pomena za večjo pozornost do problematik okolja, varnosti in avtonomije. Za Giulia Camposa, ki na kandidatni listi SL zaseda drugo mesto za Bussanijem, pa ima občinski teritorij vse značilnosti kulturnega bogastva, ki ga ima Tržaška: zaznamujejo ga namreč ne samo sobivanje slovenske in italijanske stvarnosti, ampak tudi pomembni srednjeevropski kulturni spomeniki. Ciljati je treba tudi na vrednotenje tega za razvoj celotnega območja občine v luči bližnjega zedinjenja teritorija z zgodovinskimi pokrajinami v sosednji Sloveniji. Poleg Bussanija in Camposa nastopajo na listi SL še Manuel Camilli, Alessandro Gargottich, Gabriella Donna por. Slokar, Mattia Pangos, Franco Ferrante, Maria Grazia Marchitto, Radames Razza, Maria Benincasa, Tullio Pantaleo, Pietro Cainero, Silvana Villatora in Paolo Polidori.

VOLILNA TRIBUNA

## Leva sredina ustavila poskus urbanistične špekulacije v devinsko-nabrežinski občini

»Vložitev približno petdesetih organiziranih ugovorov s strani devinsko-nabrežinske leve sredine proti varianti k regulacijskemu načrtu gre oceniti kot jasno ljudsko nezaupnico Retovi upravi in njeni vprašljivi urbanistični politiki,« ugotavlja neodvisni kandidat za občinski svet na listi Skupaj-Insieme Igor Gabrovec. Devinsko-nabrežinske občane je glede vsebine odločno špekulativnega urbanističnega dokumenta informirala Veronesejeva ekipa s prirejanjem preko tridesetih javnih skupščin v vsaki vasi na občinskem območju in s tem očitno prekrizala račune Retovi upravi. Slednja bi drugače izkoristila zadnje mesece upravljanja zato, da bi z novimi gradnjami nagradila redke prijatelje in nepopravljivo izkazala naše vasi. »Leva sredina pa je šla med ljudi, jih informirala in jim prisluhnila. Srečanja so naposled obrodila upravní program, ki odraža potrebe in pričakovanja vseh občanov. S tem programom se predstavljamo občanom, da nam 27. in 28. maja zaupajo vodenje Občine« zaključuje svoj poseg kandidat Gabrovec.

## Tajnik SKP Giordano v sredo v Nabrežini

V okviru volilne kampanje za bližnje upravne volitve bo vsedržavni tajnik SKP - EL, Franco Giordano, prisoten tudi v naši deželi, v sredo 9. maja t.m., kjer bo opravil vrsto srečanj v videmski pokrajini, Gorici in tudi v občini Devin Nabrežina. Giordano bo sklenil obiske 9. maja prav v Nabrežini. Ob 21.00 bo počastil padle v narodnoosvobodilnem boju, nato pa bo na Ušajevi domačiji v Stari vasi srečal občanke in občane v spremstvu županskega Kandidata Massima Veroneseja ter kandidat in kandidatov liste SKP - EL.

## Na listi NZ šest kandidat

Svoje kandidatke za občinske volitve v občini Devin-Nabrežina je včeraj predstavilo Nacionalno zavestništvo. Kot je povedal nosilec liste Massimo Romita, je med 16 kandidati 6 žensk.

TREBČE - Pestro in uspešno delovanje domačega Otroškega vrtca Elvire Kralj

# Uspeh na natečaju Cici umetnije

Učenka Maja Mochor med stotimi prejemniki priznanja - V vrtcu izvajajo tudi celoletni projekt spoznavanja ljudskega blaga iz bližnje Istre

Malčke in vzgojiteljice Otroškega vrtca Elvire Kralj iz Trebč je prejšnji mesec razveselila vest, da je njihova učenka Maja Mochor prejela priznanje za sodelovanje na 8. izvedbi levonega natečaja za otroke z naslovom Cici umetnije, ki ga vsako drugo leto prireja Otroški vrtec Ajdovščina v sodelovanju z uredništvom otroških revij Ciciban in Cicido iz Ljubljane.

Na bialni prireditvi Cici umetnije, ki predstavlja šestnajst let sodelovanja na področju likovnega ustvarjanja otrok, kot se je v uvodu v priložnostnem katalogu izrazila ravnateljica ajdovskega vrtca Meri Uršič, je sodelovalo 71 osnovnih šol z 810 likovnimi deli, 51 vrtec s 563 deli, trije zavodi za usposabljanje invalidnih otrok in mladine s 23 deli, deset posameznikov s 27 likovnimi izdelki ter 14 vrtec in šol, ki so poslali 61 kiparskih del. Ocenjevalna komisija, ki so jo sestavljali predstavniki pedagoških fakultet iz Maribora in Ljubljane Tomaž Zupančič in Tonka Tacol, akademski kiparka Alenka Vidrgar in akademski slikar Azad Karim, je tako pregledala 1.484 prispetih likovnih del, glavni kriterij ocenjevanja pa je bila otroška sponstanost, pristnost in izvirnost. Na podlagi tega je podelila dvanajst nagrad (vse so šle v Sloveni-

jo), poleg tega pa je podelila še sto priznanj, ki so šla malim umetnikom 44 vrtec in osnovnih šol, med katerimi je kot edina zamejka prejela priznanje petletna Maja Mochor iz Otroškega vrtca Elvire Kralj iz Trebč. Mala Maja je naslikala Rdečo kapico (na fotografiji), njena risba pa je trenutno na ogled v Slovenskem etnografskem muzeju v Ljubljani, nakar bo skupaj z ostalimi razstavljenimi deli romala v galerijo Mimogrede v Slovensko Bistrico, nato pa še v Ajdovščino, kjer bo na ogled v okviru razstave, ki bo v juniju postavljena v tamkajšnji Pilonovi galeriji.

Poleg sodelovanja pri likovnih pobudah pa v vrtcu Elvire Kralj izvajajo še celo vrsto dejavnosti. Med temi gre omeniti celoletni projekt Spoznavajmo svet okoli nas, ki poteka na ravni openskega didaktičnega ravnateljstva, v tem okviru pa sta se vzgojiteljici v trebenskem vrtcu Nataša Calzi in Alenka Zahar odločili za spoznavanje pravljic, pesmic, folklore, običajev in narodnih noš iz bližnje Istre.

S tem v zvezi je v vrtcu stekla vrsta delavnic: Živa Pahor je tako vodila likovno delavnico, Marino Kranjac in Dario Marušič glasbeno in plesno delavnico, Alina in Luka Carli pa sta

V stoterici malih umetnikov, ki so prejeli priznanje, je tudi Maja Mochor z risbo Rdeče kapice



otroke skozi vse leto poučevala istrsko folkloro in pesmice. Malčki vrtca Elvire Kralj so tudi spoznali istrsko nošo, katero jim je predstavila in prikazala Neva Ferluga.

Rezultate projekta bodo predstavili ob koncu maja oz. v začetku junija, pri čemer velja omeniti, da je v načrtu tudi produkcija filma, ki ga bo uredila Mia Kalc.



ROJANSKI MARIJIN DOM - Nagrajevanje literarnega natečaja V naravi

# Prispevki s kar štirinajstih slovenskih osnovnih šol

Žirija prejela 167 pesmi in podelila tri prve, tri druge in tri tretje nagrade

Lepo, sončno popoldne je privabilo v rojanski Marijin dom veliko število predvsem mladih obiskovalcev, saj je bila prireditev v prvi vrsti namenjena prav osnovnošolcem, ki so se udeležili nagradnega literarnega natečaja V naravi, ki ga je organiziralo društvo Rojanski Marijin dom.

Kot uvod v nagrajevanje so nastopili starši otrok, ki obiskujejo otroški vrtec Andreja Čoka na Opčinah, z zabavno cirkuško predstavo Nerodna Avguština, ki jo je po Otfriedu Preusslerju in Herbertu Lentzu za oder priredila ter režirala Kristina Kovačič. Tako režiserka kot organizacijski vodja predstave pa igralci, orkestraši, vsi sodelavci, ki so si zamislili scenografijo, kostume in skrbeli za tehnično plat izvedbe, so se res potrudili in pripravili zabavno in zanimivo predstavo, tako da so si res zaslužili prisrčen in dolg aplavz navdušene publike.

Sledilo je nagrajevanje najboljših pesmi, ki so prispele na natečaj. Izbrala jih je žirija, ki so jo sestavljali učiteljica Marija Trobec, profesorica Lučka Susiž ter profesor in pesnik Boris Pangerc. Članica komisije prof. Lučka Susiž je poudarila, da je bila komisija prijetno presenečena nad tolikšnim odzivom, saj je prispelo kar 167 pesmi s štirinajstih slovenskih osnovnih šol. Priznala je, da je bilo težko med njimi izbirati, a končno se je komisija soglasno odločila za devet pesmi in podelila tri prve, tri druge in tri tretje nagrade.

Nagrajene pesmice so prišle lepo do izraza v interpretaciji Patricije Jurinčič in Roberte Busecchian iz gledališke skupine Slovenskega kulturnega kluba.

Prvo nagrado so prejeli: UČENCI 5. RAZREDA Osnovne šole »1. maj 1945« - Zgonik, MAJA CHEN-DA iz 1.razr. Osnovne šole »Albert Sirk« - Sv. Križ in UČENCI 4. RAZREDA Osnovne šole »Fran Venturini« - Boljunec, Boršt, Pesek.

Drugo nagrado so dobili: 1. ANDREA FAVERO - 3.razr. Osnovne šole Vergil Šček - Nabrežina, UČENCI 4. RAZREDA Osnovne šole »Marica Gregorič Štepančič« - Sv. Ana in NIKO TRENTO - 3. razr. Osnovne šole »France Bevk« - Opčine

Tretjo nagrado pa so prejeli: IVANA SARAŽIN - 5. razr. Osnov-

Za dobro razpoloženje so poskrbeli starši otrok iz vrtca Andreja Čoka z Opčin z zabavno cirkuško predstavo Nerodna Avguština

KROMA



ne šole »Fran Saleški Finžgar« - Barkovlje, TAMARA VUJOVIČ - 4. razr. Osnovne šole »Josip Ribičič« - Sv. Jakob ter JERNEJ VIDALI - 2.razr. Osnovne šole »Karel Destovnik Kajuh - Primož Trubar« - Bazovica.

Vsi ostali učenci, ki so napisali in poslali pesem na natečaj, so dobili majhno priznanje, ki so jih predstavniki šol odnesli vsak na svojo šolo, da jih tam razdelijo. Predsednica društva Dorica Žagar se je ob koncu toplo zahvalila vsem, ki so sodelovali na prireditvi. Posebno zahvalo pa je namenila vsem učiteljicam in učiteljem, saj bi bil brez njihovega sodelovanja natečaj skorajda neizvedljiv. V atriju Marijinega doma so lepi dobutki srečolova, ki ga je pripravil Misijonski odsek, zamikali obiskovalce prireditve, da so hitro pokupili vse srečke.

Mnogi pa so si tudi ogledali prispevke, ki so prišli na natečaj in so bili na ogled v lepih mapah, razvrščeni po posameznih šolah. Na steni pa so bile izobešene nagrajene pesmice.

Društvo Rojanski Marijin dom je tako z lanskim likovnim kot letošnjim literarnim natečajem dalo otrokom slovenskih šol dobrodošlo spodbudo, da so se preizkusili lani v likovni, letos pa v pesniški govorici.

## UMETNOSTNI NATEČAJ

# Ob stoletnici rojstva Lojzeta Spacala

Kulturno društvo za umetnost Kons v sodelovanju s Fotovideom Trst 80 prireja ob stoletnici rojstva slikarja in grafika Lojzeta Spacala umetnostno razstavo »Hommage Spacalu«, katere odprtje bo dne 22. junija v Narodnem domu v Trstu. Likovni ustvarjalci se lahko prijavijo na razpis, ki je dosegljiv tako na spletni strani društva [www.kons.it](http://www.kons.it) kot v Infopointu v pritličju Narodnega doma.

Predvidene kategorije eksponatov so: likovna dela, fotografije in skulptura. Tematika pa se sklicuje na bogato likovno dediščino Lojzeta Spacala, na njegovo pretanjeno likovno govorico, ki nam pripoveduje o lepoti Krasa in obale, o požrtvovalnosti in vztrajnosti naših ljudi. Umetniki naj podoživljajo lik in dela Lojzeta Spacala, ki se je od zgodnjega obdobja magičnega realizma, mimo realističnih interpretacij vse

do modernistične abstrakcije uveljavil v širšem mednarodnem kontekstu in zapustil bogat opus slik, grafik, tapiserij in kipov.

Prevzem predvidenih platen poenotenega formata 30 x 30 cm in prigrisitev na razpis je možen do 15. maja v Infopointu, kamor je treba prinesiti maksimalno po dve deli do 8. junija. Dela bo ocenila strokovna žirija, ki jo sestavljajo: Marino Baldini, Giulio Montenero, Alessandro Quinzi, Martin Spacal, Tanja Spacal in Fulvia Zudič. Med vsemi deli bosta izbrani dve najboljši z odkupno nagrado v višini 500 evrov, ki sta ju prispevali sorodniki Lojzeta Spacala.

Razglasitev nagrajencev bo na osrednji slavnosti 100 letnice 15. junija na gradu v Štanjelu, kjer se nahaja umetniku posvečena stalna zbirka.

Jasna Merkuš

## Knjiga o dr. Avgustu

## Sfligoju jutri v Ljubljani

Po goriški in tržaški predstavitvi bo jutri na vrsti še ljubljanska okrogla miza o knjigi v dveh delih prof. Majde Sfligoj Kjer sem svoboden, tam sem doma, Življenje in delo dr. Avgusta Sfligoja. O zadnjih dveh »belih priročnikih« Krožka za družbena vprašanja Virgil Šček iz Trsta bo govor v dvorani Slovenske matice na Kongresnem trgu 8 ob 11. uri. Pri pogovoru, ki ga bo vodil urednik »belih priročnikov« Ivo Jevnikar, bodo sodelovali predsednik Krožka za družbena vprašanja Virgil Šček in avtor spremne besede Rafko Dolhar, odlična poznavalka tigrovskega gibanja Mira Cencič, mlajši goriški zgodovinar Peter Černic in avtorica Majda Sfligoj.

## Nagrajevanje natečaja

## »openski tramvaj«

V železniškem muzeju so včeraj nagradili udeležence prve izvedbe natečaja »openski tramvaj 2007«. Vseh udeležencev je bilo 387, od tega 255 takih, ki niso še dopolnili 15 let. Dela bodo razstavljena v muzeju do 10. maja (v nedeljah in sredo od 9. do 13. ure, v ponedeljkih, torkih, četrtek in nedeljah od 15. do 18. ure).

## Vodeni obiski

## po literarnem Trstu

Kulturno združenje Altamarea bo danes priredilo zadnjega od treh vodenih obiskov po »literarnem Trstu«. Udeleženci si bodo peš ogledali najbolj značilne umetniške točke večkulturnega Trsta, od spominov Stendhala, Slataperja in Cankarja do Joycea, Sveva in Kosovela pa še do prisotnosti Sabbe, Giottija, Marina, Tomizze, Borisa Pahorja in Claudia Magrisa. Sprehod se bo ob 9.30 pričel pri spomeniku D. Rossettiju v Ul. Giulia in se bo po dveh urah zaključil na Velikem trgu. Obisk, za katerega ni potrebna rezervacija in ki lahko poteka tudi v slovenskem jeziku, bo vodila Magdalena Pahor.

## Jutri o Andrei Dorii

V morskem muzeju v Ul. Campo Marzio 5 bodo v okviru manifestacije »Trst, zgodba na vodi«, ki jo organizira naravovarstveno združenje Marevivo, jutri ob 18. uri obravnavali temo: »Andrea Doria, skrita resnica«. Govoril bo Maurizio Elise, ki bo tudi predstavil diapozitive in del dokumentarca o Andrei Dorii.

## Z ladjo do Grljana

Z današnjim dnevom bodo spet uvedli pomorsko povezavo med Trstom, Barkovljami in Grljanom, zagotavljala jo bo ladja Araxi. Ladja bo privezana ob pomolu Pescheria.

V ČETRTEK PONOČI - Zgrešil je smer in zavozil napačno proti mestu

# Turški tovornjak štiri ure vzvratno po Furlanski cesti

Furlanska cesta je bila v četrtek zvečer več kot štiri ure zaprta za promet zaradi turškega tovornjaka, ki je nepremišljeno privozil po tej prometnici v smeri proti mestu. Kot so pozneje ugotovili mestni redarji, se je turški voznik bolj zanesel na satelitsko vodeni prevoznik sistem, kot pa na cestni znak pri Proseku, ob izhodu z avtoceste, o prepovedi vožnje tovornjakov skozi Prosek.

Tovornjak s priklopnikom, dolg kakih 13 metrov, je ob 20. zvečer po Furlanski cesti privozil skoraj do Rumene hiše, preden so ga mestni redarji prestregli in ustavili. Vozniku so ukazali, naj se z vzvratno vožnjo vrne proti Proseku, ker na Furlanski cesti ni mesta, kjer bi lahko tako dolgo vozilo obračalo. Turški voznik je bil v večernih urah dokaj nespreten pri vzvratni vožnji: v dobrih 40 minutah je tovornjak prevozil ritensko le kakih sto metrov. Zato so redarji poklicali na pomoč voznika avtobusnega podjetja ACT.

Z novim šoferjem je šlo lažje: po dveh urah je bil tovornjak »že« pri nekdanji mitnici. Še dobra ura se je hotela,



preden je privozil pod Kontovel, na Ključu pa je moral šofer opraviti celo vrsto manevrov, da je lahko težko vozilo opolnoči privozilo do ravne ceste v vasi in do nove cerkvice, kjer se je končno lahko obrnilo v pravo smer.

Ritenski vožnji tovornjaka so sledi-

li trije mestni redarji, nadaljnji trije so poskrbeli za zaprtje ceste pri Proseku, medtem ko je prevozno podjetje TT preusmerilo avtobusni promet preko Opčin.

Ves ta prometni kaos pa bo voznika stal le globo, ker ni upošteval cestnega znaka: vsega 36 evrov...

NESREČA - Na Istrski ulici

# Pridržana prognoza za priletnega motociklista



Tudi včerajšnji dan ni minil brez poškodovanih motociklistov, najhuje je bilo z moškim (okrog 70 let starim A.B.), ki se je ponesrečil na Istrski ulici, nedač od vhoda na pokopališče. Odpeljali so ga v katinarsko bolnišnico, kjer so si

zdravniki pridržali prognozo. A.B. se je peljal s skuterjem, ko je prišlo do silovitega trčenja z motornim kolesom FZR 1000 yamaha (na sliki KROMA), ki ga je upravljal mlajši moški. Slednji je imel več sreče, utrpel je le lažje poškodbe.



BAVISELA - Danes omejitve v prometu

# Z vozili se raje izogibajmo centru

Omejitve tudi na Obalni cesti vse do Devina - Spremembe v javnem prometu

Medtem ko so nekatere omejitve v prometu zaradi Bavisela stopile v veljavo že sinoči (na Nabrežju, med Ul. Mercato Vecchio in Trgom Venezia, kjer bo zapora trajala do 20. ure), so ostale predvidene danes. V prvi vrsti to velja za Obalno cesto, ki bo zaprta od 6.00 do 14.30 in na kateri bo tudi prepoved parkiranja na obeh straneh.

Od 6.00 do 17.30 bo prepovedan promet na ulicah, kjer bo potekalo tekmovanje, in sicer: Miramarski drevored (od restavracije La Marinella do Trga Roiano), Trg Libertà, Trg Città di Santos in Korzo Cavour, Trg Duca degli Abruzzi, Nabrežje Tre novembre, Trg Tommaseo, Nabrežje Caduti per l'italianità, nabrežja Mandracchio, Nazario Sauro, Gulli, Grumula, Ottaviano Augusto, Ul. Giulio Cesare, Sprehajališče sv. Andreja, Ul. delle Fiamme Gialle (do izhoda s hitre ceste), Ul. della Rampa, Ul. Nuova Sopraelevata (hitra cesta do izhoda Baiamonti - predor pod Škednjem), Ul. di Campo Marzio, Ul. Economo, Ul. Lazzaretto Vecchio, Trg Venezia, nasproti drevored od Trga Venezia do Rebri al

Pomontorio, ulice del Mercato Vecchio, dell'Orologio, Punta del Forno, del Teatro Romano, Trg Riborio, Korzo Italia, Ul. San Spiridione, Ul. Filzi od Trga sv. Antona do Ul. Torrebianca, Ul. Roma, Ul. Mazzini.

Prepoved prometa velja tudi za Ul. Torrebiana (od Trga Duca degli Abruzzi do Ul. Filzi), in za Ul. Genova (od Ul. San Spiridione do Nabrežja Tre Novembre). Od 6.00 do 14.30 bo prepovedano parkiranje in ustavljanje na obeh straneh Miramarskega drevoreda, od Trga della Libertà do restavracije La Marinella.

Za tiste, ki prihajajo po avtocesti, bo prepovedan izhod za Devin in za Obalno cesto, medtem ko bo vožnja po Pokrajinski cesti št. 1 dovoljena do Naselja sv. Mavra. Od 8.00 do 10.30 bo Pokrajinska cesta zaprta na odseku od Ribiškega naselja do križišča, kjer sta odcepa za Obalno cesto in za Vižovlje. Vozila, namenjena proti središču mesta, bodo morala hitro cesto zapustiti pri Valmauri, ker bosta izhoda za Ul. Svevo in za VII. pomol - Sv. Andrej zaprta. Do konca manifestacije bosta zaprta tudi dostopa na hitro cesto pri VII. pomolu

- Sv. Andreju in v Ul. Svevo.

Pričetek maratonskega teka bo ob 9.35 v Devinu, zato je dostop v Sosljanski zaliv mogoče le pred 8.00 in po 10.30. V tem obdobju bodo morala vozila, ki prihajajo iz Nabrežine, zaviti na avtocesto. Center Devina bo zaprt, pred gradom bosta prepovedani vožnja in parkiranje, isto velja tudi za del pokrajinske ceste št. 2. Omejitve bo stopila v veljavo ob 6.00 in bo trajala do 10.30.

Spremembe, ki bodo predvidoma trajale do 15. ure, so morali uvesti tudi na številnih avtobusnih progah. Na **progi 5** v smeri poroti Rojanu bodo avtobusi peljali po ulicah Gallina, Reti, Carducci, Valdirivo, Filzi in zatem kot običajno, v smeri proti Trgu Perugino pa po ulicah Roma, Milano, Carducci, Imbriani, Mazzini in zatem po običajni poti.

**Proga 6:** od Sv. Ivana proti Miramarskemu drevoredu samo do Rojana (zadnja postaja v Ul. Stock), povratek po ulicah Saltuari in Udine.

**Proga 8:** Rojan, ulice Saltuari, Udine, Ghega, Carducci, Trg Goldoni, predora... Valmaura, povratek po Ul. Ghega, Miramarskem drevoredu.

**Proga 9:** Sv. Ivan... Trg Goldoni, predora, Drevored Campi Elisi, Ul. Schiaparelli, Trg Resistenza, v obeh smereh vožnje.

**Proga 10:** Valmaura... samo do Trga Goldoni (zadnja postaja Ul. Pellico).

**Proga 11:** samo do Trga Goldoni (obračališče) in zadnja postaja na Trgu Ospitale.

**Proga 17:** z zadnje postaje pri zgornjem vhodu v bivšo umobolnico bo avtobus peljal po ulicah Ghega, Roma, Milano, Coroneo (zadnja postaja pred Godino), zatem kot običajno.

**Proga 18:** samo do Trga Goldoni (zadnja postaja na Korzu Saba).

**Proga 24:** železniška postaja, ulici Ghega in Carducci, Trg Goldoni, predor Sandrinelli, Ul. Bramante, Sv. Just, v obeh smereh vožnje.

**Proga 28:** ... Ul. Roma, Ul. Milano, Ul. Filzi (zadnja postaja)...

**Proga 30:** železniška postaja, Ul. Ghega, Ul. Carducci, Trg Goldoni, predora, Drevored Campi Elisi, Ul. Maestri del Lavoro, Ul. Locchi, Trg Resistenza, linijska vožnja, Trg Papa Giovanni (zadnja postaja). Povratek po isti poti (z izjemo vožnje po Ul. Locchi).

**Proga 36:** ukinjena.

**Progi 42-44:** v smeri proti Trgu Oberdan po Ul. Udine - Ul. Rittmeyer namesto po Miramarskem drevoredu.

**Proga 75:** ukinjena.

## ŠKEDENJ Zadnje slovo od Sergia Sancina

Škedenj se zadnjič poslavlja od svojega vaščana Sergia Sancina, ki ga ne bo pogrešala samo njegova družina, temveč bo manjkal vsem, ki smo ga spoštovali, cenili in imeli srčno radi.

Bil je čistokrvni Škedenjec, kjer se je rodil 26. maja 1931, kot tretji sin Marije Godina in Ernesta Sancina. Njegova mladost ni bila ravno lahka, saj je moral pomagati pri vzdrževanju številne družine ter se je kot 14-letni fant že zaposlil v mizarski delavnici, poklic, ki ga je nato opravljal pri različnih gospodarjih in podjetjih. Ko mu je bilo 40 let je bil sprejet v gledališče Verdi kot scenski delavec, kjer je ostal do upokojitve. Bil je vesten, zato so ga povsod spoštovali. Toda žal je bil pri delu izpostavljen tudi azbestu, ki mu je povzročil težko bolezen, ki ga je spravila v smrt.

Po upokojitvi se je začelo njegovo delo v društvu »Ivan Grbec«. Bil je na to svoje delo navezan s srcem in dušo. Nič mu ni bilo pretežko, ničemur se ni izognil. Prvi je bil, ki je prihajal v društvo in zadnji, ki je iz njega odhajal, vedno z željo, da bi bili vsi zadovoljni, pripravljeni, da se udeležijo še prihodnjih srečanj. Nič mu ni bilo odveč, samo da so bili udeleženci zadovoljni, da so imeli društvo radi, da so se v njem dobro počutili.

Ko smo izvedeli, da mu ni dobro, da je močno bolan, smo upali, da bo bolezen premagal, da ga bomo spet videli in z njim preživljali lepe trenutke v društvu.

Na žalost ni bilo tako. Težko je bilo vprašati ženo in hčerki o njegovem zdravstvenem stanju, ker smo čutili, da ni dobro in da je družina močno prizadeta.

Vsi, ki smo ga poznali, ga bomo zelo pogrešali. Pogrešala ga bo družina, pogrešalo ga bo društvo, pogrešali ga bomo vsi, ki smo ga imeli radi in cenili njegovo delo in pipravljenost, da vedno pomaga vsem, če le more.

Sergio, počivaj v miru. Ne bomo te pozabili. Ostal boš v našem spominu tako, kot si resnično bil - dober, pošten, delaven, navezan na družino in potreben nam vsem.

Ženi Lauri, hčerka Dunji in Daidi ter vsem sorodnikom naše iskreno sožalje.

Neva Lukeš

## Čestitke

Od Devina do Doline, Prebenega ter Mačovlj, vsi skupaj želimo naši EMI TULL, ki danes praznuje svoj rojstni dan, še na mnoga leta, zdravja in veselja. Bodite še tako korajžna naprej!

## Kino

**ALCIONE** - 15.45, 17.30, 19.15, 21.00 »Centochiodi«.

**AMBASCIATORI** - 16.30, 19.00, 21.30 »Spider-man3«.

**ARISTON** - 18.00 »I miracoli non si ripetono«; 20.00 »Senso«; 22.00 »Il grido«.

**CINECITY** - 10.45, 11.00, 14.45, 15.15, 16.30, 17.30, 18.10, 19.15, 20.10, 21.30, 22.00 »Spider-man3«; 11.00, 15.10, 17.30, 20.00, 22.00 »Doppia ipotesi per un delitto«; 11.00, 14.50, 16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »Epic movie«; 10.55, 18.15, 20.15, 22.15 »The number 23«; 10.50, 15.00, 20.05 »Svalvolati on the road«; 17.00, 22.00 »Lombra del potere«; 11.00, 14.45, 16.30 »Mr.Bean's holiday«.

**EXCELSIOR** - 16.20, 19.00, 21.40 »La Vie en Rose«.

**EXCELSIOR AZZURRA** - 16.30, 18.20, 20.15, 22.10 »Mio fratello figlio unico«.

**FELLINI** - 17.00, 22.15 »Voce del verbo amore«; 18.45, 20.30 »The Illusionist«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giotto 8) - 16.30, 19.15, 22.00 »Lombra del potere«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - (Ulica Giotto 8) - 16.00 »Un ponte per Terabithia«; 17.30, 19.50, 22.10, »Le vite degli altri«.

**KOPER - KOLOSEJ** - 16.20, 19.00, 21.40 »Življenje drugih«; 21.00 »Zadnji škotski kralj«; 15.40, 18.30, 21.20 »Spider-Man 3«; 16.00, 18.40 »Artur in Minimojčki«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 11.00, 15.00, 17.20, 19.50, 22.20 »Spider-man3«; Dvorana 2: 11.00, 15.10, 16.30, 19.20, 20.45, 22.20 »Epic movie«; Dvorana 3: 11.00 »Un ponte per Terabithia«; 17.00, 18.45, 20.30, 22.20 »Doppia ipotesi di un delitto« Dvorana 4: 17.00, 20.30, 22.20 »Ghost son«; 11.00, 18.15, 20.15, 22.15 »Mr. Bean's holiday«; 15.20, 18.45 »Svalvolati on the road«.

**SUPER** - 17.00, 20.30, 22.15 »The number 23«; 18.45 »Voce del verbo amore«.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 15.00, 17.40, 20.30 »Spider-man3«; Dvorana 2: 16.50, 19.40, 22.20 »Spider-man3«; Dvorana 3: 15.30, 17.30, 20.00, 22.00 »Epic movie«; Dvorana 4: 15.00, 17.20, 19.50, 22.15 »Le vite degli altri«; Dvorana 5: 16.00, 18.00, 20.10, 22.10 »Doppia ipotesi per un delitto«; v pon.7. maja 2007: 17.40, 20.00, 22.00 »Still Life« r. Jia Zhangke.

## Loterija 5. maja 2007

|           |    |    |    |    |    |
|-----------|----|----|----|----|----|
| Bari      | 64 | 58 | 31 | 1  | 66 |
| Cagliari  | 71 | 61 | 11 | 73 | 2  |
| Firence   | 3  | 43 | 11 | 76 | 64 |
| Genova    | 74 | 87 | 9  | 49 | 47 |
| Milan     | 82 | 86 | 65 | 8  | 84 |
| Neapelj   | 69 | 84 | 66 | 36 | 12 |
| Palermo   | 2  | 26 | 8  | 65 | 76 |
| Rim       | 73 | 32 | 54 | 63 | 43 |
| Turin     | 10 | 37 | 40 | 46 | 73 |
| Benetke   | 62 | 73 | 5  | 84 | 17 |
| Nazionale | 58 | 44 | 14 | 47 | 78 |

## Super Enalotto št. 54

|                                    |          |           |           |           |           |                 |
|------------------------------------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------------|
| <b>2</b>                           | <b>3</b> | <b>64</b> | <b>69</b> | <b>73</b> | <b>82</b> | jolly <b>62</b> |
| Nagradni sklad                     |          |           |           |           |           | 4.935.277,23 €  |
| Brez dobitnika s 6 točkami-Jackpot |          |           |           |           |           | 65.664.589,68 € |
| Brez dobitnika s 5+1 točkami       |          |           |           |           |           | — €             |
| 15 dobitnikov s 5 točkami          |          |           |           |           |           | 65.803,70 €     |
| 1.916 dobitnikov s 4 točkami       |          |           |           |           |           | 515,16 €        |
| 84.073 dobitnikov s 3 točkami      |          |           |           |           |           | 11,74 €         |

## Superstar 58

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| Brez dobitnika s 6 točkami    | — €         |
| Brez dobitnika s 5+1 točkami  | — €         |
| Brez dobitnika s 5 točkami    | — €         |
| 5 dobitnikov s 4 točkami      | 51.516,00 € |
| 309 dobitnikov s 3 točkami    | 1.174,00 €  |
| 4.196 dobitnikov z 2 točkama  | 100,00 €    |
| 25.117 dobitnikov z 1 točko   | 10,00 €     |
| 52.015 dobitnikov z 0 točkami | 5,00 €      |

SPLIT - Mednarodno tekmovanje kitaristov

## Tanja Cibiz prejela zlato priznanje



Kitaristka Tanja Cibiz (na arhivskem posnetku KROMA) je pred kratkim obogatila svojo zbirko tekmovalnih nagrad z novim uspehom. Od 27. aprila do 1. maja se je v Splitu odvijal prvi Split Guitar Festival, na katerem je nastopilo preko 150 kitaristov iz raznih evropskih, ameriških in azijskih držav. Po številnih, uspešnih nastopih na tekmovanjih v Sloveniji in Italiji, se je Tanja prvič udeležila mednarodnega tekmovanja v tujini in je tekmovala v 3. kategoriji (letniki 1990 in 1991) s skladbami Giulianija in Ville-Lobosa. Učenka prof.Marka Ferija pri Glasbeni matici je tudi tokrat izpolnila pričakovanja in z odličnim nastopom osvojila zlato priznanje in drugo nagrado. Nadarjena tržaška kitaristka je odnesla poleg denarne nagrade tudi novo kitaro. Prvo nagrado je prejel Vojin Kočić, šestnajstletni talent srbske narodnosti iz Beograda, ki je osvojil tudi prvo nagrado pete kategorije, namenjene koncertantom. Vsi udeleženci tekmovanja so se lahko prijavi tudi na tečaj masterclass, ki so jih vodili svetovno znani kitaristi (Zoran Dukić, Costas Cotsiolis, Aniello Desiderio, Pavel Steidl, Ana Vido- vić, Carlo Marchione, Moroje Brčić in Xhevdet Sahatxhija) in prisluhnili večernim koncertom teh umetnikov.

Tanja se je udeležila dveh tečajev masterclass s prof. Zoranom Dukićem, ki poučuje na barcelonski glasbeni akademiji, in s prof. Aniellom Desideriom, ki poučuje na akademiji v Koblen- cu (Nemčija). Slednji je Tanjo povabil na Gubbio Summer Festi- val 2007, ki se bo odvijal v mesecu juliju. (ROP)

## Razstava Sandija Renka v TK

V Tržaški knjigarni v Ul. sv. Frančiška 20 bo v sredo, 9. ma- ja ob 18.30, otvoritev razstave del Sandija Renka, ki se tokrat pred- stavlja z deli na podlagi iz valovite lepenke s črtnim poseganjem s tušem. Če motive opazujemo iz različnih zornih kotov, dajejo značilne modularne geometrijske oblike občutek gibanja, kar je še posebej značilno za »optical art«. Umetnika bo predstavila Ja- sna Merku. Razstava bo odprta od torka do sobote od 9. do 13. ure in od 15.30 do 19.00.

OPČINE - V četrtek in petek v Bambičevi galeriji

## Izdelke iz gline predstavili učenci OŠ Franceta Bevka



V četrtek in petek so v Bambičevi galeriji na Opčinah razstavljali svoje izdelke iz gline učenci OŠ F. Bevka. Projekt keramične delavnice sta vo-

dili mentorici Elizabeta Starc in Angelica Podos. Podprlo pa ga je Združenje staršev. Ob otvoritvi je šolski zborček zaigral in zapel nekaj pesmi.



# Majenca

**Dolina,**  
**3.5. – 8.5.2007**

**51. Občinska razstava vin in**  
**10. razstava ekstrasdeviškega oljčnega olja**

**Nedelja, 6. maja**  
17.00 – koncert Pihalnega orkestra iz Medvod  
18.00 – nastop folklorne skupine KD RAK iz Rakeka  
19.30 – prihod parterjev in parterc na Gorico.  
20.00 – ples z ansambлом "Okrogli muzikantje"

**Ponedeljek, 7. maja**  
21.00 – Koncert ansamblov "Blek panthers" in "Slëbwoost"

**Torek, 8. maja**  
18.00 – koncert Pihalnega orkestra Breg iz Doline.  
19.00 – slovesno podiranje maja.

Od petka, 4. maja z pričetkom ob 18. uri do torka, 8. maja bo na trgu pred društveno gostilno sejem neposrednih pridelovalcev in hobistov - urnik stojnic od 10. do 22. ure -

**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA  
SKLAD DORČE SARDOČ  
ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA**

vabijo na predstavitev knjige

**DUŠAN JELINČIČ  
UPOR OBSOJENIH**

**v sredo, 9. maja 2007 ob 17.30**  
v konferenčni in razstavni dvorani NSK v Narodnem domu v Trstu, Ulica Filzi 14.

O knjigi bosta spregovorila  
režiser MARJAN BEVK in avtor DUŠAN JELINČIČ

Vljudno vas vabimo  
na odprtje razstave

**SANDI RENKO  
OPTICAL ART**

Razstavo in umetnika bo predstavila  
JASNA MERKU'

**v sredo, 9. maja ob 18.30**  
v TK Galeriji - Tržaška knjigarna,  
Trst, ul. sv. Frančiška, 20

**Društvo slovenskih izobražencev**  
vabi  
na predstavitev najnovejše knjige

**Alice Zen**  
**La religione a Trieste**

O knjigi bo govoril  
**Dušan Jakomin**  
Obenem bo tudi otvoritev razstave  
bogatega slikovnega gradiva  
objavljenega v knjigi.

**Jutri, ob 20.30**  
**v Peterlinovi dvorani, ul. Donizetti 3**

**Kam po bencin**

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

**AGIP** Drevored Campi Elisi 59, Milje - Trg Caduti Libertà, Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2, Devin - državna cesta 14  
**ESSO** Trg Foraggi 7, Opčine - križišče  
**Q8** Istrska ulica 212

**ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24**  
**AGIP** Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS  
**TOTAL** Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

**NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE TAMOIL** - Ul. F. Severo 2/3  
**AGIP** Istrska ulica 155, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2  
**ESSO** Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67  
**SHELL** Ul. Locchi 3

V sodelovanju s FIGISC Trst

**Pet tisočink - Davčna prijava 2006**

Ob predložitvi davčne prijave za leto 2006 letošnjih "pet tisočink" davka na dohodke fizičnih oseb (IRPEF) lahko namenite delovanju

**SLOVENSKEGA  
RAZISKOVALNEGA  
INŠTITUTA SLORI.**

Svoj del davkov namenite tako, da v polje obrazca, ki zadeva dobrotelne organizacije in neprofitne ustanove v prijavah CUD/730/Unico,

vpišete davčno številko (codice fiscale) inštituta  
**80014890323**  
ter se podpišete.

Gre za majhno brezplačno gesto, ki za SLORI veliko pomeni.

*Že vnaprej najlepša Vam hvala za podporo.*

**Včeraj danes**

**Danes, NEDELJA, 6. maja 2007**  
JANEZ

Sonce vzide ob 5.46 in zatone ob 20.18 - Dolžina dneva 14.32 - luna vzide ob 0.51 in zatone ob 7.47.

**Jutri, PONEDELJEK, 7. maja 2007**  
STANKO

**VREME VČERAJ OB 12. URI:** temperatura zraka 18 stopinj C, zračni tlak 1006,9 mb ustaljen, veter 9 km na uro severo-zahodnik, vlaga 74-odstotna, nebo oblačno z dežjem, morje skoraj mirno, temperatura morja 16,6 stopinje C.

**OKLICI:** Paolo Martini in Chiara Dovgan, Giulio Ladini in Milica Stanišić, Igor Mojović in Elvia Daniela Sain, Marino Vranicich in Jo-an Scarisbrick, Enrico Feruglio in Francesca Sartori, Paolo Murino in Daria Magris, Giuseppe Borzillo in Daniela Di Febo, Nicola Creati in Barbara Rozzi, David Miljanović in Ljiljana Ristić, Heybettin Gimen in Ozlem Ozgu, Paolo Tommasi in Patrizia Coslovich, Christoph Harpf in Graziana Puglisi, Francesco Verri in Rossella Faviere, Paolo di Benedetto in Desiree Crescentino, Gianfranco No in Alessandra de Sernibus, Giulio Slavich in Heidi Etel, Simone Pescetelli in Loredana Alison, Stefano Silvestri in Caterina Crivici, Daniele Degrassi in Annamaria

Brunelli, Sante Luca Valvasori in Mariangela Giacomuzzo, Massimo Cimarosti in Alessandra Tomasini, Michele Antonucci in Sladana Ilić, Maxmilian Matiz in Andrea Lit-sberger, Francesco Di Donna in Manuela Predonzan, Maximilian lesse in Valentina Lupini, Franco Pecar in Natalina Culino, Lucio Schiulaz in Ingrid Kogoj, Fulvio Savorani in Ariella Scubla, Mauro Santoni in Fulvia Ferin, Mario Piz-zamus in Nicoletta Furlan, Pietro Tonetti in Alessandra Zaverl, Emilian Schrey in Michela Bresaz, Andrej Skerlj in Irena Vidali.

**Lekarne**

**Nedelja, 6. maja 2007**  
**Lekarne odprte od 8.30 do 13.00**  
Ul. Rossetti 33, Ul. Mascagni 2, Borzni trg 12, Opčine - Nanoški trg 3/2 (040-211001).

**Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00**  
Ul. Rossetti 33 (040-633080), Ul. Mascagni 2 (040-820002).  
Opčine - Nanoški trg 3/2 (040-211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**Lekarne odprte od 16.00 do 20.30**  
Ul. Rossetti 33, Ul. Mascagni 2, Borzni trg 12.  
Opčine - Nanoški trg 3/2 (040-211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**  
**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**  
Borzni trg 12 (040-367967).

**Od ponedeljka, 7. maja, do sobote, 12. maja 2007**  
**Urniki lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.**  
**Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16. ure**  
Ul. Sv. Justa 1 (040-308982), Ul. Piccardi 16 (040-633050), Milje - Lungomare Venezia 3 (040-274998).  
Nabrežina (040-200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30**  
Ul. Sv. Justa 1, Ul. Piccardi 16, Ul. Roma 15, Milje - Lungomare Venezia 3. Nabrežina (040-200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**  
**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**  
Ul. Roma 15 (040-639042).

[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)  
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.  
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.  
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

**Prireditve**

**OPZ SLOMŠEK** obvešča, da bo razstava likovnih umetnikov - invalidov odprta danes, 6. maja od 10. do 12. ure v prostorih gospodarske zadruga v Bazovici.

**KD IVAN GRBEC** Škedenjska ul. 124, vabi v društvene prostore na razstavo »Mikel Daliu«. Slikarja bo predstavil Deziderij Švara. Glasbena kulisa: harmonikaš Igor Zobin. Odprtje razstave bo v četrtek, 10. maja 2007, ob 20.30. Razstava bo odprta do 17. maja, Urnik: nedelja, ponedeljek, sredo, petek od 10. do 12. ure; torek, četrtek, sobota od 17. do 19. ure.

**SKD PRIMORSKO IZ MAČKOLJ** vljudno vabi na celovečerni koncert

Noneta ob predstavitvi zgoščenke »Zgodbe prijateljstev«, ki bo v četrtek, 10. maja, v novi kleti Kmetije Parovel v Boljuncu ob 20.30. Vabljeni!

**FINŽGARJEV DOM** vabi v petek, 11. maja (in NE 4. maja, kot je bilo napovedano) na predavanje z naslovom »Zlate Palače v puščavi«. Matej Susič bo predstavil s posnetki in komentarji svoje potovanje po enem najlepših predelov Indije, Radjastanu. Začetek ob 20. uri.

**BREŽANI IN KRAŠOVCI** pojejo in igrajo v soboto, 12. maja, ob 20.30 v gledališču F. Prešeren v Boljuncu. Koncert bodo oblikovali MoPZ upokojencev iz Brega, tamburaški ansambel SKD F. Prešeren iz Boljunca, MePZ Skala - Slovan iz Gro-pade - Padrič, pod pokroviteljstvom občine Dolina.

**KD ENKRATEN IZ KRESNIC PRI LE-TIJI** vabi na gledališko komedijo »Na kmetih« v nedeljo, 13. maja ob 18. uri v Kulturnem domu v Komnu. Toplo vabljeni.

**KD ZA UMETNOST KONS, V SO-DELOVANJU S FOTOVIDEO TRST 80 IN ZSKD** razpisuje umetnostno razstavo »Hommage Spacalu«. Kategorije: likovna dela, fotografija, skulptura. Mednarodna strokovna žirija bo podelila dve odkupni nagradi. Priglasitev do 15. maja, oddaja del do 8. junija, odprtje razstave 22. junija. Informacije in pravilnik na [www.kons.it](http://www.kons.it). Za dodatne info: 339-3893451 (v večernih urah).

**Mali oglasi**

**BORŠT, CENTER VASI,** prodajamo hišo v odličnem stanju. Zanimiva cena. Gallery Opčine, tel. 040-213294.

**MEDNARODNO PODJETJE IŠČE SODELAVCA** za prodajo visoko tehnoloških CNC proizvodov (strojne opreme) na področju bivše Jugoslavije. Zahteva se znanje slovenskega, hrvaškega, srbskega ter angleškega jezika. Ponuja se osebni strokovni razvoj in stimulatивно plačilo vezano na poslovno uspešnost. Ponudbe poslati na Primorski dnevnik, ul. Montecchi 6, 34137 Trst pod šifro "mednarodno podjetje".

**ODDAM V NAJEM** enosobno stanovanje na Goriškem. Mob. 3407860462.

**PRIZNANO PODJETJE V MESNEM SEKTORJU** iz Gorice zaposli izkušenega mesarja-izkoševalca in šoferja s šofer-skim dovoljenjem kat. C. Curriculum poslati na faks 0432-511285.

**PRIZNANO PODJETJE V MESNEM SEKTORJU** išče agenta z izkušnjami v prodaji in promociji mesa in mesnih izdelkov za področje Trsta in okolice. Zagotovljen portfelj klientov. Poslati curriculum na faks 0432-511285.

**PRODAMO HIŠO** Komen - v bližini zdravstvenega doma, 98 kv.m na parceli 320 kv.m, komplet obnove na opremljena, za 179.000 Eur. ALEMA nepr. družba 0038631-369-276.

nici, kuhinja, dnevna soba, terasa, klet, pokrit parkirni prostor. Oglas že drugič, nižja cena. Tel. 040-214568 ali 328-4120196.

**NUJNO** iščemo natakario z dobro voljo. Tel. na št. 040-226516 od 8. do 10. ure.

**PODARIM 3 KUŽKE** srednje velikosti ljudem, ki ljubijo živali in ki imajo po možnosti vrt. Tel. št.339-4484840.

**PODARIM** kopalno železno, emajlirano kad, 170 cm x 70 cm, primer-no za zbiranje vode na vrtu. Tel. 040-208989.

**PODJETJE** za servisiranje dvigal išče vaje-nca z voljo do dela. Tel. na št. 335-8135641.

**PRODAM** PIAGGIO NRG MC3, maj 2005 v odličnem stanju. Tel. št. 347-5279853.

**SKUPINA DIJAKOV SMS S.R.L** nudi kot servisno podjetje varstvo otrok, pomoč pri nalogah in organizacijo rojstnih dne. Upajmo na sodelo-vanje sovaščanov. Za informacije tel. 333-1812855.

**V CEROVLIJAH** se je v javnem smet-njaku »izgubila« v skrbno zavezani plastični vrečki, živa, morda 30 dni stara mucka. Kdor jo je »pomoto-ma« odvrget, naj se javi!!!!

**WV GOLF 1.600 HIGH LINE** full optional, letnik 2001, eur4, bencinski pogon, edini lastnik, prevoženih 55.000 km, sive barve, prodam za 9.000 evrov. Kličite samo če zainte-resirani na št. 335-6328351.

**Osmice**

**OSMICO** sta v Mavhinjah odprla Franc in Tomaž Fabec. Obiščite nas! Tel. št. 040-299442.

**DREJČE FERFOLJA** ima odprto osmico v Doberdobu. Toči belo in črno vino ter nudi domači prigrizek.

**KMEČKI TURIZEM** z domačim prigrizkom je odprla Irena Briščak na Briščah. Tel. 040-220524.

**NA KONTOVELU - KAMENCE** so odprli osmico Andrej, Danilo in Dar-rijo.

**NA OREŠJU - REPEN** ima odprto osmico družina Škarbar. Obiščite nas!

**OSMICA** je odprta na kmetiji Kraljič, Prebeneg 99. Tel. št. 335-6322701.

**OSMICO PRI PIŠČANCIH** Silvano Ferluga vabi na domačo kapljico.

**OSMICO** je odprl Berto Škrk v Trnovci št. 4.

**OSMICO** je odprl Salomon Tomšič v Rupi.

**OSMICO** je odprl v Medji vasi Ferfoglia Paolo. Toči belo in črno vino in nudi domači prigrizek.

**OSMICO** je odprl v Zgoniku Stanko Milič.

**OSMICO** je odprl Štolfa, Salež 46. Toči belo in črno vino. Tel. 040-229439.

**OSMICO** je odprla družina Frandolič, Slivno 25.

**OSMICO** je odprla v Logu kmetija Komar. Toči belo in črno vino ter ustekleničeno vitovsko in malvazi-jo. Nudi domači prigrizek in ekstra deviško oljčno olje - belico.

**OSMICO** sta odprla Corrado in Roberta v Nabrežini, na cesti za Slivno.

**OSMICO** sta odprla Mario in Ondi-na Gruden v Samatorci 17. Tel. št. 040-229449.

**OSMICO** sta odprla Mario in Onori-na na Krmenki pri Dolini. Tel št. 040-825385.

**Darujte za**

**Sklad Albina Bubniča**



## Šolske vesti

**URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE** sporoča, da je na oglasni deski v Ul. S. Anastasio 12, na ogled razpis za vključitev učnega osebja slovenskih šol v pokrajinske (nekdanje permanente) lestvice. Obrazci za vložitev prošenj bodo na razpolago na šolah in na Uradu za slovenske šole v uradnih urah. Prošnjo za vključitev v lestvice za Tržaško pokrajino je treba oddati Uradu za slovenske šole (Ul. S. Anastasio, 12) do ponedeljka, 7. maja 20047. Razpis je na ogled tudi na spletni strani [www.scuol@fvig.it](http://www.scuol@fvig.it)

**UČITELJICE IN VZGOJITELJICE DIDAKTIČNEGA RAVNATELJSTVA V DOLINI** vabijo na razstavo ročnih del in likovnih izdelkov na Majenci, ki bo v Mladinskem krožku v Dolini do 8. maja.

**TRETJE MEDNARODNO SREČANJE FLAVTISTOV »FLAVTA-FLAUT07«** Vsi flavtisti so vabljeni v sredo, 9. maja ob 16. uri v prostorih nižje srednje šole z glasbeno smerjo Sv. Cirila in Metoda (ul. Caravaggio, 4), kjer bo tretje mednarodno srečanje flavtistov »Flavta-flaut07«, ki ga organizira Glasbeni laboratorij ob državnem tednu glasbe. Prisotni bodo profesorji in študenti glavnih glasbenih institucij v Trstu, v Kopru in v Sežani.



## Izleti

**SPDT** organizira danes, 6. maja 2007 izlet v Brkine. Zbirališče bo v Bazovici pred cerkvijo ob 8. uri. Tokrat bo Slavec vodil planince proti Ilirski Bistrici in naprej do jezera Klivnik in zaselka Jelišje. Izlet je primeren za vse. Predvidevajo se 4 ure zmerne hoje.

**TPPZ P. TOMAŽIČ** vabi vse, ki so se prijavili za izlet v Srbijo (od 1. do 4. junija), da se oglasijo v torek, 8. maja, ob 22. uri na sedežu na Padričah (tel. 040-226446), za poravnavo računa, ter podpis dokumentov (s seboj naj prinesejo tudi fotokopijo osebne izkaznice).

**KNJIŽNICA PINKO TOMAŽIČ IN TOVARIŠI IN OPENSKA SEKCIJA VZPI - ANPI** sporoča, da odhod za IZLET V JASENOVAC bo v soboto, 12. maja, ob 6. uri točno, izpred Prosvetnega doma na Opčinah.

**PEKEL PRI BOROVNICI** SPDT organizira v nedeljo, 13. maja izlet v sotesko Pekla. Z osebnimi avtomobili se bodo popeljali do Vrhnike, Bistre, Borovnice in do vstopa v slikovito sotesko Peko. Predvidene so 4 ure hoje. Zbirališče bo na Opčinah pred hotelom Danau ob 8. uri. Vse dodatne informacije Vam nudi vodja izleta Aleksij Civar di tel. 040-415336.

**PODPORNO DRUŠTVO V ROJANU** in krožek Krut vabita ob Bevkovem letu v soboto, 2. junija na ekskurzijo po Cerkljanskem z obiskom Cerknega, bolnice Franje in Bevkove domačije v Zakojci. Vpisovanje in informacije : Darko Kobal 040-826661, Anton Bole 040-417025, Krut - ul. Cicerone 8, 040-360072.

**VZPI-ANPI KRIŽ** v sodelovanju s Krutom vabi v nedeljo, 3. junija na izlet v Istro z ogledom Hrastovelj, Grožnjana in Pirana ter spoznavanjem nabiranja tartufov s sprehodom po gozdu, za ključek vožnja z ladjo ob slovenski obali. Informacije in vpisovanje Tretjak Ida 040-220200 in Sedmak Gabrijela 040-229237.



## Obvestila

**JUS SRENJA TREBČE** organizira danes, 6. maja, drugi sprehod po katastrski občini Trebče v okviru projekta »Ohranimo živa trebenska ledinska imena«. Zbirališče ob 8.30 »Pred cerkvjo« oz. »P'd lipo«. Vabljeni člani in vaščani!

**KD ZA UMETNOST KONS** v sodelovanju s Fotovideo Trst 80 in ZSKD, razpisuje umetnostno razstavo »Homage Spacalu«. Kategorije: likovna dela, fotografija, skulptura. Mednarodna strokovna žirija bo podelila dve odkupni nagradi. Priglasitev do 15. maja, oddaja del do 8. junija, odprtje razstave 22. junija. Informacije in pravilnik na [www.kons.it](http://www.kons.it). Za dodatne info: 339 3893451 (v večernih urah).

**TRŽAŠKI URAD ZVEZE SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV** obvešča, da je zaradi okvare na telefonski mreži do-

segljiv na sledečo tel. št. 040-3475629 ali po e-mailu [trst@zskd.org](mailto:trst@zskd.org). **SKLAD MITJA ČUK** vabi v Bambičevo galerijo na ogled slikarske razstave Luciana Plehana »Moj Kras«. Razstava bo na ogled do 6. maja vsak dan od 10. do 12. in od 17. do 19. ure ter ob nedeljah dopoldne.

**V DRUŠTVU SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV** bo v ponedeljek, 7. maja, predstavitev najnovejše knjige Alice Zen »La religione a Trieste«. O knjigi bo govoril Dušan Jakomin. Obenem bo tudi otvoritev razstave bogatega slikovnega gradiva objavljenega v knjigi. Peterlinova dvorana, ul. Donizetti 3, ob 20.30.

**ZDRUŽENJE ZA ZAŠČITO OPČIN** vabi vaščane in trgovce iz Opčin na sestanek, ki bo v ponedeljek, 7. maja, ob 19.30 v prostorih Prosvetnega doma (KD Tabor - I. nadstropje). Na srečanju bo predstavitev programa o natečaju »Okraši Opčin s cvetjem«, ki se bo vršil junija. Toplo vabljeni!

**KRUT** obvešča, da bo organiziral tečaj DO SMEHA V VSAKI DOBI. Tečaj je namenjen ženskam vseh starosti, ki nehoteno uhajanje urina že imajo in predvsem tistim, ki bi rade to preprečile. Tečaj bo vodila diplomirana fizioterapevtka K. Vitez. Tečaj sestavljajo tri praktična srečanja in bo pričel v torek, 8. maja. Vpisovanje in dodatne informacije: Krut, ul. Cicerone 8 tel. 040-360072.

**TPPZ PINKO TOMAŽIČ** sporoča, da bo redna pevska vaja v torek, 8. maja ob 20.45.

**V TOREK 8. MAJA 2007** ob 20.30 so vabljeni v Marijanišče v dvorano Finžgarjevega doma vsi cerkveni pevci na skupno vajo. To je priprava na slovesen zaključek pastoralnega obiska tržaškega škofa, ki bo v nedeljo 13. maja ob 17. uri s slovesno sv. mašo. Ta dan je tudi praznik Fatimskih prikazovanj.Vabljeni v čim večjem številu.

**KD RDEČA ZVEZDA IN ZDRUŽENJE SLOVENSКИH KMEČIHK IN PODEŽLSКИH ŽENA** v sklopu projekta Odkrivanje tradicij prirejata seminar o nabiranju in kuhinjski uporabi zelišč. V sredo, 9. maja, ob 20.30 bo uvodno predavanje na sedežu KD Rdeča zvezda v Saležu; v soboto, 12. maja, ob 9.30 do 16. ure bo nabiranje in priprava jedi v kmečkemu turizmu Briščak (Brišče 3). Za prijave in informacije klicati na št. 347-6741791 (Nevia), 340-7719694 (Sara) ali 347-4221480 (Gaia).

**SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR** vabi vse člane in druge filateliste na redno mesečno srečanje v sredo, 9. maja, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani, ul. Sv. Frančiška 20.

**ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV** sklicuje 41. občni zbor v petek, 11. maja 2007, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, v Špetru, Ulica Alpe Adria, Condominio Al Centro (vhod nasproti Beneške galerije).

**ANTROPOZOFSKO DRUŠTVO** vabi v soboto, 12. maja ob 20. uri na 5. predavanje iz ciklusa o upoznavanju z antropozofsko medicino. Na sedežu KD Ivan Grbec, Škedenjska ul. 124, bo antropozofski zdravnik iz Milana, pisatelj in predavatelj doktor Sergio Maria Francardo spregovoril o »Hipertoniji in boleznih krvnega obtoka«, v zvezi z današnjim kaosom ob iskanju pravega ritma. Vstop prost.

**BARKOVLE - CERKEV SV. JERNEJA** v nedeljo, 13. maja, med mašo od 11. ure bo prvo sveto obhajilo. Otroci bodo v nošah.

**KRUT** obvešča, da bo predstavitvena konferenca tečaja REIKI, v sredo, 16. maja ob 18. uri, na sedežu v ul. Cicerone 8b, Trst. Za dodatne informacije tel. 040-360072.

**DRUŠTVO ZA ZAŠČITO VREDNOT PROTIFAŠIZMA IN PROTINACIZMA »PROMEMORIA«**, sklicuje redni občni zbor v četrtek, 17. maja 2007, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Potekal bo v Škamperletovi dvorani na Stadionu 1. maj na Vrdejski cesti 7 v Trstu s sledečim dnevnim redom: umestitev predsedstva oz. predsedniško, tajniško in blagajniško poročilo, razprava o poročilih, pozdravi gostov, volitve novega odbora in razno.

**MASAŽA DOJENČKA** tečaj se bo pričel 22. maja, ob 10.30. Vodi ga Karin Vitez, dipl. fizioterapevtka. Vpisovanje in dodatne informacije na sedežu krožka KRUT, ul. Cicerone 8, tel. 040-360072. **SLOVENSKA PROSVETA IN DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV**

sporočata, da bo srečanje z evroposlancem Lojzetom Peterletom v četrtek, 24. maja, v Peterlinovi dvorani, ul. Donizetti 3. Začetek ob 20.30.

**ZSSDI** razpisuje dva natečaja: LIKOVNI in LITERARNI NATEČAJ na temo športa z naslovom Drobci iz športnega sveta 2007. Natečaj je namenjen učencem osnovnih šol s slovenskim učnim jezikom. Najboljši prispevki bodo objavljeni v letnem Zborniku slovenskega športa v Italiji, avtorji del in njihovi mentorji pa bodo ob predstavitvi zbornika tudi nagrajeni. Rok za predstavitve prispevkov zapade v četrtek, 31. maja 2007. Podrobnejše informacije na [www.zssdi.it](http://www.zssdi.it).

**SREDNJEŠOLCI POZOR!!** Tudi letos se bo na štadijonu Prvega maja odvijal športni poletni kamp, od 2. do 27. julija v tedenskih izmenah. Vpisovanja sprejemamo do 20. junija na tel. št. 338-6511568 (Valentina) ali v uradu društva na tel. št. 040-51377. Vabljeni ! **ŠZ BOR IN ŠPORTNA ŠOLA TRST** organizirata tudi letos tradicionalni športni poletni center na štadijonu Prvega maja, ki bo potekal ob 2. do 27. julija v tedenskih izmenah. Namenjen je otrokom od 3. do 10. leta. Vpisovanja sprejemamo do 20. junija na tel. št 338-6511568 (Valentina) ali v uradu društva na tel. št 040-51377. Vabljeni!

**POLETNI CENTER PIKAPOLONICA ŠC MELANIE KLEIN IN SLOVENSKA PROSVETA** obveščata, da se bo poletni center odvijal v prostorih otroškega vrtca v Bazovici od 2. julija do 10. avgusta. Vpisnine sprejemamo od 5. maja do 23. junija na uradu ŠC Melanie Klein, Ul. Cicerone 8, ob sobotah med 16. in 18. uro. Vpisnine so možne tudi po internetu. Za informacije: [info@melanieklein.org](mailto:info@melanieklein.org), [www.melanieklein.org](http://www.melanieklein.org), tel.št. 328-4559414.

**ZSKD** obvešča, da je v teku razpis za 3. natečaj Ignacij Ota za zborovske skladbe namenjen predvsem mladim skladateljem. Rok prijave zapade 30. junija 2007.

**SLOVENSKI DIJAŠKI DOM** Srečko Kosovel iz Trsta organizira: od 2. julija do 10. avgusta in od 27. avgusta do 7. septembra poletni središči za otroke od 1. do 3. leta starosti (jasli) in od 3. do 6. leta starosti (vrtec). Od 11. junija do 6. julija poletno središče za otroke od 6. do 12. leta starosti. Od 27. avgusta do 7. septembra poletno središče za otroke od 6. do 12. leta starosti. Od 29. junija do 8. julija kolonijo v Domu Kavka (Kobarid) za otroke / mladostnike od 6. do 16. leta starosti. Od 24. julija do 31. julija kolonijo v Domu Špadići (Poreč) za otroke / mladostnike od 7. do 15. leta starosti. Vpisovanje je odprto do zasedbe prostih mest, na sedežu Združenja v Ulici Ginnastica 72, tel. 040-573141. Prijavnice in informacije dobite tudi na spletni strani [www.sddsk.org](http://www.sddsk.org).

**ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV** prireja tretji mladinski glasbeniški laboratorij INTERCAMPUS 2007, ki se bo letos odvijal v Mladinskem zdravilišču in letovišču na Deblem rtiču od sobote, 28. julija, do nedelje, 5. avgusta 2007. Namenjen je godbenikom od 9. do 20. leta starosti. Prijavnice in plačilo vpisnine sprejema urad ZSKD v Trstu najkasneje do petka, 1. junija 2007.

**ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV** prireja poletne ustvarjalne delavnice 2007, ki se bodo letos odvijale na Vojskem od 27. avgusta do 1. septembra 2007. Okvirne delavnice: lutkovna, likovna in plesna. Namenjene so vsem osnovnošolcem. Prijavnice lahko odgovornostelcem. Prijavnice lahko odgovornostelcem. Prijavnice sprejema urad ZSKD v Trstu do konca junija.

06.05.1997 06.05.2007

## Milka Stopar vd. Vodopivec

Z ljubeznijo v srcu se te spominja

hči Marta z družino

Algund, Bazovica, 6. maja 2007

Nehalo je biti plemenito srce naše drage mame, none in pranone

## Vlaste Pertot vd. Jankovič

Za njo žalujejo

**Nora z Mirianom, Mitja s Cristino, Branko, ljubljeni pravnik Danjel in ostali sorodniki**

V ponedeljek, 7. maja bo ležala v vežici v ul. Costalunga od 11.30 do 13.30; v ponedeljek, 14. maja bo pogreb z žaro ob 15.00 na pokopališču pri Sv. Ani (C. XIV).

Barkovlje, 6. maja 2007

Zadnji objem naši dragi Vlasti

Ljana in Giorgio z Markotom in Giulio

Ob izgubi drage Vlaste sočustvujemo z Noro in sorodniki

Jasna, Iko in Nadja

Draga Nora, tebi in vsem tvojim izrekamo občuteno sožalje ob smrti drage mame Vlaste.

Naj ji bo lahka domača zemlja!

Vera, Savi in Armando z družinami

Izgubili smo zavedno barkovljansko korenino. Naše drage tete Vlaste ni več med nami.

Vsi mi s Ku'rta in Spolovine

žalujemo za njo in se klanjamo njenemu spominu.

Hčerki Nori, Mirianu in vsem v družini smo ob strani.

Ob težki izgubi drage gospe Vlaste Jankovič izreka botri Nori in njeni družini iskreno sožalje

Martina Slokar z družino

Dragi Nori in njeni družini izrekamo občuteno sožalje ob izgubi mame Vlaste

prijatelji Dario in Vida, Devan in Graziella, Franko in Zvonka, Ladi in Jožka, Lida, Marjuča, Pavel in Maja

Draga Nora,

naj cvetice, ki jih je tvoja mama z ljubeznijo gojila, še opojno dišijo v vašem spominu.

Smo ti blizu

Damjan, Dana, Lara, Matejka, Rossana, Tamara

Ob izgubi drage gospe Vlaste izrekamo Nori in ostalim sorodnikom iskreno sožalje

Neva in Etko z otroki ter Lara z družino

Klanjamo se spominu naše dolgoletne odbornice gospe Vlaste Jankovič.

Hčeri Nori in svojem izrekamo iskreno sožalje

SKD Barkovlje

Ob izgubi ljubljene mame Vlaste Pertot vd. Jankovič izrekamo svoji članici Nori Jankovič in družini občuteno sožalje

odbor in člani TPK Sirena

Ob izgubi ljubljene mame Vlaste izreka prof. Eleonori Jankovič in družini iskreno sožalje

Glasbena matica

Klanjamo se spominu naše dolgoletne tajnice Vlaste Jankovič. Za plemeniti doprinos in skrb za rast društva se ji iskreno zahvaljujemo, svojem pa izražamo iskreno sožalje.

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu

Zadnji pozdrav pranoni

Lisa in Gaja

Zori v slovo

družine Triolo, Rolli, Rauber

† V miru je preminila

## Carolina Pisek vd. Štrekelj

Vest naznanjajo

sorodniki in prijatelji

Pogreb bo v sredo, 9. maja, ob 10.20 iz mrtvašnice v ulici Costalunga

Trst, 6. maja 2007

Pogrebno podjetje Zimolo

† Zapustila nas je naša

## Zora Husel vd. Luin



Žalostno vest sporočajo

hči Lili z Angelom, snaha Ulla, vnuki Roberto, Mitja in Janko z družinami

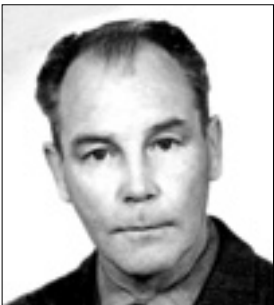
Pogreb bo v ponedeljek, 7. maja ob 13. uri iz ulice Costalunga v zgoniško cerkev

Repnič, 2. maja 2007

10.05.1997

10.05.2007

## Mario Sedmak



Z ljubeznijo se te spominjamo

žena Rozalija, sin Oskar z Zlato in Markom ter ostalo sorodstvo

Križ, 6. maja 2007



GORICA - V okviru mednarodnih dnevov prostovoljstva na skupnem trgu podpis protokola

# Čezmejni prostor odslej snujejo tudi prostovoljci

*Prefekt De Lorenzo: »V Gorici se gradi Evropa« - Stojnice poživile mestno središče*

Prostovoljci goriškega čezmejnega območja bodo odslej še tesneje sodelovali. Včeraj so namreč predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta ter župani obmejnih občin Vittorio Brancati, Mirko Brulc in Dragan Valenčič podpisali protokol, ki bo že obstoječe čezmejno sodelovanje med organizacijami prostovoljcev dodatno poglobil. Do podpisa dogovora je ob spremljavi godbe Kras in godbe iz Krmina ter prisotnosti številnih občinskih in pokrajinskih upraviteljev prišlo v hotelu ob trgu obeh Goric, priložnost pa je nudila tridnevna mednarodna manifestacija prostovoljcev, za organizacijo katere se že deset let zavzema goriška pokrajina.

Pobudo Dnevi protovoljstva, ki se bo na sejmišču nadaljevala danes s solidarnostnim shodom ob 10. uri in podelitvijo deželne nagrade solidarnosti ob 10.30, zaznamuje čezmejnost. Mednarodni pečat manifestaciji niso vtisnili le podpis protokola, petkov posvet in koncert pevskih zborov, marveč tudi pestra tržnica, ki je včeraj poživila korzo Verdi. Na ulici so stale italijanske in slovenske stojnice z informativnim materialom o delovanju prostovoljnih združenj. »Mimo je prišlo kar nekaj obiskovalcev, ki so nas spraševali, od kod smo in s čim se ukvarjamo,« sta povedali predstavnici društev Žena in deklet iz Šempetra in Vrtojbe ter s tem potrdili, da je bil cilj pobude dosežen. Predstavniki pokrajine in občinskih uprav so danes tu, da podpišejo trijezični protokol, na podlagi katerega bo organizirano bodoče delo prostovoljnih združenj čezmejnega prostora,« je povedal Gherghetta, Brancati pa je podčrtal solidarnostno sporočilo dogovora in manifestacije. »Sodelovanje med slovenskimi in italijanskimi društvi dokazuje, da so se čezmejni stiki med upravami spustili na raven civilne družbe,« je poudaril Valenčič, pokrajinska odbornica Licia Morsolin pa je opozorila, da se na Goriškem rojeva sodelovanje med organizacijami prostovoljcev, ki se bo v prihodnjih letih razširilo tudi do Madžarske, Poljske, Ukrajine in Avstrije. »Pred dnevi sem srečal predstavnika notranjega ministrstva. Rekel mi je, da se v Rimu zavedajo, da se v Gorici gradi Evropa,« je povedal goriški prefekt Roberto De Lorenzo, Brulc pa je dodal: »Z Brancatijem sva prejela pismo predsednika evropskega parlamenta, ki nama je obljubil, da bo letos ali najkasneje v letu 2008 obiskal Gorici. To je dokaz, da sta upravi odprli goriški prostor Evropi.« (Ale)



Zgoraj krajevni upravitelji na slovesnosti ob podpisovanju protokola, na desni stojnice človekoljubnih društev in prostovoljcev na goriškem korzu

BUMBACA



## Bitke za ozemlje, prostori sobivanja

V četrtek in petek, 10. in 11. maja, Kinoatleje prireja s partnerji novo pobudo v okviru projekta Interreg III A Italija-Slovenija »go&go«. Potekala bo v Filmski hiši na Travniku 41 in bo zajela tri vsebinske sklope. V četrtek bo med 15. in 19. uro v predavalnici filmske diplomske smeri Dams Videmske univerze videoseminar z naslovom »Nasprotja in pajaštva v obmejnih področjih«. Predstavili bodo odlomke iz filmov na temo meje, ki jih bodo komentirali avtorji in strokovnjaki. Istega dne ob 20.45 bo v dvorani Kinemaxa večer filmskih predvajanj z naslovom »Resnični zidovi, namišljeni zidovi; vrtele bodo kratki film »Kje je železna zavesa?« (Slovenija, 1961), dokumentarni film »Cia e tazi pesen?« (Čigava je ta pesem?, Bolgarija, 2003) in fantapolitični film »Le mur« (Zid, Belgija, 1998). V petek od 9. do 13. ure se bo prireditel »Bitke za ozemlje, prostori sobivanja« zaključila v dvorani goriškega Kinemaxa z okroglo mizo na temo »Gorica-Nova Gorica: kulturna politika svobodne meje. Soočanja o novem mestnem obzorju«.

## VIPAVA - Bajuk Pogajanja z družbo Harrah's potekajo

Slovenski finančni minister Andrej Bajuk je ob včerajšnjem obisku v Vipavi in Ajdovščini povedal, da pogajanja o uresničitvi igralniško-zabaviškega centra po načrtih novogoriškega HIT-a in ameriške družbe Harrah's Entertainment še potekajo, in namignil, da se bodo uspešno iztekla.

Bajuk je bil slavnostni govornik na prireditvi ob ajdovskem občinskem prazniku, nato pa na novinarski konferenci glede pogajanj med vlado in ameriško družbo Harrah's ni bil ravno zgovoren. »Mislim, da ni smisla sredi pogajanj preveč govoriti o tem,« je dejal Bajuk in dodal, da gre za ogromno investicijo, vredno milijardo dolarjev. Igralnica, ki jo načrtujejo, po njegovih besedah ni tipična evropska, ampak so ji pridružene številne druge dejavnosti, ki turistu želijo zadržati čim več časa. Minister je zanikal pisanje nekaterih medijev, da se je ameriški investitor od pogajanj umaknil, nato pa je omenil posledice, ki jih takšna dejavnost prinaša, in pri tem povedal, da v vladi niso gluhi za tovrstna opozorila. Minister je skeptičen tudi glede napovedi državnega sekretarja Andreja Širclja, da se bodo pogajanja končala še pred poletjem. Nadalje je Bajuk predstavil poglede svoje stranke NSi na delitev Slovenije na pokrajine. Ta se mu zdi nujna, vendar na način, da to ne bo dražje za državo in državljane. Sicer podpira manjše število pokrajin, vendar se v primeru Primorske, kjer je od Kobarida do Kopra kar 200 kilometrov razdalje, strinja z delitvijo na Obalno, Goriško in Notranjsko. Minister Bajuk, je tudi komentiral Evropsko poročilo o uvedbi evra v Sloveniji in povedal, da nekateri mediji iščejo le negativne stvari, zato so tudi nekatere izjave o tem poročilu napačno interpretirali. »V Evropi smo Slovenci pravi vzor na tem področju,« je povedal in dodal, da je bilo za ta uspeh odločilno povezovanje s civilnimi iniciativami in dejstvo, da so bili ljudje sami povabljeni h kontroliranju cen.

Saška Jug

## GORICA - Nesreča Pojasnjena smrt na delu

*Lipovscek zdrav in priseben*

Na goriškem sodišču je bila izročena dokumentacija z izidom obdukcije na truplu Maria Lipovskega iz Slovrenca, ki je bil pred nekaj meseci žrtev delovne nesreče v tovarni ivernih plošč Italsvenska v Marianu. Obdukcijo je opravil Carlo Moreschi iz videmskega bolnišniškega inštituta; potrdil je, da je smrt povzročila naprava, ki je delavcu zmečkala prsni koš ter predrta ledmo in osmo rebro. Obenem je poverjeni videmski zdravnik tudi presodil, da je bil 51-letni Lipovscek v trenutku usodne nesreče zdrav in je povsem obvladoval svoje psihofizične zmogljivosti, kar je ovrglo namige, da naj bi ga doletela slabost ali pa da naj bi ne bil povsem priseben. Sedaj na sodišču čakajo še rezultat tehničnega pregleda na napravi, pod težo katere je Lipovscek umrl le nekaj minut po nesreči; zaplembo stroja so preklicali pred enim mesecem.

VOLITVE - Županski kandidat leve sredine Bellavite predstavil pobudo »Buono azione«

# Zbirajo sredstva za kampanjo

*»Z izdajo bonov bomo sklenili dogovor z vsemi Goričani, ki tako kot mi želijo vlagati v prihodnost svojega mesta«*

S pobudo, ki so jo poimenovali »Buono azione«, županski kandidat petih levo-sredinskih list Andrea Bellavite zbira finančna sredstva za svojo volilno kampanjo. »Z razliko od mojih tekmecev, ki razpolagajo s precejšnjimi sredstvi, sem se odločil, da bom zaprosil za pomoč vse občane, ki so pripravljeni me podpreti,« je včeraj povedal Bellavite in pojasnil, da celotni zadevi sledi komercialist, tako da je vse povsem zakonito. »Z izdajo bonov, ki bodo veljali deset oz. petdeset evrov, bomo sklenili dogovor z vsemi Goričani, ki tako kot mi želijo investirati v prihodnost mesta,« je razložil Bellavite. Po njegovih besedah kandidati na njegovih listah nimajo tolikšnih finančnih sredstev, da bi lahko vložili svoj denar v volilno kampanjo. To pa po Bellavitejevem mnenju ni nikakor negativno, saj je na krajevni ravni dialog in stik z občani, veliko pomembnejši od dragih reklam in volilnih spotov. Z Bellavitejem se je strinjal tudi kandidat Foruma za Gorico Marko Marinčič, ki je ob prisotnosti Aleša Waltritscha in drugih kandidatov za občinski svet poudaril, da nekateri županski kandidati imajo svoje

zveste sponzorje, le-ti pa bodo ob zaključku volitev zahtevali usluge v zameno za predvolilno podporo.

Poleg pobude za zbiranje sredstev je včeraj Bellavite predstavil nekaj programskih smernic. Poudaril je, da ima Gorica velik gospodarski in turistični potencial. »Postati moramo prestolnica enogastronomije bodoče evroregije,« je poudaril Bellavite in povedal, da bo po dograditvi kolesarskih stez med izlivom in izviru Soče Gorica imela v turizmu številne razvojne priložnosti. Bellavite je spregovoril tudi o predsodkih, ki krožijo na njegov račun, češ da je protiglobalist (»no global«), komunist in »rdeč«. Potrdil je, da je protiglobalist, če to pomeni, da si prizadeva za ovrednotenje goriških specifik. Ob tem je menil, da je komunist, to pa na način, ki so ga apostoli uvideli v prvih krščanskih skupnostih, v katerih ni bilo revnih in v katerih so vsi dali svoje dobrine in imetje na razpolago ostalim. O rdeči barvi, ki spominja na kri mučnikov, je menil, da je lepa, njemu pa je bolj všeč temno plava; le-ta je namreč barva oceana, polnega skrivnosti in lepote. (dr)

Županski kandidat Andrea Bellavite z bonom za podporo volilni kampanji

BUMBACA





ŠTANDREŽ - Slovenska osnovna šola Fran Erjavec praznuje letos visok jubilej

# Že stopetdeset let utripa z vaško skupnostjo

Vrhunec obeleževanja na začetku junija s proslavo in postavitvijo table

Slovenska osnovna šola Fran Erjavec v Štandrežu praznuje letos stopetdeseto obletnico ustanovitve. Stoletje in pol dragocenega, požrtvovalnega in zavestnega narodnostnega poslanstva. Domača šola si je namreč tako v težkih kot tudi v bolj naklonjenih časih vedno prizadevala za ohranitev slovenske besede in podobe kraja, ki se je iz izrazito kmečkega naselja spremenil v eno izmed predmestnih goriških četrti in doživlja tudi danes korenite družbene spremembe. Zato je vloga domače šole še vedno pomembna, saj njena vitalnost odraža obenem utrip slovenskega življa.

Ustanovitev štandreške osnovne šole lahko uokvirimo v obdobje razsvetljenstva, ko so se na temeljih človekovih naravnih pravic in razuma začela med vodilnimi evropskimi narodi pojavljati politična načela, po katerih vzgoja ni dostopna le plemičem in duhovščini, skratka izbrancem, temveč mora biti zagotovljena širšim množicam. Ta načela je v habsburški monarhiji z zakoni zajamčila Marija Terezija, in sicer z odobritvenim podpisom prvega šolskega zakona, ki je določal ustanavljanje treh vrst osnovnih šol: trivialk v manjših krajih in vaseh, glavnih šol v večjih krajih in normalk v glavnih mestih posameznih dežel. Redni pouk se je v štandreški osnovni šoli pričel leta 1857 pod službovanjem prvega razrednega učitelja Josipa Komavca. Skoraj vse do konca devetnajstega stoletja je ostala štandreška šola enorazrednica z izjemo leta 1893, ko je pouk obiskovalo skoraj tristo otrok, ki so bili porazdeljeni v tri razrede.

Prva svetovna vojna je v letih 1915-1918 močno poškodovala šolsko poslopje. Pouk je ponovno stekel nekaj let kasneje, ko so družbeni dogodki znotraj kraljevine Italije že oznanjali Slovencem pričetek tegobne kalvarije. Fašistična vlada je pod vodstvom ministra za javno šolstvo Giovannija Gentileja sprejela šolsko reformo, s katero je obvezovala vse osnovne šole v državi k poučevanju izključno v italijanskem jeziku. Z letom 1923 je slovenščina v štandreški šoli utihnila. Po osvoboditvi je bil pouk v slovenskem jeziku spet vzpostavljen; za slovenske šole v zamejstvu pa se je začelo novo obdobje neskončnega čakanja na uradno potrditev in priznanje obstoja. Italijanski parlament je z zakonom iz leta 1961 dokončno priznal, da se na Tržaškem in v goriški pokrajini poleg italijanskih šol lahko ustanovijo tudi šole s slovenskim učnim jezikom. Zakon je obenem štandreški osnovni šoli določil tudi stalna učiteljska mesta. Populacija slovenske šole je v vseh teh letih nihala; danes v štandreških klopih sedi skupno sedeminsedemdeset otrok, na

Na obletnico opozarja napis na glavnem vaškem trgu, kar tudi priča o navezanosti krajanov na slovensko osnovno šolo.

BUMBACA



stavbi pa so v zadnjih letih opravili vrsto obnovitvenih posegov, zato da bolje odgovarja na didaktične potrebe.

Večletno zavzemanje staršev, učiteljev in vseh krajanov za poimenovanje osnovne šole po zaslužnem slovenskem pisatelju in naravoslovcu Franu Erjavcu je dozorelo leta 1980, ko se je po njem šola uradno poimenovala; v šolsko vežo so tedaj postavili pisateljev doprtni kip.

Stopetdeseto obletnico obstoja bo didaktično ravnanje iz Gorice v sodelovanju z učnim in neučnim osebjem štandreške osnovne šole primerno obeležilo z vrsto pobud, pri katerih bosta soudeležena tamkajšnji rajonski svet in celotna vaška skupnost. Na pročelju šolskega poslopja bodo odkrili ploščo z uradnim imenom šole. Osrednja prireditev bo potekala 8. junija v dvorani štandreške občinske telovadnice. Učenci bodo s prepletanjem kratkih dramskih nastopov, petja in plesa uprizorili šolsko učno uro nekoč in danes; predstavo je režirala novogoriška gledališka igralka Anna Facchini. V istem tednu je predvideno tudi odprtje razstave risb, ki jih bodo štandreški učenci posvetili pisatelju Franu Erjavcu. Med pobude ob obeleževanju visokega jubileja sodi tudi izid zbornika z naslovom »150 let slovenske osnovne šole v Štandrežu 1857-2007«, ki je nastal izpod peresa domačega prosvetnega delavca in pisca krajevne zgodovine Damijana Paulina.

Vanja Sossou

## ŠTANDREŽ - Ob slovesnosti bo izšel zbornik Od begunskih taborišč do NOB in današnjih dni

Preko stodvajset strani obsegajoči zbornik obravnava najpomembnejše zgodovinske etape devetnajstega in dvajsetega stoletja, ki so neposredno vplivale na štandreško osnovno šolo. Poseben poudarek je Damijan Paulin v svojem raziskovalnem delu namenil obdobju begunstva takoj po letu 1915, ko je večji del štandreških družin odšel v različne dežele Avstro-Ogrske in Italije. Prav v begunskih kolonijah oziroma taboriščih so takratni vaški učitelji s požrtvovalnostjo in v slabih razmerah nadaljevali s svojim poslanstvom. Med številnimi poglavji bomo poleg začasnih petnajstdnevne ponovne vzpostavitve pouka v slovenskem učnem jeziku s strani Narodnoosvobodilnega odbora v maju 1945 našli tudi na zanimiv biografski opis Josipa Kosovela, vaškega duhovnika, ki je v času poitalijančevanja ilegalno skrbel za ohranjanje materinščine med štandreškimi otroki. Sploh pa je v zborniku zaobjet podroben pregled vseh dosedanjih izven-

DAMIJAN PAULIN

BUMBACA



šolskih dejavnosti v obliki delavnic in prireditev, ki jih učenci skupaj z učitelji in osrednjimi vaškimi kulturnimi društvi prirejajo za Prešernov dan, ob materinskih dnevih in miklavževanjih.

Za italijanski povzetek knjige je poskrbela ravnateljica goriškega didaktičnega ravnateljstva Miroslava Braini; izid publikacije so omogočili finančni prispevki posameznih vaških trgovin in podjetij, štandreški rajonski svet ter Urad Republike Slovenije za Slovence po svetu in v zamejstvu.

VOLITVE - Mosetti na predstavitvi kandidatov Slovenske skupnosti za občinski svet

## Trijezični simbol nakazuje prioritete

Mirjam Bratina, Marilka Koršič, Božidar Tabaj in Silvan Primosig o svojih kandidaturah, Mirko Špacapan o navezi z Oljko



Silvan Primosig med »novinkama«, Marilko Koršič in Mirjam Bratina

BUMBACA

Županski kandidat Oljke Giulio Mosetti se je včeraj dopoldne udeležil predstavitve štirih kandidatov Slovenske skupnosti za občinski svet. »SSk je pomembna komponenta Oljke, naš trijezični simbol pa nakazuje, katere so po našem mnenju prioritete mesta,« je poudaril Mosetti in zagotovil, da bo glede pravic slovenske jezikovne skupnosti nadaljeval z delom, ki se ga je lotila uprava Vittoria Brancatija. Ob tem je županski kandidat Oljke pozval Slovensko skupnost, naj se poleg manjšinskih problematik posveti še vsem drugim tematikam, za katere ima ideje in kompetence.

Predstavitve kandidatov je uvedel deželni svetnik Mirko Špacapan, ki je razložil, zakaj se je SSK pridružila Oljki. Po njegovih besedah slovenska manjšina potrebuje stranko, da uveljavlja svoje pravice, ob tem pa sogovornika, Oljko, ki ji stoji ob strani in jo zagovarja na deželni in državni ravni. Po Špacapanovem nagovoru so spregovorili kandidati. Prva se je predstavila Mirjam Bratina; povedala je, da je novinka v politiki, več izkušenj pa si je nabra-

la v okviru dejavnosti skupnosti Sončnica in centra za glasbeno vzgojo Emil Komel. Menila je, da je zelo važno sodelovanje med civilno družbo in politiko, tudi zaradi tega pa se je odločila za kandidaturo. Zatem je spregovorila Maria Koršič, ki jo ljudje bolje poznajo kot Marilko. Kot prvo je napovedala, da si namerava spremeniti ime v slovensko obliko, nato pa je povedala, da se je pred kratkim upokojila, potem ko je bila dolga leta zaposlena v štandreški lekarni. Poudarila je, da dobro pozna probleme in potrebe ljudi, svoje dolgoletne izkušnje pa prvič daje na razpolago politiki. Po dveh mandatih v občinskem svetu se še enkrat predstavlja volivcem Božidar Tabaj. V svojem nagovoru je poudaril, da Slovenci lahko dobijo »skupno streho« pod Oljko, o Forumu pa je povedal, da so njegovi člani kot prvi nasprotovali ponovni kandidaturi Vittoria Brancatija. Zadnji je spregovoril Silvan Primosig, ki je izpostavil številne dosežke sedanje levosredinske uprave v prid Slovencev in čezmejnega sodelovanja, na tej poti pa je treba po njegovih besedah tudi nadaljevati. (dr)

VOLILNA TRIBUNA

### SSk o Schengnu

Stranka Slovenske skupnosti prireja v petek, 11. maja, ob 19.30 na svojem sedežu na drevoredu 20. septembra v Gorici okroglo mizo na temo Perspektive obmejnega gospodarstva ob padcu schengenske meje. Spregovorila bosta Edi Kraus, predsednik Slovenskega deželnega gospodarskega združenja, ter Hadrijan Corsi, župan občine Števerjan in predsednik briško-beneške gorske skupnosti; povezoval bo deželni svetnik SSK Mirko Špacapan.

### Nad tisoč podpisov za Andreo Bellaviteja

Liste, ki podpirajo županskega kandidata Andrea Bellaviteja, opozarjajo, da so za vložitev županske kandidature zbrale več kot tisoč podpisov, ob tem pa imajo nad dvesto kandidatov za občinski svet in rajonske svete. Bellavitejevo kandidaturo so po besedah predstavnikov list podpili tudi Slovenci z Oslavja, iz Pevme, Štmavra, Podgore, Štandreža in Gorice. Predstavni list ob tem podčrtujejo, da je treba preprečiti zmago desne sredine v prvem krogu, zato pa je nadvse pomembna visoka volilna udeležba levosredinskih volivcev. V drugem krogu je po besedah predstavnikov Bellavitejevih list treba poenotiti levosredinske sile in s skupnimi močmi premagati skrajno desno koalicijo, ki jo vodi Ettore Romoli. Bellavitejevi pristaši pozivajo volivce, naj obiščejo spletno stran [www.andreabellavite.it](http://www.andreabellavite.it)

### Težave Gorice niso odpadki in pločniki

Po prepričanju kandidata za občinski svet na listi Oljke Franca Miccolija glavne problematike Gorice niso odpadki in pločniki, kot trdi desna sredina. Po Miccolijevem mnenju mora mesto ob skorajšnjem padcu schengenske meje gledati naprej in se lotiti novih izzivov, ne pa ostati zadržano v preteklosti. Miccoli je ob tem spomnil na Romolijeve poteze izpred nekaj let. Po besedah kandidata Oljke si je Romoli v 90. letih prejšnjega stoletja prizadeval, da bi deželo uredili po zgledu Tridentskega-Gornjega Poadižja, kar pomeni, da je želel Gorico priključiti Trstu.

### Sosol pojasnjuje

Kandidat za občinski svet na listi Komunistične prenovne Marjan Sosol je posredoval sporočilo, s katerim nagovarja slovenske volivce in volivce. »Razdiranje našega skupnega nastopa prav gotovo izhaja iz vsiljenega kandidata dela Marjetice in Levih demokratov. Vemo, da je kandidat, ki nam ga ponuja dela omenjenih strank, med tistimi, ki so vseskozi razdirali koalicijo Brancatijske uprave, ker je bila preveč naklonjena Slovencem in čezmejnemu sodelovanju. Doslednost je pač doslednost, izvaja pa se z dejanji in ne samo z besedami,« meni Sosol.

### Nuovo PSI z Romolijem

Županski kandidat desne sredine Ettore Romoli bo danes ob 12. uri v bivšem baru Moroccu na korzu Italia predstavil listo in kandidate stranke Nuovo PSI. Včeraj se je Romoli udeležil predstavitve list Severne lige in stranke UDC.

### Forum na korzu Italia

Forum za Gorico bo od torka med 9. in 20. uro imel svojo stojnico na korzu Italia 56 (pri parkirišču za taksije). Na tem mestu bodo člani Forumu prisotni tudi danes med 15. in 20. uro, jutri pa bodo informativni material delili pred občinsko palačo

### David proti Goljatu

Županski kandidat projekta Nord Est Giovanni Glessi je menil, da se »bije« z ostalimi kandidati kot David proti Goljatu. Po njegovih besedah je pozornost usmerjena izključno le na nekatere liste, ki predstavljajo desno in levo sredino, za predloge ostalih pa ni posluha kljub temu, da do 27. in 28. maja se ne bo vedelo, katera kandidata bosta šla na balotožjo.



ŠTEVERJAN - Dramska družina društva Sedej se je poklonila Lojzetu Bratužu

# Življenjsko sporočilo strnili v gledališko predstavo

Scensko postavitve je pripravila in jo režirala mlada domačinka Jasmin Kovic

Februarja 1937 je za posledicami fašističnega mučenja umrl goriški zborovodja, organist in skladatelj Lojze Bratuž. Ob 70. obletnici smrti so se vrstile proslave, njegov spomin pa so počastili tudi v Števerjanu s scensko postavitvijo Bratuževe življenjske poti, ki je prepletena s čutenjem s slovenskim narodom in slovensko pesnjico ter s hrepenenjem po boljšem jutri.

Dramski poklon Bratužu so pod naslovom »Ti iz oči ljubezen je sijala« uresničili člani dramske družine SKPD Sedej. Bratuž je bil povezan z Brdi, saj je nekaj časa vodil pevski zbor v Šmartnem. V njegovem življenjepisu pa se pojavlja tudi Frančišek Borgia Sedej, tedaj goriški nadškof, ki ga je leta 1930 imenoval za nadzornika cerkvenih pevskih zborov na Goriškem. V tej vlogi je vodil vrsto slovenskih cerkvenih pevskih zborov - edino cerkvenim zborom so oblasti dopuščale rabo slovenščine - na Goriškem, v Brdih ter v Vipavski in Soški dolini. Poleg dirigiranja je skladal pesmi za slovenske zборе ter skozi pesem negoval narodni ponos in zavest, dokler se nanj ni znesla fašistična tolpa. Na osnovi zgodovinskih in knjižnih virov ter časopisnega pisanja je Bratuževo življenje strnila v gledališko predstavo mlada domačinka in članica števerjanske dramske družine Jasmin Kovic, ki se je obenem izkazala tudi kot režiserka. Omeniti velja, da si je pri oblikovanju prizorov in scenskih predmetov - kot je bil na primer poročni šopek Ljubke Šorli - pomagala tudi s starimi fotografijami.

Lik goriškega zborovodje je zaigral Matej Pintar, Ljubko Šorli je poosebljala Nivenka Corsi, glasbo in pesem sta v dolgih belih oblačilih utelešali mezzosopranistka Patrizia Belloni in Jasmin Kovic; vezno besedilo je prebiral Jurij Klanjšček, podgorske pevce so poosebljali pevci mešanega zbora F.B. Sedej in zapeli Njega ni, Sem pevec, Lipa, Hostija je čista sveta, moška zasedba zbora pa je izvedla Bratužu tako zelo priljubljene Kraguljčke. Ostale vloge so odigrali še Mihael Corsi, Sara Miklus, Stefania Beretta Nikol Dorni, Simon Komjanc, Niko Di Battista, Ivan Komjanc in Martin Komjanc, nevidni glas pa je pripadal Adelchiju Sbueltu. Predstava se je začela in zaključila s Kraguljčki; skladbo je najprej zaigrala violinistka Emanuela Koren, zatem pa jo je ganljivo zapel mali Peter Soban v spremstvu modrosti, ki jo je utelešala Jolanda Komic. Za fotografije, ki so jih vrtili na platnu iz ozadja in so spremljale pripoved, je poskrbel član Skupine 75 Igor Škorjanc, k uspehu dramskega podviga pa je prispevala uigrana ekipa tehnikov in sodelavcev. Predstava je bila uprizorjena 20. aprila v dvorani župnijskega doma v Števerjanu, napovedane pa so ponovitve. (md)

Na števerjanskem odru preplah ob prihodu črnosrajčnikov, v prvi vrsti Matej Pintar v vlogi Lojzeta Bratuža



GORICA - Dimitrij Volčič predaval v Feiglovi knjižnici

## Pogled na Vzhod

Udeležence zanimala predvsem ravnovesja in ozadja mednarodnih odnosov

Osebnosti in epohalni dogodki, ki so spremenili zgodovino vzhodnih držav in pretresli ravnovesja na Zahodu. To je teren, na katerem se izredno spretno giblje Dimitrij Volčič, nepozabni dopisnik državne mreže RAI iz Prage, z Dunaja, iz Moskve in Bona, ki je bil v petek zvečer gost Feiglove knjižnice v Gorici. Volčič, ki se je na svoji življenjski in poklicni poti spoprijel tudi z univerzitetnim poučevanjem in politiko, sodi v krog najbolj poznanih predstavnikov italijanskega novinarstva. Obenem je odličen poznavalec in »tolmač« dogajanja na Vzhodu, kateremu je posvetil doberšen del svoje kariere in petkovega predavanja v Gorici.

Pred enim letom je izšla zadnja Volčičeva knjiga z naslovom »1956: Krusciov contro Stalin«, v kateri opisuje dogodke, zaradi katerih je leto 1956 tako silovito zaznamovalo zgodovino vzhodnih držav: od 20. kongresa Komunistične partije Sovjetske zveze, na



DIMITRIJ VOLČIČ

BUMBACA

katerem so prvič šokantno priznali Stalinove zločine, do politike Nikite Hruščova, ki je rodila več pozitivnih posledic ter nov val krvavih dogodkov med vstajo na Madžarskem in v Bolgariji. V knjigi je opisana cela vrsta zakulisnih dogodkov, ki so pomembni, da razumemo zgodovino današnjega Vzhoda, kjer družba še vedno išče svoj red in ravnotežje, pojasnjuje Volčič, ki je med srečanjem v knjižnici z običajno prodornostjo odgovarjal na vprašanja poslušalcev. Le-ti so ga predvsem spraševali o današnjem ravnovesju med Vzhodom in Zahodom, zanimala jih je raven, na kateri potekajo mednarodni pogovori in katere poti ubirajo danes vzhodne evropske države, zato da bi reševale družbene in gospodarske težave. Kot spreten novinar je Volčič prikazal dejstva in ozadja današnjega položaja v Rusiji, zaključke pa je prepustil občinstvu.

V družbi Dimitrija Volčiča ni nikoli dolgčas: kot priča in poznavalec politične zgodovine evropskega Vzhoda zna prevzeti svoje občinstvo kot malokdo drug. Navdušeni udeleženci petkovega večera, ki ga je vodila Luisa Gerget, so si zaželeli novih srečanj na specifično temo, da bi se dodatno poglobili v zgodovino 20. stoletja. Kot zanimivost naj pripišemo, da je Volčič reden in dobrodošel gost slovenske knjižnice, kjer najraje sega po politični in filozofski literaturi, obenem pa - kot so povedale knjižničarke - išče soigralca, ki bi mu bil kos na šahovnici. (Lg)

## CPT-ja ne bodo zaprli

»Soglašam z odbornikom Antonazom o potrebi po zaprtju centrov za priseljenec, odločitev pa ni v moji pristojnosti.« Tako je med obiskom v Pordenonu povedal minister Paolo Ferrero, po katerem je bil v zvezi s centri za priseljenec zaenkrat dosežen kompromis o postopnem zaprtju struktur, CPT v Gradišču pa ni med temi. »Struktura v Gradišču je v središču pozornosti notranjega ministrstva, ni pa med prvimi, ki jih bodo zaprli.«

## Mrtva na domu

V Gorici so spet našli starejšo domačinko, ki je umrla na domu v popolni samoti. Gre za Anno Bortoluzzi, rojeno leta 1922, ki je živel v ulici Caprin, v severni mestni četrti. V petek popoldne so alarm sprožili sosede, ker se priletna gospa ni oglasila na njihovo trkanje. Prišli so gasilci, ki so pomagali odpreti vrata stanovanja, zdravstveno osebje pa je ugotovilo smrt Goričanke. Le-ta naj bi nastopila še isti dan.

## V Tržiču o odpadkih

Novi sistem ravnanja z odpadki bodo v Tržiču uvedli meseca junija, že jutri pa bodo startala informativna srečanja o ločenem nabiranju. Prvo srečanje bo potekalo v gledališki dvorani župnije sv. Nikolaja z začetkom ob 18. uri.

## Občanstvo za Basaglio

Goriški župan Brancati bo jutri ob 18. uri v dvorani občinskega sveta dodelil častno občanstvo ekipi Franca Basaglio. Prisotna bo tudi hči slavnega psihiatra Alberta Basaglio.

## Predstava SSG preložena

Predstavo abonmaja SSG Zdravnik po sili, ki je bila napovedana za jutri in torek, so iz tehničnih razlogov prenesli; goriški abonenti se lahko za informacije obrnejo na urad Kulturnega doma v Gorici (tel. 0481-33288).

## Nedeljska pohoda

SPDG prireja za člane in prijatelje množični rekreacijski pobjudi. Danes ob 9.30 se bo začel pohod med Števerjanom in Gonjačami v priredbi KD Briški grič in borcev; prehoditi bo treba skupno okrog 10 kilometrov. V nedeljo, 13. maja, pa je v programu izlet v okviru Sabotinskih družnih poti. Letos je organizacijo prevzelo PD Brda, cilj pa je Korada. Pohod se bo začel pri gostilni v Plaveh ob 9. uri (prevoz z lastnimi sredstvi). V Plavi se bodo udeleženci tudi vrnili. Možen je tudi sestan na Vrhovlje, vendar morajo zainteresirani sami poskrbeti za prevoz. Novogoriško planinsko društvo, ki skupaj s CAI, SPDG in PD Brda sodeluje pri pobjudi, vabi udeležence, da se do Plavi odpravijo z vlakom, ki bo odpeljal ob 7.35 z železniške postaje v Novi Gorici.

VOLITVE - Mladi Unije jutri v goriškem Kulturnem domu

## Županskim kandidatom ponujajo dvanajst predlogov za razvoj mesta



Mladi somišljeniki Unije med nagovarjanjem mimoidočih na goriškem korzu

BUMBACA

Mladi Unije ponujajo županskim kandidatom dvanajst predlogov za razvoj Gorice. Svoje zamisli so včeraj predstavili javnosti na stojnici z informativnim gradivom v Ljudskem vrtu, jutri pa se bo pobuda Mladinske leveice ter mladih iz vrst Marjetice, SIK in Italije vrednot nadaljevala v mali dvorani Kulturnega doma. Po besedah kandidata za občinski svet na listi Oljke Davida Peterina so svojo udeležbo na jutrišnjem srečanju, ki se bo pričelo ob 18. uri, napovedali županski kandidati Andrea Bellavite, Giulio Mosetti, Giuseppe Ferone, Erminio Tuzzi in Donatella De Gironcoli. Za Leve demokrate bosta prisotna tudi deželna svetnika Mirio Bolzan in Marija Cristina Carloni, za Marjetico pa Sergio Lupieri in drugi. Med predlogi Mladih Unije so okrepitev delovanja urada Punto giovani, odprtje informativnega okenca za potrebe študentov, razvoj čezmejnih stikov med šolami ter zagotovitev olajšav za javne prevoze in druge storitve. Ob tem si mladi prizadevajo za prost vstop in svetovni splet ter za organizacijo športnih, glasbenih in kulturnih prireditev.



## »Bančna« delegacija na dunajskem maratonu

Na povabilo družbe Raiffeisen Capital Management, ki upravlja vzajemne investicijske sklade Raiffeisen, se je delegacija Zadrúžne banke Doberdob in Sovodnje odpravila na Dunaj in se udeležila mednarodnega maratona. Srečanje ni bilo le športnega in rekreativnega značaja, temveč namenjeno je tudi bilo navezovanju odnosov in poslovnih stikov. Na odmevno manifestacijo so prišla tudi predstavništva drugih zadrúžnih bank iz dežele FJK in Italije. Maratonskega in polmaratonskega teka po središču avstrijske prestolnice, ki sta potekala v sončnem jutru in idealnih vremenskih razmerah, se je udeležilo preko 26 tisoč tekačev in tekačic, pravo morje ljudi. Na ulicah pa je bilo tudi preko 200 tisoč navijačev, ki so hrupno spremljali tekmovalce. Vseh osem članov delegacije Zadrúžne banke Doberdob in Sovodnje je doseglo cilj na sugestivnem Heldenplatzu; sledila je družabnost pozno v noč.



GORIŠKA - Spominski podvig Vilka Fajta

# Ni bil samo izlet s kolesom

Nekoliko zanemarjeno le obeležje v Selcah



Vilko Fajt se skozi Pevmo vzpenja proti spomenikoma na Oslavju in v Števerjanu.

FOTO VIP

Navezanost na prvomajske praznike in na vse to, kar predstavljajo, je spodbudila Vilka Fajta, da je s kolesom opravil mimohod vseh spomenikov NOB v goriškem zamejstvu. Na Primorskem je namreč prvi maj trdno povezan tudi z vrednotami protifašizma. Po raznih krajih so se zvrstile proslave, sprevali, shodi in spominski pohodi ter slovesnosti ob spomenikih padlim v NOB, prišlo je tudi do izida priložnostnih knjig in brošur. Najdejo pa se tudi ljudje, ki se na dogodke iz preteklosti spomnijo na izviran način.

Pred dvema letoma se je skupina »korajžnih« odpravila na pohod od Tržiča in Števerjana ter obiskala vse spomenike in obeležja, ki na Goriškem spominjajo na partizanski boj in na številne padle. Na isto pot se je letos podal tudi samotni »jezdec«, ki je progo premagal s kolesom. Vilko Fajt je doma iz Sovodenj. Čeprav ni več rosn mlad, se zelo rad udeležuje dolgih spominskih, planinskih in drugih pohodov, ki jih je v zadnjih letih na Goriškem kar nekaj. Tokrat se je odločil za samostojen obisk krajev spomina. V nedeljo navezgodaj je zajahal svoje kolo, odkolesaril do Tržiča, od tam pa mimo Selc do Dobrodober, Jamelj, Dola in Poljan do Vrha. Nato se je spustil do Sovodenj, obiskal Gabrije, Peč in Rupo ter pedale pognal proti Štandrežu, Podgori in Pevmi. V Pevmi smo ga zalotili okrog 11. ure, ko se je pravkar pripravljal za vzpon proti Oslavju in Števerjanu. Tam smo ga tudi ujeli v objektiv ravno v času, ko je tod po-

tekla čezmejna pohod Treh mostov. Vilko Fajt nam je povedal, da bo med 70 kilometrov dolgo potjo obiskal vse spomenike NOB in da ga čakata še dva: v Števerjanu in na Jazbinah. Vsa obeležja je fotografiral. V glavnem so vsi očisti in okrašeni s cvetjem, je še povedal, nekoliko zanemarljen pa je le spomenik v Selcah. (vip)



JAKA JAN

BUMBACA

## Prvak v angleščini

Jaka Jan, dijak 2. razreda družboslovnega liceja Simon Gregorčič iz Gorice, je osvojil prvo mesto v svoji kategoriji na državnem finalu tekmovanja v poznavanju angleškega jezika Kangourou, ki je potekalo od četrta do sobote pri Ravenni in na katerem ga je spremljala prof. Erika Lipičar. Z zmago se je uvrstil na tekmovanje, ki bo potekalo v Londonu.

PEVMA - Ob 60-letnici spomenika

# Knjiga za slavo

Uredil jo je Vili Prinčič - Predstavitev bo v petek v šoli

Ob dnevu osvoboditve je luč sveta zagledala knjižica, ki jo je izdal Krajevni svet za Pevmo, Štmaver in Oslavje. Že naslov »Slava padlim - Pevma 1947-2007« razodeva, da se knjiga nanaša na NOB, ki je tudi v vaseh na desnem bregu Soče pustil neizbrisno sled in zahteval ogromno število žrti. Padlim v boju proti okupatorju in umrlim v nacističnih taboriščih so decembra 1946 domačini na osrednjem trgu v Pevmi postavili spomenik, ki so ga slavnostno odkrili 12. januarja 1947. Takratna pomanjkljiva dokumentacija, ki se je z leti še dodatno izgubila, in skoraj popolna odsotnost dogodka v tedanjem časopisju, sta povzročili, da so se podatki o zamisli, gradnji in odkritju pomnika svobodi povsem zameglili. Tudi na spomeniku ni bil označen datum postavitve. To je bilo storjeno komaj pred desetimi leti, ob 50-letnici odkritja, ko je pevski krajevni svet poskrbel, da so datum vklesali na vzhodni strani spomenika. Letos je spomenik praznoval svo-



PLATNICA NOVE KNJIGE

jo 60-letnico postavitve; podčrtati gre, da je pevsko obeležje bilo eno prvih na Goriškem. Krajevni svet je skupaj z organizacijo VZPI-ANPI in s krajevnimi društvi pripravil proslavo ter si izdelal nalogo, da izda publikacijo. Dvojezično knjižico na 68 straneh, ki podrobno opisuje dogodke izpred šestih desetletij in jo je uredil Vili Prinčič, bodo predstavili v prostorih osnovne šole Josip Abram v Pevmi v petek, 11. maja, ob 20.30; predstavitev bo obogatil kratak kulturni program. (vip)



## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
AL GIARDINO (Baldini), korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.  
**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
CENTRALE, trg Republike 16, tel. 0481-410341.



## Kino

**GORICA**  
**KINEMAX** Dvorana 1: 15.30-17.30-20.00-22.00 »Epic Movie«. Dvorana 2: 15.40-17.40-20.10-22.10 »Svalvolati on the Road«. Dvorana 3: 15.50-17.50-20.15-22.15 »Number 23«. **CORSO** Rdeča dvorana: 15.00-17.45-20.30 »Spider Man 3«. Modra dvorana: 15.00-17.30-20.00-22.30 »La vie en rose«. Rumena dvorana: 16.00-18.45-22.00 »Spider Man 3«. **TRŽIČ**  
**KINEMAX** Dvorana 1: 15.00-17.40-20.30 »Spider Man 3«. Dvorana 2: 16.50-19.40-22.20 »Spider Man 3«. Dvorana 3: 15.30-17.30-20.00-22.00 »Epic Movie«. Dvorana 4: 15.00-17.20-19.50-22.15 »Le vite degli altri«. Dvorana 5: 16.00-18.00-20.10-22.10 »Doppia ipotesi per un delitto«. **NOVA GORICA:** 18.00 »Dobri pastir«; 21.00 »Pisma iz Iwo Jime«.



## Razstave

**KULTURNI DOM** Gorica obvešča, da bo do 10. maja na ogled razstava Okno v svet 2007; informacije na tel. 0481-33288. **MUZEJSKE ZBIRKE GORIŠKEGA MUZEJA** so odprte s poletnim urnikom: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, sobota zaprto, nedelja, prazniki od 13. do 19. ure; Sv. Gora sobota, nedelja, prazniki od 10. do 18. ure; grad Dobrovo ponedeljek zaprto, od torka do petka od 8. do 16. ure, sobota, nedelja, prazniki od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do torka v skladu z urnikom Turistične agencije Lastovka, sobota od 12. do 19. ure, nedelja od 10. do 19. ure. Za ostale muzejske zbirke je urnik nespremenjen. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika. Za informacije in najave lahko obiskovalci pokličejo na tajništvo Goriškega muzeja, tel. 003865-3359811. **V GALERIJ ARS** na Travniku v Gorici bo do 13. maja (od torka do sobote po urniku knjigarne) na ogled razstava slik Zorana Karmelića z naslovom Med sanjmi in Sredozemljem. **V MESTNI GALERIJ NOVA GORICA** bo v petek, 11. maja, ob 20. uri odprtje razstave Anje Jerčič z naslovom Slike



## Kam po bencin

Danes bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

**GORICA**  
ESSO - Ul. Aquileia 40  
ESSO- Ul. Lungo Isonzo 77  
ERG- Ul. San Michele 57  
AGIP- Ul. Trieste 179

**TRŽIČ**  
SHELL- Ul. Boito 43  
AGIP- Ul. Matteotti 22  
ERG- Ul. G.F. Pocar

**KRMIN**  
OMV- Drev. Venezia Giulia 53

**GRADIŠČE**  
SHELL- Drev. Trieste 50/a

**RONKE**  
AGIP- Ul. Redipuglia, na državni cesti 305 km 14+

**ŠTARANCAN**  
AGIP- Ul. Trieste 47

**MARIAN**  
AGIP- Ul. Manzoni 164

**ŠKOCJAN**  
AGIP- Ul. Battisti 22 (Pieris)

**ROMANS**  
AGIP- Ul. Aquileia 34

2006/2007. Umetnico bo predstavila Nadja Zgonik.

**V PALAČI ATTEMSPETZENSTEIN** na trgu De Amicis 2 v Gorici bo do 19. avgusta na ogled razstava z naslovom Piranesi: vaze, svečniki, sarkofagi, svetila in antična okrasila; vsak dan razen ponedeljka med 9. in 19. uro; informacije na tel. 0481-547541 ali tel. 0481-547499 (musei@provincia.gorizia.it). **V PAVILJONU POSLOVNEGA CENTRA HIT** (Delpinova 7a v Novi Gorici) bo v četrtek, 10. maja, ob 20. uri odprtje razstave slik Andrejke Čufer z naslovom Rože. Avtorico in njeno delo bo predstavila likovna kritičarka Anamarija Stibilj Šajn.



## Koncerti

**GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA:** (v dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevici) 22. maja, ob 20. uri Pavle Merkù - skladateljski večer - Komorni ansambel Gaudeamus, Vasja Legiša (violončelo); 30. maja ob 20. uri Aleksander Gadžijev (klavir); 5. junija, ob 20. uri Armando Mariutti (flavta), Maria Gamboz (harfa), Elena Allegretto (violina); 12. junija ob 20. uri Tina Gojkovič (rog), Hermina Hudnik (klavir), Bor Zuljan (kitara); 21. junija ob 20. uri Jana Fajdiga (flavta), Meta Fajdiga (klavir); 26. junija, ob 20. uri v cerkvi Frančiškanskega samostana na Kostanjevici MePZ Lojze Bratuž iz Gorice.

**KONCERT NA MEJI 2007** bo v nedeljo, 13. maja, ob 19.30 na skupnem trgu obeh Goric. Nastopili bodo Alice, Oliver Dragojevič, Zoran Predin, Martina Feri in Zaira Zigante; informacije na tel. 0481-33288 (Kulturni dom). Vstop prost.

**SNOVANJA 2007:** 10. maja ob 20. uri v deželnem avditoriju Pianizem; 24. maja ob 20.30 v dvorani Pokrajinskih muzejev v grajskem naselju klavirski recital Simone Peraz; 26. maja v veliki dvorani KC Lojze Bratuž Zaigrjamo in zapojmo; 1. junija ob 20. uri v komorni dvorani KC Lojze Bratuž Romantične pripovedi s Severa; 8. junija ob 18. uri v Kulturnem domu Harmonika, petje in ples; 12. junija ob 20.30 v dvorani Pokrajinskih muzejev v grajskem naselju Med romantiko in impresionizmom; 23. junija ob 20.30 v cerkvi sv. Ivana v Gorici Pod cerkvenim obokom; 28. junija ob 20.30 v dvorani Pokrajinskih muzejev v grajskem naselju Zapiski na črtovju.



## Izleti

**PD NOVA GORICA** (Bazoviška 4 v Novi Gorici, tel. 003865-3023030) organizira v nedeljo, 13. maja, udeležbo na Tradicionalnemu izletu planincev v organizaciji PD Brda, SPD Gorica, CAI Gorica in PD Nova Gorica. Zbirno mesto bo 8. uri pred železniško postajo Plave (odhod vlaka iz Nove Gorice ob 7.35, v povratku ob 12.53). Pohod je primeren za vsakogar, potrebna običajna planinska oprema. Za dodatne informacije po sestanku na sedežu društva v četrtek, 10. maja, ob 18. uri. Vodi Rajko Slokar.



## Obvestila

**BALINARSKI KLUB MAK** priredi v soboto, 12. maja, ob 8. uri v balinarskem centru v Štandrežu in na igrišču v Sovodnjah (ob slabem vremenu na pokritem igrišču) 5. mednarodni ženski balinarski turnir; ob 17. uri bosta nagradjevanje in družabnost. Tekmovale bodo ekipe iz naše dežele in iz Slovenije. **DIJAŠKI DOM SIMON GREGORČIČ** vpisuje v poletno kolonijo, ki bo od 25. junija do 1. julija v Gorjah pri Bledu. Namenjena je fantom in puncam od 4. razreda osnovne šole do 2. razreda nižje srednje šole. Informacije in vpisi v uradu Dijaškega doma (tel. 0481-533495) med 13. in 18. uro do zasedbe razpoložljivih mest.

**GORIŠKA SEKCIJA CAI** organizira od 21. maja do 1. julija začetniški in nadaljevalni tečaj alpskega ekskurzionizma; informacije na sedežu društva v ul. Rosini v Gorici vsak četrtek med 21. in 22. uro.

**OBMOČNO ZDRUŽENJE BORCEV IN UDELEŽENCEV NOB NOVA GORICA - SEKCIJA MAJ 45** vabi na 3. tradicionalno baklado v počastitev Dneva zmage v torek, 8. maja, s pričetkom ob 20. uri pri napisu Naš Titona Sabotinu. Po-

## SLOVENSKA KONZULTA PRI OBČINI GORICA

Vas prisrčno vabi na predstavitev knjige

## TRGOVSKI DOM V GORICI

Sto let prisotnosti

v četrtek, 10. maja 2007 ob 16.30

v Trgovskem domu v Gorici (Verdijev korzo, 52)

zdravni nagovor bo imel Štefan Cigoj, sledilo bo prižiganje bakel in družabno srečanje. V primeru slabega vremena prireditve odpade.

**KD BRIŠKI GRIČ** iz Števerjana v sodelovanju z ZSKD in SKGZ vabi na Prvomajski praznik Števerjan 2007: danes ob 9.30 28. spominski pohod Števerjan-Gonjače; ob 18. uri Kabaretni večer in koncert Etnoploč trio. Na ogled bo tudi razstava fotografij Borbe in dela. Na voljo pokušnja vin in jedi na žaru.

**KD BRIŠKI GRIČ** iz Števerjana v sodelovanju z ZSKD in SKGZ vabi na Prvomajski praznik Števerjan 2007: danes ob 9.30 28. spominski pohod Števerjan-Gonjače; ob 18. uri Kabaretni večer in koncert Etnoploč trio. Na ogled bo tudi razstava fotografij Borbe in dela. Na voljo pokušnja vin in jedi na žaru.

**OBČINA DOBERDOB** obvešča, da bo knjižnica v sredo, 9. maja, zaprta.

**RUMITRSKI JUS** v sodelovanju s PD Rupa-Peč razpisuje nagrado za Naj mlaj 2007 (nagrada domača panceta in burča vina, posebna nagrada za najvišji mlaj, ki bo dvignjen ročno); prijave na tel. 338-5076534 ali contact@jeremit-com. Mlajska veselica bo v Rupi v nedeljo, 20. maja, ob 17. uri, kjer bodo podeljene nagrade. Sodelovali bodo KD Rupa-Peč, Prvačka pleh muzika, harmonikarji KD Mihaelov sejem - Mengeš in Dramska skupina Bilje; na sporedu krstno predvajanje dokumentarnega filma »Od nimir do nimir, mlaj!« režiserjev Gregorja Božiča in Darka Sinčeka.

**SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA IN MLADINSKI DOM** prireja v Gorici poletno središče Srečanja in izživi 2007 za otroke in mlade od 4. do 14. leta, ki obiskujejo slovenske vrtnice in šole, in sicer od 11. junija do 13. julija od 7.45 do 13.00 z možnostjo podaljšane urnika s kosilom. Predvpis s popustom samo do četrta 10. maja na sedežu MD v ul. Don Bosco 60 (od ponedeljka do petka med 15. in 18. uro); informacije na tel. 0481-546549 ali 0481-536455. **V CERKVI SV. LOVRENA V RONKAH** bodo danes ob 12. uri slovenski verniki iz župnije izročili priznanje umetniku Giorgiu Burgnichu za umetniško izdelavo novih angelčkov, ki krasijo cerkev.

**ZDRUŽENJE »CUORE AMICO«** bo opravljalo brezplačni pregled količine holesterola in glikemijske stopnje (tešči) v krvi ter krvnega pritiska od 9. do 11. ure v sredo, 9. maja, na prefekturi v Gorici.

**ŠKRDTŽIČ** razpisuje likovni natečaj namenjen učencem 4. in 5. razreda osnovnih iz Komna, Romjana in Tržiča na temo Moj Kras. Tema je prosta, prispevke bodo zbirali do 31. maja in najboljše nagradili; informacije ne tel. 0481-474191.



## Prireditve

**V GORIŠKEM MUZEJU GRAD KROMBERK** bo v torek, 8. maja, ob 20. uri predavanje Martina Premka z naslovom Matjaževa vojska - Oborožene skupine in terorizem v Sloveniji po drugi svetovni vojni.

## Pogrebi

**JUTRI V KRMINU:** 14.00, Valeria Canciani vd. Losetti (iz goriške splošne bolnišnice) v stolnici in na pokopališču. **JUTRI V TRŽIČU:** 10.00, Maria Bellobarbich vd. Fragiacom (s pokopališča v Gradežu) v kapeli pokopališča; 11.00, Emilia Falconetti vd. Garuzzo (iz Trsta) v kapeli pokopališča; 11.00, Maria Vescovi vd. Favetti s pokopališča v stolnici sv. Ambroža in v Trst za upepelitve.



DIVAČA - Letališče upravlja Kraški letalski klub

# Na letališču Gabrk odprli novo asfaltirano stezo

*Pomembna pridobitev za primorski turizem - Načrtujejo nadaljnjo širitev*

DIVAČA - Izpod 1026 metrov visokega hriba Vremščica in v neposredni bližini Škocjanskih jam se razprostira letališče Gabrk. Ob mednarodnem dnevu dela so prav tu uradno odprli 800 metrov dolgo asfaltirano letališko stezo, ki jo je divaški župan Matija Potokar v spremstvu številnih predstavnikov političnega, družbenega in gospodarskega življenja s simboličnim prerezom traku slavnostno predal v uporabo.

Diviško letališče je bilo zgrajeno pred dobrimi 90 leti v vojaške namene in je delovalo pod avstroogrsko in italijansko oblastjo. Po 2. sv. vojni je nekoliko zamrlo, a so ga člani takratnega Kraškega Aero kluba Divača leta 1984 obnovili, lani pa je postalo državno letališče občinskega značaja. Tako Občina Divača kot Kraški letalski klub si prizadevata, da bi letališče postalo mednarodnega značaja in tako pomenilo novo pot v razvoju turizma in gospodarstva ne samo občine, ampak celotne Primorske in Slovenije.

»To letališče je nastajalo, ko je govorilo orožje, ko je tekla kri, ko je narod trpel in se bojeval za boljše dni. Prišla pa je še druga nesreča nad narod - okupacija in jekleni narod je iz 2. sv. vojne izšel kot zmagovalac. To letališče je čakalo kot zalo mlado dekle na ženina, da bi jo osvojil. Osemdeseta leta pomenijo začetek razvoja tega letališča,« je pričel svoj nagovor diviški župan Potokar pred več kot tisoč obiskovalci.

Letalsko stezo, ki je dolga 800 metrov in široka 19 metrov, je asfaltiralno gradbeno podjetje Primorje iz Ajdovščine v treh tednih ob sodelovanju diviške občine in Kraškega letalskega kluba. Vrednost investicije znaša približno 300 tisoč evrov. Navzoče sta pozdravila tudi predsednik Kraško letalskega kluba Franci Matoz in Dušan Črnigoi, direktor Primorja iz Ajdovščine. O pomenu nove pridobitve tako za letalstvo kot za celotno Evropo je spregovoril poslanec v Evropskem parlamentu Lojze Peterle. »Ko bo odpadla schengenska meja, bo to letališče odprto za ljubitelje športa, narave in zgodovine,« je poudaril Peterle in čestital k uspehu in smelim načrtom za bodoče.

Tako naj bi podaljšali letališko stezo na 1200 metrov, letališče pa naj bi postalo tudi mednarodno. Sedaj lahko tu pristajajo letala z do 19 se-

Novo asfaltirano letališko stezo je uradno odprl diviški župan Matija Potokar

OLGA KNEZ



deži, v prihodnosti pa letala z do 49 sedeži. Poleg tega naj bi letališče dobilo vse potrebne spremljajoče objekte, ograjo, kontrolni stolp in hangarje.

V Sloveniji imamo 15 letališč. »Da bi bila Slovenija primerljiva z Nemčijo, ki ima 400 podobnih letališč, bi morali v Sloveniji imeti vsaj 40 letališč, če primerjamo velikost Slovenije in Nemčije. Na področju letalstva se je v zadnjih dveh letih veliko naredilo (od zakonodaje dalje). Na ministrstvu si bomo prizadevali, da bomo naredili še več podobnih letališč in dali možnost razvoju tudi drugim,« je podaril minister za promet in zveze Janez Božič.

Po slavnostnem prerezu traku je prvi poletel z letalom minister Božič. Člani kraškega letalskega kluba pa so omogočili nekaterim tudi polete z motornimi in jadralnimi letali. Med drugim je vozil tudi nekdanji vojaški pilot Ljubo Vidmar. Pravi spektakel pa je bil prelet vojaških pilatosov.

Po uradnem delu, ki ga je vodila napovedovalka Katja Muran in v katerem so v kulturnem programu nastopili učenci diviške osnovne šole ter člani domačega Pihalnega orkestra in ansambl Kalamari, ki je igral tudi kasneje, je sledilo družabno srečanje.

Olga Knez

SKAVTIZEM - Trajala bo do 11. maja

## V Portorožu Evropska skavtska konferenca

PORTOROŽ - Portorož od večraj do 11. maja gosti 12. Evropsko skavtsko konferenco, ki jo skupaj pripravljata Združenje slovenskih katoliških skavtinj in skavtov (ZSKSS) ter Zveza tabornikov Slovenije (ZTS). Moto letošnje konference je Praznuj! Motiviraj! Deluj!, udeležuje pa se je okoli 500 delegatov iz 46 evropskih držav, ki bodo načrtovali prihodnost evropskega skavstva. Slavnostni govornik na otvoritvi je bil slovenski premier Janez Janša.

Evropska skavtska konferenca je skupno zasedanje najvišjih organov evropskih regij Svetovne organizacije skavtskega gibanja (World Organisation of Scout Movement - WOSM) in Svetovnega združenja skavtinj (World Association of Girl Guides and Girl Scouts - WAGGGS). Obe organizaciji v Evropi tesno sodelujeta in imata vsaka tri leta skupne konference. Letošnja konferenca bo še posebej slo-

vesna, saj WOSM in svetovno skavstvo praznujeta stoletnico gibanja.

Delegati bodo na konferenci med drugim izbirali predstavnike za najvišja mesta v izvršilnih organih evropskih regij obeh organizacij. Na konferencah, ki so najvišji odločevalni organ na evropski ravni, se vrednoti tudi preteklo delo, predstavlja nove usmeritve ter načrtuje prihodnje delo skavtskih organizacij. V okviru konference se bodo prvič srečali predstavniki različnih verskih skupnosti v Sloveniji. Udeleženci bodo svoje države predstavili s tradicionalnimi jedmi in pijačami, sredstva, zbrana s prodajo izdelkov na evropski tržnici, pa bodo podarili v dobrodelne namene.

Konferenco sta pripravili Združenje slovenskih katoliških skavtinj in skavtov, ki je od leta 1996 član WAGGGS, in Zveza tabornikov Slovenije, ki je od leta 1994 članica WOSM. Skavtsko gibanje v Sloveniji vključuje več kot 10.000 mladih. (STA)

## Zbolelo več gostov izolskega hotela Delfin

IZOLA - V izolskem hotelu Delfin je v petek zbolelo 38 gostov in dve uslužbenki hotelske kuhinje. Vsi so bruhal in imeli drisko, iskali so tudi zdravniško pomoč, dve gostji pa so sprejeli v izolsko bolnišnico. Epidemiolog s koprškega zavoda za zdravstveno varstvo Boris Kopilovič zaenkrat ni mogel povedati, ali gre za bakterijsko ali virusno okužbo. Več bo znano v ponedeljek po prvih laboratorijskih preiskavah. Pristojni so sicer že odvzeli vzorce hrane in brise za ugotavljanje snaznosti površin, inšpekcija pa je odredila čiščenje, dezinfekcijo in zdravniške preglede zaposlenih. Kopilovič glede na bolezenske znake izključuje možnost okužbe s salmonelo, saj bolniki niso imeli vročine in drugih značilnih težav. Glede na to, da so pred dnevi pri podobni okužbi na Osnovni šoli Škofije odkrili povzročitelje - viruse kalici -, je zelo verjetno, da so težave v hotelu Delfin povzročili prav ti virusi, ki se zelo hitro selijo s človeka na človeka. (STA)

## Rally Vipavska dolina privabil nad 100 starodobnikov

AJDOVŠČINA - Več kot 100 starodobnih vozil iz različnih koncev Slovenije se je včeraj zbralo v Ajdovščini, kjer je tamkajšnji Klub ljubiteljev starodobnih vozil Vipavska dolina pripravil že 14 istoimenski reli. Gre za preizkušnjo, ki šteje tudi za državno prvenstvo starodobnikov, njen namen pa je ohranjanje dediščine ter druženje ljubiteljev starih vozil, je za STA povedal predsednik kluba Zmago Petrič. Že na startu so bili največje pozornosti deležni dodge in studebaker z letnico izdelave 1924 oz. 1928. Po sprednostni vožnji so se starejši, a še povsem vitalni avtomobili, motorji in njihovi vozniki, odpeljali proti Krasu, kjer so se bodo ustavili tudi v Komnu in Pliskovici, od koder jih je pot preko Vipave vodila nazaj proti Ajdovščini. Za 68 kilometrov dolgo pot so ob povprečni hitrosti 50 kilometrov na uro starodobniki potrebovali dve uri in pol. (STA)

## Kresovanje in postavljanje mlaja

KRIŽ - Kriška mladina je v sodelovanju z novoustanovljenim domačim Razvojnimi društvom Gmajna na predvečer 1. maja priredila postavljanje mlaja in kresovanje. Nad 150 ljudi so zabavali tudi Kraški komedijanti s komedijo Bežji zludej, baba gre, nato pa je za ples poskrbel duo Real.(O.K.)

DIVAČA - V družbi številnih svojcev in prijateljev

## Ivana in Milan Felicjan sta proslavljala zlato poroko

DIVAČA - Dan upora proti okupatorju je bil prav poseben praznik za zlatopročena Ivano in Milana Felicjana iz Divače (na posnetku O.K. skupaj s pričama), ki sta si v družbi številnih svojcev in prijateljev potrdila obstoj zakonske zveze. Svečanost ob zlati poroki je potekala v prostorih Občine Divača, kjer jih je nagovoril diviški župan Matija Potokar ter jima izročil spominsko darilo in šop rož. Posebnost slovesnosti je bila tudi ta, da sta zlatoporočenca imela isti priči kot pred 50. leti. Priči sta bili Ivanin bratranec Milan Cerkenik in Milanov brat Alojz Felicjan. Vsi so nazdravili slavnostnemu dogodku s šampanjcem in jima zaželeli še dolgo zdravih let v družinskem krogu.

Ivana, rojena 14. junija 1935 leta v Riccioneju v Italiji, se je leta 1948 preselila v Divačo, od koder sta bila njena starša, oba Slovenca (oče železničar je bil med fašizmom preganjan v Italijo, kjer je Ivana obiskovala tudi osnovno šolo). Po končani gimnaziji v Tomaju se je Ivana zaposlila v kurilnici, nato na železniški postaji v Divači. Iskrice ljubezni se je vnela za tri



leta starejšega Milana (roj. 12.10.1932 v Kačičah Paredu), ki je šolo obiskoval na Kozini, nato železniško prometno šolo v Podbrdu in postal vlakovski odpravnik. Poročila sta se 27. aprila 1957 leta v Di-

vači. V zakonu so se jima rodili trije otroci: Boris, Iztok in Irena, zlatopročena pa sta najbolj srečna ob 3-letni vnučki Emi in enoletnem vnučku Ivanu, ki je dva dni pred slavljem shodil. (O.K.)

ŠTANJEL - Razstava v Stolpu na vratih

## V vetru in kamnu ujeta množica obrazov

ŠTANJEL - Eden izmed letošnjih zanimivih kulturnih dogodkov v štanjelskem razstavišču Stolp na vratih je bilo tudi odprtje razstave slikarskih del Hermana Kosiča in Paz Garcie Rodrigues, gostujočega umetniškega para iz Barcelone. Slikar Herman Kosič je sicer doma iz Gorice in živi v Barceloni deset let. Njegova življenjska sopotnica Paz Garcia Rodrigues je prava Katalonka, uspešna, akademsko izšolana slikarka, z mnogimi samostojnimi in skupinskimi razstavami pa je že več kot petnajst let prisotna v domovini in tujini. Slikarsko ju povezuje, kot tudi na tokratni razstavi, kar nekaj skupnih motivnih značilnosti in likovno izpovednih vsebin.

»Oba sta slikarja srednje generacije, oddaljena od sodobnih abstraktno usmerjenih trendov in smeri, saj se v svoji figuraliki človeških portretov predstavljata kot nekakšna samohodca, umaknjena v svoj notranji prostor, a odprta v svet z množico obrazov. Čeprav izhajata iz tradicije realizma lika in potreta, pa vendarle s svojim nenavadnim pristopom in vsebinami posegata v sodobni likovni prostor

aktualno in zanimivo, z duhom mediteranskega temperamenta. Nenavadne perspektive, zorni koti namišljenega objekta odkrivajo posameznike, ki se ne pustijo motiti v svojih zgodbah in zatopljenosti trenutnega dogajanja. V teh množicah obrazov in likov ne gre toliko za odkrivanje njihovih značajskih potez, kot za ujeto prispodobno, ekspresijo, ki preprosto obstaja v vsakdanjosti, a se vseeno poskuša tu in tam od nje odmakniti. Svoje oblike postavlja v nedefinirane prostore, jih nekoliko karikirata s humorno noto, odkrivata njihove radosti, bridkosti in druga razpoloženja. Ekspresija potez, ostrih kontur in prodornih pogledov pritegne gledalčovo pozornost. Obrazi so pravzaprav nemi pripovedovalci tisočih zgodb, kjer čas ni pomemben. Ujeti so v kamnitem starodavnem stolpu in le veter je njihov sogovornik, čakajo, da se srečajo z obiskovalci. Oblike lahko razumemo kot prispodobe in simbole,« je poudarila umetnostna zgodovinarica Polona Škodič na odprtju razstave. Razstava bo na ogled do 13. junija. (O. K.)

Žarišča delavskega upora, ki so jih po evropskih vlemestih zanetila štiri leta grozodejstev prve svetovne vojne, in up, ki ga je prižgal uspeh oktobrske revolucije, so drugo za drugim ugasnila: Budimpešta, Muenchen, Trst, Torino, Berlin ... Versajska poveljna ureditev je pod francosko in angleško taktirko v srednji in jugovzhodni Evropi z napol vazalskimi državami Male Antante ogrozila jugovzhodni bok mlade Leninove države delavskih, kmečkih in vojaških svetov. Na pogorišču dveh ogromnih ječ narodov - avstroogrske in turške - so zrasle manjše, a nič manj tesnobne ječe narodov in narodnih manjšin: Bolgarija, Romunija, Češkoslovaška, Kraljevina SHS in ... Kraljevina Italija z Južno Tirolsko in Julijsko Krajino. Nerešena nacionalna vprašanja v tem prostoru so postala pomemben vzvod razplamtevanja protivladnega nezadovoljstva in ... prikladna priložnost za razbremenitev diplomatskega in vojaškega pritiska na mlado a vsestransko opešano »zibelko socializma«.

Sovjetsko veleposlaništvo na Dunaju se je prelevilo v pravcato oporišče vseh narodnoosvobodilnih stremeljenj na Balkanu. Zunanji minister Čičerin in vrhovi Komunistične internacionale so ga izdatno opremile ne le s sredstvi ter s propagandnimi in obveščevalskimi - včasih nič kaj preveč obzirnimi... - veščinami, pač pa tudi z najbistrejšimi in razgledanimi političnimi umi, začeni s samim veleposlanikom Adolfom Abramovičem Ioffejem. Tam je delovala Balkanska komunistična federacija, tam so leta 1925 začeli izdajati večjezični štirinajstdnevnik La Fédération Balkanique. V njem je v nemščini in slovenščini objavljal tudi mlad tržaški Slovenec ...

Na Dunaj je po poldrugem letu dela v moskovskem vrhu internacionale 4. decembra 1923 prispel tudi Antonio Gramsci. Bilo mu je 32 let. Živel je skromno ob mrzličnem delu pozno v noč - tako se ga spominja Victor Serge - nespreden v vsakdanjem praktičnem življenju, brezbrizen do udobja in do kakovosti prehrane, pa vendar umno razgledan po svetu. Rad je pripovedoval zgodbe iz siromašnega okolja, v katerem je odrasčal, pa o tem, kako je za las ušel družinskemu načrtu, da ga dajo v semenišče. Znal je s sarkastičnimi pripombami hihitaje sesuvati podobo nekih fašističnih velmož, ki jih je poznal iz osebne izkušnje ... Ob skrbi za stranko v Italiji si je naložil še urejanje razmer v delavskem gibanju na Balkanu. V balkanskih zadevah ni bil povsem tešč, saj je menda na D'Annunziovo povabilo obiskal Reko že za časa pesnikovega »podviga« leta 1919...

Nekaj mesecev pred Gramscijem je na Dunaj prispel osemnajstletni Tržačan - intimni Kosovelov prijatelj iz tržaškega predmestja Svetega Ivana - Vladimir Martelanc. Vpisal se je na tamkajšnjo fakulteto za zunanjo trgovino, čeprav je bil obenem vpisan na sorodni visoki šoli v Trstu ter na univerzi v Rimu ... pač prikladen izgovor za pogosta zaupna »službena« pota, ki so ga vodila onodod. Na Dunaju je - po besedah italijanskega veleposlaništva v zaupnem poročilu zunanjemu ministru v Rim - pogosto zahajal na sovjetsko veleposlaništvo v družbi nekega drugega, od njega 23 let starejšega tržaškega Slovenca - inženirja Dragutina Gustinčiča ...

Aprila 1924 je bil Gramsci na državnozborskih volitvah izvoljen v

italijanski parlament. Poslanska imuniteta mu je po dveh letih omogočila povratak v domovino. Slab mesec pred odhodom je CK-ju stranke poslal temeljito poročilo o jugoslovanskih razmerah na podlagi daljšega pogovora, ki ga je opravil s hrvaškim, tedaj še opozicijskim voditeljem Stjepanom Radićem.

V njem ugotavlja ključen pomen zavezništva delavskega gibanja s kmečkimi množicami - Radić je bil na čelu hrvaške kmečke, tedaj še republikanske stranke - ter z narodnoosvobodilnimi stremeljenji narodov in narodnih manjšin v večnarodnih državah na Balkanu, vstevši Kraljevino SHS. V sklepnem 8. poglavju poročila je Gramsci nanizal »Nekaj dolžnosti naše Partije«. V prvi je priznal: »Doslej še nismo jasno povedali, kakšna je naša politika do tujerodnega, slovanskega in nemškega prebivalstva, ki je bilo po vojni pri-

ključeno Italiji. Menim, da bi za to bila primerna izmenjava mnenj z jugoslovansko partijo, da soglasno določimo smer delovanja.« Poročilo pa je sklenil takole: »Prizadevati si moramo, da bomo našemu gibanju vcepili natančnejše poznavanje balkanskih razmer in zavest o življenjskem pomenu, ki ga Balkan ima za našo revolucijo.«

In res: že istega poletja so se v Trstu sestali Martelanc in Gustinčič v zastopstvu KPI ter Ciril Štukelj in Dušan Kermavner v zastopstvu KPJ. V spominih iz leta 1933 Martelanc navaja: »...imeli smo pri Regentu, ki je bil tedaj tajnik pokrajinskega odbora stranke, vrsto posvetovanj, posvečenih našim medsebojnim odnosom, politični liniji in ustanovitvi skupne teoretične revije. ... Projekt skupne teoretične revije (z naslovom Zapiski Delavsko-kmečke matice je izhajala do konca leta 1925; sodobno

likovno podoba ji je vtisnil spet drug Tržačan, prav tako ožji Kosovelov prijatelj Avgust Černigoj) je bil kmalu potem uresničen in ta revija je opravila ... nedvomno veliko delo pri formiranju komunistične politične linije o vseh vprašanjih slovenskega političnega življenja tako v Jugoslaviji kot v Italiji. O narodnem vprašanju v Jugoslaviji je napisal vrsto člankov Gustinčič, o vprašanju Julijske krajine sem napisal jaz iz Pariza dolg članek, v katerem sem se trudil dati čim širšo osvetlitev vseh naših političnih vprašanj.«

Prehod s prejšnjih, do narodnega vprašanja ravnodušnih stališč, ki so njegovo razreševanje pomikala v megleno prihodnost »socialističnega raja«, si je le s težavo utiral pot, in to ne le v vrstah italijanskih tovarišev ... Martelanc je članek v dunajski reviji La Fédération Balkanique z dne 30. aprila 1925 pod naslovom Vprašanje

revolucionarnega boja slovenskega naroda je dvignil val ogorčenja in sumničenja ne le na straneh tržaških narodnjaških dnevnikov Piccola in Edinosti, pač pa tudi komunističnega Il Lavoratore, da stroge pozornosti v samih vrhovih italijanskega zunanjega ministrstva niti ne omenjamo ...

»Maja - nadaljuje Martelanc - sem se peljal v Rim na povabilo Gramscija, s katerim sem imel že na Dunaju vrsto razgovorov o Julijski krajini ... V času mojega prebivanja v Rimu sem imel vrsto razgovorov z Gramscijem, Griecom in drugimi sodrugmi. Napisal sem tudi poročilo o narodnem vprašanju v Julijski krajini, v katerem sem naznačil osnovne točke naše taktike in nekoliko organizacijskih predlogov. Ta vprašanja so v moji navzočnosti obravnavali na zasedanju rimskega dela CK in ti predlogi so bili sprejeti.«

A Martelanc je ob povratku v Trst še trl skrb, ali bodo novi pogledi prodrli tudi v domačih logih. Njegov nemir je tankočutno zaznala Vladotova intimna prijateljica Faniča Obid in ga v pismu skupnemu prijatelju Srečku Kosovelu 15. julija takole opisala: »Pred dobrim mesecem sem bila v Trstu skupaj z Vladijem. Mnogo sva se menila o vsem in vendar se mi zdi, da Vladi svojega delovanja ne izživlja, da vrši vse nekako podsvestno, mogoče bolj iz nekake duševne potrebe kakor iz prepričanja. Kakor sem ga doumela, je precej pozorel, osamosvojil se je v teku svojega življenja na Dunaju in v Parizu, zlasti v zadnjem, kjer ga je potreba prisilila, da je stopil v krog normalnih delavcev. Ta - zadnja - šola je bila najboljša zanj in za njegovo delovanje ...«

Italijanska partija se je tedaj pripravljala na svoj tretji, po svoje prelomni vsedržavni kongres. Nasproti sta si stale programske teze, ki jih je pripravil dotedanji tajnik stranke Amadeo Bordiga in ki so zane-marjale vprašanje širokih zavezništov delavskega gibanja, in tiste, ki so jih oblikovali Gramsci, Togliatti in Terracini in ki so uživale podporo Moskeve. Na kongresu v Lyonu leta 1926 so ta prepričljivo prodrli in pognala novemu vodstvu veter v jadra.

Naslov drugega poglavja odobrenih kongresnih tez se pomenljivo glasi: Teze o delu na narodnostnem in kolonialnem polju. Jedro 35 tez nosi podnaslov Narodnostno vprašanje v Italiji, obsega pa teze od 11. do 18..

V 14. tezi beremo:

»Komunistična partija Italije mora skupaj s Komunistično partijo Jugoslavije izdelati akcijski načrt, ki naj velja bodisi za slovensko prebivalstvo, ki je priključeno italijanski državi, bodisi za slovensko prebivalstvo, ki je del države SHS.

Aksijski načrt mora med drugim upoštevati sledeče točke:

a) boj za pravico Slovencev do samoodločbe, proti italijanskemu in srbskemu imperializmu, ki naj privede do ločitve Slovenije od Italije in od Srbije in do ustanovitve samostojne slovenske republike v okviru Federacije balkanskih narodov;

b) boj proti raznarodovalni dejavnosti italijanskega imperializma v slovenski in hrvaški Julijski krajini; slovenske šole v Julijski krajini in v Istri; slovenska sodišča; priznanje slovenščine in hrvaščine v javnih uradih in spisih...

Ko obhajamo 70. obletnico Gramscijeve smrti, se velja vprašati, ali je slovenska kultura poravnala moralni dolg do njegovega dela in do dela njegovih ožjih slovenskih tržaških tovarišev.

OB 70. OBLETNICI SMRTI ANTONIA GRAMSCIJA

## Slovenski dolg do Gramscijeve dediščine

RAVEL KODRIČ



SSG onkraj robov strasti v  
drugačnem jeziku  
in lingue diverse  
oltre i margini  
della pas-  
sione



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE  
TEATRO STABILE SLOVENO

www.teaterssg.it

stran pripravila



Jean Baptiste Poquelin-Molière

**zdravnik po sili**  
il medico per forza

režija  
DIEGO DE BREA

(sezona stagione 06/07)

SSG

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE  
TEATRO STABILE SLOVENO

www.teaterssg.it

**Premiera 11. maja 2007 v SSG Trst ob 20.30**

Nagradna predstava za goriške abonente pred zadnjo premiero



**PIAF  
EDITH  
PIAF**

*Nihče je ni mogel spregledat.  
Nihče je ni mogel posnemati.  
Nihče je ne more pozabit.*

Igra in poje: **Vesna Pernarčič Žunić**  
Pianist: **Joži Šalej**

**Kulturni center Lojze Bratuž - Gorica**  
**torek, 8. maja 2007, ob 20.30**

**Vesna Pernarčič** se je rodila 1. avgusta 1974 v Ljubljani, kjer je tudi obiskovala osnovno šolo. Od drugega razreda dalje je sodelovala na RTV Ljubljana pri snemanju radijskih iger in kaset za otroke. V srednješolskih letih je obiskovala Dramsko šolo Barice Blenkuš in sodelovala pri sinhronizaciji risank na TV Ljubljana. Takoj po končani srednji šoli se je vpisala na Akademijo za gledališče, radio, film in televizijo in se po tretjem letniku prvič profesionalno spo-

prijela z gledališčem na Ptuj. V tamkajšnjem Gledališču ZATO je pod režijsko taktirko Sama Strelca v predstavi *Krčmarica P. Turrinija* odigrala glavno vlogo krčmarice Mirandoline. Po akademiji se je zaposlila v SSG Trst. Debitirala je z vlogo Nataše v *Treh sestrah A. P. Čehova* v režiji Dušana Mlakarja. V svojem »tržaškem obdobju« je sodelovala tudi na Primorskem poletnem festivalu v predstavah *Igra o lju-bezni in naključju* v režiji J. Kice (kot Lizeta) in *Stoli* v režiji B.

Jablanovca (kot Govornik). Po zelo plodovitem triletnem obdobju v SSG Trst se je zaposlila v PG Kranj in se preselila nazaj v Ljubljano, kjer so se ji znova odprle možnosti za delo na RTV Slovenija, tako pri sinhronizaciji risank kot tudi pri sodelovanju v otroških oddajah, kakršna je npr. Pod klobukom. V PG Kranj se je prvič predstavila kot Micka v *Županovi Micki* v režiji V. Tauferja. V sezoni 2002/03 se je za nekaj časa umaknila z odra zaradi porodniškega dopusta, saj

se ji je 16. marca 2003 rodil sin Filip. Jeseni tega leta pa je že sodelovala pri predstavi *Ivona – princesa Burgundije* v režiji V. Tauferja (v naslovni vlogi Ivone). To je bil hkrati tudi začetek obdobja resnejših vlog, ki so se ji prej vedno izmikale. V začetku leta 2004 je v produkciji Pernarčič&Pernarčič in v režiji T. Zinajic pripravila kabaret-monodramo *Piaf Edith Piaf*, katere avtor je njen oče, J. Pernarčič; za to vlogo je na Borštnikovem srečanju 2004 dobila nagrado za igro. Vlogi Edith Piaf je sledila še ena velika vloga, Nora 1, v predstavi *Nora Nora E. Flisarja* v režiji D. Mlakarja. Zanj je na Dnevih komedije 2005 v Celju

dobila nagrado žlahtna komedijantka.

**Obrazložitev / Borštnikovo srečanje 2004**

Vesna Pernarčič Žunić za vlogo Edith v predstavi *Piaf Edith Piaf* Simone Bertraud in Jožeta Pernarčiča v režiji Tijane Zinajic in produkciji Pernarčič & Pernarčič in Kavarne Union Ljubljana.

Vesna Pernarčič Žunić očara z mnogoterimi talenti. V svoji igri natančno prehaja iz minimalističnih čustvenih pokrajin v ekstatični zanos pevskega materiala. V razponu njenega nastopa prepoznamo presunljivo podobo ženske dvajsetega stoletja.



**Podpri svoje gledališče s prispevkom petih tisočink davka IRPEF! Davčna številka 80015350327**



FRANCIJA - Pred današnjim drugim krogom predsedniških volitev

# Danes bo padla odločitev: leva dama ali desni policist?



SEGOLENE ROYAL

## Z menoj se politika nikoli ne bo več dogajala brez vas

Kandidatka socialistov Segolene Royal za hvaljujoč izjemno osebni kampanji v zadnjih mesecih utegne postati prva predsednica v zgodovini Francije, in sicer skoraj 30 let kasneje, ko je Margaret Thatcher leta 1979 postala britanska premierka. Volivce je pozivala, naj sprejmejo zgodovinsko odločitev in postavijo žensko v Elizejsko palačo. Obljubila jim je novo obdobje demokracije z besedami: »Z menoj se politika nikoli ne bo več dogajala brez vas.« Segolene Royal se je rodila v senegalski prestolnici Dakar 22. septembra 1953 kot ena od osmih otrok strogega očeta, vojaškega častnika. Po besedah njenih prijateljev je celotno otroštvo izkazovala jekleno voljo v želji, da bi se rešila očetovega vpliva in si priborila neodvisnost.

Je diplomantka elitne državne upravne šole (ENA), na kateri se šolajo bodoči francoski voditelji. V parlament je vstopila leta 1988 kot svetovalka nekdanjega predsednika Francois Mitterranda. V svoji dosedanji politični karieri je bila okoljska ministrica in ministrica za šolstvo, prisluzila pa si je sloves odločne zagovornice družine in starševskega dopusta, neomajna je tudi v boju proti otroški pornografiji.

Na francoskem političnem prizorišču se je pojavila tako rekoč od nikoder. V zadnjem letu si je s svojim neortodoksnim pristopom pridobila podporo pomembnega dela volilne-

ga telesa. Volivcem se je priljubila z vtisom, da deluje zunaj diskreditirane politične garniture in s stališči, ki so mnogokrat drugačna od običajnih pogledov socialistov.

V polletnem predvolilnem obdobju je tako Royalova namenoma obšla oglaševalski aparat Socialistične stranke (PS) ter se ljudstvu približala s pomočjo spletne strani »Želje za prihodnost«. S posebno pozornostjo, ki jo namenja medijem in komuniciranju z javnostjo, se je izkazala za profesionalko, ki dobro razume delovanje sodobne politike in z navadnimi ljudmi neposredno govori o njihovih skrbih.

Kritiki ji očitajo, da je populistka, ki hlepi po slavi. Obtožujejo jo nestrpnosti in nesposobnosti organiziranja, predvsem pa življenjski sopotnici predsednika PS Francoisa Hollandea, s katerim ima štiri otroke, očitajo, da ni predstavila nobenega konkretnega programa ter da je javnosti ponudila le nejasen vtis o tem, kakšna voditeljica bi bila. Da ji primanjkuje politične teže za najvišji položaj v državi, ji očita tudi strankarski tekmeči.

Ena izmed njenih pomanjkljivosti je tudi zunanja politika. Izzvala je namreč številne kritike, zlasti organizacij za varstvo človekovih pravic, ko je med obiskom na Kitajskem hvalila tamkajšnji pravosodni sistem, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Predsedniški položaj je levica zadnjič osvojila z Mitterrandom, ki je položaj zapustil leta 1995. Uspeh Royalove na primarnih volitvah socialistične stranke novembra lani je bil tako velika spodbuda za levico, ki se ji v primeru zmage ponuja možnost vnovičnega vzpona na francoskem političnem prizorišču. Royalova samo, da utegne postati prva predsednica, bo tudi prva na tem položaju, ki živi v izvenzakonski skupnosti. Vendar je pred dnevi Hollande, ki mu nekateri že pravijo »prvi mož«, izjavil, da se ne namerava preseliti v Elizejsko palačo.

Anita Balas, STA

NICOLAS SARKOZY

## Mlade prestopnike je označil za »drhal«

Odločen, odkrit, pri čemer se ne ozira na druge, in brez sramu predan desnici, so značilnosti, ki jih pripisujejo predsedniškemu kandidatu vladajoče Unije za ljudsko gibanje (UMP) Nicolasu Sarkozyju. Toda analitiki pri tem opozarjajo, da utegnejo značajske lastnosti Sarkozyja, ki Francozom obljublja nove sanje, otežiti in v morda celo preprečiti pot v Elizejsko palačo. Sin madžarskega aristokrata se je rodil 28. januarja 1955 v Parizu, oče pa je štirin let kasneje družino zapustil. Kot je kasneje priznal Sarkozy, je to močno vplivalo nanj, tudi tako, da se je hotel dokazati v svetu.

Desnici in takratni vzhajajoči zvezdi Jacquesu Chiracu se je zapisal po študentskih protestih leta 1968, v politiko pa je aktivno vstopil na lokalnih volitvah leta 1977 v mestu Neuilly-sur-Seine. Toda odnos med Chiracom in njegov varovancem se je zaostрил, ko je Sarkozy leta 1995 za predsednika podprl Chiracovega tekmeča Edouarda Balladurja, kar je prvi imel za neke vrste izdaje. Njun odnos je ostal vprašljiv vse do 21. marca, ko je odhajajoči Chirac uradno le podprl Sarkozyja.

Od leta 2002 je bil Sarkozy eden vodilnih francoskih politikov. Štiri leta je vodil notranje ministrstvo, eno leto tudi ministrstvo za finance, ob tem pa mu je UMP uspelo preoblikovati v osebno »volilno mašinerijo«, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Značilno zanj je, da ima neizčrpno energijo ter da odkrito, ne da bi se pri tem oziral na druge, govori o francoskih ekonomskih in

socialnih težavah. S tem si je pridobil številne občudovalce, toda obenem ga veliko ljudi vidi kot avtoritarnega in brutalnega moža, ki bo poptal človekove pravice, medije in neodvisnost pravosodja. Med njegovimi najbolj spornimi izjavami je ta, ko je mlade prestopnike med neredi leta 2005 v francoskih predmestjih označil za »drhal«, odmevali so tudi predlogi o strogem nadzoru nezakonitega priseljevanja.

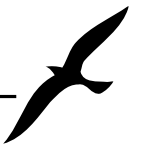
Kot opozarjajo analitiki, bi ga osebnost lahko stala zmage, če do tega ne bo prišlo, pa bi kot predsednik utegnil imeti težave pri sprejemanju treznih odločitev. Tudi Sarkozyjevi ožji krogi priznavajo, da je lahko vihrav in nagel, toda njegova »osebnost buldožerja« je lahko prednost v prizadevanju pretresti svet žilave francoske politike.

V soočenje s kritiki in osebnimi napadi nanj je 52-letni Sarkozy v zadnjih dneh kampanje zatrdil, da so ga neupravičeno upodobili kot avtoritarnega za Elizej. Tekmece na levi ci je označil za hinavce in dejal, da obožujejo predmestja, vendar pa ne bi tam nikoli živeli. »Pravijo, da jaz predstavljam nevarnost za svobščine. Sumijo me, da poskušam ustvariti policijsko državo. Obtožujejo me uveljavljanja pritiska... Toda v podporo teh obtožb ni bilo podanega nobenega dokaza,« je poudaril.

Zadnje dni kampanje je za pozornost poskrbelo tudi zasebno življenje Sarkozyja, ki je v drugo poročen z 49-letno Cecilijo, saj so se francoski mediji na veliko razpisali o njunih zakonih težavah, vendar pa svetovalka za medije zatrjuje, da se bo v primeru zmage Cecilia preselila v Elizejsko palačo.

Par se je spoznal leta 1984, ko se je Sarkozy kot župan mesta Neuilly udeležil njene poroke. Nekdanja manekenka ga je povsem prevzela, par pa se je po ločitvi od prvotnih partnerjev poročil dvanajst let kasneje. Iz prvih zakonov imata po dva otroke, leta 1997 pa se ji ma je rodil sin.

Anita Balas, STA



### VELIKO PRESENEČENJE

Gospa Železnik nam je napovedala presenečenje. Bil sem res radoveden, kaj se bo zgodilo. Vsi učenci smo stali negibno zraven velikega tiskalnika, ki se je dolgo ogreval. Nato pa so se z izredno hitrostjo zavrtle srednje velike pole papirja, ki so se v stroju obarvale in nastali so čudoviti plakati s Prešernovo Zdravljico in s Palčičevo ilustracijo, ki nam jih je gospa podarila.



### MOJ OČE

V tiskarni smo si ogledali pritličje z velikim tiskarskim strojem. Tu so bile tudi velike posode z različnimi barvami, ki jih uporabljajo pri tisku. V prvem nadstropju pa smo videli urade. Obiska Grapharta sem se zelo veselila, ker je tu delal tudi moj oče.



## Vtisi učencev OŠ Josipa Ribičiča po ogledu tiskarne Graphart

### OBISK TISKARNE GRAPHART

V petek, 16. februarja, smo si ogledali tiskarno Graphart v obrtni coni v Dolini. Gospa Majda Železnik nam je pokazala, kako delujejo stroji in kako zbirajo prispevke za revijo Galeb. Pokazala nam je tudi koledarje, debelo knjigo in originalne ilustracije raznih ilustratorjev. Gospodarja tiskarne David in Tanja Stupar, sta nam ponudila dobro malico: pico in slaščice. Imeli smo se zelo lepo in videli smo mnogo zanimivih strojev.

Iz šole smo odpotovali zgodaj zjutraj. Vreme je bilo lepo, sončno. Mestni avtobus nas je pripeljal naravnost pred obrtniško cono, kjer smo pojedli malico. Hitro potem smo vstopili v tiskarno, kjer nas je čakala glavna urednica Galeba. Pokazala nam je celo tiskarno in postopek tiskanja. Pokazala nam je tudi, kako nastanejo Galeb in druge knjige. Potem smo šli pred tiskarno, kjer so nas čakale sladice. Bilo je lepo. V šolo smo se vrnili točno za kosilo.

V petek smo si šli ogledat tiskarno Graphart, kjer tiskajo Galeb. Tam so nam pokazali, kako tiskajo knjige, revije itd. Pokazali so nam tudi velike stroje, v katere vnesemo bele liste in barve. Ta del mi je bil nekoliko dolgočasen in sem raje gledal, kako delajo delavci. V sobi, kjer je bil en tak stroj, smo se tudi slikali. Potem smo šli po stopnicah ven in tam so nas postregli s pico in slaščicami. Nato smo se vrnili v šolo. Ko smo čakali avtobus sem se igral s prijatelji. Tudi na avtobusu sem se igral in pogovarjal s sošolci.



### TISKARSKI STROJ

V veliki tiskarni Graphart se mi je zdel najbolj zanimiv veliki tiskarski stroj. Gospa Majda Železnik nam je povedal, da pri tisku uporabljajo le tri osnovne barve, kjer se mešajo. Tako lahko z dvema barvama ustvarijo druge barve kot pri mešanju. Če želimo imeti zeleno, mešamo rumeno barvo z modro, dobimo zeleno, če pa želimo imeti rdečo, mešamo rumeno barvo z rdečo. Imamo še veliko drugih mešalnikov. Ko smo ogledali tiskarno, smo spoznali, kako nastane revija Galeb. Gospa Majda Železnik nam je tudi podarila nekaj lepih knjig za šolsko knjižnico. Ljudje, ki so nam ponudili malico.



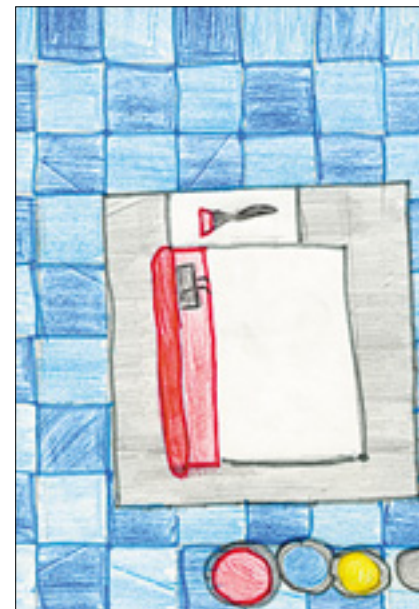
### TISKARNA IN KULTURA

Tudi letos smo na osnovni šoli Josipa Ribičiča pri Svetem Jakobu odločili, da počastimo spomin velikega slovenskega pesnika Franceta Prešerna. Sklenili smo, da bomo poizvedeli, kako nastanejo knjige. Zato smo si šli ogledat tiskarno Graphart in tam smo spoznali glavno urednico revije Galeb gospo Železnik. Sprejela nas je v veliki sodobni tiskarni Graphart v Obrtni coni v Dolini. Najprej smo si ogledali velikanski tiskarski stroj, nato pa še sobo, v kateri načrtujejo obliko knjig in revij. Tu smo se tudi fotografirali. V tej sobi z veliko mizo smo si ogledali in spoznali, kako nastane revija Galeb, ki ga jaz rada berem. Nato so nas pogostili s slatno pico in slaščicami. Jedli smo pred tiskarno na pločniku. Vreme je bilo zelo lepo. Nato smo se vrnili v mesto z avtobusom.

Ob vhodu v tiskarno Graphart nas je sprejela glavna urednica revije Galeb gospa Majda Železnik. Povedala nam je, da je tudi tiskarna kulturni hram, saj tu pripravljajo in tiskajo čudovite knjige in druge zanimive publikacije, ki pripomorejo k širjenju kulture. Tu smo tudi spoznali, kako nastane revija Galeb, ki jo mi učenci prav radi beremo.

### REVIJA GALEB

Revija Galeb nam je všeč. V njej radi rešujemo križanke, beremo zgodbe in pesmi. V tiskarni Graphart smo videli, kako tiskajo revijo Galeb. Ponudili so nam tudi malico. Jedli smo pico in slaščice. Bilo nam je zelo lepo.



# Ivan Gutemberg



## Tisk z gibljivimi črkami

Sredi 15. stoletja je Ivan Gutemberg v Nemčiji iznašel premakljive črke in tako prvi omogočil tisk. Prej, ko niso še poznali tiskanih knjig, so morali pisarji ročno prepisati list za listom.

Nekoč pa je Gutemberg opazoval rezbarja, ki je v les vrezal podobo, jo nato namazal s črnilom in jo nazadnje odtisnil na papir. Skušal ga je posnemati. Iz lesa je izrezal črke in s temi je sestavil besedo. Besede je uredil v povedi, dokler ni imel postavljene cele strani, ki jo je odtisnil na list papirja. To je ponavljal stran za stranjo, dokler ni dobil cele knjige. Prva natisnjena knjiga (leta 1457) je bila sveto



## KAJ DELAJO V TISKARNI

Ko smo si ogledali tiskarno Graphart, smo zvedeli, da tam tiskajo revijo Galeb, Galebov šolski dnevnik, tanke in debele knjige, koledarje, barvne mape, reklamne zgibanke, plakate... V tiskarni je zaposlenih veliko delavcev. Vsak je opravljal svoje delo: nekateri so stali ob velikih tiskalnih, drugi so prenašali pakete s papirjem, tretji so sedeli za računalniki. Tiskarna je velika, zelo lepa in urejena. Gospa Železnik nam je povedala mariskaj zanimivega, tako da smo preživeli ta dan zares kulturno.

V tiskarni smo videli, kako se pripravi in tiska knjige in časopise. Gledanje tiskarskih in drugih strojev mi ni preveč ugajalo. Gospa, ki nas je sprejela, je bila zelo simpatična. Videli smo tudi stari stroj, s katerim so nekoč v svincu pisali besedila za časopis Primorski dnevnik. Tu nam je gospa povedala, da nekoč niso uporabljali barvnega tiska. Časopis je bil samo črno bel. Videli smo tudi kako tiskajo revijo Galeb, ki jo mi učenci dobro poznamo. V sobi v prvem nadstropju je bil tudi digitalni tiskarski stroj, ki nam je natisnil stran iz Galeba s Prešernovo Zdravljico.

## STENSKI PLAKAT

Najlepše mi je bilo, ko so tehniki tiskali za nas velik plakat z Zdravljico. Videla sem jo že objavljeno v februarški številki revije Galeb in mi je bila še posebno všeč. Ilustracijo ob pesmi je narisal slikar Klavdij Palčič. Zdravljico pa je napisal največji slovenski pesnik France Prešeren. Sedma kitica Zdravljice je slovenska himna.

## TEHNIKI IN OPERATERJI

V nekem uradu smo spoznali tudi gospoda Petra in Pavla, ki oblikujeta revijo Galeb na računalnikih. Obrazložila sta nam, kaj in kako delata ter kako oblikujeta stran za stranjo. Medtem pa se je na velikem tiskalniku tiskal velik stenski plakat z Zdravljico. Sedaj krasi steno šolske knjižnice.

OBISK  
V  
GRAPHART



# KULTURNI Stiki



## Postoj, popotnik!

*Postoj, popotnik, ob pozabljenem pomniku tistih,  
ki so dali življenje za to,  
da lahko zdaj tod mirno hodiš.*

*Nekoč zlata imena bledijo na razpokanem marmorju:  
zagrinja jih molk zgodovine. Čemu,  
čemu so potemtakem sploh žrtvovali svoja življenja,  
svoja edina, edinstvena, enkratna, neponovljiva življenja?  
Da jih tako neslavno zagrinja pozaba,  
ta najhujši in poslednji poraz vsega človeškega,  
dokončno razdejanje vseh človeških dejanj?*

*Zato postoj ob pomniku, ki ga že prekriva mah.  
In zapomni si kakšno izmed teh neznanih imen:  
to ime je nekoč nosil nekdo,  
ki je bil prav tako topel in živ,  
kot si zdaj ti. Topel, ranljiv in živ.  
In morda je imel dekle ali ženo.  
In prav gotovo bi bil bolje storil,  
če bi se tiste usodne noči skril  
med njene varne boke, kakor da je šel ven, na odprto,  
v svojo poslednjo noč, in tam omahnil. Zate.  
Zate, neznanega, še nerojenega ...*

*Zato si zapomni njegovo ime.  
Drugače bo vse zaman.  
Zaman bo bolečina, ko je umiral s prestreljenim trebuhom.*

*Zaman bo samota, ki se je naselila  
med boke njegovega dekleta, njegove žene ...*

*Zapomni si njegovo ime, popotnik.  
Lahko bi bilo tvoje.*

### Priložnostni govor pred obeležji NOB:

Vsako leto se v zadnjih aprilskih in prvih majskih dneh zbiramo pred spomeniki, s katerimi je gosto posejana vsa Tržaška pokrajina. To so spomeniki prvim antifašistom, partizanom, padlim v Narodno-osvobodilnem boju, žrtvam fašizma in nacizma. Vsako leto zremo v ta vklesana imena in naš spomin gre v tiste strašne čase, ki so jih nekateri med nami doživeli na lastni koži, ostali pa so k sreči o njih samo slišali in brali. Težko je vsako leto najti besede, ki bi ne zvenele retorično. Zato se včasih spuščamo v predolge in nerazumljive govore, ko bi bilo najbrž dovolj, da bi vsako leto ponovili eno samo besedo: HVALA! In z njo najprej nas same spomnili, da lahko stojimo pred tem obeležjem samo po zaslugi teh herojev. In se obenem zaobljubili, da bomo tukaj tudi jutri. Tako kot smo bili tu danes in včeraj.

V času, ko je v naših življenjih vse manj poezije, se želi Zveza slovenskih kulturnih društev pokloniti spominu vseh, ki so žrtvovali svoje življenje za svobodo in mir, z verzi priznanega slovenskega pesnika Borisa A. Novaka.



## agenda - agenda - agenda - agenda - agenda - agenda

### POZOR PREDSEDNIKI KULTURNIH DRUŠTEV, POKRAJINSKI ODBOR ZSKD IN DEŽELNI ODBOR ZSKD!!!

Zveza slovenskih kulturnih društev sklicuje 41. OBCNI ZBOR v petek, 11. maja 2007, prvi sklic ob 20. uri in drugi ob 20.30 v Špetru (»Condominio Al Centro«, Ulica Alpe Adria).

**SOČ'N FEST-GLASBENI FESTIVAL**, ki ga bodo zaznamovali jazz, soul, funky in etno ritmi se bo odvijal od 28. junija do 1. julija 2007 v Športnem parku Brajda v Tolminu.

### ZBOROVSKÉ NOVICE:

**COROVIVO** v organizaciji USCI FVG se bo odvijal v Trstu oktobra 2007. Rok prijave zapade 15. junija 2007.

**VERBUM RESONANS 2007**, MEDNARODNI TEČAJI GREGORIANSKEGA PETJA se bodo odvijali od 16. do 21. julija 2007, Opatija di Rosazzo (Videm).

**SOZVOČENJA 2007**, 2. REGIJSKI TEMATSKI KONCERTI ODRASLIH PEVSKIH ZBOROV se bodo letos odvijali od oktobra do decembra 2007. K sodelovanju so vabljeni vsi odrasli pevski zbori.

**AUDITE PUERI** - revija otroških, mladinskih in šolskih pevskih zborov bo v nedeljo, 13. maja 2007 ob 16. uri, Auditorium »Brasuglia«, Cordenons (PN).

**Izteka se rok za natečaj IGNACIJ OTA** - 3. natečaj za zborovske skladbe. Skladbe sprejemamo do 30. junija 2007. Predvidene so tri nagrade: za najboljšo skladbo za odrasle zборе, za najboljšo skladbo za otroški oz. mladinski zbor, posebno priznanje za najboljšo skladbo mladega/e avtorja/ice rojenega/e po 31. decembru 1980.



### USTVARJALNO PREŽIVLJANJE POČITNIC

#### ZA MLADE GODBENIKE



### intercampus mednarodni mladinski glasbeni laboratorij

3. mednarodni mladinski godbeniški laboratorij se bo letos odvijal v Mladinskem zdravilišču in letovišču na Debelen rtiču od sobote, 28. julija do nedelje, 5. avgusta 2007.

**PRIJAVNICE LAHKO DVGNETE NA TRŽAŠKEM URADU ZSKD OD PONEDELJKA DO PETKA OD 9. DO 14. URE.**

#### ZA OSNOVNOŠOLCE

#### POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE 2007

se bodo letos odvijale na Vojskem od 27. avgusta do 1. septembra 2007. Udeleženci se bodo preizkusili v: DVEH GLASBENIH DELAVNICAH in PLESNI DELAVNICI Z EKSPERIMENTALNIMI KOREOGRAFIJAMI, ki jih bodo vodili izkušeni umetniki-pedagogi.

**PRIJAVNICE LAHKO DVGNETE NA TRŽAŠKEM URADU ZSKD OD PONEDELJKA DO PETKA OD 9. DO 14. URE.**

#### ZA SREDNJEŠOLCE

Mednarodna likovna kolonija mladih se bo letos odvijala na Madžarskem, v Šentjažu v Rožu od 29. julija do 4. avgusta 2007. Zainteresirani pohitite, ker je še malo mest na razpolago!

### LIKOVNA DEJAVNOST-POLETJE 2007

JSKD organizira razne delavnice na področju likovne dejavnosti. Za ostale informacije pokličite nas.

### POZOR MLADI!!!

Če si star/a od 18 do 28 let in te zanima formacija v obliki prostovoljne civilne službe, te vabimo, da se oglasiš na sedežu Zveze slovenskih kulturnih društev (Ul. San Francesco 20, Trst, tel. št. 040 635 626), kjer boš dobil/a podrobnejše informacije. Civilna služba je enkratna priložnost za pridobivanje osebnih in profesionalnih izkušenj, namenjena tako študentom kot mladim iskalcem zaposlitve.

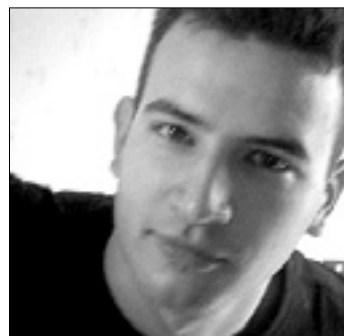
### PESNIKI DVEH MANJŠIN FOTOGRAFSKA RAZSTAVA

ŠPETER, BENEŠKA GALERIJA: Razstava bo na ogled do 11. maja, od ponedeljka do petka od 16. do 18. ure.

Letošnji **KONCERT NA MEJI** bo 13. maja ob 19.30 uri v Gorici na trgu pred železniško postajo (Transalpina). Nastopali bodo Alice, Zoran Predin, Oliver Dragojević, Zaira Zigante, Martina Feri, spremljal jih bo orkester Naonis pod vodstvom Walterja Sivilottija.

**VSE INFORMACIJE O RAZPISIH IN NATEČAJIH NUDI ZSKD** (tel. št. 040 635 626, e-mail: [trst@zskd.org](mailto:trst@zskd.org)).

## iz oči v oči



**Ime in priimek:** Aljoša Ota  
**Kraj in datum rojstva:** Trst, 10.10.1985  
**Zodiakalno znamenje:** tehnica  
**Kraj bivanja:** Boljunec  
**E-mail:** [aljosoota@hotmail.com](mailto:aljosoota@hotmail.com)  
**Stan:** XXX  
**Poklic:** univerzitetni študent ekonomije in anator/promotor pri Wiaggiare  
**Najboljša in najslabša lastnost:** vedno nasmejan, včasih neodločen  
**Nikoli ne bom pozabil:** norega potovanja na los  
**Hobiji:** fitness, DJ  
**Knjiga na nočni omarici:** 10 peccati capitali del marketing  
**Najljubša risanka:** Ippo Tommaso in Tom & Jerry  
**Najljubši filmski igralec/ igralka:** Scarlett Johansson, Jude Law  
**Najljubši glasbenik:** DJ Svizec in Siddharta  
**Kulturnik/ osebnost stoletja:** Boris Pahor  
**Ko bom velik, bom...** Vse to, kar sem in še kaj več  
**Moje društvo:** SKD France Prešeren Boljunec  
**Moja vloga v njem:** blagajnik  
**Svojemu društvu želim:** čim več uspeha  
**Moj življenjski moto:** brez zabave ni življenja, ni življenja brez zabave  
**Moje sporočilo svetu:** bodi zadovoljen s tem, kar imaš in se trudi, da bi dosegel tisto, kar si želiš :-)



PLANINSTVO - Slovensko planinsko društvo Trst

# Bogata ponudba poletnih izletov po bližnjih in bolj oddaljenih krajih

OD 14. DO 16. JULIJA

## Izlet v deželni park Alto Garda Bresciano

Območje Gardskega jezera ima dvojno dušo. Na eni strani nas vabi jezero s svojimi enkratnimi razgledi in z vodnimi športi, na drugi nas priteguje gorski svet, ki jezero obdaja. V slednjega nas vodijo ozke, slikovite gorske soteske. Čim se povzpne nekoliko više, pa se nam odpre enkraten pogled na dolino z jezerom ali na prostrane pašnike in na gorske vrhove. Zaradi posebne geografske lege je ob jezeru, ki se nahaja na nadmorski višini 65 m, izredno mila, skoraj sredozemska klima. Zato lahko ob jezeru občudujemo nasade agrumov, oljčne gaje in gozdove črničja, vrtove in procelja hiš pa krasijo bujno cvetoči grmi bugenvilovk. Med vzponi na bližnje vrhove lahko tako opazujemo celotno sosledje spontane vegetacije, od sredozemskega rastja do travšč, ki so sicer značilna za apnenčaste srednje evropske gorske grebene, a poraščajo tudi tukajšnje vrhove. Edinstven svet, primeren za daljši izlet.

Prav zato si je Slovensko planinsko društvo Trst za letošnji daljši izlet izbralo kot cilj obisk Deželnega Parka Alto Garda Bresciano. Park se razprostira na zahodnem bregu Gardskega jezera. Kljub imenu »visoki«, njegovi vrhovi ne presegajo 2000 m, najvišji je Monte Caplone (1976 m). Parkovno območje odlikuje izredno florno bogastvo oplemenitenost s številnimi endemiti. Še bogatejša pa je krajevna favna. Izredno biotsko raznolikost območja gre pripisati neverjetni pestrosti okolji, ki jih pogojuje heterogena geološka zgradba in raznolika morfologija območja.

Na izlet, ki bo tridneven, se bodo izletniki Slovenskega planinskega društva Trst odpeljali v soboto, 14. julija 2007 z osebnimi avtomobili. V kraju Gargnano se bodo namestili v hotelu, od koder se bodo podajali na

izlete. Prvi (14. julija) in tretji dan (16. julija) sta predvidena krajša izleta (3 do 4 ure hoje), V nedeljo, 15. julija pa se bodo izletniki podali na daljšo turo (približno 6 ur hoje) v skupino Cima Tombea – Monte Caplone, ki je samo 224 m nižja od Monte Balda, najvišjega vrha celotnega območja. Vendar sta vrhova, ki predstavljata cilj načrtovane ture, vse bolj divja, iz naravoslovnega vidika pa se lahko ponašata z največjim številom endemitov. Vzpon je izredno slikovit a ne posebno naporen.

Nujna je čim prejšnja prijava na izlet. Prijave sprejema urad ZSSDI ob uradnih urah (telefon. št. 040 635627) do vključno 18. maja 2007.

Monte Caplone  
v parku Alto Garda  
Bresciano. Na  
spodnji sliki  
Planina Jezero



OD 3. DO 8. SEPTEMBRA

## Letovanje na Hvaru

Med pestro ponudbo izletov, ki jih letos SPDT nudi svojim članom je tudi šestdnevni na otok Hvar, od 3 do 8 septembra, ki vam ga v nadaljevanju podrobneje orišemo. Otok Hvar je znan kot kraj s največjim številom sončnih ur na vzhodni jadranski obali in izredno milim podnebjem. Nahaja se razmeroma daleč od celine in velikih mest ter se ponaša s bistrim in neonesnaženim morjem. V zadnjih desetih letih so dokajšen del otoka opustošili požari, zelenje se pa zaradi idealne klime hitro zarašča. Na otoku so značilni vinogradi, ki segajo od morja visoko pod skalnate vrhove in mreža kamnitih ograd zasajenih s sivko. Kjer je le mogoče, tudi med skalovjem so pa nasadi oljk. Otoška mesteca in vasi so večinoma ostavljena mestih kjer so se nahajala starogrške in

rimске naselbine. Danes pa je najbolj viden pečat ki so ga tu pustile Benetke. Načrtovali smo namesititev v zasebnem penzionu v vasi Zavalu na južni strani otoka v dvo in triposteljnih sobah s kopalnico. Če bo število udeležencev višje od ponudbe, se bomo namestili v bližnjih hišah. V programu so jutranji izleti na okoliške vrhove in popoldansko kopanje ali potepanje in ogled otoških zanimivosti. Najvišji vrh je sv. Mikula visok 628m. Pot na ta izredno razgledni vrh pelje mimo ogromnega spodmola-jame v kateri so sledovi starih naselbin. Jama ima obzidje, cerkev, vodnjak ter še nekaj zgradb. Tu je še vidno pokopališče, ki so ga prebivalci vasi sv. Nedelja uporabljali do leta. Na otoku so tudi skupine nenaseljenih hiš, ki so jih nekoč ljudje uporabljali samo v poletnem času, ne

za počitnice, marveč za obdelovanje oddaljenih vinogradov. Blizu ene teh vasi, med drugim

največje, se nahaja Grapčeva Spila-jama v kateri so dobili drobec keramike iz leta 2700 pred našim štetjem, s podobo ladje iz tistega časa. To je najstarejša upodobitev ladje v Evropi.

En dan bomo namenili obisku bližnjega otoka Ščedro, starodavnega Tauris. Od otoka Hvara ga ločuje 3 km široki Ščedranski Kanal znan po pomorski bitki med rimskima konzuloma Oktavijem in Vatinijem leta 47 pred našim štetjem. Izlet bo s osebnimi avtomobili in društvenim kombijem.

Ker je potrebno rezervirati sobe, naj se vsi ki bi se radi pridružili prijavi najkasneje do 18. maja na tel št. 040-228967 ali pri društvenih odbor-nikih (SG)

OD 25. DO 28. JUNIJA

## Štiridnevni izlet za srednješolce

Ta izlet je namenjen otrokom, ki so se v prejšnjih letih udeležili planinske šole na Planini pri Jezeru, in ker so si nabrali precej izkušenj, se bomo letos podali na malo zahtevnejši izlet. Planinarili bomo v okolici Triglava. Tokrat ne bomo prenočevali vedno v isti koči, zato bomo morali nositi vse potrebno za sabo. Od Rudnega polja na Pokljuki, se bomo čez Studorski preval povzpeli do Vodnikovove kočice na Velem polju. Pot bomo nadaljevali čez Konjski preval do doma Valentina Staniča in nato mimo Kredarice in Doma Planika spet na Velo polje in se spustili v Bohinj. Izlet bo potekal od 25. do 28. junija. Vse podrobne informacije bomo posredovali na informativnem sestanku ki bo konec maja. Točen datum sestanka bomo naknadno objavili v rubriki Planinski svet.

OD 27. AVGUSTA DO 1. SEPTEMBRA

## Planinska šola 2007

Od 27. avgusta do 1. septembra 2007 bo mladinski odsek Slovenskega planinskega društva Trst priredil že sedmo izvedbo Planinske šole na Planini pri jezeru nad Bohinjem. Skupino otrok bodo spremljali društveni voditelji. Odpeljali se bomo z vlakom iz Sežane do Bohinjske Bistrice, z društvenim kombijem do planine Blato in od tu peš do kočice, kjer bomo prenočevali. Med tednom bomo hodili na izlete različnih težavnostnih stopenj. Obiskali bomo vse planine v okolici: planino Viševnik, planino Dedno polje in planino v Lazu. Podali se bomo tudi na daljši izlet do kočice pri Triglavskih jezerih in nato čez Štapce na Tičarico. Sledil bo še izlet na Pršivec in do lovske kočice. Zadnje jutro se bomo podali do planine Vogar, od tam do Bohinja in nato na vlak, ki nas bo peljal do Nove Gorice. Izlete bomo lahko spremenili glede na bolj ali manj ugodne vremenske razmere. Med tednom bomo priredili razne zabave, med katerimi tudi manjše tekmovanje v orientacijskem teku. Opremil bomo steno, kjer bomo zavarovali otroke, ki se bodo tako lahko preizkusili tudi v plezanju. Seveda bo tudi nekaj prostega časa za razne igrice v koči in v njeni okolici.

## Izleti v poletni sezoni

MAJ

13. 5. Pekel pri Borovnici - lahek, primeren za vsakogar

20. 5. Soška pot - avtobusni, primeren za vsakogar

27. 5. Brkini - lahek, primeren za vsakogar

JUNIJ

3. 6. Srečanje obmejnih PD - avtobusni, primeren za vsakogar

17. 6. Srečanje z Pd Integral, (Landerska jama)

29. 6.-2. 7. Stol - Golica - štiridnevni, tehnično ni težaven, je pa naporen

JULIJ

8-9. 7. Monte Civetta - dvodnevni, zelo zahteven, samo za izkušene planince

29. 7. Koroska - avtobusni, primeren za vsakogar

AVGUST

5-6. 8. Raduha - dvodnevni, lahek, primeren za vsakogar

20-22. 8. Triglav - tridnevni, primeren za izkušene in trenirane planince

SEPTEMBER

1-3. 9. Sentiero degli alpini - tridnevni, tehnično ni težaven, je pa naporen

23. 9. Vajont - avtobusni, primeren za vsakogar





**ZBOROVSKA GLASBA** - Pogovor s predsednikom SKD Primorsko in pevcem noneta Milošem Tulom

# V četrtek predstavitev zgoščenke Noneta Primorsko Zgodbe prijateljstev

Ob predstavitvi zgoščenke *Zgodbe prijateljstev* smo se pogovorili s predsednikom SKD Primorsko in pevcem Noneta Milošem Tulom.

**Ali mi lahko pojasniš okoliščine v katerih se je ustanovila vaša pevska skupina?**

Nonet je nastal leta 1995 iz potrebe po družabnosti in petju lahkih moških ter pesmi za klapo. Prvi javni nastop smo fantje imeli ob otvoritvi samostojne slikarske razstave našega pevca Mitje Zonta, 29. 4. 1995, ki je bil tudi eden od pobudnikov ustanovitve Noneta.

Začetki te fantovske skupine so bili takorekoč neuradni, delovali smo vzporedno z mešanim pevskim zborom Primorsko, ki ga je takrat vodil Anton Baloh in skrbno pazili, da se ne bi pevska dejavnost skupin križala.

Že od vsega začetka torej je ta sestav predstavljal le popestritev v koncertnem programu Mešanega pevskega zbora Primorsko in ravno v tem duhu smo želeli obstajati in delovati. To je preprosta življenjska zgodba nastanka Noneta, v kateri pevci niso le predani petju, temveč predvsem iskrenemu prijateljstvu in čutu soodgovornosti za usodo kulturne dejavnosti v sklopu SKD Primorsko.

**Vpr: Zakaj pa ime Nonet? Je to zaradi tega, ker vas je bilo devet? Zakaj pa vas sedaj poje deset?**

Nonet samò zato, ker nas je bilo približno devet! Z iskanjem drugih imen se sploh nismo obremenjevali iz enostavnega razloga, ker takrat smo bili le nekakšen »poganjek« mešane zasedbe.

In vendar, redkokdaj nas je bilo de-

»Uradna«  
fotografija pred  
četrtkovo  
predstavitvijo  
zgoščenke



spodoba nonetovske stvarnosti, obenem pa izraz prvotne zamisli: prepevati med prijatelji in za prijatelje.

Zamisel je oblikovala zborovodja Aleksandra Pertot in se opira na vrednote, ki so in bodo krasiše Nonetov smisel in obstoj, z delom in medsebojnim

namovale našo skupno desetletno pot in ustvarile glasbeno vez s tisočnimi dogodki in občutki, ki so se prepletali v teku let.

**Koncerti se ponavadi izvajajo v kakšni pomembnejši dvorani. Kako to, da ste se odločili za tako neobičajno**

tije družine Parovel v Boljuncu, ki se je na srečo odzvala prošnji z velikim veseljem, za kar se jim že vnaprej zahvaljujemo. Vsebinsko koncerta je zborovodja Aleksandra Pertot skrbno prilagodila pogojem lokacije, vendar se na tem mestu ne bi preveč izpostavljala, saj pripravljamo nekaj manjših presenečenj.

**Aleksandra Pertot je v zborovskem prostoru znana kot zelo priznana zborovodja. Kako se razvija vaše pevsko sodelovanje?**

Dejstvo, da nas vodi Aleksandra jemljemo kot veliko dragocenost, a hkrati kot prav tako veliko odgovornost in spodbudo. Aleksandrinih pevskih dosežkov res ni potrebno posebej predstavljati; njen strokovni pristop nam omogoča pevsko rast v nadvse prijetnem sodelovalnem vzdušju, kar je bistvenega pomena pri skupinah, ki se s petjem ukvarjajo takorekoč na »ljubitelski oz. amaterski ravni«. Naravna posledica tega je nekoliko različen pristop do petja, ki je celovitejši in zaradi tega bistveno bolj navdušujoč. Po dvajsetih letih petja v mešani zasedbi je bilo treba za nastopanje v manjši moški zasedbi marsikaj na novo postaviti in Aleksandri se moramo iz srca zahvaliti, da je sprejela ta »izziv«, kljub mnogim drugim obveznostim z drugimi pevske skupinami.

**Kot predsednik SKD Primorsko kaj bi najraje poudaril po dvanajstletnem obstoju te skupine?**

Če malo pogledam nazaj, vidim zgodbo, ki je skupna večini pevske, športne in vsem drugih podobnih skupinam: padci, vzponi, prehodna obdobja,

zadoščenja, spet razočaranja... Skratka, tudi mi nismo bili pri tem izjema. Te procese jemljem kot naravne, tako kot je bil naraven tudi naš odziv na te pojave.

V teh letih smo z našim delom skušali - po svojih močeh - zapolniti vrzeli, ki so nastale po, upam začasni, ukinitvi Mešanega pevskega zbora Primorsko. Ta prehod je bil dokaj problematičen, predvsem zaradi posledic, ki jih je prinesel s seboj, a iz te »emergence« se je rodila neka druga, zelo različna in nadvse dragocena zasnova, ki smo jo skušali v teh letih primerno nadgraditi in oplemeniti.

Ob izrednem zadovoljstvu, ki me prevzema ob tem dosežku današnje verzije Noneta, se moram iz srca zahvaliti vsem sodelavcem in seveda Aleksandri Pertot, društvu Primorsko in ostalim ustanovam, ki so nas podprle. Nena zadnje, se moram spomniti tudi časov, ko so z nami peli še drugi pevci, ki zaradi takšnih ali drugačnih razlogov niso več člani naše skupine. Tudi njim gre iskrena zahvala, saj so s svojim doprinosom prispevali izjemno dragocen delež k, sicer še kratki, zgodovini Noneta.

**In za konec?**

Kaj drugega kot vabilo vsem ljubiteljem petja, bivšim sopevkam in sopevcem, vsem, ki so kadarkoli sodelovali z nami in predvsem vsem prijateljem, naj se nam pridružijo v četrtek, 10. maja 2007, v prostorih nove kleti kmetije Parovel v Boljuncu, kjer bomo počastili naš dosežek, z upanjem, da bo tudi ta prilika postala ena nova, še nenapisana »Zgodba prijateljstev«. (LS)



Nastop v Pivki 16. decembra 2006

vet! Prej deset! A tudi manj! Odvisno je bilo od tega, kdo je kje odsoten, kje kaj manjka, če je zborovodja pel z nami ali samo vodil, ali oboje hkrati... To ime smo pogumno in vztrajno zastopali tudi, ko nas je bilo sedem. Nonet je torej predvsem pojem, v katerem se identificira skupina pevcev mlajše generacije, ki so takrat nastopali v sklopu mešanega pevskega zbora Primorsko.

**Svojo desetletnico ste pred dve-ma letoma praznovali s projektom »S pesmijo v srcu«. Ima izbira teme kakšen poseben razlog?**

Projekt »S pesmijo v srcu«, ki smo ga predstavili ob 10-letnici leta 2005, je preprosta, a dovolj zvesta in nazorna pri-

spoštovanjem v logiki čim bolj kvalitetnega - za dano stvarnost seveda - pevskega udejstvovanja.

**Kaj pa zgoščenka, ki jo predstavljate? Je tudi tu kak skrit pomen?**

»Zgodbe prijateljstev« je naravno nadaljevanje zgoraj načetega dela. V vsaki skupini se namreč - prej ali slej - pojavi želja, da bi ob zaključku pomembnejših pevskih ciklusov nekako konkretizirali vložen trud. Običajno se skupine odločajo za kak posnetek in tako je bilo tudi za nas. Odločili smo se, da v izbrano nalogo usmerimo vse napore; projekta smo se dejansko lotili takoj po deseti obletnici ob skrbni izbiri repertoarja in ob spoštovanju prvotne zamisli.

Z »Zgodbami prijateljstev«, se nam je torej uresničila želja, da bi pustili spomin na svoje prvo desetletje petja na domačem zborovskem prizorišču. V njej želimo ponuditi predvsem skladbe, ki jih pevci imamo najraje: tiste, ki so nam v teh letih ostale trajno v spominu, ali pa tiste, ki so postale glasbena kulisa naših osebnih, intimnih, kdaj pa kdaj skrivnostnih, a predvsem pomenljivih misli, občutkov in doživetij.

Ploščo doživljamo kot uresničitev dolgo pričakovane želje, ko bomo sebi in drugim lahko zapeli prav to, kar nam je najbolj pri srcu. To so zgodbe, ki so zaz-

**prizorišče, kot je vinska klet?**

Odločili smo se, da zgoščenko predstavimo v neformalnih prostorih, takih, ki vzbujajo občutke, ki jih mi sami želimo posredovati: skromnost in pristnost. Izbira je padla na novo klet kme-



Prvi nastop je Nonet imel 29. aprila 1995

## Sestava Noneta

**PRVI TENOR:** Elvis Pohlen in Iztok Smotlak  
**DRUGI TENOR:** Ivo Kolarič, Mitja Zonta in Miloš Tul  
**BARITON:** Jernej Fonda in Mauro Zonta  
**BAS:** Klavdij Bembič, Saša Smotlak in Rado Tul

**Nonet vodi Aleksandra Pertot**



## ČLOVEK IN ZEMLJA

# Za bolj učinkovito zatiranje peronospore in oidija v vinogradih

Peronospora je v naših podnebnih razmerah nedvomno gospodarsko najpomembnejša glivična bolezen vinske trte. Še posebej je nevarna v deževnih letih, ko lahko povzroči ogromno škodo, ki se odraža še v naslednji vegetacijski dobi.

Bolezen je sicer vinogradnikom dobro znana, a ne bo odveč, tudi upoštevajoč izredne količine letošnjih padavin, če damo nekaj navodil za njeno zatiranje. Istočasno jim seveda svetujemo, da upoštevajo navodila za boj proti peronospori, ki jih daje služba za usmerjeno in integrirano varstvo trte.

**Čas škropljenja.**

Ne bomo podrobno opisovali dobro poznanih znakov napada peronospore, koristno pa se nam zdi, da navedemo koledar inkubacijske dobe peronospore (spodnja razpredelnica), ki nam omogoča, da na osnovi opazovanja temperature in padavin lahko tudi sami dovolj točno določimo čas škropljenja.

Primer: če so bile 7. maja prisotne razmere za prvo okužbo - poganjki dolgi približno 10 cm, povprečna temperatura je 2 - 3 dni vsaj 10°C in vsaj 10 mm dežja, je treba opraviti protiperonosporično škropljenje pred 18. majem. Če bo 20. maja ponovno deževalo in se bo voda zadržala na listih vsaj dve uri, bomo morali ponovno škropiti pred 30. majem.

Če dežuje zelo pogosto je treba škropiti vsakih 7 - 8 dni.

Pri določanju prikazanega koledarja upoštevajmo zgoraj navedene inkubacijske dobe, to je čas, ki poteče od okužbe do pojava bolezenskih znakov. Najvidnejši znaki na listih so okroglaste pege rumenkasto-vodenaste barve, ki jih imenujemo »oljni madeži«. Po nekaj dnevih se pojavi v okviru madežev na spodnji listni strani bela plesniva prevleka.

Navedeni koledar nam pove, kdaj moramo škropiti pred koncem inkubacijske dobe, da preprečimo nastanek plesni. V krajih, kjer peronospora napada pogosto, je bolje, da škropimo pred dežjem ter da to naredimo, ob zelo pogostih padavinah, vsakih 7-8 dni.

S čim škropimo.

V tem mesecu uporabljamo sredstva, ki vsebujejo aktivno snov MAN-KOZEB (Agrizeb 80, Dithane M45, Aspor Z) ali PROPINEB (Antracol). Škropivu dodamo močljivo žveplo, da



preprečimo napad oidija. Lahko seveda v tem obdobju zatiramo peronospero tudi z bakrenimi pripravki (bordojska brozga ali bakrovi kloridi). Raje pa uporabljamo sredstva na osnovi mankozeba ali propineba, ker uspešno zatirajo tudi glivično bolozen črno pegavost ali eskorizio, ki je v naših vinogradih zelo razširjena.

Oidiju bomo posvetili posebej članek prihodnjič, zato se bomo ob tej priložnosti omejili le na nekaj praktičnih navodil za njegovo zatiranje v mesecu maju. V ta namen uporabljamo kot že omenjeno močljivo žveplo skupaj s sredstvi proti peronospori ali žveplo v prahu. Pri tem pa moramo upoštevati, da traja učinek močljivega žvepla 5 - 6 dni, učinek žvepla v prahu pa le 3 - 4 dni. Zato morajo biti, če so vremenske razmere ugodne za napad te glivice, posegi proti njej zelo pogosti.

**DOGNOJEVANJE VINSKE TRTE**

V vinogradih kjer ni rast trte dovolj bujna, lahko še dognajmo z dušikom v odmerku 30-40 kg na hektar (1 stot uree ali 1,5 stotov amonijevega nitrata).

Bliža se tudi čas za foliarno gnojenje, ki ga opravimo istočasno s škropljenjem proti boleznim trte, in s tem našamo na trto makroelemente (dušik, fosfor, kalij), predvsem pa mikroelemente (železo, mangan, baker itd.) Toda o tem več prihodnjič.

**Svetovalna služba KZ**

**KORISTNI STROKOVNI NASVETI - Pomembna plodovka**

## Kja vse moramo vedeti o gojenju paradižnika

Prav sedaj je čas, ko sadimo paradižnik in ostale plodovke. Sadimo vse do polovice maja. Če pa smo sami vzgojili sadike, jih v tem času presadimo na prosto.

Paradižnik, ki mu botanično pravimo *Lycopersicon lycopersicum* (druž. Solanacee - razhudnikovke), je doma iz Južne Amerike in je toplotno zahtevna zelenjadnica. Danes je paradižnik na široko gojen v veliko državah. V Italiji je paradižnik nepogrešljiva zelenjadnica, ki jo gojimo malone vseh vrtovih in s katero pripravimo veliko tradicionalnih jedi. Paradižnik je v Italiji zelo važen tudi kot industrijska zelenjadnica za pripravo konzerv. Prilagodi se različnim zemljam, najraje pa ima rahlo in propustno, dobro pognojeno z zrelim hlevskim gnojem ali drugimi organskimi gnojili. Rastlina je zahtevna na sončno svetlobo. Vse plodovke se dobro obnesejo tudi, če jih gojimo v rastlinjaku.

**SAJENJE in SEJANJE** - Nekateri vrtnarji, posebno večji, vzgojijo sadike sami. V tem primeru sejemo konec februarja ali začetek marca v notranje prostore, na prosto pa v aprilu. Sejemo 2-3 gr semena na m<sup>2</sup>. Najbolje je, če sejemo v lončke ali zabojne s prostorčki in presadimo s koreninsko grudo.

Nekateri sejajo direktno na prosto in potem redčijo. V glavnem to delajo večji, poklicni proizvajalci.

Najbolj pogost primer, posebno za manjše proizvajalce je, da sadike paradižnika kupimo. Izbirati moramo med zdravimi in ne preveč visokimi rastlinicami, z dobro obraslimi koreninami. V nasprotnem primeru bi pomenilo, da so gojitelji preveč zalivali in gnojili. Previsoke rastline so tudi bolj podvržene boleznim in škodljivcem. Tudi če smo sadike vzgojili sami, moramo ob presajanju narediti selekcijo.

Pred presajanjem zemljo dobro pripravimo. Najbolje je, da že pred oranjem pokopljemo hlevski gnoj, ki pa naj bo dobro zrel. Gnojimo tudi z 100-120 gr/m<sup>2</sup> superfosfata, 40-60 gr/m<sup>2</sup> kalijevega sulfata in 20-30 gr/m<sup>2</sup> amonijevega nitrata. Namesto slednjega lahko uporabljamo tudi dušikova gnojila, ki le počasi dajejo na razpolago dušik in izboljšajo kakovost ter enakomerno zorenje plodov. Namesto teh lahko uporabimo približno 100-150 gr/m<sup>2</sup> kakega mešanega gnojila, ki vsebuje predvsem kalij in fosfor. Obdelamo vsaj 30 cm globoko. Pazimo, da se korenine ob sajenju ne dotikajo hlevskega gnoja in gnojil.

Boljši uspeh imamo, če sadimo ob oblačnem vremenu ali pa v poznih popoldanskih urah. Nekaj ur pred sajenjem sadike zalijemo, da ostane koreninska gruda kompaktna. Nato naredimo luknjo in vanjo položimo sadiko z zemeljsko grudo vred. Paradižnik presadimo v razdaljo 40 do 50 cm za 50 do 100 cm, odvisno od sorte. Zemljo okrog nekoliko potlačimo in rastlinice zalijemo.

Pred presajanjem lahko površino pokrijemo s plastično folijo, ki se pri paradižniku zelo dobro obnese. Na ta način ostanejo plodovi bolj čisti in zdravi, plevel se ne širi, zemlja se nekoliko ogreje. Najprej že pripravljeno gredico prekrijemo s črno plastično folijo in jo dobro pritrdimo, da je burja ne odnese. Nato



naredimo luknje, kjer bomo posadili sadike.

Če rastline umrejo, jih čim prej zamenjamo z novimi.

**SORTE** - Sort je zelo veliko in težko jih je tu naštetih vseh. V glavnem delimo v tiste, ki neprestano rastejo (indeterminantne), katerih je večina, in v tiste, ki rastejo do določene mere (determinantne). Prve zahtevajo oporo in so najbolj primerne za manjše vrtnarje, druge pa opore ne potrebujejo. V zadnjih letih je tudi veliko novih sort, ki so jih selekcionalni in ki so odporne proti raznim boleznim.

**OPORA** - Sorte, ki neprestano rastejo, potrebujejo oporo, ki je lahko trs ali lesena palica, lahko je tudi plastična ali kovinska. Prednost slednjih je, da jih lahko ponovno uporabimo. Važno je, da je opora vsaj 170 - 180 cm visoka. 25-35 cm od tega zakopljemo v zemljo. Za daljši obstoj spodnji del lesene opore potopimo v 3-4 % raztopini bakrovega sulfata za 5-6 dni. Da opora kljubuje burji, po štiri palice pritrdimo skupaj na zgornji strani tako, da dobijo obliko piramide. V bolj zavetnih krajih, kjer je vpliv burje manjši, oporo postavimo navpično, saj je tako osvetljevanje rastlin in prezračevanje boljše. Oporo postavimo pred sajenjem, da rastlinice ne poškodujemo. Rastlino moramo stalno povezovati na oporo. Stalno moramo kontrolirati, da vezi niso preveč tesne. Izbirajmo med mehkiimi, elastičnimi vezmi.

**OSKRBA** - Posebno na začetku moramo okopavati okrog rastlin zaradi plevelov. Rastlinice moramo stalno povezovati. Ko so zalistniki še majhni, jih odstranimo. Posebno med sušnim obdobjem moramo rastlinice stalno zalivati. Med rastjo dognajmo z dušikom.

**POBIRANJE** - Plodovi paradižnika dozorevajo postopoma. Za solato plodove pobiramo, ko spremenjajo barvo, nekako iz rumene v rdečo. Ne smemo pa jesti zelenih, ker vsebujejo strupeni solanin. Za predelavo v omako pa pobiramo v fiziološki, polni zrelosti, ko so plodovi rdeče obarvani.

**VARSTVO** - Zelo važno je, da upoštevamo kolobarjenje. Paradižnik naj si ne sledi samemu sebi za nekaj let, pa tudi ne ostalim plodovkam. Ne smemo saditi pregosto. Ne smemo pretirano gnojiti, posebno ne z dušikovimi gnojili. Narediti moramo vse, da voda v tleh ne zastaja. Pazi-

mo, da med zalivanjem ne močimo listov. Če gojimo v rastlinjaku, moramo slednjega večkrat zračiti, da ne pride do presežka vlage. Prekrivanje s plastično folijo veliko pripomore k preprečitvi širjenju bolezni.

Če pa nam je paradižnik kljub naši pazljivosti napadla kaka bolezen, moramo škropiti.

Med najbolj nevarnimi boleznimi paradižnika je peronospora (*Phytophthora infestans*), ki se širi predvsem ob vlažnem vremenu. Bolezenski znaki se pojavijo najprej na listih v obliki madežev, ki pozneje potemnejo in se posušijo. Ob visoki vlažnosti se bolezen razširi na vso rastlino. Prav tako se madeži pojavijo na še zelenih plodovih, ki pozneje gnijejo. Proti boleznim škropimo z bakrovimi pripravki. Za prva škropljenja do začetka cvetenja lahko škropimo s pripravki na podlagi mankozeba ali drugimi ditiokarbamati. S škropljenjem začnemo brž, ko opazimo prve znake bolezni. Ko pa paradižniki dozorevajo, pobremo vse skoraj dozorele plodove in nato škropimo s pripravki na podlagi chlortalonila, ki imajo karentno dobo le 7 dni. Slednji so priporočljivi tudi pri zadnjem škropljenju.

Paradižnik lahko napadeta tudi okrogla listna pegavost (*Septoria lycopersici*) in pa črna pegavost (*Alternaria porri*). Pri prvi se na listih pojavijo 2-3 cm okroglasti madeži, ki so večkrat obrobljeni s temnejšo barvo. V primeru črne pegavosti pa se na listih odraslih rastlin pojavijo različni madeži. Na sadežih se pojavijo črni madeži, najpogosteje v bližini peclja. Pri obeh boleznih velja ista navodila za škropljenje, kot pri peronospori. Učinkovito je tudi po končanem gojenju uničiti vse ostanke rastlin.

Paradižnik je podvržen tudi trohnenju plodov ali fusarium (*Fusarium oxysporum*) in pa verticillium. Pri obeh boleznih listi porumenijo, kmalu nato se cela rastlina posuši in odmre. Proti tema dvema boleznima lahko ukrepamo le preventivno. Posebno važno je, da prihodnje leto kolobarimo. Učinkovito je tudi odstranjevanje bolnih rastlin. Le v primeru večjih površin je koristno razkuževanje zemlje z vročo paro ali drugimi sredstvi. V primeru letošnjega napada teh dveh bolezni, je najbolje, da pravočasno povprašamo v trgovini o razpoložljivosti odpornih sort za naslednje leto.

**dr. Magda Šturman**

| Koledar inkubacijske dobe peronospore vinske trte in posegov za njeno zatiranje |                                                                                                                         |                                                              |                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dnevi v katerih pride do padavin, ki lahko povzročijo okužbo                    | Dnevi v katerih se lahko pojavijo na listih trte pege s plesnivo prevleko. Škropljenje moramo opraviti pred temi datumi | Dnevi v katerih pride do padavin, ki lahko povzročijo okužbo | Dnevi v katerih se lahko pojavijo na listih trte pege s plesnivo prevleko. Škropljenje moramo opraviti pred temi datumi |
| 1. maja                                                                         | 13.-15. maja                                                                                                            | 1. junija                                                    | 9.-12. junija                                                                                                           |
| 2. maja                                                                         | 14.-16. maja                                                                                                            | 2. junija                                                    | 10.-13. junija                                                                                                          |
| 3. maja                                                                         | 15.-17. maja                                                                                                            | 3. junija                                                    | 11.-13. junija                                                                                                          |
| 4. maja                                                                         | 16.-19. maja                                                                                                            | 4. junija                                                    | 12.-15. junija                                                                                                          |
| 5. maja                                                                         | 16.-20. maja                                                                                                            | 5. junija                                                    | 13.-16. junija                                                                                                          |
| 6. maja                                                                         | 17.-21. maja                                                                                                            | 6. junija                                                    | 14.-17. junija                                                                                                          |
| 7. maja                                                                         | 18.-22. maja                                                                                                            | 7. junija                                                    | 15.-18. junija                                                                                                          |
| 8. maja                                                                         | 19.-23. maja                                                                                                            | 8. junija                                                    | 16.-19. junija                                                                                                          |
| 9. maja                                                                         | 20.-24. maja                                                                                                            | 9. junija                                                    | 17.-20. junija                                                                                                          |
| 10. maja                                                                        | 21.-25. maja                                                                                                            | 10. junija                                                   | 18.-21. junija                                                                                                          |
| 11. maja                                                                        | 22.-25. maja                                                                                                            | 11. junija                                                   | 19.-22. junija                                                                                                          |
| 12. maja                                                                        | 22.-26. maja                                                                                                            | 12. junija                                                   | 20.-23. junija                                                                                                          |
| 13. maja                                                                        | 23.-27. maja                                                                                                            | 13. junija                                                   | 21.-24. junija                                                                                                          |
| 14. maja                                                                        | 24.-27. maja                                                                                                            | 14. junija                                                   | 22.-25. junija                                                                                                          |
| 15. maja                                                                        | 25.-28. maja                                                                                                            | 15. junija                                                   | 23.-26. junija                                                                                                          |
| 16. maja                                                                        | 26.-29. maja                                                                                                            | 16. junija                                                   | 24.-26. junija                                                                                                          |
| 17. maja                                                                        | 27.-29. maja                                                                                                            | 17. junija                                                   | 25.-27. junija                                                                                                          |
| 18. maja                                                                        | 28.-30. maja                                                                                                            | 18. junija                                                   | 26.-27. junija                                                                                                          |
| 19. maja                                                                        | 29.-31. maja                                                                                                            | 19. junija                                                   | 26.-28. junija                                                                                                          |
| 20. maja                                                                        | 30. maja - 1. junija                                                                                                    | 20. junija                                                   | 27.-28. junija                                                                                                          |
| 21. maja                                                                        | 31. maja - 2. junija                                                                                                    | 21. junija                                                   | 27.-28. junija                                                                                                          |
| 22. maja                                                                        | 1.-3. junija                                                                                                            | 22. junija                                                   | 28.-29. junija                                                                                                          |
| 23. maja                                                                        | 2.-4. junija                                                                                                            | 23. junija                                                   | 29.-30. junija                                                                                                          |
| 24. maja                                                                        | 3.-5. junija                                                                                                            | 24. junija                                                   | 30. junija - 1. julija                                                                                                  |
| 25. maja                                                                        | 4.-6. junija                                                                                                            | 25. junija                                                   | 1.-2. julija                                                                                                            |
| 26. maja                                                                        | 4.-6. junija                                                                                                            | 26. junija                                                   | 2.-3. julija                                                                                                            |
| 27. maja                                                                        | 5.-7. junija                                                                                                            | 27. junija                                                   | 3.-4. julija                                                                                                            |
| 28. maja                                                                        | 5.-8. junija                                                                                                            | 28. junija                                                   | 4.-5. julija                                                                                                            |
| 29. maja                                                                        | 6.-9. junija                                                                                                            | 29. junija                                                   | 4.-5. julija                                                                                                            |
| 30. maja                                                                        | 7.-10. junija                                                                                                           | 30. junija                                                   | 5.-6. julija                                                                                                            |
| 31. maja                                                                        | 8.-11. junija                                                                                                           |                                                              |                                                                                                                         |

Primer: če so bile 7. maja prisotne razmere za prvo okužbo - poganjki dolgi približno 10 cm, povprečna temperatura je 2 - 3 dni vsaj 10°C in vsaj 10 mm dežja, je treba opraviti protiperonosporično škropljenje pred 18. majem. Če bo 20. maja ponovno deževalo in se bo voda zadržala na listih vsaj dve uri, bomo morali ponovno škropiti pred 30. majem. Če dežuje zelo pogosto je treba škropiti vsakih 7 - 8 dni.



MANJŠINE - Italijanska vlada vložila ratifikacijski zakon listine za regionalne ali manjšinske jezike

# Kaj bo slovenski manjšini prinesla ratifikacija Evropske listine

RIM - Kot smo že poročali, je italijanska vlada na eni zadnjih sej odobrila osnutek zakona za ratifikacijo Evropske listine o regionalnih ali manjšinskih jezikih. Gre za dokument Sveta Evrope, katerega namen je zajamčiti manjšinskim jezikom določeno stopnjo zaščite; to stopnjo določi država podpisnica sama, Svet Evrope pa nato nadzira dejansko izvajanje. V parlamentu so sicer osnutek ratifikacijskega zakona vložili že nekateri poslanci oziroma senatorji, začenši s predstavniki strank narodnih manjšin. Sedaj pa bo predstavi-

tev vladnega besedila verjetno pospešila postopek za ratifikacijo listine, s katero Italija odlaša že dolga leta.

V prejšnji zakonodajni dobi je bil sicer ratifikacijski zakon že odobren v poslanski zbornici, ne pa v senatu. Tam je bil izgovor za zavlačevanje spor o ravni televizijskih sporedov v furlanskem jeziku, dejansko pa desnosredinska večina ni hotela ratificirati listine, ker za Berlusconijevo vlado to vprašanje ni bilo prioritetenega značaja.

Tudi tokrat kaže, da bo vprašanje televizijskih

sporedov v manjšinskih jezikih ena vročih tem parlamentarne razprave. Besedilo, ki je bilo odobreno v prejšnji zakonodajni dobi v poslanski zbornici je namreč zagotavljalo upoštevanje televizijskih sporedov v furlanskem jeziku, medtem ko besedilo, ki ga je sedaj sprejela vlada, ne vsebuje teh jamstev, ampak določa le, da bodo v pogodbo med vlado in družbo RAI vključena določila, ki bodo hzagovala radijske in televizijske oddaje v jezikih manjšin, pri čemer je seznam jeziukov tisti, ki ga že vsebuje zakon 482. Ker je kaj lahko domnevati, da Fur-

lani in verjetno tudi Sardinci s tem ne bodo zadovoljni, se obeta živahna razprava v parlamentu.

Vsekakor pa besedilo, ki ga je sprejela vlada, potrjuje tabelo členov listine, za katere država jamči, da jih bo izvajala. Členi se razlikujejo od jezika do jezika, pri čemer jih namerava Italija največ uveljavljati za južnotirolške Nemce, nekaj manj za Francoze v Dolini Aosta, Ladince in Slovence, še manj pa za ostgale manjšine. Ker gre za kompleksen dokument objavljamo seznam členov, ki jih namerava Italija izvajati za slovensko manjšino.

*Odstavki, ki jih je italijanska vlada vključila v osnutek zakona o ratifikaciji Evropske listine o regionalnih ali manjšinskih jezikih za slovenski jezik:*

## 8. člen Izobraževanje

- Glede izobraževanja se pogodbenice obvezujejo, da bodo na ozemlju, na katerem se ti jeziki uporabljajo, v skladu s položajem vsakega od teh jezikov in brez poseganja v poučevanje uradnega jezika ali uradnih jezikov države:
  - zagotovile možnost za predšolsko izobraževanje v ustreznih regionalnih ali manjšinskih jezikih
  - zagotovile možnost za osnovnošolsko izobraževanje v ustreznih regionalnih ali manjšinskih jezikih
  - zagotovile možnost za srednješolsko izobraževanje v ustreznih regionalnih ali manjšinskih jezikih ali
  - zagotovile možnost za strokovno in poklicno izobraževanje v ustreznih regionalnih ali manjšinskih jezikih
- f.ii) ponudile te jezike kot šolski predmet pri izobraževanju odraslih in pri nenehnem izobraževanju ali
- f.iii) podpirale in/ali spodbujale vključevanje teh jezikov kot učnega predmeta pri izobraževanju odraslih in nenehnem izobraževanju, če javne oblasti nimajo neposredne pristojnosti na področju izobraževanja odraslih;
- g) sprejele predpise za zagotovitev poučevanja zgodovine in kulture, katerih odraz je regionalni ali manjšinski jezik;
- h) zagotovile osnovno in nadaljnje usposabljanje učiteljev, ki je potrebno za uresničevanje pododstavkov a do g, ki jih je pogodbenica sprejela;
- i) ustanovile nadzorni organ ali organe, ki bodo odgovorni za spremljanje izvajanja sprejetih ukrepov in doseženega napredka pri uvajanju

## 9. člen Sodne oblasti

- Pogodbenice se obvezujejo, da bodo za sodna okrožja, v katerih števílo prebivalcev, ki uporabljajo regionalne ali manjšinske jezike, upravičuje spodaj navedene ukrepe, glede na položaj posameznega jezika in pod pogojem, da po mnenju sodnika uporaba ugodnosti, ki jih daje ta odstavek, ne ovira pravilnega sojenja:
  - v kazenskih postopkih:
    - zajamčile obtožencu pravico do uporabe njegovega regionalnega ali manjšinskega jezika in
    - zagotovile, da se zahteve in dokazi, ne glede na to, ali so pisni ali ustni, ne bodo šteli za nesprejemljive samo zato, ker bodo izraženi v regionalnem ali manjšinskem jeziku.
  - v civilnih postopkih:
    - omogočile, da lahko stranka v sporu, kadar mora osebno priti pred sodišče, uporabljati svoj regionalni ali manjšinski jezik brez dodatnih stroškov, in
    - omogočile, da se dokumentacija in dokazi predložijo v regionalnem ali manjšinskem jeziku,
- Pogodbenice se obvezujejo:
  - da ne bodo med strankami zankale veljavnosti pravnih dokumentov, sestavljenih v državi, samo zato, ker so napisani v regionalnem ali manjšinskem jeziku

## 10. člen Upravni organi in javne službe

Na upravnih območjih države, na katerih števílo prebivalcev, ki uporabljajo regionalne ali manjšinske jezike, upravičuje spodaj določene ukrepe, in glede na položaj vsakega jezika se pogodbenice obvezu-

- jejo, da, če je to mogoče:
- ii) zagotovijo, da vsi njihovi uradniki, ki imajo stike z javnostjo, uporabljajo regionalne ali manjšinske jezike pri svojih odnosih z osebami, ki se nanjo obračajo v teh jezikih, ali
  - iii) zagotovijo, da uporabniki regionalnih ali manjšinskih jezikov lahko predložijo ustne ali pisne vloge in prejmejo odgovor v teh jezikih,
  - Glede lokalnih in regionalnih oblasti na območjih, na katerih je števílo prebivalcev, ki uporabljajo regionalne ali manjšinske jezike tako, da upravičuje spodaj navedene ukrepe, se pogodbenice obvezujejo, da dovolijo in/ali spodbujajo:
    - uporabo regionalnih ali manjšinskih jezikov v okviru regionalne ali lokalne oblasti;
    - možnost za uporabnike regionalnih ali manjšinskih jezikov, da predložijo ustne ali pisne vloge v teh jezikih;
    - lokalne oblasti, da objavljajo uradne dokumente tudi v ustreznih regionalnih ali manjšinskih jezikih;
    - regionalne oblasti, da uporabljajo regionalne ali manjšinske jezike v razpravah v svojih skupščinah, ne da bi izključevali uporabo uradnega jezika ali uradnih jezikov države;
    - lokalne oblasti, da uporabljajo regionalne ali manjšinske jezike v razpravah v svojih skupščinah, ne da bi izključevali uporabo uradnega jezika ali uradnih jezikov države;
    - uporabo ali sprejem tradicionalnih in pravičnih oblik krajevnih imen v regionalnih ali manjšinskih jezikih po potrebi skupaj s poimenovanjem v uradnem jeziku ali uradnih jezikih.
  - Glede javnih storitev, ki jih zagotavljajo upravni organi ali druge osebe v njihovem imenu, se pogodbenice obvezujejo, da na ozemlju, na katerem se uporabljajo regionalni ali manjšinski jeziki, in v skladu s položajem posameznega jezika ter če je to mogoče:
    - dovolijo, da uporabniki regionalnih ali manjšinskih jezikov predložijo zahtevek in prejmejo odgovor v teh jezikih.
    - Zaradi uresničevanja določbe prvega, drugega in tretjega odstavka, ki so jih pogodbenice sprejele, se pogodbenice obvezujejo sprejeti enega ali več naslednjih ukrepov:
      - prevajanje in tolmačenje, če se zahtevata;
      - zaposlovanje, in kadar je potrebno, usposabljanje uradnikov in drugih potrebnih zaposlenih v javnih službah;
      - ugoditev, če je le mogoče, prošnjam zaposlenih v javnih službah, ki znajo regionalni ali manjšinski jezik, da so imenovani na ozemlje, na katerem se ta regionalni ali manjšinski jezik uporablja.
  - Pogodbenice se obvezujejo dovoliti uporabo ali prevzem priimkov v regionalnih ali manjšinskih jezikih na prošnji prizadetih oseb.

## 11. člen Javna glasila

- Pogodbenice se obvezujejo, da za uporabnike regionalnih ali manjšinskih jezikov na ozemljih, na katerih se ti jeziki govorijo, v skladu s položajem vsakega jezika, stopnjo po-

- sredne ali neposredne pristojnosti organov javne oblasti in njihovih pooblastil ali vloge na tem področju ter ob spoštovanju načela neodvisnosti in samostojnosti javnih glasil:
- v obsegu, v katerem radio in televizija opravljata poslanstvo javne službe:
  - iii) ukrenejo vse potrebno, da radio in televizija uvrstita v program oddaje v regionalnih ali manjšinskih jezikih;
  - ii) spodbujajo in/ali omogočajo redno oddajanje radijskih programov v regionalnih ali manjšinskih jezikih;
  - ii) spodbujajo in/ali omogočajo redno oddajanje televizijskih programov v regionalnih ali manjšinskih jezikih;
  - d) spodbujajo in/ali omogočajo produkcijo in distribucijo avdio in avdiovizualnih del v regionalnih ali manjšinskih jezikih;
  - e.i) spodbujajo in/ali omogočajo ustanovitev in/ali vzdrževanje vsaj enega časopisa v regionalnih ali manjšinskih jezikih
- Pogodbenice se obvezujejo zajamčiti svobodo neposrednega sprejemanja radijskih in televizijskih oddaj iz sosednjih držav v jeziku, ki se uporablja v enaki ali podobni obliki, kot je regionalni ali manjšinski jezik, in ne bodo nasprotovala prenašanju radijskih in televizijskih oddaj iz sosednjih držav v takem jeziku. Pogodbenice se nadalje obvezujejo zagotoviti, da ne bo nobenih omejitev glede svobode izražanja in prostega pretoka informacij v tisku, napisanih v jeziku, ki se uporablja v enaki ali podobni obliki, kot je regionalni ali manjšinski jezik. Ker izvajanje zgoraj omenjenih svoboščin vključuje dolžnosti in odgovornosti, so lahko zanje predvidene take formalnosti, omejitve ali kazni, kot so predpisane z zakonom in so potrebne v demokratični družbi, v interesu nacionalne varnosti, ozemeljske celovitosti ali javne varnosti, za preprečevanje nereda in kriminala, za zaščito zdravja ali morale, za zaščito dobrega imena ali pravic drugih, za preprečevanje razkritja zaupnih informacij ali za ohranjanje avtoritete in nepristranskosti sodstva.
  - Pogodbenice se obvezujejo zagotoviti, da so interesi uporabnikov regionalnih ali manjšinskih jezikov zastopani ali upoštevani v organih, ki so lahko ustanovljeni v skladu z zakonom z nalogo, da jamčijo svobodo in pluralizem javnih glasil.

## 12. člen Kulturne dejavnosti in ustanove

- Glede kulturnih dejavnosti in ustanov – še posebej knjižnic, videotev, kulturnih centrov, muzejev, arhivov, akademij, gledališč in kinematografov kakor tudi literarnih del in filmskih produkcij, oblik izražanja ljudske kulture, festivalov in s kulturo povezanih dejavnosti, med drugim vključno z uporabo novih tehnologij – se pogodbenice obvezujejo, da na ozemljih, na katerih se ti jeziki uporabljajo, ter v obsegu pristojnosti organov javne oblasti in njihovih pooblastil ali vloge na tem področju:
  - spodbujajo tiste vrste izražanja in pobe, ki so značilne za regionalne ali manjšinske jezike in pospešujejo različne možnosti dostopa do del v teh jezikih;
  - pospešujejo različne možnosti do-

- stopa v drugih jezikih do del v regionalnih ali manjšinskih jezikih, tako da pomagajo in razvijajo prevajanje, sinhroniziranje, naknadno sinhroniziranje in podnaslavljanje;
  - c) pospešujejo dostop v regionalnih ali manjšinskih jezikih do del v drugih jezikih, tako da pomagajo in razvijajo prevajanje, sinhroniziranje, naknadno sinhroniziranje in podnaslavljanje;
  - d) zagotovijo, da organi, odgovorni za organiziranje ali podpiranje različnih kulturnih dejavnosti, primerno podpirajo vključevanje poznavanja in rabe regionalnih ali manjšinskih jezikov in kultur v projekte, za katere daje pobudo ali finančna sredstva;
  - f) spodbujajo neposredno sodelovanje predstavnikov uporabnikov regionalnega ali manjšinskega jezika pri zagotavljanju možnosti in načrtovanju kulturnih dejavnosti;
  - g) spodbujajo in/ali omogočajo ustanavljanje organa ali organov, odgovornih za zbiranje, arhiviranje in predstavitev ter objavljanje del v regionalnih ali manjšinskih jezikih;
  - h) po potrebi ustanovijo in/ali pospešujejo in financirajo službe za prevajanje in terminološke raziskave zlasti zato, da ohranjajo in razvijajo ustrezno upravno, poslovno, gospodarsko, družbeno, strokovno in pravno izrazje v vsakem regionalnem ali manjšinskem jeziku.
- Pogodbenice se obvezujejo v svoji kulturni politiki v tujini dati ustrezno mesto regionalnim ali manjšinskim jezikom in kulturam, katerih odraz so.

## 13. člen Gospodarsko in družbeno življenje

- V zvezi z gospodarskimi in družbenimi dejavnostmi se pogodbenice obvezujejo, da v vsej državi
- nasprotujejo praksi, katere namen je odvrčanje od uporabe regionalnih ali manjšinskih jezikov v zvezi z gospodarskimi in družbenimi dejavnostmi;
  - V zvezi z gospodarskimi in družbenimi dejavnostmi se pogodbenice obvezujejo, da na ozemlju, na katerem se uporabljajo regionalni ali manjšinski jeziki, če so javne oblasti za to pristojne in če je to razumno mogoče
  - d) s primernimi sredstvi zagotovijo, da so varnostna navodila sestavljena tudi v regionalnih ali manjšinskih jezikih.

## 14. člen Čezmejne izmenjave

- Pogodbenice se obvezujejo, da:
- uporabljajo že obstoječe obvezujoče dvostranske in mnogostranske sporazume, sklenjene z državami, v katerih se uporablja isti jezik v enaki ali podobni obliki, ali si po potrebi prizadevajo skleniti take sporazume, in sicer tako, da bodo pospeševale stike med uporabniki istega jezika v zadevnih državah v kulturi, izobraževanju, obveščanju, poklicnem usposabljanju in permanentnem izobraževanju;
  - b) v dobro regionalnih ali manjšinskih jezikov olajšujejo in/ali spodbujajo čezmejno sodelovanje, še zlasti med tistimi regionalnimi in lokalnimi skupnostmi, na ozemlju katerih se uporablja isti jezik v enaki ali podobni obliki.

SLOVENIJA - V državnem zboru

# Spremenili bodo ratifikacijski zakon

LJUBLJANA - Odbor DZ za zunanjo politiko (OZP) je podprl predloge sprememb zakona o ratifikaciji Evropske listine o regionalnih ali manjšinskih jezikih, potem ko so s Sveta Evrope Slovenijo opozorili na določene napake v sedanji obliki zakona o ratifikaciji omenjene listine. Slovenija je namreč nekatera določila izvajala kumulativno, čeprav so v listini predlagani kot opcijski.

Slovenija bi se tako morala odločiti za nekatera določila, ne pa za vključitev vseh, kot je bilo prvotno sprejeto. OZP je omenjene predloge sicer že obravnaval, v današnji razpravi pa so se znova odprla vprašanja poslancev narodnih skupnosti v Sloveniji, predstavnika italijanske manjšine Roberta Battellija in madžarske skupnosti Marie Pozsonec, ker naj bi spremembe zakona o ratifikaciji listine na

določenih področjih zmanjševale že pridobljene pravice manjšin. Prav tako sta opozorila, da listina v večini določb še vedno ni zaživelav v praksi, čeprav je bila sprejeta že pred sedmimi leti.

Battelli je tudi opozorjal, da naj bi Slovenija s tem postopkom tudi enostransko spreminjala ratifikacijo mednarodne konvencije.

Na vladni strani, na katero se je postavil tudi predsednik OZP Jožef Jerovšek (SDS), so pojasnili, da je bila Slovenija pozvana s strani Sveta Evrope, naj odpravi določene nepravilnosti pri izvajanju listine in da ne gre za enostransko poseganje v listino. Je pa državni sekretar na MZZ Andrej Šter priznal, da izvajanje listine še ni zaživelav v praksi in OZP je na koncu v zvezi s tem sprejel predlog, da naj vlada enkrat letno poroča o izvajanju te listine. (STA)

## BALKAN - V Mostarju odprli Zavod združenega sveta

# *Nov korak na poti zbliževanja in sožitja*

Pred rednim zasedanjem mednarodne uprave Zavodov združenega sveta (UWC), ki se je marca lani odvijalo na Zavodu Waterford KaMhlaba v Južni Afriki, je bilo znotraj gibanja UWC zelo napeto. Pričakovali so namreč sklep o širitvi, ki naj bi odobril ustanovitve dveh novih šol: prve v Kostariki in druge v Mostarju. Odločitev uprave ni bila enostavna, saj so morali njeni člani najprej preveriti, ali imata nova centra zagotovljene finančne vire ter infrastrukturo, kar je v zgoraj omenjenih državah vse prej kot enostavno. Mednarodna uprava pa je na koncu zasedanja obema dala zeleno luč za nadaljevanje del, tako da sta svoja vrata lahko odprla že avgusta 2006.

Otvoritev 12. Zavoda združene-  
ga sveta v Mostarju (UWCIM) spada  
v širši izobraževalni projekt Initiati-  
ve UWC-IBO, ki ga v Bosni in Her-  
cegovini vodita gibanje UWC in IBO,  
to je nevladna organizacija, ki izdaja  
mednarodno priznane diplome za  
srednješolsko izobraževanje in kate-  
re programe so uvedli v šolah po ce-  
lem svetu. Cilj projekta je uvesti v BiH  
kvalitetno srednješolsko izo-  
braževanje, ki naj bi prispevalo h kul-  
turni in civilni prenovi države ter  
istočasno ponujalo mladim več  
možnosti za nadaljnji študij. Glavni  
cilj iniciative je namreč združitev vseh  
treh učnih programov, ki jih trenut-  
no poučujejo na t.i. srbskih, hrvaških  
in muslimanskih šolah v BiH ter se-  
staviti skupen kvaliteten program.  
Prvi konkreten rezultat projekta je  
ravno otvoritev Zavoda v Mostarju,  
kateremu bo sledila uvedba programa  
IB v gimnazijah v Banja Luki in v Sa-  
rajevu.

## Tri šole pod skupno streho

Zavod združenega sveta ima svoj sedež v prostorih Prve gimnazije Mostar, ki se nahaja na Španskem trgu, natančno na meji med hrvaškim in muslimanskim delom mesta. Okoli trga so znaki vojne še vidni. Porušene in zapuščene stavbe ter postreljena tla in ceste spominjajo na spopade izpred slabih 15 let. Na omenjenem trgu stoji danes samo še ena zgradba iz 19. stoletja, v kateri je do začetka vojne leta 1992 domovala prestižna Prva Gimnazija Mostar. Šola je bila poznana po vsej jugovzhodni Evropi kot kakoviten center izobraževanja za dijake različnih narodnosti, kjer so poučevali sami ugledni profesorji. V zadnjih letih vojne so na pol porušeno šolo obiskovali le še hrvaški dijaki, saj ostali niso bili več dobrodošli.

Leta 2004 pa so se v drugo nadstropje stavbe vselili dijaki bošnjaškega rodu in zdelo se je, da je Prva Gimnazija spet zaživel v duhu starih časov. V resnici pa je nekoliko drugače, saj dijaki danes obiskujejo v različnih urnikih dva različna učna programa, v dveh različnih jezikih: v bosanščini in hrvaščini. Za ravnateljico je bila izbrana Hrvatinja, za podravnateljica pa Bošnjak. Dejansko gre za dve šoli pod skupno streho, kljub temu pa gre za pogumen poskus integracije in združevanja dijakov, ki ga mnogi v mestu še danes kritizirajo.

Od septembra lani pa se je v drugo, še na pol opustošeno in prazno nadstropje gimnazije, vselila tretja šola, ki je šla še dlje, veliko dlje – toliko, da mnogi v BiH še ne verjamejo, da se kaj takega sploh dogaja. Da je kaj takega sploh mogoče. In sicer da Hrvati, Srbi in Bošnjaki obiskujejo iste razrede, kjer se poučuje en sam program. Kljub skeptičnosti pa taka realnost obstaja, saj od 100 dijakov, ki danes obiskujejo Zavod, je 40 doma iz Mostarja, 30 iz drugih delov Bosne in Hercegovine, zgolj 30 pa iz držav vzhodne Evrope, Balkana in Bliznjega Vzhoda. To pa zato, ker je prvi cilj

UWCIM ravno integracija krajevnih  
dijakov.

## Poslanstvo in smernice UWCIM

Ali bo ustanovitev te šole prispevala k reševanju sporov in združevanju mladih generacij? Bo s prihodom tujih dijakov prebivalstvo razumelo, da na svetu niso samo Hrvati in Muslimani? To se sprašujejo člani gibanja UWC. Smernice svojega programa je ravnatelj Paul Regan takole obnovil: »V prvi vrsti sledimo temeljnim načelom gibanja UWC, to pomeni, da skušamo preko izobraževanja združiti ljudi, nacije in kulture, ker si želimo mirne prihodnosti. Zato naše delovanje in poučevanje sloni na mednarodnem in medkulturnem razumevanju, na poudarjanju razlik, odgovornosti posameznika in njegove celovitosti, na prostovoljnem delu ter na spoštovanju okolja. Naš drugi cilj je ta, da se v našem zavodu izobražuje čim več dijakov iz Bosne in Hercegovine. Tretji pa, da aktivno sodelujemo pri razvoju in prenovi države.« Prostorska stiska je še vedno problem, saj je del stavbe na Španskem trgu še vedno neuporaben in že pol drugo leto čaka na prenovitev. »Denar smo dobili že septembra 2005 in mislili smo, da se bodo prenovitvena dela zaključila še pred začetkom tega šolskega leta. Žal pa se sploh še niso začela, ker že dve leti čakamo na odobritev projekta s strani Ministrstva za izobraževanje. Denar nam je nakazala Evropska investicijska banka in je namenjen izključno obnovitvi šole. Sumim, da projekt še niso odobrili, ker del tega denarja ne more nikomur v žep. Se pravi, da ta denar ni dovolj zanimiv za interne politične igre.« do-

Prva gimnazija  
Mostar, sedež  
Zavoda  
združenega sveta

tudi tokrat, saj že pripravlja skupne izobraževalne delavnice za krajevne profesorje in pri tem poudarja: »Počutim se izjemno privilegiranega, da sem prvi ravnatelj šole, katere program ne bo vplival samo na mesto, pač pa tudi na izobraževalni sistem v celi državi.«

V šolski program spada tudi prostovoljno delo, ki dijake približa mestu, predvsem pa socialno po-



daja Regan. Po zadnjih novicah pa naj bi se dela res začela junija, saj zaradi prihoda druge generacije dijakov (beri 100 novih) nujno potrebujejo več učilnic in drugih prostorov.

Ravnatelj Paul Regan je v zadnjih letih sodeloval z nevladnimi organizacijami in prostovoljci v težkih situacijah, ukvarjal se je s postavitvijo novih šol in izobraževalnih centrov v Keniji in Tanzaniji. V to smer bo šel

trebnim in marginalnim skupinam. Najmanj enkrat na teden obiščejo romska naselja na robu mesta, zbirne centre albanskih beguncev, otroke brez staršev, ostarele po domovih, ljudi s posebnimi potrebami. »Ko smo potrkali na vrata različnih organizacij in jih spraševali ali rabijo pomoč, so nas vsi debelo gledali. Nihče v Bosni namreč ne dela zastojni, pojem prostovoljnega dela pa sploh ne ob-



staja. Mislim pa, da je naše delo zato še bolj pomembno. Sprva so bili vsi v glavnem skeptični in nezaupljivi, zdaj pa odlično sodelujemo z različnimi društvi in organizacijami,« pravi Dima Guertchev, ki na Zavodu koordinira tako imenovano socialno službo. »Dijaki so razumeli, da je prostovoljno delo pomembno za študij, predvsem pa za družbo v kateri živijo in so zato zelo aktivni. Prizadevamo si, da so naše skupine mešane in da gredo dijaki tudi v kraje, kamor naj ne bi smeli, se pravi, da gre na primer Hrvat v dom za muslimanske otroke. Odziv pa je bil k sreči povsod pozitiven, vsi so jih lepo sprejeli.«

Seveda pa ni vse tako rožnato, kot se zdi na prvi pogled. Med dijaki res ni prišlo do trenj z etničnim ozadjem, zataknilo pa se je pri starejših starih dijakov, ki so doma v Mostarju. Ti so namreč v prvem polletju, zaradi prostorske stiske, živeli kar doma. Ko pa so jim januarja uredili nove domove, so stariši sklicali sestanek z ravnateljem, na katerem so zahtevali, da sami izberejo »primerno«<sup>1</sup> namestitve za svoje otroke. »Ta sestanek je bil res presenečenje,« pravi ravnatelj, »Sklicali so ga stariši, ker so hoteli izbrati rezidenco na pravi strani mesta, se pravi na hrvaški oz. na muslimanski. To pa je popolnoma v nasprotju s filozofijo našega gibanja. Ostali dijaki tega namreč niso mogli in niti niso hoteli storiti. Zavedam se, da je bila to v prvi vrsti naša napaka, ker prostorske stiske nismo rešili takoj na začetku leta. Da ne bi prišlo do drugih incidentov pa sem se odločil, da dijaki ostanejo do junija doma, od naslednjega šolskega leta pa bodo morali živeti v rezidencah, na pravi ali napačni strani mesta. To bo pogoj. Kdor tega ne bo hotel, ne bo mogel obiskovati šole.«

### Priprave na naslednje šolsko leto

Naslednje leto bo torej drugače, še bolj pestro. V Mostar bo prišlo še enkrat toliko dijakov in profesorjev, prisotnost le-tih bo torej še izrazitejša. »Delamo po dnevi in ponoči, da bi do septembra uspeli pripraviti vse, kar še moramo. To pa še zdaleč ni enostavno,« nam je zaupala Ivana Jurčić, ki skrbi za celotni organizacijski del. »Mislim, da bomo imeli težave z integracijo dijakov, kar pa sploh ni problem, saj se oni sami organizirajo, znajdejo se v vsaki situaciji, nobenih trenj ni med njimi. Največ težav pa imamo s tukajšnjo birokracijo. Država namreč ne funkcionira, vse mora preko korupcijskega

mehanizma, nič ne moreš doseči, če ne poznaš ključnih oseb, ki ti v zameno za žepnino pomagajo pri zapletenem postopku pridobivanja dokumentov. In ne glede na to, da je v upravnem odboru šole sam kantonski Minister za izobraževanje. On nam lahko sicer marsikaj zagotovi in obljubi, ko pa rabim papirje se moramo prilagoditi tukajšnjemu načinu dela.«

Še nekaj časa bo treba, verjetno nekaj let, preden se bodo tudi birokrati navadili na vse te novosti: na prihod dijakov iz različnih držav, pa tudi iz različnih delov BIH.

Ali ima zavod kakršenkoli vpliv na mesto in družbo? Dijaki pravijo, da ja. Čeprav je še zelo zgodaj, da bi bil ta vpliv viden tudi izven šolskega okolja. Informacije o skupnem izobraževanju se medtem širijo po vseholah, Mostar pa je tudi dovolj majhno mesto, da je vsaka aktivnost bolj ali manj pod očmi širšega občinstva.

Mešani razredi, mešane aktivnosti in mešano skupno bivanje je formula, v katero verjamejo vsi, ki danes obiskujejo Zavod in tudi tisti dijaki, ki se v teh tednih spopadajo s selekcijami za naslednje šolsko leto. Verjamejo tudi v to, da bodo spremenili mesto, ker si tega res želijo. V prvi vrsti bi združili ljudi, predvsem mlade, saj delitev mesta na dvojce moti prav vse dijake, tujce in tiste iz BIH. »Mesto je razdeljeno in še vedno ni pametno, da si ob napačni uri na napačni strani«, ko napačna ura ni nujno nočna. Ekstremisti iz obeh strani so še vedno precej glasni, pri reševanju sporov pa mediji sploh niso v pomoč, saj so popolnoma pod vplivom ene ali druge strani. »Organizirali smo čistilno akcijo in koncert.« pravi Ivan, dijak gimnazije, »Skupaj smo se zbrali dijaki iz hrvaške in iz muslimanske strani. Bilo nas je na stotine in imeli smo se izredno lepo, tisti dan smo bili vsi enaki, vsi prijatelji. Noben časopis pa ni pisal o tem, ker so se mediji tri mesece ukvarjali samo z incidentom, ki se je zgodil na nogometnem derbiju med mestnima ekipama.«

Čas bo pokazal, ali bo Zavod res lahko pripomogel k razvoju BIH, predvsem pa k reševanju konfliktov v mestu. Prvi rezultati bodo vidni verjetno šele čez nekaj let, pet ali deset. Zaenkrat pa se na UWCIM pripravljajo na uradno otvoritev, ki se bo zgodila 22. maja in katere se bo udeležila tudi predsednica združenja UWC, jordanska kraljica Noor.

**Mitja Tretjak**



DOPIS IZ PARIZA - Dasnes končno »J - jour«

# Odločitev v predsedniški bitki med Segolenovo in Sarkozyjem

Zadnje raziskave dajale prednost Sarkozyju - Komu bodo šli Bayroujevi glasovi?

PARIZ - Po večmesečni volilni kampanji, ki jo je karakterizirala veliko zanimanje medijev in tudi Francozov, je končno prišel »J-jour« oziroma »D-dan«, danes se Francija odloča za novega predsednika. Bo to Segolene Royal ali Nicolas Sarkozy? Slednja sta v prvem krogu skupaj dobila kar 75 odstotkov glasov, ostalih deset kandidatov pa se je moralo zadovoljiti z drobtinicami. Nekateri so menili, da so se ljudje naveličali starih gesel ekstremistične desnice in ekstremistične leve, verjetno pa je prevladalo načelo »vote utile« (koristnih glasov) oziroma priporočilo, naj se glasovi ne izgubljajo pri manjših kandidatih, ampak naj podprejo glavni stranki in zagotovijo prisotnost tako desnice kot leve v drugem krogu. Pri tem je igral pomembno vlogo spomin na volitve 2002, ko je Le Penn (vodja Nacionalnega zavezništva) vstopil v drugi krog in prav zaradi tega so se Francozi tako množično udeležili prvega kroga, in sicer kar 85% državljanov z volilno pravico.

Torej letos sta se kot zahtevata tradicija in demokracija uveljavili zmerna desnica in zmerna levica, toda stvari se spreminjajo, ker je tokrat imela pomembno vlogo tudi tretja oseba: »joker Bayrou« (njegova stranka je desno od sredine, njegov program pa mešanica leve in desnice). Po prvem krogu je bil vodja sredine v centru pozornosti: na čigavo stran se bo postavil? Stari politiki tako desnega kot levega brega so bili ogorčeni, češ da to ni demokratično in primerjali so drugi krog volitev s finalom športnega turnirja: tisti ki se uvrsti, tisti igra. Ali lahko postavimo nogometno tekmo in volitve v isti lonec?

Uradno se Bayrou ni opredelil, vendar s Sarkozyjem sta se med volilno kampanjo večkrat ostro spopadla, z Royalovo sta se na televizijski debati pogovorila o različnih temah in pred dnevi je izjavil, da za Sarkozyja ne bo volil. Bayroujeve volilce sta si vsekakor skušala pridobiti Segolene in Sarkozy in verjetno je v tem razlog njune »metamorfoze«. Segolene so večkrat očitali neodločnost, Sarkozyju pa nekompromisnost in tako je prva postala bojevitejša, drugi pa milejši.

Ta sprememba je bila še posebno očitna na televizijskem boju 2. maja. Segolene je bila skoraj agresivna,

Dvoboj Segolene Royal in Nicolasa Sarkozyja je pritegnil tudi karikaturiste, ki so imeli dovolj materiala za najrazličnejše obdelave



Sarkozy pa preplah. Vsekakor je v debati prišla na dan karakteristika teh volitev: ni toliko pomemben program kolikor osebnost. In kdo je bil zmagovalec debate? Vsaka stranka je vlekla vodo na svoj mlin, toda televizijski dvoboj ne bo veliko vplival na odločitev Francozov, čeprav mu je sledilo več kot 20 milijonov gledalcev in celo v lokalih so bili ljudje prilepljeni na ekrane, kot bi šlo za... kak nogometni finale.

Kako se bodo danes odločili Francozi, ni jasno, čeprav je favorit Sarkozy. Zadnja javnomnenjska raziskava, ki so jo objavili v petek pozno zvečer, je namreč pokazala, da naj bi kar 55 odstotkov volivcev podpiralo Sarkozyja, le 45 pa Segolenovo. Toda javnomnenjske raziskave so eno, reasnične volitve pa drugo. Zato je boljše, da počakamo na dejansko odločitev, ki bo znana že danes zvečer.

Francoski predsedniški tekmi so z zanimanjem sledili tudi sosedi in mednarodna skupnost nasploh in to ne le zaradi spektakla plati. Odločitev Francozov bo vplivala na mednarodne odnose in Evropo, saj ima francoski predsednik v primerjavi z ostalimi evropskimi predsedniki največ izvršne oblasti. Dalje ne gre pozabiti, da so Francozi z referendumom le-

ta 2005 zavrgli evropsko ustavo in da so se med kampanjo najbolj uveljavile desničarske teme, kot so identiteta in imigracija. Nekateri menijo, da je to zaradi trenutka zmedenosti, velikih sprememb in iskanja svoje vloge na mednarodni sceni.

6. maj so nestrpnost pričakovali Francozi, Evropa in nenazadnje... protiteroristične enote. Čeprav ni bilo govora o tem, se je v času volilne kampanje stopnja ogroženosti povisala na rdečo barvo (druga najvišja). Septembra 2006 je Al Kaida zagrozila Franciji, čeprav je bila proti vojni v Iraku; se je pa angažirala v Libanonu in Afganistanu. Živ je ostal spomin na 21. marec 2004, ko so prav med volilno kampanjo teroristi udarili na Madrid in tako tudi na zadnji atentat v Franciji leta 1996, ko je bomba na postaji metroja Port Royal terjala 4 žrtve in 170 ranjenih. Protiteroristične enote so nato preprečile dva poskusa, leta 1998 na pariškem stadionu Stade de France in leta 2000 v Strasburgu. Kandidata te teme nista izrabila.

In tako med mitingi, televizijskimi boji, obljubami, starimi in novimi slogani ter boji osebnosti je prišel težko pričakovani »J-jour«. Ko bi le lahko rekli: »Naj zmaga najboljši!«

Jana Radovič

## KENIJA - Nesreča Strmoglavilo letalo s 114 potniki

NAIROBI - Na potniškem letalu družbe Kenya Airways, ki je danes strmoglavilo na jugu Kameruna, je bilo po podatkih letalske družbe 82 Afričanov, 21 Azijcev, sedem Evropejcev - pet Britancev, Švicar in Šved-, ter Američan, narodnost treh pa še ni znana. Po zadnjih podatkih predstavnika Kenye Airways Titusa Naikunija je bilo na letalu 114 ljudi, od tega 105 potnikov in devet članov posadke. Med njimi je bilo po poročanju AFP 82 Afričanov različnih narodnosti, 15 Indijcev, šest Kitajcev, sedem Evropejcev in Američan, posadka pa je bila kenijske narodnosti. Letalo naj bi po zadnjih podatkih strmoglavilo v gozdnati regiji v bližini kraja Lolodorf, okoli 250 kilometrov južno od kraja Duala. Podatkov o morebitnih preživelih ni.

## Putin: Rusija bi proti ščit usmerila jedrsko orožje

MOSKVA - Če bo protiraketni ščit, katerega dele nameravajo ZDA postaviti na Poljskem in Češkem, dejansko vzpostavljen, bo Rusija proti njemu usmerila svoje jedrsko orožje, je na srečanju s slovaškim premierom Robertom Ficom včeraj zagrozil ruski predsednik Vladimir Putin. Fico naj bi na Putinovo grožnjo odvrnil: "To bi nas resno vznemirilo." ZDA in Evropska unija bodo storile "strateško napako", če se glede načrtovane postavitve ameriškega protiraketnega ščita v Evropi ne bodo posvetovala z Rusijo, je menil Fico in dodal: "Sporočilo gospoda Putina je bilo presenetljivo jasno." Ocenil je tudi, da nasprotovanje Rusije in njena grožnja z jedrskim orožjem pomenita, da to vprašanje zadeva tudi Slovaško.

## V samomorilskem napadu v Iraku najmanj 15 mrtvih

BAGDAD - V centru za novačenje vojakov v Abu Graibu v bližini prestolnice Bagdad se je včeraj razstrelil samomorilski napadalec, pri čemer je poleg napadalca življenje izgubilo še najmanj 15 ljudi, 22 pa je bilo ranjenih, je sporočila iraška policija. Samomorilec je okoli 10. ure jutraj po lokalnem času vkorakal v center in se razstrelil med množico zbranih rekrutov. Odgovornosti za napad ni prevzel še nihče, med umrlimi pa je pet vojakov in deset rekrutov. V kraju Beidži severno od Bagdada so medtem odkrili trupla petih policistov, po podatkih prebivalstva in policije v šitskem predelu na zvhodu Bagdada pa so ameriški helikopterji obstreljevali tamkajšnje hiše, pri čemer je umrlo šest moških, ženska in pet otrok pa je bilo ranjenih. V ameriški vojski so obtožbe že zanikali.

## Tornado v Kansasu terjal sedem življenj

WASHINGTON - Močan tornado, ki je včeraj pustošil na jugu ameriške zvezne države Kansas, je po dosedanjih podatkih terjal sedem življenj, kakih 60 ljudi je bilo ranjenih. Vse žrtve prihajajo iz okolice manjšega mesta Greensburg, ki je bilo v tornadu skoraj popolnoma oziroma do 90-odstotno uničeno. V neurju je bila med drugim porušena tamkajšnja bolnišnica, samo izpod njenih ruševin pa so potegnili okoli 30 ljudi. Očividci navajajo, da je silovit veter trgal hiše z njihovih temeljev ter celo poškodoval več podzemnih zaklonišč. Televizijski posnetki so mesto prikazovali skorajda popolnoma zravnano z zemljo - po različnih navedbah je bilo uničenih od 75 do 90 odstotkov zgradb. Ameriški državni meteorološki center je včeraj opozarjal, da Srednjemu zahodu ZDA grozi novo poslabšanje vremena. (STA)

ITALIJA - Javnost je zaprepaščena ob smrti osmih pacientov v neki bolnišnici blizu Taranta

# Namesto kisika dušikov oksid

Zgodilo se je na čisto novem oddelku bolnišnice v Castellaneti - Zaenkrat dokončno ugotovljen le en primer - Italijanske oblasti odredile preiskavo

TARANTO - Skozi cevi bi ji bil moral prihajati kisik, v resnici pa je prispel dušikov oksid in naredil konec njenemu življenju. Zgodilo se je v bolnišnici v kraju Castellaneta blizu Taranta, žrtev pa je 73-letna Cosima Ancona, ki je morda le ena od osmih pacientov čisto novega oddelka za intenzivno koronarno nego omenjene bolnišnice, ki so verjetno umrli zaradi človeške napake. Za Anconovo, ki ni veljala za hudo srčno bolnico, so namreč z gotovostjo ugotovili, da je namesto kisika vdihnila dušikov oksid in tako umrla. A sumi se, da je tako umrlo še drugih sedem pacientov, katerih smrt pa sprva ni vzbudila pretiranega preplaha, saj je bilo njihovo zdravstveno stanje precej slabše. V petnajstih dneh, odkar deluje struktura (čeprav so gradnjo dokončali leta 2005, je bila zaradi pomanjkanja kardiologov odprta komaj 20. aprila letos), se je v njej zdravilo 21 pacientov, od katerih jih je kar osem izgubilo življenje. Sumijo, da je prišlo do zamenjave cevi oz. do napačne postavitve slednjih.

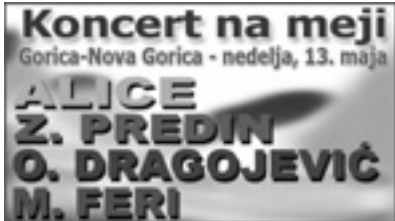
Dogodek je v italijanski javnosti po-

vzročil veliko zaprepaščenost, sodstvo je v petek odredilo zasog oddelka, italijanska ministrica za zdravstvo Livia Turco pa je včeraj napovedala, da karabinjerji posebnega oddelka Nas in inšpektorji njenega ministrstva že preiskujejo primer. S slednjim se seveda ukvarja tudi sodstvo z namestnikom tožilca v Tarantu Mariom Baruffo, ki je začel postopek proti neznanemu zaradi povzročitve večkratnega namernega umora. S primerom se ukvarja tudi posebna preiskovalna komisija Dežele Apulije, katere predsednik Nichi Vendola je smrti v bolnišnici v Castellaneti označil za zločin in zahteval, da pride na dan vsa resnica.

Generalni direktor zdravstvenega podjetja v Tarantu Marco Urago, ki je tudi sam odredil notranjo preiskavo, pa brani zdravnike in bolničarje, ki so po njegovem mnenju delovali na najboljši možni način. Delovanje naprav oddelka so preverili konec leta 2005, od takrat pa je struktura bila zaprta. Zato, meni Urago, za smrt pacientov ni krivo osebe, ampak je treba tragedijo pripisati drugim okoliščinam.

Preiskava bo odkrila, kaj se je v resnici dogajalo v bolnišnici v Castellaneti





# Šport

Ulica dei Montecchi 6  
tel. 040 7786300  
fax 040 772418  
sport@primorski.it

**Primorski**  
dnevnik

**NOGOMET** - Triestina je v Bologni zadihala

# Točka za Tržačane enako potrebna kot kisik za alpinista

*Dve vratnici Bologne, nekaj protinapadov Triestine - Obrambni zid zdržal*

**Bologna - Triestina 0:0**  
BOLOGNA (4-4-2): Antonioli; Daino, Terzi, Manfredini, Smit (35.dp Danilevicius); Nervo (39. Fantini), Filip-pini, Amoroso, Meghni (25.dp Morosini); Marazzina, Bellucci. Trener: Cecconi.

TRIESTINA (4-3-3): Rossi 6,5; Pivotto 6,5, Kyriazis 6, Lima 6,5, Pesaresi 6,5; Rossetti 6, Allegretti 6, Briano 6,5; Marchesetti 6 (14.dp Silva Ceron 6,5), Eliakwu 6,5 (25.dp Piovaccari 6), Testini 6 (45.dp Cossu). Trener: Varrella.

SODNIK: Squillace iz Catanzara 6. OPOMINI: Testini, Pivotto, Filippini, Morosini, Silva Ceron; IZKLJUČITEV: trener Varrella v 39.dp; GLEDALCEV: 7.500.

Verjetno šele na koncu prvenstva bomo razumeli, koliko je pomembna točka, ki jo je včeraj Triestina osvojila na težkem gostovanju v Bologni. Vsekakor je za moralo tržaških igralcev morda odločilna. Pred srečanjem bi namreč maelokdo verjel v pozitiven razplet, vendar s srčno in taktično zrelo igro so si Allegretti in soigralci zaslužili končno nagrado. Z nekaj več poguma in končnih minutah bi bila celo v dometu zmaga, a dve vratnici Bologne bi lahko prav tako nagnile jeziček na tehtnici na stran domačih.

V prvem polčasu je zid, ki ga je postavil trener Triestine Varrella, zdržal. Čeprav je bil že po samih petih minutah na tem, da se podre. Po dvojni podaji na osi Marazzina-Bellucci-Marazzina je slednji poskušal z lepim polvolejem, žoga pa se je na Rossijevo srečo odbila od vratnice znova na igrišče. Navsezadnje so bili branilci Triestine dobro postavljeni, tudi vezna vrsta je prispevala svoje in večkrat omejila nasprotnike. Seveda je bila premoč Bologne, ki je morala nujno zmagati, da ne bi dokončno zamudila vlaka končnice za napredovanje, razumljiva in vidna, toda dokaj jalova. Priložnost Marazzine je bila navsezadnje daleč najnevarnejša v celem prvem delu srečanja. V napadu je bila Triestina skoraj odsotna, a Eliakwu se je kar trudil in s svojo hitrostjo nekajkrat spravil v težavo branilce Bologne. V 28.minuti je bil nigerijski napadalec celo na tem, da zadene, vendar je sodnik nerazumljivo dosodil prekršek nad Allegrettijem, ne da

bi počakal, kako se akcija razvije. Prosti strel Pesaresija ni bil dovolj natančen, da bi ogrozil Antonioli. Štiri minute kasneje pa je sodnik pomagal Triestini, ko je razveljavil gol Marazzini zaradi prekrška istega napadalca nad Pivottom. V zadnjih minutah polčasa je nekoliko razživel srečanje Fantini, ki je na igrišče vstopil po poškodbi Nerva. Vsekakor je bil obračun prve polovice srečanja pozitiven, saj je trojica vezistov Triestine uspešno odbijala napade Bologne, čeprav je bila obratno dokaj neučinkovita pri gradnji igre, a od Varrellovih varovancev ni tega nihče niti pričakoval. Pred tekmo bi namreč vsakdo podpisal za točko in med raznimi neodločenimi izidi je bil začetni 0:0 najbolj možen glede na hude težave Triestine v napadu.

V drugem polčasu je domači trener Cecconi preizkušal res vse možne spremembe, da bi iztržil zmago. Zaključil je tekmo celo s tremi napadalci in polšpicco, a Tržačani so se zelo dobro branili, žal pa premalo verjeli v možnost podviga, saj se je Bologna na trenutke skorajda brezglavo podala v napad in prepustila prave pustinje v obrambi. Bologna je v drugem delu srečanja dvakrat resneje ogrozila Rossija. Prvič po samih treh minutah z Meghnijem. Vezni igralec rdečemodrih je odlično izvedel prosti strel, žogo, ki se je odbila od vratnice v aut pa je Rossi lahko le opazoval. Drugič pa je Rossija zaposlil Bellucci, ki je z glavo preusmeril proti голу Triestine Marazzinovo podajo, vratar Tržačanov pa je uspel žogo dvigniti nad prečko. Triestina je odgovorila s Testinijem v 56.minuti - žogo je desni napadalec Triestine poslal nekaj centimetrov desno od Antoniolijevih vrat - in Piovaccarijem proti koncu srečanja. Mladi napadalec je preliščil dva branilca, njegov strel pa je Antonioliju uspelo odbiti. Šest minut pred koncem srečanja je sodnik v slačilnico poslal trenerja Triestine Varrello, ki je bil preveč aktiven okoli svoje klopi. A niti izključitev ni skalila navdušenja trenerja in igralcev nad osvojeno točko.

Vsekakor je za Triestino zelo pozitiven tudi razplet na ostalih igriščih; izgubili so Verona, Modena in Spezia, tako da ločijo Tržačane od nevarnih voda tri točke.

**Iztok Furlanič**



Ildefonso Lima je tokrat dobro vodil obrambno vrsto Triestine

KROMA

## B LIGA 37. KROG

Arezzo-Verona 3:1, Bari-Lecce 1:1, Bologna-Triestina 0:0, Frosinone-Genoa 0:2, Mantova-Napoli 1:0, Pescara-Crotone 2:3, Piacenza-Rimini 1:1, Spezia-Brescia 1:3, Treviso-Albinoleffe 3:1, Vicenza-Modena 2:0, Cesena-Juventus danes ob 20.30

|                       |           |           |           |           |              |           |
|-----------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------|-----------|
| Juventus (-9)         | 36        | 25        | 9         | 2         | 69:22        | 75        |
| Genoa                 | 37        | 21        | 7         | 9         | 60:39        | 70        |
| Napoli                | 37        | 18        | 14        | 5         | 46:27        | 68        |
| Rimini                | 37        | 15        | 15        | 7         | 48:30        | 60        |
| Mantova               | 37        | 14        | 18        | 5         | 43:28        | 60        |
| Bologna               | 37        | 16        | 10        | 11        | 43:35        | 58        |
| Piacenza              | 37        | 17        | 6         | 14        | 48:41        | 57        |
| Brescia               | 37        | 15        | 10        | 12        | 40:39        | 55        |
| Albinoleffe           | 37        | 10        | 19        | 8         | 39:36        | 49        |
| Lecce                 | 37        | 14        | 7         | 16        | 47:49        | 49        |
| Vicenza               | 37        | 11        | 13        | 13        | 39:35        | 46        |
| Cesena                | 36        | 12        | 10        | 14        | 45:55        | 46        |
| Treviso               | 37        | 10        | 14        | 13        | 38:40        | 44        |
| <b>Triestina (-1)</b> | <b>37</b> | <b>10</b> | <b>14</b> | <b>13</b> | <b>31:42</b> | <b>43</b> |
| Frosinone             | 37        | 10        | 12        | 15        | 35:47        | 42        |
| Bari                  | 37        | 9         | 13        | 15        | 31:38        | 40        |
| Spezia                | 37        | 8         | 13        | 15        | 41:51        | 40        |
| Modena                | 37        | 10        | 10        | 17        | 32:42        | 40        |
| Verona                | 37        | 9         | 11        | 16        | 24:38        | 38        |
| Arezzo (-6)           | 37        | 9         | 14        | 14        | 34:39        | 35        |
| Crotone               | 37        | 7         | 11        | 19        | 32:57        | 32        |
| Pescara (-1)          | 37        | 5         | 10        | 22        | 31:61        | 24        |

**PRIHODNI KROG (12.5)** Genoa-Triestina (v nedeljo 13.5 ob 20.30)

**JADRANJE** - Ameriški pokal

# Mascalzone Latino se že poslavlja

VALENCIA - Po regatah 7. kroga 2. round robin je skoraj ni več dvoma, kateri so polfinalist bojev izzivalcev na Ameriškem pokalu. V ponovljenem dvoboju med špansko jadnico Desafio in italijanskim Mascalzonejem Latino je moštvo Miljčana Vasca Vascotta potegnilo krajši konec in je praktično že izločeno iz nadaljnega boja, saj je dovolj, da Španci danes premagajo šibki Team Germany in bodo za neapeljski konzorcij že nedosegljivi. Nekaj možnosti, da prehitijo Špance ima še švedski Victory, ki pa za Desafiom zaostaja za pet točk (Mascalzone sedem), na razpolago za vsak team pa jih je še največ osem. Iz boja za polfinale je matematič-

no izpadla tudi južnoafriška Shosholoza.

V dvoboju s Španci je Mascalzone Latino boljše startal, ob prvi boji imel 12 sekund prednosti, vendar je vodstvo izgubil že med vožnjo v krmi, na koncu pa zaostal za celih 200 metrov. Vasco Vascotto je velikemu razočaranju navkljub zelo pošteno analiziral poraz. »Naredili smo nekaj napak in prevzemam nase odgovornost. Na prvi boji sem zaradi napačne odločitve izgubil kakih 40 metrov prednosti. Izognil sem se tveganju, ki je povezano z vsakim obračanjem, in zgrešil. Oni so nas prehiteli, veter pa je bil tak, da je bilo zelo težko upati v preobrat,« je povedal Miljčan, ki je športno sprejel tudi odločitev žirije, da se dvoboj s Španci ponovi. »Zgrešili smo, danes smo imeli možnost, da spet zmagamo, a smo žal izgubili.«

Italijansko čast na Ameriškem pokalu bo torej branila le Luna Rossa, ki je včeraj odpravila +39, danes pa bo prosta, tako da jo bo na čelu lestvice verjetno zamenjal BMW Oracle, Team New Zealand pa jo bo dohitel. Zadnja dva dneva 2. round robin bosta torej v bistvu skoraj brezpredmetna.

**Vrstni red:** BMW Oracle na Luna Rossa 31, Team New Zealand 30, Desafio 27, Victory 22, Mascalzone Latino 20, Team Shosholoza 16, Areva 13, +39 Challenge 6, Team germany 5, China Team 3.

## NBA LIGA

# Nachbar izločil Nesteroviča in Bargnanija

NEW YORK - New Jersey je z 98:97 premagal Toronto in se s 4:2 v skupnih zmagah uvrstil v drugi krog končnice NBA lige. Boštjan Nachbar je v 24 minutah v dresu zmagovalcev prispeval 15 točk, tri skoke in dve podaji ter eno žogo ukradel, medtem ko Rašo Nesterovič in Uroš Slokar na drugi strani za Toronto nista igrala, Andrea Bargnani (17 točk) pa se je boril kot lev, a to ni bilo dovolj za zmago. Glavni "krivec" za zmago gostitelj je bil Richard Jefferson, ki je le 8,3 sekunde pred koncem srečanja dosegel koš, ki je New Jersey popeljal v vodstvo. Pri podaji Toronta le nekaj trenutkov zatem, je Jefferson še ukradel žogo nasprotnikom ter domačim zagotovil miren konec tekme. Mrežice se bodo zdaj v prvi tekmi polfinala končnice vzhodne konference pomerile s Clevelandom.

**ROKOMET** - Tretja tekma polfinala končnice za naslov

# Konec sanj za Tržačane

*V Casaranu sporno sojenje, Mestriner v bolnišnici, ampak tudi napake v protinapadu*

**Casarano Italgest - Pallamano Trieste 27:24 (12:14)**

PALLAMANO TRIESTE: Mestriner, Modrušan, Scavone, Skoko 2, Resca, Visintin 5, Martinelli 2, Tomič 4, Tokič 1, Carpanese, Lo Duca, Ivančič 5, Tumbarello 5. TRENER: Radojkovič.

Tržaškemu prvoligašu ni uspelo veliki met in je moral priznati premoč moštva, ki je redni del zaključil na prvem mestu na razpredelnici. Po prvem polčasu je sicer varovancem trenerja Radojkoviča dobro kazalo, toda sanje o uvrstitvi v finale prvenstva so se razblinile v zadnjih minutah srečanja v Lecceju. »Prvi polčas smo bili veliko boljši, saj je Casarano igral dokaj živčno,« je takoj po srečanju izjavil duša tržaškega društva Giuseppe Lo Duca. Tržačani so v prvem delu imeli stalno vajeti igre v svojih rokah, Casarano v tem delu ni pokazal namreč veliko, toda si ni priigral odločilne prednosti, saj je zgrešili kar nekaj lahkih protinapadov. V prvem polčasu je z igrišča moral Mestriner, ki je z glavo udaril ob vratnico in so ga nemudoma pre-



IVAN MESTRINER

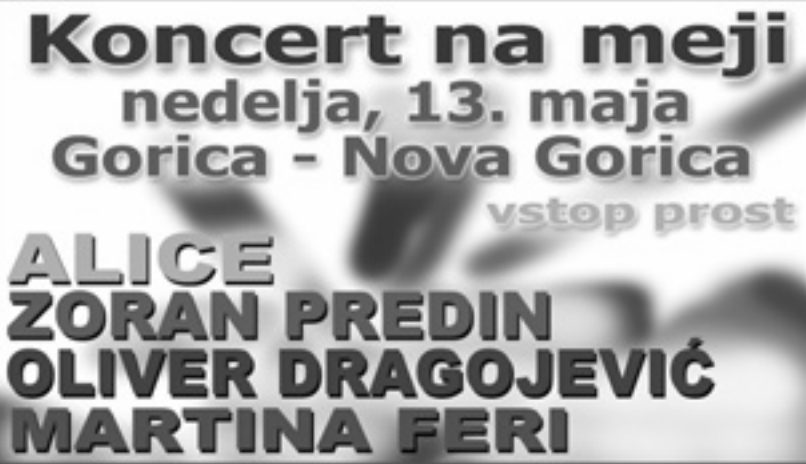
KROMA

peljali v bolnišnico (rano so mu zašili kar z devetimi šivi)

»Drugi polčas pa je bil veliko bolj izenačen, v končnici pa sta nas žal grobo oškodovala sodnika, saj sta trikrat piskala v korist gostiteljev.«

Najprej je Tarafino grobo zaustavil Skoka, toda sodnika sta dosodila le prosti strel, nato je Skoko streljal proti vratom, vratar Casarana je žogo odbil v out, toda sodnika dotika nista opazila.

»Najbolj sporna odločitev je bila pri izidu 25:24 za gostitelje. Ivančič je stekel v protinapad, dva branilca Casarana pa





ODBOJKA - Števerjanec pripomogel k uspehom Copre Piacenza v polfinalu končnice

# Loris Manià v finale A1 lige kot protagonist

Slovenec proti Cuneu enakovredno zamenjal najboljšega libera na svetu Brazilca Sergia

Odkar so v italijansko prvenstvo uvedli play-off, zdaj bo to že 27 let, bo Števerjanec Loris Manià šele drugi zamejec, ki se bo od prihodnjega tedna dalje v finalu končnice proti Sisleyju iz Trevisa potegoval za naslov državnega odbojarskega prvaka. Prvi je bil, kajpak, Matej Černic, ki je v sezoni 2002/2003 branil barve Modene, v finalu pa, vedno proti Sisleyju, izgubil po štirih srečanjih. Če bi Lorisova Copra Piacenza ugnala favorizirano moštvo iz Trevisa, pa Števerjanec ne bi bil prvi zamejski državni prvak, ampak drugi, kajti v sezoni 1967/68 je državni prvak z Ruiniem iz Firenc že bil legendarni Sergio Veljak.

Manià, ki ga je ugledni Top team A1 lige iz Piacenze najel za nehvaležno vlogo rezervnega libera, je med sezono

igral bolj malo, v finale play-offa pa kljub temu stopa kot absolutni protagonist zadnjih dveh zmagovitih tekem polfinala končnice proti Cuneu, na katerih je povsem enakovredno nadomestil poškodovanega Brazilca Sergia, ki je po splošnem mnenju najboljši libero na svetu. Na petkovi odločilni četrti tekmi je Loris sprejel 21 nasprotnikovih servisov z 81-odstotno učinkovitostjo in 62-odstotno brezhibnostjo, tudi tokrat pa, kot že na tretji tekmi v Cuneu, ni naredil niti ene napake. Njegova statistika je bila boljša od statistike libera Cunea Vergnaghija.

»Loris uživa popolno zupanje soigralcev, saj je na treningih vedno eden najboljših in najbolj vztrajnih, zaradi česar se Sergiova odsotnost ni poznala,« je po tekmi Maniàjev nastop ocenil trener Pia-

cenze Pupo Dall'Olio, Lorisov »navijač« pa je tudi sam Sergio, ki ne štedi s pohvalami in nasveti na račun 28-letnega Števerjanca, z njim deli tudi sobo na gostovanjih. Manià ima dobre možnosti, da igra tudi proti Sisleyju, saj ima Sergio precej težav z meniskusom, ves minul teden je miroval, s treningi pa bo spet pričel šele danes, vendar bi bil za popolno sanacijo poškodbe potreben kirurški poseg.

Lorisova »zgodba o uspehu« je res posnemanja vredna. Sicer telesno in tehnično nadarjeni Števerjanec ni noben superman, vendar ga že od nekdaj krasijo skromnost, vztrajnost, garaštvo in dobrodušnost, to pa so lastnosti, ki jih je danes med igralci vse težje zaslediti. Se da pa z njimi še vedno priti daleč.

Aleksander Koren

Loris Mania' (letnik 1979) je debitiral v A1 ligi v sezoni 2003/2004 pri tržaškem Adriavolleyju (s katerim je dve leti igral tudi v A2 ligi), dve leti je igral v A2 ligi v Anconi, od letošnje sezone pa je član Piacenze, s katero je že podaljšal pogodbo tudi za naslednje leto



BAVISELA 2007 - Danes vrhunec prireditve z množičnimi teki

## Vpisanih 10.616 tekačev

Tržačan Michele Gamba meni, da nova proga ni dovolj hitra, da bi lahko izboljšali rekord maratona - Navodila tudi v slovenščini



Številko 10.000 je prejelo dekle, za zmago na maratonu pa se bodo potegovali poklicni tekači (desno). Ljubitelji si bodo lahko ogledali maraton na tretjem programu od 9.45 do 10.29, zadnje kilometre in nagrajevanje pa na RaiDue do 11.30.

KROMA

10.000: številka, ki so jo organizatorji na začetku letošnje 14. Bavisela mogoče le sanjali, je sedaj postala realnost, saj je okoli 18. ure črnlaska z vpisom na letošnjo tekaško preizkušnjo dvignila število in tako potrdila nadejani rekord vpisanih. Sinoči ob 21. uri pa so organizatorji podali končni obračun: na tržaških ulicah bo danes kar 10.616 tekačev, med temi 985 maratoncev, 2.151 polmaratoncev in 7.500 tekačev na netekmovalnem teku.

Prestizj zadnjemu dejanju letošnje

Bavisela pa bodo seveda povečali tako imenovali »Top runnerji«, maratonci svetovnega formata, ki se bodo pomerili na novi tekaški progi. Organizatorji so štart maratona in polmaratona iz Velikega trga namreč prenesli v Devin; netekmovalni tek na 9 kilometrov pa bo tradicionalno štartal iz Miramarskega gradu. Še vedno ostaja glavni imperativ izboljšati rekord iz leta 2005 Migidia Bourife, in sicer 2 uri 10:48, kar pa bo po mnenju **Micheleja Gamba** težko: »Proga ni hitra, tako da bodo tekači najbrž tekli okrog 2 ur in 11 minut.« Tržaški tekač bo letos v vlogi zajca (tekač, ki diktira tempo), obenem pa mu je bila letos poverjena tudi organizacijska vloga, saj je bil zadolžen, da je na maraton privabil kar največ elitnih tekačev.

Adute, ki se bodo danes potegovali na mitološki razdalji 42 kilometrov in 195 metrov, so včeraj predstavili na Pomorski postaji. Štartno številko 1 bo nosil lanski zmagovalac **Ben Chebet Kipruto**, ki je lani tekkel v času 2.16:22. Prava favorita za zmago bosta tudi **Ottavio Andriani** (2.09:7) in **Giacomo Leone**, ki se lahko ponaša z drugim najboljšim italijanskim časom (2.07:52) in tudi z zmago na newjorskem maratonu. Italijansko elito dopolnjujeta še Marcello Capotosti, številka 13 (2.18:41) in Franco Plesikar (2.27:53), ki je bil lani šesti. Tekaaško smetano bo okrepila šesterica kenjskih tekačev. Najvarnejši bo prav gotovo Hosea Kimutai, ki je leta 2004 v Bresci postavil oseb-

ni rekord 2:10.44. Na tržaških ulicah se bodo pomerili še: Edwin Kipchom (2:12.53), Fermin Kipchoge Kiplagat (2:11:30), Shadrack Mengich (2:27:10), Jhosep Nguran (2:11:58) in Noah Kiplagat Serem (2:13:16). Za najboljši rezultat se bosta potegovala tudi Ugandčan Amos Masai (2:18:42) in Tunizijec Rached Amor (2:15:48).

Tretjo zmago na evropskem maratonu pa bo naskakovala lanska zmagovalka Italijanka **Maria Cocchetti**. Lovoriko najhitrejša tekačica je namreč prejela tudi leta 2003. V ženski konkurenci bo nastopila tudi Kenijka **Anne Kosegei**, ki se je odpovedala praškemu maratonu, da bi nastopila na tržaškem.

Prvi zajec, Michele Gamba je po predstavitvi napovedal, da bo letošnji boj za prvo mesto hud vse do konca: »Letošnji tekači so res kvalitetni, tako da bo zmagovalac 8. evropskega maratona znan šele v zadnjih kilometrih.« Poleg Micheleja Gamba, ki bo zajec prvih 15 kilometrov, bosta tempo tekačev diktirala tudi Kenijca Kenneth Korir (do 21 km) in David Kiptoo Kirui (vse do 27 km).

Po lanskih polemikah zaradi (ne)slovenskih napisov na majicah pa so bili tokrat organizatorji previdnejši. Nič več spornih napisov, maratoncem so celo pripravili pravila v slovenščini. Skromen napredek, ki bo mogoče obrodil na naslednji Baviseli še kako (ugodno?) preseñenje ... (V.S.)

TENIS - Mednarodni turnir Go'n'Go

## Čezmejni dvoboji

Od 18. do 27. maja v Gorici in Novi Gorici - Malekova glavna nosilka

Od 18. do 27. maja se bo na goriških in novogoriških teniških pravokotnikih odvijal 9. mednarodni čezmejni turnir Go'n'Go Hit Stars Tennis Cup, z denarnim skladom 25 tisoč dolarjev. Letošnja izvedba goriško-novogoriškega turnirja bo na sporedu prav za bolj pomembnim Mednarodnim turnirjem v Rimu, kjer bodo nastopali skoraj vsi svetovni teniški asi. V Gorici se bodo teniški dvoboji odvijali na igriščih društva Aldo Zaccarelli, na slovenski strani meje pa na pravokotnikih Teniškega kluba Nova Gorica.

Na lanski izvedbi je nastopala nekdanja številka 4 na svetu (na lestvici ITF) Jelena Dokić, ki je znatno dvignila kakovostno raven, četudi je nastopila po huji škodbi. Dokićeve letos ne bo, glavna nosilka turnirja bo številka 107 na mednarodni lestvici ITF Tatjana Malek. Na lanskem turnirju je bila glavna nosilka Švicarka Tímea Bacsinszky (192. na lestvici ITF), ki je v polfinalu nepričakovano izgubila proti Romunki Madalini Victoriti Gojnci (244. na lestvici). Tenisačica iz Bukarešte bo letos skušala ubraniti lanski naslov. Nas-

## HOKEJ IN LINE Pekoč poraz tržaške Edere proti Asiagu

TRST - Tržaški hokejski in line prvotiligaš Edera je na prvem srečanju finala končnice za državni naslov v Trstu izgubila proti prvaku Asiagi Vipers. Končni rezultat je bil 1:5 (0:2). Edini zadetek za Edero je dosegel Sotlar. Za goste pa so bili uspešni Ceschini, Mantese, Comencini, Longhini in Gruber, v vratih je zelo dobro igral slovenski vratar Penko iz Ljubljane. Druga tekma (igra se na pet tekem) bo že jutri, in sicer ob 18.00 v Bassanu.

**HOKEJ NA LEDU** - Izidi svetovnega prvenstva elitne skupine v hokeju, 2. krog drugega dela skupina E: Švica - Danska 4:1 (1:0, 2:1, 2:0), Finska - Italija 3:0 (2:0, 0:0, 1:0). VRSTNI RED: Švedska, Rusija in Finska 9, Švica 6, Italija in Danska 0. Skupina F: ZDA - Nemčija 3:0 (1:0, 1:0, 1:0), Češka - Slovaška 2:3 (1:0, 0:2, 1:1). VRSTNI RED: Kanada in ZDA 9, Slovaška in Češka 6, Nemčija 3, Belorusija 0.

## Štangelj dolgo vodil

MONTREUX - Španec Hernandez je zmagovalac 4. etape dirke po Romandiji. Na 156 kilometrov dolgi preizkušnji od Charmey-Gruyera do Morginsa je drugo mesto osvojil Nizozemec Dekker, tretji pa je bil Američan Horner. Slednji je z devetimi sekundami naskoka tudi prevzel rumeno majico vodilnega pred Hernandezom, saj je dosedanj vodilni Italijan Savoldelli zaostal preveč za obrambo skupnega prvega mesta pred zadnjo etapo. Dolgo je kazalo tudi na uspeh Slovenca Gorazda Štanglja, ki je sam bežal več kot 40 kilometrov in imel že dve minuti naskoka, vendar ga je glavnina ujela 12 kilometrov pred ciljem.

**SLOVENIJA** - Izidi 1. nogometne lige: HIT Gorica - Maribor 4:1, Celje - Primorje 3:1, Domžale - Koper 2:1. 1. košarkarska liga: Slovan - Zlatorog 96:100, Loka kava - Esotech 82:71, Union Olimpija - Krka 89:68, Šentjur - Domžale 89:102. Vrstni red: Domžale 23, Union Olimpija 21, Slovan in Esotech 19, Zlatorog 18, Krka 15, Loka kava 15, Šentjur 14.

## Rokomet: Alabarda 1.

Tržaški rokometni Cligaš Alabarda, pri katerem igra kar nekaj slovenskih igralcev Krasa, je na zaostali tekmi premagal ekipo Euganeo (25:19) in se tako uvrstil na končno 1. mesto. Največ golov sta dosegla Boštjan Milič (5) in Davide Nait (4).

### Današnji spored

**9.15 - 15.45** 8. Evropski maraton - start v Devinu, cilj na Velikem trgu v Trstu

**9.15 - 15.45** 12. mali maraton Dveh gradov - start v Devinu in cilj na Velikem trgu v Trstu (športniki s posebnimi potrebami bodo startali ob 9.10)

**9.55 - 14.45** 14. netekmovalna bavisela - start v parku Miramarskega gradu, cilj na Velikem trgu v Trstu.

**9.30 - 16.30** 5. Bavivela 12.00 - 16.00 Pasta Party za udeležence tekov (stand Bavisela indoor)

**16.00 - 17.30** - Nagrajevanje



**NOGOMET** - Po dodatni tekmi za obstanek v Červinjanu proti Unionu 91

# Štandreška Juventina ostaja v elitni ligi!

**Juventina - Union 91 2:0 (1:0)**  
STRELCA: Cristian Devetak v 35. min. in Manuel Peteani v 83. min.

JUVENTINA: Dose, Buttignon, Mian, Furlan, Cortellessa, C. Terpin, Negro, Pantuso (M. Visintin), Devetak (Rigonat), Kovic (Peteani), Carbone, trener Trentin.

Štandreška Juventina bo tudi v prihodnji sezoni igrala v elitni ligi! Rdeče-beli so na včerajšnji dodatni tekmi za obstanek, na nevtralnem igrišču v Červinjanu, premagali Union 91 iz Percotta in tako jim ne bo treba čakati na razplete na dnu lestvice v višji meddeželni D ligi. Če bodo iz te lige izpadle tri deželne ekipe (na prepihu so Rivignano, Pordenone in Sanvite-se), potem bo iz elitne lige izpadla še četrta ekipa in to bo Union 91.

Tekma v Červinjanu je bila zelo borbena. Obe ekipi sta igrali na nož. Varovanci trenerja Armanda Trentina (Trentin se je znova izkazal in svojemu dolgemu curriculumu dodal še en uspešen obstanek) so tokrat igrali zelo koncentrirano. V obrambi, vezni liniji in napadu so delovali zelo usklajeno. Predvsem v obrambi so zelo malo grešili in tudi vratar Dose je bil zelo zanesljiv. Juventina je povedla v 35. minuti, nasprotnikovo mrežo pa je zatresel štandreški adut Cristian Devetak, ki je v zadnjih krogih (po daljši poškodbi) dokazal, da je še kako koristen. Prvi polčas je končal s tesnim vodstvom rdeče-belih.

V drugem delu se slika na igrišču ni bistveno spremenila. Juventina je držala va-jeti igre v svojih rokah, četudi so se nogometaši Uniona silovito upirali. Sedem minut pred koncem tekme pa je za pozitivno presenečenje poskrbel mladi napadalec Manuel Peteani, ki je v drugem delu zamenjal utrujenega, izredno požrtvovalnega Daria »Kobro« Kovica. 2:0, vesele nogometašev Juventine in dejansko konec tekme.

**Marko Kerpan, predsednik Juventine:** »To je izredno pomemben rezultat, saj bomo tudi v prihodnji sezoni imeli kar dve slovenski ekipi v najvišji deželni elitni ligi. Povrh tega ostajamo prva ekipa v goriški občini. Obstane v ligi je povsem zaslužen. Pohvaliti moram vse naše fante, trenerja in vse, ki so pripomogli k temu uspehu.« (jng)

## Play-off: Sovodnje danes

Sovodenjci bodo danes (16.30) igrali 1. krog končnice 2. AL za napredovanje. Gostovali bodo v Nemah proti domačemu Nimisu. Tekmo bo sodil sodnik Daniele Iseppi iz Majana.

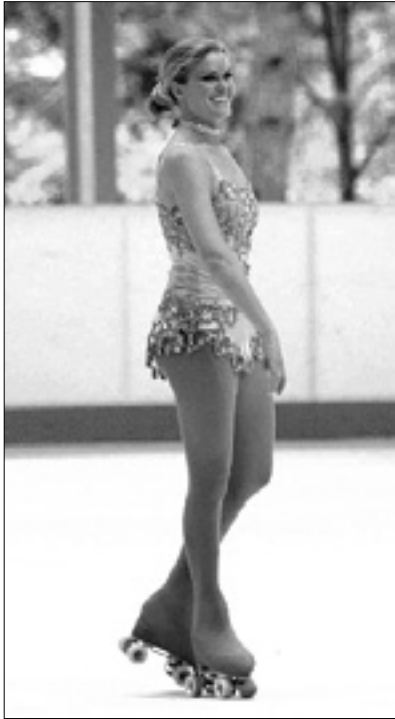
Enaindvajsetletni Manuel Peteani iz Rupe je bil včeraj skupaj s Cristianom Devetacom glavni junak tekme v Červinjanu

KROMA



**UMETNOSTNO KOTALKANJE** - Deželno prvenstvo na Opčinah

## Tanja Romano z običajnim šarmom in zagrizenostjo



Tanja Romano je včeraj na Pikelcu izvedla lanski kratki program. Danes se bo prvenstvo v priredbi ŠD Polet nadaljevalo ob 9. uri, Tanja pa bo dolgi program izvedla v popoldanskih urah

PRINČIČ

Včeraj se je v organizaciji ŠD Polet pričela deželna faza v umetnostnem kotalkanju za kategorije mlajših mladincev, kratki programi kategorij jeunesse, juniore in seniore ter pari. Kljub slabemu vremenu je prvi del zadnje faze deželnega prvenstva potekel v najboljšem redu. Na Pikelcu se je zbrala dokaj množična publika, ki je seveda predvsem pričakovala nastop glavne favoritinje Tanje Romano in Francesce Ronceli (Gioni), ki po odličnih lanskih rezultatih in komaj prejeti nagradi v Pamploni veliko obeta. Poletove barve sta branila tudi mlajša mladinka Martina Debernardi in mladinec Daniele Zorni.

Tanja Romano je v toplem objemu domače publike izvedla lanski kratki program. Čeprav še ni dosegla prave forme (glavni cilj je seveda svetovno prvenstvo), je nastopila s svojim običajnim šarmom in zagrizenostjo ter skoraj brezhibno izvedla vse trojne skoke, prejela po oceno 57,90. Pohvale vredna je tudi Francesca Roncelli (53,10), ki je na plošči zaplesala sambo in tako v skokih kot v piruetah dokazala kar zna. Odlično je nastopila Martina Debernardi (35,20), ki je pred svojo publiko izvedla celo vrsto dvojnih skokov in zelo dobrih pi-ruet ter upravičeno bila s svojim nastopom izredno vesela. Daniele Zorni pa je tokrat ni navdušil, saj mu nikakor ni šlo od rok. Obljubil pa je, da bo bolje izvedel prosti program. Svetovni prvak Luca Raccaro (Gradisca Skating) je bil žal poškodovan in je svoj program izvedel brez skokov, le zato, da bi si zagotovil pravico do nastopa na italijanskem prvenstvu. (M.Milič)

**ŠD GRMADA** - Društvo je na občnem zboru v Mavhinjah podalo obračun

## Ob jamarstvu tudi planinstvo

*Aktivnost dobra, še vedno pa je pomanjkljivo pridobivanje novih članov - Izrisanih in izpisanih več novih jam*

Dvajseti redni občni zbor ŠD Grmada iz Mavhinj so društveni člani in prijatelji posvetili predvsem podrobnemu obračunu delovanja v minullem obdobju. V ospredju razprave so bili tudi številni izzivi in ideje, s katerimi se društvo ponuja članstvu in širši skupnosti. Okroglo obletnico delovanja je društvo že obeležilo v minulih mesecih s "speleo-fešto" v Jami v hribih, teden kasneje pa še projekcijo tridimenzionalnih diapozitiv. V svojem predsedniškem poročilu je Damjan Gerli posebej izpostavil pozitivno plat društvenega delovanja in se hkrati za ustavit tudi na odprtih vprašanih oz. težavah. »Društveno delovanje poteka v vseh teh letih z vzponi in padci, tudi lansko sezono je bila aktivnost dobra, čeprav ostaja še vedno pomanjkljivo pridobivanje novih članov,« je dejal Gerli in s tem posebej poudaril skrb za mlade in za kontinuiteto društvenega delovanja. Ker je bil občni zbor volilni je predsednik potrdil svojo razpoložljivost, istočasno pa je vse nove od-

bornike že vnaprej prosil za čim večjo angažiranost.

Športno društvo Grmada goji pretežno jamarstvo panogo, v zadnji letih pa je aktivna tudi skupina planincev, ki je oblikovala treking sekcijo. Kar zadeva jamarsko dejavnost je nivo delovanja društveni tajnik Tomaž Fabec ocenil kot »v ustaljenem povprečju.« Grmadini jamarji so nadaljevali z raziskovanjem podzemlja tako na območju občine Devin-Nabrežina kot tudi v sosednjih občinah. Raziskave so se širile čez mejo v občine Sežana, Komen in Miren-Kostanjevica. Izrisanih in izmerjenih je bilo tudi več novih jam. Večkrat je jamarje zvbilo na Banjško planoto v Sloveniji, kjer so z lepimi rezultati raziskovali novo odkrite rove podzemnega sistema Roupe jame. Nadaljevalo se je tudi določanje jamskih vhodov s pomočjo satelitskega GPS sistema.

Med tradicionalnimi pobudami gre nedvomno omeniti trud, ki ga člani namenajo didaktiki. Tu velja zabe-

DAMJAN GERLI

KROMA



ležiti številne vodene izlete, ki so se jih udeležili šolarji iz Nabrežine, Komna in Štanjela (obiskali jamo Pejco na Grmadi), člani trebenskih društev (jama Labadnica) in dijaki openske šole (slivensko gradišče.) V sodelovanju s šempoljskim društvom Vigred so jamarji Grmade razsvetlili in opremili jamo Vodenico, ki jo je obiskalo kar lepo število udeležencev oktobrskega pohoda. Jamarsko delavnico so organizirali tudi za udeležence skavtskega Jamboreeja v Terskih dolinah. Društvo je sodelovalo pri organizaciji pobude

## Costalunga v 2. AL

Medeuzza je z 2:1 (strelci: Bernardi, Dilena; Steiner) zmagala proti Costalungi in si tako izborila obstanek v 1. AL, Tržačani pa so izpadli.

## NAJMLAJŠI - TURNIR V CODROIPU

**Pomlad - Tre Stelle 3:0 (3:0)**

STRELCI: Carli, D'Oronzio in Purič.

POMLAD: Mattiassich, Guidone (Tence), Žerjal, Kuret (Vidoni), Purič, Zuppin, Hoffer, Brass (Maddotto), Carli, Tosone (Viviani), D'Oronzio (Calzi), trener Stojkovic.

V 1. krogu turnirja v Codroipu so Stojkovicovi varovanci visoko zmagali proti ekipi Tre stelle. Pomlad bo jutri (19.00 v Varmu) igrala proti Donatellu.

## NOGOMET Vse ekipe pokazale napredek

**ZAČETNIKI 11:11**

**Montebello Don Bosco - Pomlad A 0:5 (0:3, 0:0, 0:2)**

STRELCI: Paoletti, Krasniqui 2, D'Oronzio, Ridolfi.

POMLAD: Vidoni, Skupek, Paoletti, Bonetta, Simeoni, Krasniqui, D'Oronzio, Ridolfi, Ruzzier, Rosssone, trener V. Ridolfi.

Na zaostalem prvenstvenem srečanju so začetniki Pomladi A zaslužen visoko premagali tržaški Montebello Don Bosco. Pri Campanellah so varovanci trenerja Valterja Ridolfija povedli že v prvi tretjini. Drugi del je bil bolj izenačen. V zadnjem delu pa so »oranžno-plavi« še dvakrat zatresli nasprotnikovo mrežo. Pomlad bo prihodnjo tekmo proti San Sergiu igrala v torek, ob 17.00 v Križu.

**CICIBANI**

**NA TRŽAŠKEM**

**Vesna B - Zarja Gaja 0:4 (0:1, 0:2, 0:1)**

STRELCI: Patrick Gregori 2, Čubej, Caselli.

VESNA B: Paoli, Jazbec, Gher-sinich, P. Sartore, L. Sartore, Covarelli, Gruđen, Rovelli, Blasi, trener Bencich.

ZARJA GAJA: Carli, Stojkovic, Guštin, Sancin, Racman, Čubej, Caselli, Jerman, Gregori, De Luisa, Segulin, trener Križmančič.

Obe ekipi sta igrali solidno in oba trenerja sta pohvalila svoje varovance. Pri Zarji Gaji je Patrick Gregori dosegel svoja prva dva gola v rumeno-modrem dresu.

**Vesna A - Trifoglio 3:5 (0:2, 2:1, 1:2)**

STRELCI ZA VESNO: Santangelo, Košuta, Bicocchi.

VESNA A: Castellani, Devetak, Santangelo, Košuta, Nait, Ukmar, Fermo, Bicocchi, Dell'Anno, Zuppa, trener Tomizza.

Tekma je bila precej enakovredna, gostje pa so bili bolj natančni pri strelh v vrata. V drugi tretjini so varovanci trenerja Daniela Tomizze igrali zelo dobro in zmagali z 2:1.

**Opicina - Pomlad 6:7 (0:3, 5:1, 1:3)**

STRELCI ZA POMLAD: Bubnich 2, Coco 2, Kovačič, Vato-vaz in Renar.

POMLAD: Puntini, Coco, Bubnich, Ferluga, Kovačič, Krecič, Milič, Pertot, Ridolfi, Renar, Vato-vaz, Zanardi, trener Arandželovič.

Na Opčinah je bilo včeraj izredno pestro in zanimivo, pravi festival golov. Dve tretjini sta minili v znamenju premoči igralcev Pomladi. V drugem delu pa so bili boljši gostitelji.

**Kras - Muggia C 2:5 (1:1, 0:2, 1:2)**

KRASOVA STRELCA: Vidali in Kosovel.

KRAS: Gregori, Perelli, Škabar, Bor Samsa, Rok Samsa, Berdon, Kosovel, Vidali, Kocman, T. Legiša, M. Legiša, Cherin, Udovič, trener Pahor.

Ekipi sta bili precej enakovredni. Pri gostih je dobro igral vratar, ki je ubranil številne strele »rdečih«. Pri Krasu sta dobro igrala Kristjan Vidali in Manuel Kosovel.

**NA GORIŠKEM**

**Pro Romans B - Sovodnje 12:0 (5:0, 5:0, 2:0)**

SOVODNJE: Glessi, Devetak, Mosetti, Petejan, Redzič, Pahor, Tomšič, trener Assi.

Kljub visokemu porazu si vsi igralci Sovodenj zaslužijo pohvalo, saj so dali vse od sebe.

**Piedimonte - Juventina B 0:3 (0:0, 0:1, 0:2)**

STRELCI ZA JUVENTINO: Braini, Musto, Pannone.

JUVENTINA B: Sclauzero, Lutman, Komjanc, Colamarino, Falanga, Musto, Braini, Pannone, Boschin, trener Saveri.

Cicibani Juventine so včeraj slavili v Podgori. Po izenačenem prvem delu, so »rdeče-beli« igrali vedno bolje in v drugi in tretji tretjini zasluženo povedli.



# Pred play-offom zmaga Sloge Televita, poraz Olympie TMedia

Z zmago proti Virtusu so Kontovelke napravile še en korak v smeri končnega drugega mesta v finalnem troboju pokrajinskega prvenstva U14. Končna uvrstitev bo sicer znana šele po zadnjih dveh tekmah med Alturo in Virtusom, toda po vsej verjetnosti bo drugo mesto pripadlo Kontovelkam. Povratno srečanje na Proseku je bilo kopija sredine tekme v Trstu. Prva dva seta sta bila povsem enosmerna, tretji niz pa je bil izenačen. Obe šesterki sta si srčno želeli zmage in sta se borili za vsako žogo. Varovanke trenerke Černe so bile na mreži veliko boljše in to jim je tudi omogočilo, da so osvojile tako tretji kot četrty niz. Virtus pa je tokrat serviral nekoliko slabše (mogoče se Tržačanke v proseški telovadnici niso znašle) in ni spravil Kontovelk v težavo kot na prvem srečanju. V četrtem nizu pa so gostiteljice nekoliko popustile, saj so bile mogoče že prepričane, da imajo zmago v rokah in Virtus je izsilil peti niz, ki je bil do rezultata 13:7 trdno v rokah Kontovelk. V nadaljevanju je Virtus izenačil na 14:14. Nato pa uspešen napad in napaka igralke Virtusua sta Kontevele zagotovila zmago. Pohvalo zasluži tokrat predvsem Barbara Ferluga, saj je igrala zelo požrtnovalno, izkazala pa se je predvsem v podaji.



KOŠARKA - V razburljivem zadnjem krogu rednega dela moške D lige se je izteklo po željah

# Breg Minimax izboril končnico Kontovel rešen v zadnji sekundi

Brežani v direktnem dvoboju s Perteolami vodili večji del tekme - Švab junak v Gorici

**Breg Minimax - Perteole 70:67 (15:18, 32:31, 50:52)**

BREG: Ciacchi 7 (4:8, 0:3, 1:4), Sila 14 (5:7, 3:5, 1:4), Bembich 8 (-, 4:6, 0:2), Krcalič 14 (4:8, 2:4, 2:5), Laudano 8 (2:4, 0:2, 2:3); Jevnikar 9 (2:4, 2:4, 1:2), Puzzer nv, Earle nv, Škorja 8 (2:2, 3:7, 0:1), Oblak, Udovič 2 (-, 1:1, -), trener David Pregarc.

Brežani so v prepolni dolinski telovadnici premagali Perteole in se uvrstili v končnico prvenstva. Z zmago so tudi dohiteli Goriziano, zaradi dveh porazov v neposrednih spopadih pa so Goričani prvi ob koncu rednega dela. V uvodnih minutah so domačini igrali zelo zbrano in z odlično obrambo takoj povedli s 14:6. Izstopal je predvsem skoraj štiri-desetletni Fulvio Laudano, ki je povsem onespobil nasprotnega dvometraša Aviana. Gostje niso pustili in s trojkami kaj kmalu nadoknadili zamujeno. Tik ob izteku prve četrtine so prevzeli vodstvo in ga po dvominutnem odmoru povečali na štiri točke (18:22). Oba trenerja sta nato zamenjala lep del začetne peterke, Pregarčevi fantje pa so bili pri tem rahlo boljši in ponovno povedli. Po odmoru so spet pobegnili na pet točk (38:33), igralci Perteol pa so z nekaj posrečenimi trojkami in koši Aviana dosegli 11 točk, domači igralci pa le tri. Ekipi sta se nato izmenjavali v vodstvu: Breg je vodil vse do sredine zadnje četrtine, ko so se nasprotniki spet zadeli tri zaporedne trojke. Tako so slabe tri minute pred koncem Sila in soigralci zaostajali za tri točke (63:66), z res izjemno obrambo pa so skoraj do konca onemogočili nasprotnikom pot do koša. V napadu so dosegli nekaj pomembnih košev in zaslužno zmagali.

Na koncu so Brežani zbrali kar 16 pridobljenih žog, izgubili pa so jih le 12. Vseh devet igralcev, kar jih je stopilo na igrišče, pa je imelo pozitiven učinek. Izstopala pa sta predvsem Sila in Krcalič, ki sta bila tudi najboljša strelca svoje ekipe. (Mitja Oblak)

**Goriziana - Kontovel 83:84 (21:16, 36:41, 58:60)**

KONTOVEL: Paoletič 23 (3:4, 4:10, 4:8), Švab 28 (5:8, 7:11, 3:7), Godnič 2 (2:2, 0:4, 0:1), Vitez 14 (3:6, 4:10, 1:6), Zaccaria 2 (-, 1:5, -), Adamič 10 (1:3, 3:6, 1:1), Ukmar 5 (-, 1:3, 1:1), Genardi, Malalan n.v., Rogelja n.v.; trenerja Šušteršič in Starc. SON: 25.

Kontovelci so se po sinočnjem dramatičnem finalu končno lahko oddahnili. Po zmagi proti prvouvrščenim Gorizianim, bodo tudi v prihodnji sezoni igrali v D ligi. Osem sekund do zvoka sirene - »plavi« so zaostajali za dve točki - je namreč Alex Vitez prestregel nasprotnikovo podajo in nemudoma podal Marku Švabu, ki je z linije izza šestih metrov natančno meril proti košu. »Žoga je kar trikrat obkrožila obroč in šele zatem šla skozi mrežo,« je povedal Kontovelov spremljevalec Matej Budin. Goriziana je imela na razpolago še en napad, toda zadnji met ni bil natančen in Kontovelci so se lahko veselili obstanka v ligi. »Veselili smo se na račun Ison-tine, ki je nekoliko nekorektno odigrala včerajšnjo tekmo nekaj ur pred nami in njihovi košarkarji so v telovadnici navijali proti nam.«



Zmagovalci in poraženci so v Dolini skupaj pozdravili številne gledalce

KROMA

Začetek tekme je bil zelo izenačen. Goriziana je prvič ušla Kontovelu na koncu prve četrtine (+5 točk). V drugem delu so gostje igrali zelo dobro in s koši Paoletiča, Švaba ter Viteza ulovili domačine. Zatem se je razigral domači play Bevitore, ki je dosegel 7 zaporednih točk in Goriziana je znova povedla. Po odmoru so varovanci trenerske dvojice Šušteršič-Starc občutili pritisk in niso igrali najbolje. Nadvse dramatična pa je bila zadnja četrtina. Kontovelci so stopnjevali tempo igre, saj so medtem izvedeli, da je neposredni tekmeec za obstanek Ison-tina že zmagala. Švab in tovariši pa so poskusili nadoknaditi z individualnimi rešitvami, kar pa se ni obrestovalo (Goriziana je še vodila za 5 točk). Medtem je nosilec nasprotnikove igre Bevitore naredil peto napako (in hkrati tehnično napako), ki je bila pravi mejnik. Na koncu pa že znani epilog. Številni Kontovelovi navijači (sinoči v Gorici jih je bilo kar veliko) in sami košarkarji so se tako upravičeno veselili. Vsi Kontovelci zaslužijo pohvalo. Z

## Košarkarski odsek Poleta gost jutrišnjega Športela

Gostje jutrišnjega Športela (TV Koper-Capodistria, pričetek ob 22.30) bodo pripadniki košarkarskega odseka ŠD Polet Andrej Vremec, Karin Malalan in Iva Pertot, med drugim pa bodo tudi obravnavali vprašanje odnosov med odsekom in lastnim klubom. Prispevki zadevajo nastope košarkarjev Brega in Bora, nogometašev Juventine in odbojkarjev Sloge, z utrinki pa bodo proslavili napredovanje Sloginih odbojkaric v C ligo. Po nekaj tednih bo spet na vrsti tudi nagradna igra Poglej me v oči.

28 točkami pa je bil tokrat odločilen (tudi zadnja trojka) Marko Švab, ki je zbral še 5 asistenc in 11 skokov v obrambi.

**Sokol Ca' D'Oro - Romans 61:85 (18:25, 29:44, 41:66)**

SOKOL: Spadoni 2 (2:2, -, 0:4), Budin 14 (2:2, 6:10, 0:1), Doglia 4 (-, 2:4, 0:3), Kojanec (-, 0:1, -), Di Lenardo (-, 0:1, -), Krizman 9 (-, 3:7, 1:4), Hmeljak 15 (6:8, 3:4, 1:6), Emili 4 (-, 2:4, -), Vescovi 4 (-, 2:2, -), Frandolič (2:3, 2:3, -), Vidali n.v, Malalan 3 (1:4, 1:3, 0:1). TRENER: Vremec.

Gladek poraz je v dobri meri posledica slabe igre sokolovcev, medtem ko je Romans igral na vso moč, saj se je hotel oddolžiti za poraz, ki ga je v prvem delu prvenstva na domačih tleh doživel po podaljškju in povrh v zadnji sekundi. Tako so gostje že v drugi četrtini dosegli visoko vodstvo, končna razlika pa bi bila lahko še večja, če ne bi na koncu nekaj lepih košev dosegel Gregor Budin. Lider moštva Marko Hmeljak se je boril od začetka do konca, vendar je bil dokaj osamljen. Omeniti moramo tudi, da si je Pavel Križman v 26. minuti naključno prebil arkado in je moral zapustiti igrišče.

Kljub porazu so sokolovci po tekmi skupaj z zvestimi navijači praznovali konec prvenstva.

**Ostali izidi:** Villesse - NAB Tržič 74:92, Ison-tina - Drago basket 81:69, Barcolana - San Vito 82:94, CUS Trst - Atletismo 74:62. **Končni vrstni red:** Goriziana in Breg Minimax 42, Perteole 40, Romans in San Vito 36, Sokol Ca d'Oro, CUS Trieste in Drago basket 32, Atletismo 30, Poggi in NAB Tržič 22, Kontovel in Isontina 20, Villesse 12, Barcolana 2.

**MOŠKA C2 LIGA** - San Vito - Tricesimo 91:84, Basket Time Videm - Monfalcone 78:71, Acli Fanin - Portogruaro 64:72, Cervignano - Cbu 89:83, Spilimbergo - Latisana 74:65

## Domači šport

Danes

Nedelja, 6. maja 2007

### ODBOJKA

#### MOŠKA B2 LIGA

18.00 pri Brišičkih, Ervatti: Sloga - San Dona'

#### UNDER 18 MOŠKI

16.00 na Opčinah: Sloga - Ausa Pav; 16.00 v Marianu: Intrepida Natisonia - Združeni Imsa

#### UNDER 14 MOŠKI

10.30 na Opčinah: Sloga - Ausa PAV; 11.00 v Gorici, Slovenski športni center: Olympia - Altura Coselli; 16.30 v Sovodnjah: Soča Gostilna Devetak - Futura PN

### TENIS

#### MOŠKA B LIGA

9.00 v Manerbiu: Manerbio - Gaja

#### ŽENSKA C LIGA

9.00 v Maniagu: Maniago - Gaja

### KOŠARKA

#### MOŠKA C LIGA

18.00 v Trstu, 1. maj: Bor Radenska - Venezia Giulia

### NOGOMET

#### 2. AMATERSKA LIGA

16.30 v Nemah: Nimis - Sovodnje (play-off)

#### NAJMLAJŠI 1993

10.30 na Padričah: Pomlad - Ponziana

## KOŠARKA - Promocijska liga

# Dom in Cicibona naprej

Oboji so se v polfinale končnice za napredovanje uvrstili že po dveh četrtfinalnih tekmah proti Fuoricentru in Fogliano

**Fuoricentro - Dom 68:78 (14:17, 34:46, 47:56)**

DOM: Corsi 19, Graunar 6, Franco 21, Colenzini 2, Primosig, Rauber 12, Puiatti 18, trener Ambrosi. SON: 18; PON: Rauber; 3T: Puiatti 4, Rauber 3, Corsi 2.

Košarkarji Doma so tudi na povratnem srečanju, kljub odsotnosti aduta Davida Ceja, premagali peterko Fuoricentra in si tako zagotovili nastop v drugem delu play-offa, igrali pa bodo proti Muggi, ki je prav tako dvakrat premagala ekipo Amatori Pall. Isontini.

Varovanci trenerja Ambrosija so si že na začetku priigrali deset točk prednosti, ki so jih do konca srečanja brez večjih težav tudi obdržali. Zelo dobro je spet v napadu igral Cristiano Franco (z 21 točkami najboljši strelac srečanja), pohvalo pa zasluži tudi Puiatti, ki je v ključnem trenutku (Fuoricentro se je nevarno približal) prevzel breme napada na svoja ramena in s štirimi trojkami zagotovil zmago svoji ekipi.

**Aibi Fogliano - Cicibona Tecnonoleggi 64:73 (21:20, 36:38, 56:56)**

CICIBONA TECNONOLEGGI: Persi 13, Palumbo nv, Hrovatin 35, Dolhar 2, Golfetto 1, Valente 6, Grilanc 1, Susanj 5, Perčič 10, trener Corsi. SON: 17; 3T: Hrovatin 2, Persi 2.

Z drugo zmago proti mladim košarkarjem iz Fogliana so si varovanci trenerja Corsija zagotovili nastop v polfinalu, njihov tekmeec pa bo znan šele po dodatni tekmi med tržaško peterko Skyscrapers in goriškimi prvaki Dinama. Tudi tokrat vsekakor so se morali košarkarji Cicibone pošteno spotiti, da so strli odpor mladih igralcev Aibija. Srečanje, tako kot prvo na Stadionu 1. maja, se je odločilo šele v zadnji četrtini. Gostitelji so začeli grešiti, medtem ko so se Hrovatin in soigralci razigrali v napadu in dosegali koše iz vseh položajev. Pohvalo za pomembno zmago zaslužijo prav vsi, predvsem Andrea Hrovatin, ki je bil s 35 točkami

Domovci so si z zmago v Trstu zagotovili nastop v 2. fazi play-offa za napredovanje v D ligo

KROMA

(zadnjih osem točk Cicibone v zadnji četrtini je dosegel on) najboljši strelac. Edina negativna nota je poškodba Valenteja (zvin gležnja).

**Ostala izida:** Amatori Isontini -

KOŠARKA - C liga

# Radenska: Na potezi bodo visoki igralci

Bor Radenska čaka danes še zadnje dejanje prvega kroga play-outa. Na Stadionu 1. maja bo svetoivansko društvo ob 18.00 še tretjič (zadnjič) gostilo peterko iz Milj. Zmagovalca čaka zaslužen dopust, poraženca pa Jadran Mark.

Štokelj in soigralci so se na današnji »D-day« dobro pripravili. Včeraj zjutraj so imeli še zadnji trening, na katerem so seveda poleg meta vadili tudi taktiko in preizkusili nekatere položaje, ki so jim na teh dveh tekmah povzročali največ težav. Trener Mengucci bo danes lahko računal na vse igralce, športni direktor Andrea Mura pa je potrdil, da srečanje ne bo lahko. »Tekma bo zelo zahtevna, tako iz taktičnega kot tudi mentalnega vidika. Mi smo se do zadnjega borili za osmo oziroma deveto mesto in zato bi si radi čimprej zagotovili obstanek, Milje pa bi nas rade presenetile,« meni Mura. Na povratnem srečanju je Stefano Babich igral izvrstno, kaj pa se bo zgodilo, če Babich ne bo dosegel 34 točk? »Doseči take odstotke na metu kot v sredo ne bo lahko, zato tokrat bomo morali nekoliko več izkoristiti naše visoke igralce. Ključ srečanja bo prav v tem, kar se tiče zunanjih igralcev smo si namreč enakovredni; tudi Milje imajo nekaj dobrih posameznikov. Visoki igralci pa predstavljajo razliko in to bomo morali izkoristiti.«

Borovi košarkarji bodo morali igrati zelo čvrsto v obrambi, tako kot v prvih dveh četrtinah na sredini tekmi, predvsem pa bodo morali preprečiti Miljam, da presežejo mejo sedemdesetih točk. Glede novega sistema igranja pa je Mura nekoliko skeptičen: »Sistem so prevzeli po NBA ligi, toda če za play-offe predstavlja lepo novost, ker slabše uvrščena peterka izsili vedno tretjo tekmo, za play-oute, kjer gre za celo sezono, ni primeren. O tem zgovorno kaže že statistični podatek, da je na prvih 16 tekmah po celi Italiji kar 12-krat zmagala slabše uvrščena peterka po rednem delu.«



Muggia 49:58, Skyscrapers - Dinamo Gorizia 93:65. **Polfinalni pari:** Dom - Muggia, Cicibona Tecnonoleggi bo igrala proti zmagovalcu dvoboja Skyscrapers - Dinamo.



### Rai Tre

**SLOVENSKI PROGRAM**

**Za Trst:** na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

*Teletekst: str. 316 - 342 - 343*

**20.25** Risanka: Gurugù - Vidno - Nevidno

**20.30** Deželni TV dnevnik

**20.50** Koncert: Gorni Kramer

**23.00** Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

**6.00** Sedem dni v parlamentu

**6.30** Razvedrilna odd. o dobrem počutju: Sabato, Domenica & ... (vodita Sonia Grey in Franco Di Mare)

**10.00** Aktualno: Linea verde - Obzorja

**10.30** Verska oddaja: A Sua immagine

**10.55** Maša

**12.00** Regina Coeli in papežev blagoslov

**12.20** Aktualna odd.: Linea verde v živo iz narave

**13.30** Dnevnik

**14.00** Nedeljski razvedrilni variete: Domenica insieme (vodi Lorena Bianchetti)

**16.25** Vremenska napoved in dnevnik

**16.35** Variete: Domenica in - Arena (vodita Massimo Giletti in Luisa Corna), 17.55 Domenica in... Včeraj, danes in jutri (vodi Pippo Baudo)

**20.00** Dnevnik

**20.35** Rai Tg Šport

**20.40** Kviz: Affari tuoi (vodi Flavio Insinna)

**21.25** TV film: Provaci ancora Prof 2 (It., '06, i. Veronica Pivetti, Enzo Decaro, Ludovica Gargari, Hoara Borselli, Paolo Conticini)

**23.20** Dnevnik

**23.25** Aktualno: Posebna odd. Tg1

**0.25** Aktualno: Oltremoda (vodi Katia Noventa)

**1.00** Nočni dnevnik/Knjige/Vremenska napoved

**1.20** Kinematograf

**2.20** Aktualno: Potihoma (vodi Gigi Marzullo)

**3.20** Nanizanka: Attenti a quei due

**4.15** Nan.: Philly

**6.00** Humoristični variete

**6.20** Odvetnik odgovarja

**6.30** Dok.: Morje ponoči

**6.45** Razvedrilni variete: Jutro v družini (vodita Tiberio Timperi in Adriana Volpe), vmes (7.00, 8.00, 9.00) dnevnik

**10.00** Dnevnik

**10.05** Variete: Voyager

**10.30** Atletika: Maraton iz Trsta

**11.30** Variete: Opoldne v družini

**13.00** Dnevnik

**13.25** Tg2 Motorji

**13.45** Variete: Quelli che... aspettano, 14.55 Quelli che il calcio e... (vodi Simona Ventura), 17.05 Quelli che... ultimo minuto

**17.30** Šport: Numero Uno

**18.00** Dnevnik, vreme

**18.05** Tg2 Dosje

**18.50** Tg2 Eat Parade

**19.10** Šport: Nedeljski sprint

**19.30** Reality: La sposa perfetta

**20.10** Risanke

**20.30** Dnevnik Tg2

**21.00** Nan.: NCIS (i. Mark Harmon, M. Weatherly)

**22.35** Športna nedelja

**1.00** Nočni dnevnik

**1.20** Rubrika o protestantizmu

**6.00** Fuori orario

**7.00** Variete za najmlajše

**9.10** Variete: Screensaver

**9.35** Film: Il bacio del sole (kom., It., '58, i. G. Porelli)

**11.15** Tgr Evropa, 11.45 Tgr Dezelevropa

**12.00** Dnevnik, šport, vreme

**12.10** Živlejnjske zgodbe

**12.50** Mini portreti: Aldo Fabrizi

**13.20** Aktualno: Passepartout

**14.00** Dnevnik, deželne vesti

**14.30** Aktualno: V pol ure

**15.00** Aktualno: Alle falde del Kiliman-giaro (vodi L. Colò)

**18.00** Kviz o književnosti: Per un pugno di libri

**18.55** Tg3 Meteo

**19.00** Dnevnik, deželne vesti, vremenska napoved

**20.00** Variete: Blob

**20.10** Variete: Che tempo che fa

**21.30** Aktualna odd.: Report (vodi Mile-na Gabanelli)

**23.15** Dnevnik, deželne vesti

**23.35** Variete: Govori z menoj (vodi Se-rena Dandini)

**0.35** Tg3 Night News

**6.05** Nan.: Komisariat St. Martin

**7.00** Pregled tiska

**7.20** Nan.: Sei forte maestro

**9.35** Dok.: Čudovita Italija - Ligurija: San Fruttuoso - Genova

**10.00** Maša

**11.00** Planet morje

**11.30** Dnevnik Tg4, promet

**12.10** Aktualno: Melaverde

**13.30** Dnevnik Tg4, vreme

**14.05** Film: Chiamami Aquila (kom., ZDA, '81, i. John Belushi)

**16.05** Film: Sfida a White Buffalo (ve- stern, ZDA, '77, i. Charles Bronson)

**18.20** Nan.: Hiša Vianello



**18.55** Tg4 dnevnik/Meteo4

**19.35** Nan.: Colombo - Labodja pesem (i. Peter Falk)

**21.20** Film: Leon (pust., Fr., '94, r. Luc Besson, i. Jean Reno, Natalie Portman)

**23.35** Film: Le conseguenze dell' amore (dram., It., '03, i. T. Servillo)

**1.30** Pregled tiska

**6.00** Na prvi strani

**7.55** Promet - Meteo 5

**8.00** Jutranji dnevnik Tg5

**8.40** Verska oddaja: Le frontiere dello spirito (vodi mons. Gianfranco Rava-si)

**9.30** Aktualno: Nonsolomoda

**10.00** Film: Footloose (kom., ZDA, '83, r. Herbert Ross, i. Kevin Bacon)

**11.00** Tg com/Meteo 5

**12.20** Reality: Uno, due, tre.... stalla!

**13.00** Dnevnik, vreme

**13.35** Nedeljski razvedrilni variete: Buona Domenica (sodelujeta Paola Pe-rego in Stefano Bettarini)

**15.15** Tg com/Meteo5

**18.45** Kviz: Chi vuol essere milionario (vodi Gerry Scotti)

**20.00** Dnevnik TG 5 in vreme

**20.40** Variete: Paperissima sprint

**21.20** Nan.: Carabinieri 6 (i. Walter Nudo, Martina Colombari, Maurizio Casagrande, Valeria Cavalli)

**22.00** Tg com/Meteo 5

**22.40** Aktualna odd.: Terra! (vodi Toni Capuozzo)

**0.45** Aktualno: Nonsolomoda (vodi Sil-via Toffanin)

**1.20** Nočni dnevnik, vreme

**1.50** Paperissima sprint

**2.35** Film: Il verdetto (dram., ZDA, '82, r. S. Lumet, i. Paul Newman)

**7.00** SP v motociklizmu: VN Kitajske

**10.00** Športna oddaja: Grand Prix - Fuo-ri giri

**10.55** Wrestling SmackDown!

**11.55** Šport: Grand Prix (vodi Andrea De Adamich)

**12.25** Odprti studio/Meteo

**13.00** Šport: Vodič nogometnega prven-stva, 13.50 Zadnje novice iz špor-tnih igrišč

**14.00** SP v motociklizmu: VN Kitajske

**15.00** Šport: Fuori giri, 16.00 Vodič nogometnega prven-stva v živo, 16.55 Nedelja na sta-dionu

**17.50** Odprti studio, vreme

**18.20** Šport: V zadnji minuti

**20.00** Variete: Candid Camera

**20.30** Variete: Colorado (vodi Rossella Brescia)

**23.00** Šport: Controcampo

**1.10** Šport studio

**1.40** Fuori campo

**2.30** Film: Alien

**10.25** Horoskop, svetnik dneva

**10.30** Nad.: Marina

**11.00** Rubrika o zdravju

**12.00** Papežev blagoslov

**12.40** Športni vrtiljak

**13.00** Oddaja o mladih

**13.20** Oddaja o glasbi

**13.35** Oddaja o kmetijstvu

**14.00** Talk show: Il paese dei campanelli 8vodi P. Saluzzi)

**16.30** Vaterpolo TS

**17.30** Risanke

**19.45** Jutri je ponedeljek

**23.00** Film: Il cacciatore solitario

**0.55** Nan.: Street legal (i. David Johnson, C. Dale)

**7.00** 12.00, 20.00, 0.30 Dnevnik

**9.20** Film: Rainbow (fant., VB-Kan., '95, r.-i. Bob Hoskins,Dan Aykroyd)

**12.55** Aktualno: Tednik

**14.05** Louis Vuitton Cup

**17.00** Dok.: Morski lovci

**18.00** Film: Bluff (kom., It., '76)

**20.30** Posebna oddaja La7

**21.30** Dok.: Misija Narava

**23.30** Aktualna odd.: Giarabub

**7.00** Živ žav

**9.25** Žogarija - ko igra se mularija

**10.00** Evangeličanska humanitarna pri-reditev: Podpornica

**11.00** Izvirni

**11.30** Obzorja duha

**12.00** Ljudje in zemlja

**13.00** Poročila, vreme, šport

**13.10** Na zdravje!

**14.30** Tistega lepega popoldneva

**14.35** Pet minut slave

**14.40** Človeški faktor

**14.45** Drugo mnenje

**14.50** Nedeljsko oko

**15.00** Lutkovni show

**15.05** Astrovizija

**15.10** Šport in čas

**15.20** Glasbeni dvoboj

**15.50** Osmi potnik

**16.05** Lorella, 16.20 Odprto

**16.25** Humoristična serija

**17.00** Poročila, šport, vreme

**17.15** Tistega lepega popoldneva

**18.30** Žrebanje lota/Risanke

**18.55** Vreme, dnevnik, šport

**19.20** Zrcalo tedna

**19.55** Spet doma

**21.45** Intervju

**22.40** Poročila, vreme, šport

**23.10** Film: Prosim za besedo ('Rus., '75, r. Galeb Panfilov, i. Inna Čurikova, Nikolaj Gubenko)

**1.30** Dnevnik

**1.55** Infokanal

**6.30** 8.30 Zabavni infokanal

**7.00** Infokanal

**9.50** TV prodaja

**10.20** Skozi čas

**10.30** Mladi virtuozi: Pianisti akademije za glasbo v Ljubljani

**11.00** Lynx magazin

**11.30** Globus

**12.00** TV prodaja

**12.30** Alpe-Donava-Jadran

**13.00** Ris. film: Japonček

**16.55** Šport

**19.00** Dok.: Franceta Bernika Zvezdnato nebo

**20.00** Hum. nan.: Frasier

**20.25** Košarka: Final Four (Evroliga, fi-nale, prenos)

**22.30** Š - športna oddaja

**23.15** Nad.: Usihajoče pravice (VB, '05, r. Bill Anderson, i. Charles dance, Ashley Walters)

**0.00** Film: Kaos (it.)

**3.00** Dnevnik zamejske TV

**14.00** Čezmejna TV

**14.10** Vas tedna

**14.40** Q - trendovska oddaja

**15.30** Odmev

**16.00** Folkest v Kopru

**17.00** City Folk

**17.30** Potopisi

**18.00** Porgram v slovenskem jeziku: Pri-jatelji, ostanimo prijatelji

**19.00** Vsedanes

**19.25** Kam pa kam

**19.55** Vesolje je...

**20.25** Košarka: Final Four (Evroliga, fi-nale, prenos)

**21.15** Nedeljski športni dnevnik

**21.25** Košarka: Final Four

**22.30** Vsedanes - TV dnevnik

**22.45** Tartini festival 2006

**23.25** Dok.: Potovanje po Nemčiji

**0.20** Vsedanes - TV dnevnik

**0.35** Čezmejna TV - TV dnevnik v slo-venskem jeziku

**17.00** Duhovna misel

**17.15** Futsal

**18.40** Miša maš

**19.20** Tedenski pregled

**19.35** Ne prezrite

**19.45** Pravljica

**20.00** Razgledovanja

**20.30** Spoznajmo jih

**21.15** Ne prezrite

**21.30** Vesolje zabave

**22.00** Polka in majolka

**23.00** Kultura: Trije prašički

**23.30** Videostrani

**RADIO TRST A**

8.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kme-tijski tednik; 9.00 Maša iz Rojana; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.00 Veselo po do-mače; 10.30 Vabilo v kino; 10.55 Glas-beni listi; 11.15 Nabožna glasba (pripr. I. Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Primorski obzornik; 13.00 Dnevnik, sle-di Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Za smeh in dobro voljo, sledi Glasbeni listi; 15.00 Iz pogovorov sredi dneva; 15.30 Z goriške scene; 16.00 Šport in glasba, vmes Kratka poročila; 17.30 Pevska revija Koroška in Primorska po-jeta 18.3.07, sledi Glasbeni listi; 19.00 Dnevnik; 19.20 Napovednik, nato Slo-venska lahka glasba; 19.35 Zaključek

**RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)**

(SV 549 kHz, UKV 88,6 - 98,1 - 100,3 - 100,6 - 104,3 - 107,6 MHz)

7.30 Kmetijski nasvet; 8.10 Po domače; 8.30 Jutranjik, osmrtnice; 9.00 Kronika; 9.15 Prireditve; 9.30 Nedelja z mladimi; 11.00 Primorski kraji in ljudje; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnev-nik; 14.00 Du jes; 14.30-19.00 Nedelja na športnih igriščih; 15.30 DIO; 19.00 Dnevnik; 20.00 Večer večnozelenih; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Easy come... easy go...

**RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)**

8.30, 10.30, 12.30; 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Alma-nah; 6.45 Drobci zgodovine; 7.40 Proza; 8.05 Horoskop; 9.45 Moje mnenje; 10.00 Kino-Gledališče; 11.00 7 dni; 12.00 Gla-sba po željah; 13.00 Razglednica; 14.00 Izbrane strani; 14-30-18.00 Nedeljsko popoldne; 15.00-17.00 Ferry sport; 16.00 Sigla single; 18.00 Album charts; 19.00 Potopisna odd. ali Alpe Adria; 20.00 Večerni pr. RK; 20.45 Pesem tedna; 21.00 Moje mnenje; 21.30 Giulianine no-te; 22.00 Dosje; 22.45 Sigla single; 23.00 The magic bus.

**SLOVENIJA 1**

5.00, 6.00, 8.00, 9.05, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00,17.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnev-nik; 6.50 Duhovna misel; 7.30 Sončna klinika; 8.05 Igra; 8.45 Glasba za otro-ke; 9.30 Labirinti sveta; 10.10 Sledi časa; 10.40 Zbori; 11.05 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.35 Slovenski zvoki; 14.10 Za kmetovalce; 14.30 Labirinti sveta; 15.30 DIO; 16.10 Pod lipo domačo; 16.30 Reportaža; 17.05 Veseli tobogan; 18.05 Zabavna igra; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 V nedel-jo zvečer z. J. Ropretom; 22.00 Zrcalo; 23.05 Literarni nokturno

**SLOVENIJA 2**

5.00, 6.00, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.00 Kronika, promet; 8.40 Koledar; 9.35 Po-pevki; 10.00 Izlet; 10.45 Gost; 12.00 Centrifuga; 13.00 Poročila, vreme, špor-

tno popoldne - Gost izbira glasbo; 15.00 DIO; 16.05 Popevki tedna; 18.00 Morda niste vedeli; 18.40 Črna kronika; 19.35 Valodrom; 21.30 Glasba za prave moške; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Drugi val

**SLOVENIJA 3**

8.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00 Poročila; 6.05 Dobro jutro; 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Evangeličan-sko bogoslužje; 11.05 Slovenski concer-tino; 11.30 Izbrana proza; 12.05 Evvrora-dijski koncert; 14.05 Humoreska; 14.35 Operno popoldne; 16.05 Glasba, naša ljubezen; 18.05 Spomini, pisma, poto-pisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 19.00 Obiski kralje; 20.00 Nove opere-ne plošče; 22.05 Literarni portret; 23.00 Slovenski koncert; 1.00 Lirični utrinek.

**RADIO KOROŠKA**

6.08-7.00 Dobro jutro, Koroška!-Guten Morgen, Kärnten- Duhovna misel; 18.00-19.00 Glasbena; - Radio Agora: dnevno 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: dnevno 2.00-10.00/14.00-18.00.

**OVEN 21.3.-20.4.:** Imeli boste odličnen občutek za sklepanje kupčij. Znali boste prepoznati priložnost za zaslužek. Sklepanja poslov, ki se jih boste lotili, vam bodo prinesli lep zaslužek.

**BIK 21.4.-20.5.:** V prihodnjem tednu boste v odlični formi. Čeprav ste v čustveno dinamičnem obdobju, boste o svojih občutkih veliko lažje govorili, kar vas bo naravnost osvobodilo.

**DVOJČKA 21.5.-21.6.:** Potrebujete več miru in lahkotnejši ritem. Poskušajte v svoje življenje vnesti drobne dnevne rituale. Dajali vam bodo občutek varnosti.

**RAK 22.6.-22.7.:** Težko boste dalj časa zdržali v samoti. Zeleli si boste družbe, klepetaj in sme-ha.Z ljudmi boste zelo hitro navezali stik. Spoznali boste morda kakega no-vega prijatelja.

**LEV 23.7.-23.8.:** Dogodki na delovnem mestu vam bodo vzeli veliko energije, še posebej če bo-ste nanje gledali kot breme in ne kot na izziv. Poskusite ohraniti mirno kri in obrniti položaj v svojo korist.

**DEVICA 24.8.-22.9.:** V krogu družine boste zelo sproščeni. Uživali boste v medsebojni bližini in čutili hvaležnost za skupaj preživete trenutke. Težko pa boste zdržali sami s seboj.

**TEHTNICA 23.9.-22.10.:** Ni-kar ne odirajte občutkov, za katere ne poznate racionalnih razlogov. Vzemite si čas in si prisluhnite. Od-mislite vse kar morate in se vprašajte kaj hočete.

**ŠKORPJON 23.10.-22.11.:** Pred vami je romantičen te-den. S partnerjem se bosta pogovar-jala o temah, ki vama bodo privabile solze ganjenosti na oči. Začutili boste močno medsebojno povezanost.

**STRELEC 23.11.-21.12.:** Če-prav vam vedno primanjkuje časa, si ga znate vzeti tudi za tisto, kar vas resnično veseli. Drobna veselja in hobiji vam pomagajo ohranjati notranje ravnotežje.

**KOZOROG 22.12.-20.1.:** Manjše tatišje na delovnem mestu vam bo omogočilo, da si vzamete več časa zase in za svoje najbližje. Zlepa vam ne bo zmanjkalo idej, ka-ko preživeti prosti čas.

**VODNAR 21.1.-19.2.:** V prihodnjem tednu boste držali obljubo, ki ste si jo dali pred krat-kim.Več časa boste namenili tistim, ki so resnično pomembni v vašem življenju.

**RIBI 20.2.-20.3.:** Vsaka ura, ki jo preživite v krogu družine, vas napolni z energijo, da ste kos službenim obveznostim. Spočiti boste na delovnem mestu laže obvladovali položaj.



|  Rai Tre |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| SLOVENSKI PROGRAM                                                                         |
| <b>Za Trst:</b> na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)                                      |
| <b>Za Gorico:</b> na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)                                          |
| <i>Teletekst: str. 316 - 342 - 343</i>                                                    |
| <b>18.45</b> Čezmejna TV: Primorska kronika                                               |
| <b>20.25</b> Videofleš                                                                    |
| <b>20.30</b> Deželni TV dnevnik                                                           |
| <b>23.00</b> Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1                                             |

|  Rai Uno        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6.05</b> Aktualna odd.: Anima Good news (vodi G. La Porta)                                    |
| <b>6.10</b> Nan.: Družina Pellet (i. Dennis Farina, Gold Elon, Bonnie Somerville)                |
| <b>6.30</b> Dnevnik, informacije o prometu                                                       |
| <b>6.45</b> Jutranja razvedrilna oddaja: Unomattina (vodita Monica Maggioni, Luca Giurato), vmes |
| Dnevnik, Tg1 Turbo, Tg1 Zgodovina (vodi Roberto Olla), 9.30 Tg1 Flash                            |
| <b>10.35</b> Tg parlament                                                                        |
| <b>10.40</b> 10 minut za oddaje pristopanja                                                      |
| <b>10.50</b> Gremo v kino                                                                        |
| <b>11.00</b> Nasveti za dobre nakupe: Occhio alla spesa (vodi Alessandro Di Pietro)              |
| <b>11.25</b> Vremenska napoved in dnevnik                                                        |
| <b>12.00</b> Razvedrilni variete o kuharski spretnosti: La prova del cuoco                       |
| <b>13.30</b> Dnevnik                                                                             |
| <b>14.00</b> Gospodarstvo                                                                        |
| <b>14.10</b> Variete: Festa italiana - Zgodbe                                                    |
| <b>14.45</b> Nad.: Incantesimo (i. Paola Pitagora, Alessio Di Clemente, Corinne Cléry)           |
| <b>15.50</b> Variete: Festa italiana                                                             |
| <b>16.15</b> Aktualno: Življenje v živo                                                          |
| <b>16.50</b> Tg parlament                                                                        |
| <b>17.00</b> Dnevnik Tg1 in vremenska napoved                                                    |
| <b>18.50</b> Kviz: L' eredità                                                                    |
| <b>20.00</b> Dnevnik                                                                             |
| <b>20.30</b> Kviz: Affari tuoi (vodi Flavio Insinna)                                             |
| <b>21.10</b> Nan.: Provaci ancora Prof 2 (i. Veronica Pivetti, Enzo Decaro, Paolo Conticini)     |
| <b>23.05</b> Dnevnik                                                                             |
| <b>23.10</b> Aktualno: Porta a porta                                                             |
| <b>0.45</b> Dnevnik/Turbo                                                                        |
| <b>1.25</b> Potihoma                                                                             |

|  Rai Due |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6.00</b> Tg2 Zdravje                                                                     |
| <b>6.15</b> Reality: La sposa perfetta                                                      |
| <b>6.55</b> Skoraj ob 7-ih                                                                  |
| <b>7.00</b> Variete za najmlajše: Random, risanke                                           |
| Plavo drevo                                                                                 |
| <b>9.30</b> Rubrika o židovski kulturi                                                      |
| <b>10.00</b> Dnevnik/Meteo 2/Motorji/Medicina 33/Nesamodenar                                |
| <b>11.00</b> Variete: Piazza Grande                                                         |
| <b>13.00</b> Dnevnik                                                                        |
| <b>13.30</b> Tg2 Navade in družba, 13.50 Tg2 Zdravje                                        |
| <b>14.00</b> Variete: Italija na 2.                                                         |
| <b>15.50</b> Aktualna odd.: Ricomincio da qui (vodi Alba D' Eusanio)                        |
| <b>17.10</b> Nan.: Čarovnice, 17.50 Andata e ritorno                                        |
| <b>18.05</b> Tg2 Flash/Šport                                                                |
| <b>18.30</b> Dnevnik/Meteo                                                                  |
| <b>19.00</b> Reality: La sposa perfetta                                                     |
| <b>19.50</b> Nan.: Piloti                                                                   |
| <b>20.10</b> Risanke                                                                        |
| <b>20.30</b> Dnevnik                                                                        |
| <b>20.55</b> Tg2 Deset minut                                                                |
| <b>21.05</b> Variete: Votantonio Votantonio                                                 |
| <b>23.05</b> Dnevnik                                                                        |
| <b>23.15</b> Variete: La grande notte                                                       |
| <b>0.40</b> Aktualno: 12. Round                                                             |
| <b>1.10</b> Tg parlament                                                                    |
| <b>1.20</b> Rubrika o židovski kulturi                                                      |

|  Rai Tre |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6.00</b> Rai News 24                                                                     |
| <b>8.05</b> Mi smo zgodovina                                                                |
| <b>9.05</b> Aktualno: ApriRai                                                               |
| <b>9.15</b> Cominciamo bene                                                                 |
| <b>12.00</b> Tg3 šport, vreme                                                               |
| <b>12.25</b> Tg3 Shukran                                                                    |
| <b>12.40</b> Aktualno: Zgodbe                                                               |
| <b>13.10</b> Nan.: Moonlighting                                                             |
| <b>14.00</b> Deželne vesti, dnevnik                                                         |
| <b>14.50</b> Tgr Znanstveni dnevnik/Tgr Neapolis                                            |
| <b>15.10</b> Nan.: Trebisonada, 15.45 The Saddle Club 2                                     |

|              |                                                            |
|--------------|------------------------------------------------------------|
| <b>16.15</b> | Tg3 Mladinski dnevnik                                      |
| <b>16.35</b> | Variete: Melevisione                                       |
| <b>17.00</b> | Dok.: Druga Geo                                            |
| <b>17.40</b> | Aktualno: Geo & Geo                                        |
| <b>18.15</b> | Tg3 Meteo                                                  |
| <b>19.00</b> | Dnevnik, deželne vesti                                     |
| <b>20.00</b> | Rai 3 šport, 20.10 Blob                                    |
| <b>20.30</b> | Nad.: Un posto al sole (i. Patrizio Rispo, F. Vitiello)    |
| <b>21.05</b> | Aktualna odd. o izginulih osebah: Chi l' ha visto?         |
| <b>23.10</b> | Tgr Dnevnik, deželne vesti                                 |
| <b>23.25</b> | Aktualna odd.: RT - Rotocalco telegisivo (vodi Enzo Biagi) |
| <b>0.30</b>  | Tg3 Night News                                             |
| <b>0.50</b>  | Fuori orario                                               |

|  Rete 4                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6.25</b> Kapljice zgodovine                                                                               |
| <b>6.30</b> Nan.: Kojak                                                                                      |
| <b>7.10</b> Hiša Mediashopping                                                                               |
| <b>7.40</b> Nan.: Charlie's Angels                                                                           |
| <b>8.40</b> Za boljše življenje                                                                              |
| <b>9.40</b> Nad.: Saint Tropez, 10.40 Ljubzenska vročica                                                     |
| <b>11.30</b> Tg 4 dnevnik, promet                                                                            |
| <b>11.40</b> Aktualno: Forum                                                                                 |
| <b>13.30</b> Dnevnik, vreme                                                                                  |
| <b>14.00</b> Aktualno: Forum                                                                                 |
| <b>15.10</b> Nan.: Wolff, policaj v Berlinu                                                                  |
| <b>16.00</b> Nad.: Steze                                                                                     |
| <b>16.20</b> Film: Sabrina (kom., ZDA, '545, r. B. Wilder, i. Audrey Hepburn)                                |
| <b>18.55</b> Dnevnik in vreme                                                                                |
| <b>19.30</b> Aktualno: L' antipatico                                                                         |
| <b>19.50</b> Meteo 4                                                                                         |
| <b>19.55</b> Aktualnosti Tg4                                                                                 |
| <b>20.20</b> Nan: Walker Texas Ranger                                                                        |
| <b>21.05</b> Film: Black Rain (krim., ZDA, '89, r. Ridley Scott, i. M. Douglas, Andy Garcia, Yusaku Matsuda) |



|              |                                                             |
|--------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>23.40</b> | Film: Rischiose abitudini (dram., ZDA, '90, i. John Cusack) |
| <b>1.55</b>  | Pregled tiska                                               |

|  Canale 5                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6.00</b> Na prvi strani, vreme                                                                               |
| <b>7.55</b> Promet, vreme, borza in denar                                                                       |
| <b>8.00</b> Jutranji dnevnik Tg5                                                                                |
| <b>8.45</b> Vaše mnenje                                                                                         |
| <b>8.55</b> Aktualna odd.: Kronika v živo - Verrissimo                                                          |
| <b>9.40</b> Tg5 Borza flash                                                                                     |
| <b>10.15</b> Tg com/Meteo 5                                                                                     |
| <b>11.20</b> Nan.: Končno sama                                                                                  |
| <b>11.50</b> Uno, due, tre... Stalla                                                                            |
| <b>12.25</b> Nad: Vivere (i. Carmine Scalzi, Annamaria Malipiero, Edoardo Sylos Labini)                         |
| <b>13.00</b> Dnevnik TG 5, vreme                                                                                |
| <b>13.40</b> Nad.: Beautiful                                                                                    |
| <b>14.10</b> Nad.: CentoVetrine                                                                                 |
| <b>14.45</b> Aktualno: Moški in ženske                                                                          |
| <b>15.30</b> Tg com/Meteo5                                                                                      |
| <b>16.10</b> Nad. : Cuori tra le nuvole (i. Alissa Jung, Sascha Tschorn)                                        |
| <b>17.00</b> Tg5 minut, vreme                                                                                   |
| <b>17.05</b> Nad.: Tempesta d' amore - Vihar ljubezni (i. Henriette Richter-Röhl, Christof Arnold, Dirk Galuba) |
| <b>18.10</b> Reality show: Uno, due, tre Stalla                                                                 |
| <b>18.45</b> Kviz: Chi vuol essere milionario (vodi Gerry Scotti)                                               |
| <b>20.00</b> Dnevnik TG 5, vreme                                                                                |
| <b>20.30</b> Variete: Striscia la notizia                                                                       |
| <b>21.10</b> Nan.: Iaz in mama (i. Amanda Sandrelli)                                                            |
| <b>23.30</b> Aktualno: Matrix                                                                                   |
| <b>1.20</b> Nočni dnevnik                                                                                       |

|  Italia 1 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6.20</b> Nan.: Arnold                                                                   |
| <b>6.50</b> Variete za najmlajše                                                           |
| <b>9.00</b> Nan.: Chips - Karate (i. Erik Estrada), 10.05 Supercar                         |
| <b>11.20</b> Nan.: Hazzard                                                                 |
| <b>12.15</b> Vaše mnenje                                                                   |
| <b>12.25</b> Odprti studio, vreme                                                          |
| <b>13.00</b> Šport studio                                                                  |
| <b>13.40</b> Risanke                                                                       |
| <b>14.40</b> Tg com/Meteo                                                                  |
| <b>15.00</b> Nan.: Smalville (i. Tom Welling), 15.55 Sedma nebesa                          |
| <b>17.05</b> Tg com/Meteo                                                                  |
| <b>18.00</b> Nan.: Zack in Cody v Grand Hotelu                                             |
| <b>18.30</b> Odprti studio, vreme                                                          |
| <b>19.05</b> Nan.: Love Bugs 3 (i. Emilio Solfrizzi, Giorgia Surina)                       |
| <b>19.40</b> Nan.: La vita secondo Jim (i. Jim Belushi, Courtney Thorne-Smith)             |
| <b>20.10</b> Nan.: The O. C. (i. Adam Brody, Shannon Lucio)                                |
| <b>21.00</b> Film: Dodgeball 8kom., ZDA, '04, i. Ben Stiller, Vince Vaughn)                |
| <b>22.55</b> Film: Pluto Nash (kom., ZDA, '02, i. Eddie Murphy, R. Dawson)                 |
| <b>0.55</b> Šport studio                                                                   |
| <b>0.45</b> Šport studio/Odprti studio, 2.10 Buffy                                         |

|  Tele 4 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>8.05</b> 13.45, 16.40, 19.30, 20.30, 23.00 Dogodki in odmevi                            |
| <b>9.40</b> Nan.: Bonanza                                                                  |
| <b>10.30</b> Nad.: Marina                                                                  |
| <b>11.00</b> Aktualno: Mi državljani                                                       |
| <b>12.10</b> Glasbena oddaja                                                               |
| <b>13.05</b> Lunch time                                                                    |
| <b>14.10</b> Film: L' incantesimo del corvo                                                |
| <b>16.05</b> Dok. o naravi                                                                 |
| <b>17.00</b> Risanke                                                                       |
| <b>19.00</b> Oddaja o nogometu                                                             |
| <b>19.55</b> Športna oddaja                                                                |
| <b>21.00</b> Pogovor s Feltrijem                                                           |
| <b>22.30</b> Nog.: Bologna-Triestina                                                       |
| <b>0.45</b> Oddaja o glasbi                                                                |

|  La 7 |
|------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6.00</b> 12.30, 20.00, 0.30 Dnevnik                                                   |
| <b>9.30</b> Dok.: Living Famously                                                        |
| <b>11.30</b> Nan.: Angelski dotik (i. D. Reese), 13.00 Dowling                           |
| <b>14.00</b> Louis Vuitton Cup                                                           |
| <b>17.00</b> Dok.: Morski lovci                                                          |
| <b>18.00</b> Nan.: Star Trek                                                             |
| <b>19.00</b> Nan.: JAG                                                                   |
| <b>20.30</b> Osem in pol                                                                 |
| <b>21.00</b> Nan.: Crossing Jordan (i. Jill Hennessy, Josh Duhamel)                      |
| <b>23.25</b> Športna oddaja                                                              |
| <b>1.30</b> Louis Vuitton Cup                                                            |

|  Slovenija 1        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6.25</b> Utrip                                                                                      |
| <b>6.40</b> Zrcalo tedna                                                                               |
| <b>6.55</b> Eutrinki                                                                                   |
| <b>7.00</b> 8.00 Poročila                                                                              |
| <b>7.05</b> 8.05 Dobro jutro                                                                           |
| <b>9.00</b> Poročila                                                                                   |
| <b>9.05</b> Iz popotne torbe: Od pomladi do poletja                                                    |
| <b>9.30</b> Umko                                                                                       |
| <b>10.20</b> Kratki dokumentarni film EBU                                                              |
| <b>10.35</b> Nad.: Patrikov svet                                                                       |
| <b>11.05</b> Dok.: Zgodovina medicine                                                                  |
| <b>12.00</b> Mož beseda, portret Janka Modra                                                           |
| <b>13.00</b> Poročila, šport, vreme                                                                    |
| <b>13.15</b> Spet doma                                                                                 |
| <b>15.00</b> Poročila, promet                                                                          |
| <b>15.10</b> Dober dan, Koroška!                                                                       |
| <b>15.45</b> Risanke                                                                                   |
| <b>16.05</b> Otroška odd. o knjigah: Bukvožer - Duh stare hiše                                         |
| <b>16.10</b> Martina in ptičje strašilo: Indijanci                                                     |
| <b>16.20</b> Mozart: Rodil se je genij                                                                 |
| <b>16.35</b> Pozabljene knjige naših babic: Butalci                                                    |
| <b>17.00</b> Novice, kronika, šport, vreme                                                             |
| <b>17.30</b> Poljudnoznanstvena serija: Planet zemlja                                                  |
| <b>18.25</b> Žrebanje 3 x 3 plus 6                                                                     |
| <b>18.40</b> Risanke                                                                                   |
| <b>18.55</b> Vreme, dnevnik                                                                            |
| <b>19.35</b> Vreme, šport                                                                              |
| <b>19.55</b> Nad.: Rožmarinka in Timijanka (VB, '03, r. Brian Farnham, i. Felicity Kendal, Pam Ferris) |
| <b>20.55</b> Osmi dan/Prvi in drugi                                                                    |
| <b>22.00</b> Odmevi, kultura, šport, vreme                                                             |
| <b>23.00</b> Dok. oddaja: Spomini                                                                      |
| <b>0.35</b> Planet zemlja                                                                              |
| <b>1.25</b> Dnevnik                                                                                    |

|  Slovenija 2                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6.30</b> Zabavni infokanal                                                                                     |
| <b>7.00</b> Infokanal                                                                                             |
| <b>8.40</b> Športna odd.: Š                                                                                       |
| <b>9.25</b> Alpe-Donava-Jadran                                                                                    |
| <b>10.00</b> Seja Državnega zbora                                                                                 |
| <b>17.20</b> Evropski magazin                                                                                     |
| <b>18.00</b> Poročila                                                                                             |
| <b>18.05</b> Debatna odd.: Tekma                                                                                  |
| <b>19.00</b> Mladinska nan.: Odprava zelenega zmaja (2. del)                                                      |
| <b>19.30</b> Z glavo na zabavo                                                                                    |
| <b>20.00</b> Dok.: V dvestotih dneh do boljšega sveta (Fr., zadnji del)                                           |
| <b>21.00</b> Aktualno-informativna odd.: Studio City (vodi Marcel Štefančič)                                      |
| <b>22.00</b> Bleščica                                                                                             |
| <b>22.30</b> Glas(be)ni večeri na drugem: frekvenca                                                               |
| <b>23.30</b> Ris. hum. nan.: Priseljenca - The Immigrants (ZDA, '04)                                              |
| <b>23.50</b> Film: Nasvidenje v naslednji vojni (dram., Slo, '80, r. Živojin Pavlovič, i. Metod Pevec, Boris Juh) |
| <b>1.40</b> Seja Državnega zbora                                                                                  |
| <b>4.10</b> Zabavni infokanal                                                                                     |

|  Koper |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>14.00</b> Čezmejna TV                                                                  |
| <b>14.20</b> Euronews                                                                     |
| <b>14.35</b> Vzhod - Zahod                                                                |
| <b>14.50</b> Alter eco                                                                    |
| <b>15.20</b> Slovenski magazin                                                            |
| <b>15.50</b> Avtomobilizem                                                                |
| <b>16.05</b> Tartini festival                                                             |
| <b>16.35</b> Vesolje je...                                                                |
| <b>17.05</b> Dok.: Oglej                                                                  |
| <b>17.45</b> Kam pa kam                                                                   |
| <b>18.00</b> Program v slovenskem jeziku: Športna mreža                                   |
| <b>18.45</b> Primorska kronika                                                            |
| <b>19.00</b> TV Dnevnik, vreme, šport                                                     |
| <b>19.30</b> Mladinska oddaja                                                             |
| <b>20.00</b> Sredozemlje                                                                  |
| <b>20.30</b> Artevisione                                                                  |
| <b>21.00</b> Aktualna tema: Meridiani                                                     |
| <b>22.00</b> Vsedanes                                                                     |
| <b>22.15</b> Vzhod-Zahod                                                                  |
| <b>22.30</b> Program v slovenskem jeziku: Športel, oddaja o zamejskem športu              |
| <b>23.00</b> Primorska kronika                                                            |
| <b>23.15</b> Športna mreža                                                                |
| <b>23.45</b> Čezmejna TV - TV dnevnik                                                     |

|  Tv Primorka |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>10.00</b> Videostrani                                                                          |
| <b>17.00</b> Prijatelji ostanimo prijatelji                                                       |
| <b>17.50</b> Napoved dnevnika                                                                     |
| <b>17.55</b> Rože z mojega vrta                                                                   |
| <b>18.20</b> Naj viža                                                                             |
| <b>19.45</b> Pravljica                                                                            |
| <b>20.00</b> Dnevnik, vreme                                                                       |
| <b>20.30</b> Športni ponedeljek                                                                   |
| <b>21.30</b> Nogomet: HIT Gorica - Maribor                                                        |
| <b>23.00</b> Dnevnik, vreme                                                                       |
| <b>23.30</b> Videostrani                                                                          |

| RADIO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>RADIO TRST A</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.30 Pravljica; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Začnimo skupaj; 8.30 Glasbeni listi; 9.00 Radioaktivni val z Borisom Devetakom; 10.00 Poročila; 10.10 Odprta knjiga: Brina Svit: Odveč srce (prip. Minu Kjuder, 11. del); 10.30 Glasbeni listi: Najnovejši hiti; 11.00 Pogovori sredi dneva; Napovednik; 13.20 Glasbeni listi; 13.30 Kmetijski tehnik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Primorski obzorik; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica: Glasbeni slovarček; 18.00 Hevrekla - iz sveta znanosti; 18.40 Vera in naš čas; 19.00 Dnevnik; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba |
| <b>RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 Pod dresom; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Oddaja o morju in pomorščakih; 14.45 Torklja; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Prireditve; 18.30 Glasbena razglednica; 19.00 Dnevnik; 20.00 Portret; 21.00 Sotočje, delo in življenje Slovencev v zamejstvu; 22.00 Zrcalo; 22.30 Mista Pankur, Viktor Konopljev in Hip hop glasba                                                                                                                                                                |
| <b>RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.15 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pogovor; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Proza; 9.33 Zgodbe dvonožcev; 10.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

Replay; 11.00 Odpri prostor; 12.15 Sigla single; 12.30 Vreme, promet, novice, šport; 13.00 Svetnik dneva; 14.10 Šolsko leto, izmenično Doroty in Alice; 15.10 5x5; 16.0 Ob 16-ih; 18.00 In orbita; 19.00 Giulianina noč; 20.00 Extra, extra; 21.00 Odpri prostor; 22.00 Zgodbe dvonožcev in ne; 22.30 Leto šole, ali Doroty in Alice; 23.00 Hot hits; 0.00 RS

**SLOVENIJA 1**

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.05 Svetovalni servis; 8.45 Ringaraja; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Junaki našega časa; 10.10 Med štirimi stenami; 11.30 Varnostna kultura; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 14.30 Eppur si muove; 16.30 Tema dneva; 17.05 Ob 17-ih; 18.20 Feljton; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Mala nočna glasba; 22.00 Zrcalo; 22.40 Etnofonija; 23.05 Nokturno

**SLOVENIJA 2**

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.40 Koledar prireditve; 9.35 Popevki; 10.10 Strokovnjak svetuje; 11.00 Avtomobilske minute; 12.00 Pogovor z izbrancem; 14.00 Drobtnice; 14.45 Glasb. uganka; 15.30 DIO; 16.15 Popevka tedna; 16.30 Telstar; 17.40 Šport; 18.00 Hip hop; 18.45 Črna kronika; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Cederama; 20.30 Top albumov; 21.00 Poslanci; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 V soju žarometov

**SLOVENIJA 3**

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 6.05 Glasb. jutranjica; 7.00 Kronika; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Glasbeno kukalo; 10.15 Skladatelj tedna; 11.05 Kulturna panorama; 12.05 Operne spominčice; 13.05 Odpri termin; 13.30 Intermezzo; 14.05 Izobražev. pr.; 15.00 Divertimento; 16.15 Glasbeno kukalo; 16.30 S knjižnega trga; 17.00 Iz slov. glasb. ustvarjalnosti; 18.00 Kulturni globus; 18.20 Nove glasb. generacije; 19.00 Dnevnik; 19.30 Dvigljena zavesa; 20.00 Koncert Evroradia; 22.00 Zborovski panoptikum; 23.00 Jazz avenija

**RADIO KOROŠKA**

18.10-19.00 Kratki stik; 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan dnevno 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz)

Dober dan, Koroška! ORF 2 4.10; TV SLO 1 15.10

|  Primorski dnevnik                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Lastnik:</b>                                                                                                                            |
| Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst                                                                                                      |
| <b>Izdajatelj:</b>                                                                                                                         |
| PRAE srl - DZP doo                                                                                                                         |
| Družba za založniške pobude                                                                                                                |
| Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381                                                                               |
| <b>Tisk:</b> EDIGRAF srl, Trst                                                                                                             |
| <b>Odgovorni urednik:</b> BOJAN BREZIGAR                                                                                                   |
| <b>Redakciji:</b> Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418                                                              |
| <i>email: trst@primorski.it</i>                                                                                                            |
| Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958                                                                                 |
| <i>email: gorica@primorski.it</i>                                                                                                          |
| <b>Dopisništva:</b> Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462                                                               |
| Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506                                                                               |
| <b>Internet:</b> <a href="http://www.primorski.it/">http://www.primorski.it/</a>                                                           |
| <b>Prodajno naročninska služba</b>                                                                                                         |
| Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418                                                                                    |
| Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958                                                                                  |
| Cena: 1,00 €                                                                                                                               |
| Naročnina za Italijo 280 €                                                                                                                 |
| Poštni tr. PRAE DZP št. 11943347                                                                                                           |
| Cena za Slovenijo: 0,75 € (180 SIT)                                                                                                        |
| Letna naročnina za Slovenijo 154,40€ (35.000 SIT) plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizan-ska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480 |
| transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643                                                                      |
| <b>Oglaševanje</b>                                                                                                                         |
| Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l. <a href="http://www.tmedia.it">www.tmedia.it</a>                                                       |
| GORICA, Korzo Verdi 51                                                                                                                     |
| TRST, Ul. Montecchi 6                                                                                                                      |
| <b>Komercialni oglasi</b>                                                                                                                  |
| Brezplačna tel.št. 800129452                                                                                                               |
| Iz tujine +39.0481.32879                                                                                                                   |
| Fax +39.0481.32844                                                                                                                         |
| Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%            |
| <b>Nekomercialni oglasi</b>                                                                                                                |
| Brezplačna tel.št. 800912775                                                                                                               |
| Fax +39.0481.32844                                                                                                                         |
| Cene oglasov: mali oglasi 20 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20% |
| Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948                                                                                    |
| Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG                                                                                          |
|                                                       |



# Konzorcij obrnnikov Dolina vam želi veselo Majenco 2007



**B.B. di Bandi Boris & Co. Snc**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 228983 - Fax: 040 8326154  
www.bbartigrafiche.com



**BETONFER Snc di Pangerc Aleksandra & Co.**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 227078 - 227084 - Fax: 040 228539  
E-mail: betonfer@iol.it - www.betonfer.com



**BREG di Kozina Severino**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 228563 - Fax: 040 228563



**COMEC di Smotlak Sasa**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 227034 - Fax: 040 227095



**COMEPLAST Srl**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 227034 - Fax: 040 227095



**FORAUS Snc di Foraus Paolo & C.**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 8325010 - Fax: 040 8325010  
E-mail: paforaus@tin.it - www.foraus.it



**AUTOFFICINA G. & G. di Grippari M.**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 228169 - Fax: 040 228169



**GRAPHART Srl**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 8325009 - Fax: 040 0640353  
www.graphart.it



**IMPRESA COSTRUZIONI  
Geom. IDLE TUL & C. Snc**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 818141 - Fax: 040 818141  
E-mail: impresatul@tin.it



**M.E.C. Snc**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 8325009 - Fax: 040 0640353



**MINGOT Srl**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 8327127 - Fax 040 227087



**MARIO VIDAK & C.**

**MARIO VIDAK & C. Snc**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 227032 - Fax 040 227032



**OTA & C. di Ota Marko & C.**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 228109 - Fax: 040 228109  
E-mail: info@otaimpanti.it - www.otaimpanti.it



**OTA M. & Figli Snc di Ota Carlo**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 228253 - Fax: 040 228253  
E-mail: info@ota.it - www.ota.it



**OTACAR di Ota David & C. Snc**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 228359 - Fax: 040 228359



**P.M.L. Sas di Igor e Ivo Krizmancic & C.**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 228881 - Fax: 040 8326273  
E-mail: pml@pml-ts.com - www.pml-ts.com



**SALVI Snc di Slavec Roberto**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 228083 - Fax: 040 228083  
E-mail: salvinsc@interfree.it



**SIS.LI Sistemi Lignei Snc**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 228877 - Fax: 040 8326196  
E-mail: info@sisli.it - www.sisli.it



**VIP-CAR di Sancin Damjan**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 228264 - Fax 040 228264



**WILMA Srl**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 228530 - Fax: 040 228530  
E-mail: lavanderia\_wilma@libero.it



**ZERJAL Snc di Zerjal L. & Figli**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 228201 - Fax: 040 228711



**ZIVEC Snc di Zivec Stanislao & C.**  
Obrtna Cona Dolina - 34018 Dolina  
Tel.: 040 228091 - Fax: 040 228389  
E-mail: zivecsnc@libero.it



MARIBOR - 15. festival Lent med 22. junijem in 7. julijem

# Za letos pripravljajo približno 360 prireditev

Organizatorji pričakujejo pol milijona obiskovalcev



MARIBOR - Letošnji že 15. festival Lent v Mariboru (**na posnetku prizorišče dogajanja**) bo potekal med 22. junijem in 7. julijem, na njem pa organizatorji znova pričakujejo okoli pol milijona obiskovalcev, ki si bodo lahko ogledali okoli 360 prireditev, na katerih bo sodelovalo več kot 3500 nastopajočih iz vsaj 30 držav. V okviru prireditve bosta tudi letos potekala festival Folkart in festival uličnega gledališča Ana Desetnica, so sporočili iz Narodnega doma Maribor.

Kot so še sporočili organizatorji, program letošnjega festivala še vedno nastaja, je pa že znano veliko število na-

stopajočih. Na glavnem odru na Dravi se bodo tako ljubiteljem glasbe med drugim predstavili člani ameriške rock skupine Living Colour, nekdanji saksofonist Jamesa Browna Maceo Parker, kubanski glasbenik X Alfonso in Riblja Čorba, mestna občina Maribor pa bo obiskovalcem omogočila ogled predstave SNG Maribor Grk Zorba.

Kot vsako leto bo tudi letos glavnina dogajanja poleg glavnega odra potekala še na Jazzlentu, Večerovem odru, v Sodnem stolpu, na odru Rotovž, Jurčkovem in Mladininem odru, v Salonu glasbenih umetnikov, SNG Maribor ter na nekaterih drugih prizoriščih.

Za letošnji festival pripravljajo tudi nekaj novosti. Tako bo prvič na voljo oder v Naskovem dvorcu za večeri stand up komedije, kjer se bodo predstavili nekateri najboljši tovrstni komiki predvsem iz Slovenije in Hrvaške, v mestnem parku in pod Pohorjem pa bodo potekale vsakodnevne otroške prireditve in delavnice, ki jih bodo pripravljali Mariborski raziskovalni studio, Zveza prijateljev mladine Maribor, Center za socialno delo Maribor, Športni center Pohorje, Društvo Maj in Združenje ustvarjalnih ljudi na področju kulture. (STA)

## GLEDALIŠČE

### FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

#### TRST

##### Kino Ariston

**Do 8. maja** / Pregled filmov Alide Vali - danes, 6. maja ob 18.00 »I miracoli non si ripetono«; ob 20.00 »Senso«; jutri, 7. maja ob 16.00 in 20.00 »Occhi senza volto«; ob 18.00 in 22.00 »L'inverno ti farà tornare«; v torek, 8. maja ob 20.00 »La strategia del ragno«.

#### GORICA

##### Kulturni dom

**V četrtek, 17. maja ob 20.30** / »Komi-go 2007«. Mauro Fontanini: »Chi xe l'ultimo?«. Režija: Riccardo Fortuna. V tržaškem narečju nastopa gledališka skupina G. T. La Barcaccia - Trst.

### SLOVENIJA

#### PORTOROŽ

##### Avditorij

**V nedeljo, 20. maja ob 20.30** / Nastopa Špas Teater z delom »5moških.com«. Režija: Jurij Zrnec.

#### PIRAN

##### Gledališče Tartini

**V sredo, 16. maja ob 20.00** / Študentski večeri odprti za vse. »Šoupova sred(ic)a«. Nastop študentskega improvizacijskega gledališča imprObala in pop/jazz kvarteta s tržaškega glasbenega konservatorija Giuseppe Tartini. Vstop prost.

#### SEŽANA

##### Kosovelov dom

**V petek, 11. maja ob 20.00** / Balet »Lacrimas«, nastopa Opera in balet SNG Maribor.

#### NOVA GORICA

##### SNG Nova Gorica

**V torek, 8. maja ob 20.30** / Srečko Fischer: »Prihodnje, odhodnje«.

**V sredo, 9. maja ob 20.30** / Hristo Bojčev: »Orkester Titanik«. Režija: Matjaž Latin.

**V nedeljo, 13. maja ob 20.30** / Iskra Ignis: »Kolumbovo jajce«. Gostovanje Gustav gledališča.

**V ponedeljek, 14. maja ob 18.00** / Maja Aduša Vidmar: »Modro pišče«. Koprodukcija z Gledališčem Koper.

**V petek, 18. maja ob 20.30** / William Shakespeare: »Dvanajsta noč ali kar hočete«. Gostovanje Narodnega gledališča iz Tuzle.

**V nedeljo, 20. maja ob 20.30** / Rob Becker: »Jamski človek«. Gostovanje Gustav gledališča.

#### LJUBLJANA

##### SNG Drama

##### Veliki oder

**Danes, 6. maja ob 20.00** / Dane Zajc: »Medeja«.

**V torek, 8. maja ob 18.00** / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

**V sredo, 9. maja ob 17.00** / Henrik Ibsen: »Strahovi«.

**V četrtek, 10. maja ob 17.00** / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

**V petek, 11. maja ob 19.30** / Eugene Labiche, Botho Strauss: »Šparovček«.

**V soboto, 12. maja ob 19.30** / Ivo Svetina: »Ojdip v Korintu«.

**V ponedeljek, 14. maja ob 17.00** / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

**V torek, 15. maja ob 15.00** / Henrik Ibsen: »Strahovi«.

**V četrtek, 17. in v petek, 18. maja ob 19.30** / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

##### Mala drama

**V ponedeljek, 7. maja ob 20.00** / Connor McPherson: »Jez«.

**V sredo, 9. maja ob 20.00** / Fernando Pessoa: »Mornar«.

**V četrtek, 10. maja ob 20.00** / Žarko Petan: »Fatalna komedija«.

**V petek, 11. maja ob 20.00** / Shelagh Delaney: »Okus po medu«.

**V soboto, 12. maja ob 20.00** / Yasmina Reza: »En španski komad«.

**V petek, 18. in v soboto, 19. maja ob 20.00** / Vasilij Vladimirovič Sigarev: »Ahasver«.

### SLOVENIJA

#### SEŽANA

##### Kosovelov dom

**Danes, 6. maja ob 18.00** / Majski koncert treh godb.

**Jutri, 7. maja ob 19.00** / Koncert Simfoničnega orkestra srednje Glasbene in baletne šole Ljubljana.

**V sredo, 16. maja ob 20.00** / Koncert ansambla Phophonix Orchestra.

#### LJUBLJANA

##### Cankarjev dom

**V četrtek, 10. in v petek, 11. maja ob 19.30**, Gallusova dvorana / Orkester italijanske Švice. Dirigent: Alain Lombard; solistka: Zora Slokar - rog.

**V torek, 15. maja ob 16.00 in 18.00**, Gallusova dvorana / Popoldan s Simfoniki RTV Slovenija. Dirigent: Marko Hribernik. Gojenke Internacionalne baletne šole Bled. Koreografinja in vodja baleta: Marisa Paull.

**V torek, 15. maja ob 20.15**, Linhartova dvorana / Hanne Hukkelberg, koncert - spremljevalni program Druge godbe.

**V sredo, 16. maja ob 19.30**, Gallusova dvorana / Europa galante & Fabio Biondi, koncert. Umetniški vodja: Fabio Biondi - violina.

**V četrtek, 17. in v petek, 18. maja ob 19.30**, Gallusova dvorana / SNG Opera in balet Ljubljana. Dirigent: Loris Voltolini.

### AVSTRIJA

#### CELOVEC

##### Mestno gledališče

**Danes, 6. maja ob 19.30** / Dobrodelni koncert mezzosopranistke Bernarde Fink - pela bo pesmi Gustava Mahlerja (Dečkov čudežni krog), kantato Josepha Haydna (Berenice che fai) in arije Gioacchina Rossinija). Izkupiček je namenjen najrevnejšim na otoku Madagaskar.

#### VELIKOVEC

##### Evangeličanska cerkev

**Jutri, 7. maja ob 19.30** / Koncert ruskega vokalnega ansambla »St. Petersburg Singers«; dirigent: Vasilij Vasilenko.

#### LOČE OB BAŠKEM JEZERU

##### Farna cerkev

**V torek, 8. maja ob 19.30** / Koncert ruskega vokalnega ansambla »St. Petersburg Singers«; dirigent: Vasilij Vasilenko.

#### PLIBERK

##### Kulturni dom

**V soboto, 12. maja ob 20.00** / Letni koncert MePZ Podjuna - nastopajo MePZ Podjuna, MoPZ Valentin Polanšek, Šentjanžki tamburaši.

## RAZSTAVE

### FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

#### TRST

**Palača Gopčević (Ul. Rossini 4)**: do 13. maja, bo na ogled kiparska razstava Nina Spagnolia. Odprto vsak dan od 9.00 do 19.00, prost vstop.

**Tržaška knjigarna - Galerija**: od 9. maja (otvoritev ob 18.30) do 30. maja, bo razstavljal Sandi Renko, »Optical art«. Odprto od torka do sobote od 9.00 do 13.00 in od 15.30 do 19.00.

**Sedež deželnega sveta (Trg Oberdan 6)**: od 9. maja (otvoritev ob 12.00), bo na ogled fotografska razstava Luigija Vitaleja »Tracce no-global tra Oriente e nuovo mondo«.

**Galerija Rettori Tribbio 2**: do 11. maja razstavlja mešane tehnike in skulpture Oreste Dequel. Urnik: v tednu od 10.00 do 12.30 in od 17.00 do 19.30, ob praznikih od 11.00 do 12.30, ob ponedeljkih zaprto.

#### ŠKEDENJ

**Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52)**: Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

#### OPČINE

**Bambičeva galerija**: še danes, 6. maja razstavlja pod naslovom »Moj Kras« Luciano Plehan. Možnost ogleda od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00.

#### REPEN

**Muzej Kraška hiša**: do 20. maja razstavlja fotografije pod naslovom »Kruh« Viljem Cigoj, odprto ob nedeljah in praznikih od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00, za večje skupine je možen obisk tudi z drugačnim urnikom. Informacije na tel. št. 040-327240 ali na e-pošto: nfo@kraskahisa.com

#### GORICA

**Palača Attems-Petzenstein**: do 19. avgusta, bo na ogled razstava Piranesi. Odprto od 9.00 do 19.00. ob ponedeljkih zaprto. Odprto tudi 2. junija in 15. avgusta.

#### PASSARIANO

**Vila Manin - Center sodobne umetnosti**: do 10. junija bo razstavljal Michele Bazzana.

**Vila Manin - Center sodobne umetnosti**: do 30. septembra bo razstavljal Hiroshi Sugimoto.

### VENETO

#### BENETKE

**Galerija A+A (San Marco, Calle Malipiero 3073)**: do 31. maja, bo razstavljal slovenski umetnik Vladimir Makuc.

### SLOVENIJA

#### PADNA

**Galerija Božidarja Jakca**: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

#### LOKEV

**Vojaški muzej Tabor**: orožje in oprema, stalna razstava.

#### SEŽANA

**Kosovelov dom**: od petka, 11. maja (otvoritev ob 18.00), bodo na ogled slike Seada Emrića.

#### VIPAVA

**Vojašnica Janka Premrla Vojka**: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

#### BRANIK

**Grad odprt** ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

#### MIREN

**Galerija Oskarja Kogoja**: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

#### DOBOVO

**Grad Dobrovo**: v prvem nadstropju so na ogled viteška dvorana, kulturnozgodovinska zbirka 19. stoletja in stalna razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Odprto od torka do petka od 8.00 do 16.00, sobota in nedelja od 13.00 do 17.00.

#### IDRIJA

**Mestni muzej**: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprt od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

#### KOBARID

**Kobariški muzej**: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

#### LJUBLJANA

**Muzej novejše zgodovine**: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

**Spomeniško varstveni center (Trg francoske revolucije 3)**: od četrтка, 10. maja (otvoritev ob 18.00), do 12. maja bosta razstavljala Anastasia Korsič in Peter Pahor pod naslovom »Kako Arhitekti (po) Platnu + Papirju«. Odprto v petek in soboto od 10.00 do 22.00.

#### TRENTA

**Trentarski muzej**: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

#### TOLMIN

**Tolminska muzejska zbirka**: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

### AVSTRIJA

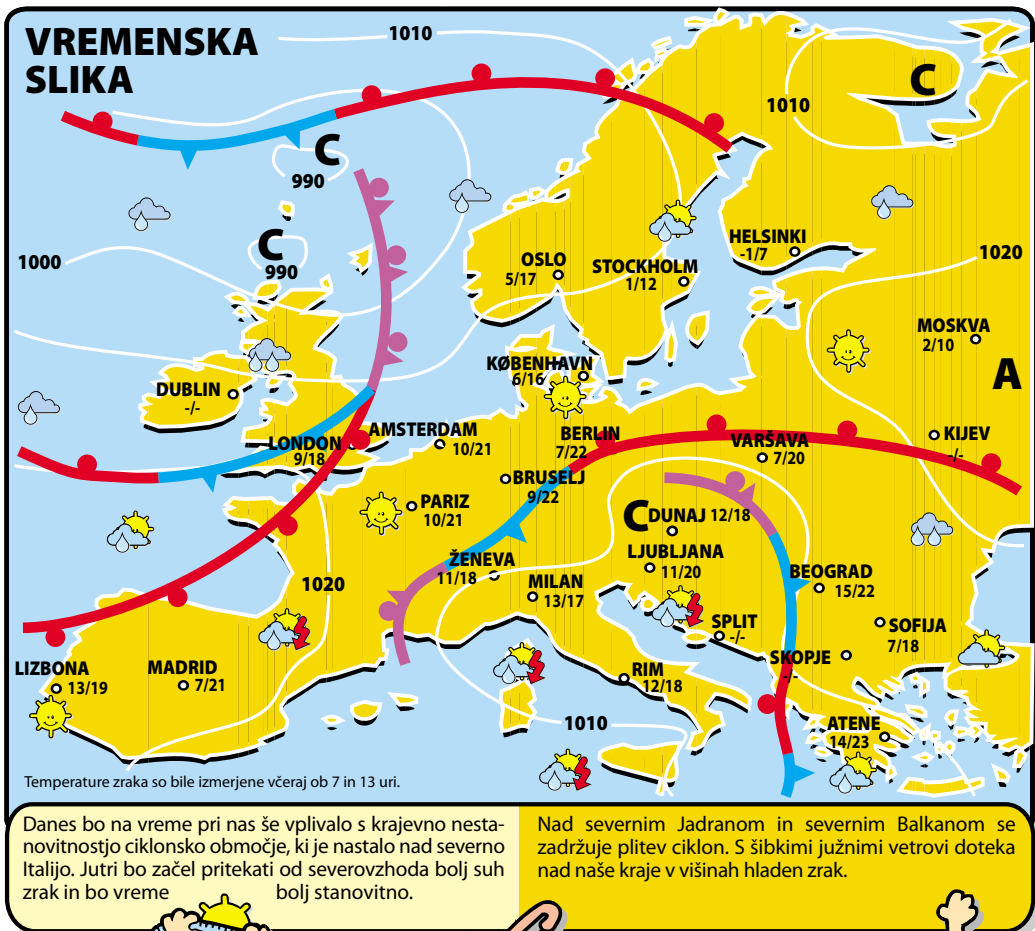
#### DUNAJ

**Slovenski kulturni center Korotan (8., Aölbnergasse 48)**: v četrtek, 10. maja ob 19.00, odprte razstave »Polifonija 07« - razstavljaajo: Marta Jakopič-Kunaver, Irena Polanec, Anton Repnik, Janez Repnik, Rudi Škočir, France Slana, Etka Tutta, Alenka Vicoljo, Boris Žohar.

#### NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

##### REŠITEV (5.5.2007)

**Vodoravno**: psar, Osman, KPI, akrobatika, las, samba, Ahasver, trakuja, triko, Adam in Eva, Nil, Ibar, volonter, Te, vrv, sienit, Majenca, geto, ša, del, Noe, Irke, oči, moratorij, epika, Vrbas, Anatolija, Milao, le, Dekani, aleatorika, RAI, ogel, nonet, enoternost, Iva, Anina, vas, Leonid; **na sliki**: Dolina, Majenca.



**DOLŽINA DNEVA**  
Sonce vzhaja ob 5.46 in zahaja ob 20.18  
Dolžina dneva 14.32

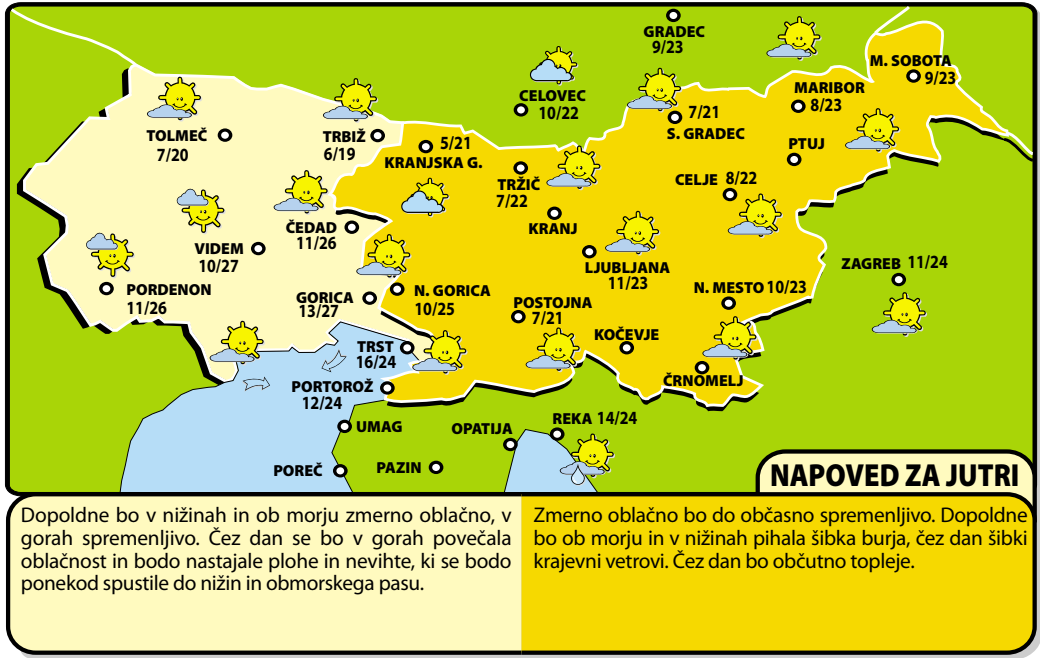
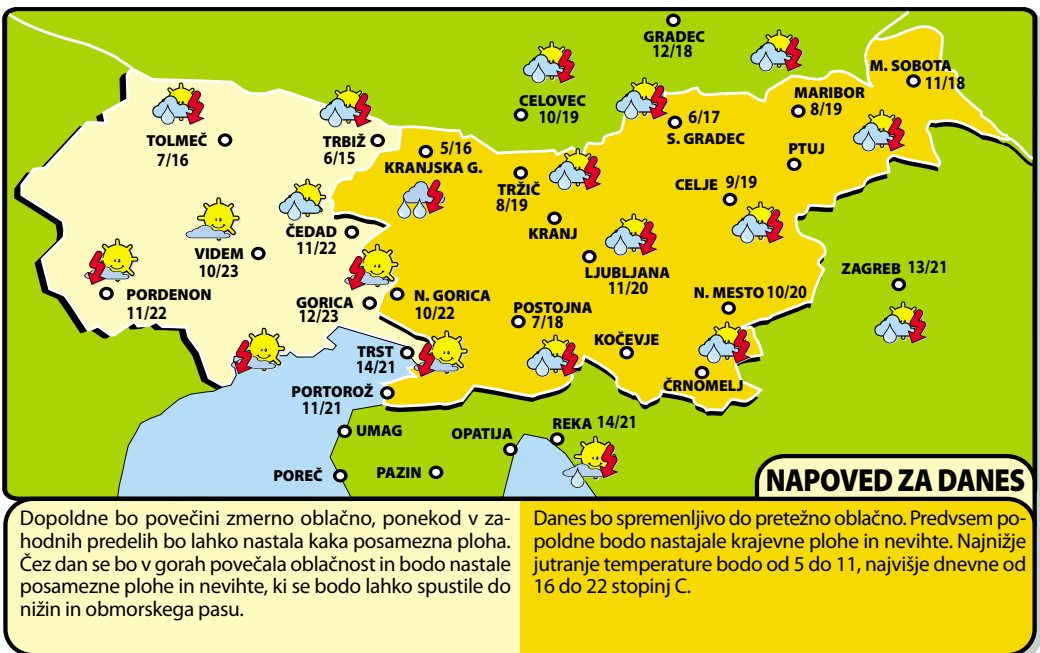
**LUNINE MENE**  
Luna vzhaja ob 0.51 in zahaja ob 7.47

**PLIMOVANJE**  
**Danes:** ob 6.41 najnižje -45 cm, ob 13.41 najvišje 17 cm, ob 18.12 najnižje 2 cm, ob 23.44 najvišje 29 cm.  
**Jutri:** ob 7.28 najnižje -38 cm, ob 15.23 najvišje 14 cm, ob 19.03 najnižje 9 cm, ob 23.59 najvišje 22 cm.

**BIOPROGNOZA**  
Vremenski vpliv bo obremenjen, občutljivi ljudje bodo imeli z vremenom povezane težave. Okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki.

**MORJE**  
Morje skoraj mirno, temperatura morja 16,5 stopinje C.

| TEMPERATURE V GORAH °C |         |
|------------------------|---------|
| 500 m                  | .....16 |
| 1000 m                 | .....12 |
| 1500 m                 | .....7  |
| 2000 m                 | .....4  |
| 2500 m                 | .....1  |
| 2864 m                 | .....1  |



**ARIES**  
SERVIZI IMMOBILIARI

**nepremičninske storitve**  
DAMIAN GRILANC

[www.artes-immobiliare.com](http://www.artes-immobiliare.com)

**TOMAČEVICA:** zazidljiva parcela v bližnji okolici Komna, površina 1600 m², sončna lega. 62.000€.

**KOMEN OKOLICA:** na zelo mirni lokaciji prodajamo na novo prenovljeno hišo z 240 m² v starem kraškem stilu: kuhinja, dnevna soba z odprtim kaminom, jedilnica, tri sobe, dve kopalnici, kabinet, garaža, zunanji kamin; veliko nezazidljivo zemljišče. Z vrta prekrasen razgled. 200.000€.

**ŠTORJE:** 3km od Sežane, hiša 160 m²: kuhinja, jedilnica, dnevna soba, kopalnica, dve spalnice, balkon, kotlovnica in majhno dvorišče. 149.000€

**DOL PRIVOGLJAH:** le nekaj metrov od mejnega prehoda Repentabor ponujamo dvostanovanjsko hišo na parceli 1000 m². Stanovanji, vsako po 100 m², imata ločen vhod, teraso, garažo in sta v celoti na novo opremljeni.

**BILJANA V GORIŠKIH BRDIH:** V bližini Dobrovega, na idilični lokaciji, v mirnem in zelenem okolju, s pogledom na briško grčevje, nudimo staro kamnito hišo, nevseljivo, z zelo velikim zemljiščem. Primerna za gradnjo agriturizma ali podobne dejavnosti.

**KOPER OKOLICA:** na mirni lokaciji, z lepim razgledom, ponujamo zemljišče 5000 m². Možnost izgradnje hiše velikosti 60 m². 72.600€

**ŠKOFJE:** v večstanovanjski hiši, na zelo lepi lokaciji s pogledom na morje, ponujamo na novo zgrajeno stanovanje, 100 m², sestavljeno iz kuhinje, dnevne sobe, dveh kopalnic, treh spalnic, dveh balkonov, 30 m² terase in 120 m² zemljišča.

**SEŽANA:** v centru mesta prodajamo novo stanovanje 66 m², sestavljeno iz kuhinje, dnevne sobe, kopalnice, spalnice, shrambe, balkona ter parkirnega mesta v garaži in kleti. 123.000€

**SENOŽEČE:** v centru vasi ponujamo starejšo kamnito hišo potrebne obnove, z vrtom v bližini. 47.000€

**NABREŽINA:** na sončni in mirni lokaciji ponujamo stanovanja v končni gradbeni fazi, z različnimi kvadraturami in tipologijami.  
TIP A: stanovanje v dveh nadstropjih, sestavljeno iz dnevne sobe s kuhinjskim kotom, dveh spalnic, dveh wc-jev, dveh velikih teras in parkirnega mesta v garaži.  
TIP B: stanovanje v pritličju, sestavljeno iz dnevne sobe, kuhinje, dveh spalnic, dveh kopalnic, terase, vrta in parkirnega mesta v garaži.

**DIVAČA OKOLICA:** na mirni lokaciji, na robu vasi, ponujamo zazidljivo parcelo s 3.600 m². Sončna lega.

**ŠTANJEL:**  
v kraški vasi blizu Komna, ponujamo obnovljeno enonadstropno kraško hišo s 170 m² površine, sestavljeno iz kuhinje, dnevne sobe, dveh kopalnic, družabnega prostora in kleti.

**GRADIŠČE:**  
v območju Kopra, na zelo mirni lokaciji, ponujamo samostojno pritlično hišo s 100 m² površine in 500 m² zemljišča, sestavljeno iz kuhinje, dnevne sobe, dveh velikih spalnic in kopalnice. Pridobljena so ze vsa dovoljenja za dograditev mansarde. 185.000€

**KOZINA:** v bližini novega naselja nudimo na novo zgrajene vrstne hiše, z velikimi terasami, vrtom in zasebnim pokritim parkirnim prostorom. Dodelava po izbiri končnega kupca. Opis: dnevna soba, kuhinja, jedilnica, 3 sobe, kopalnica, wc, shramba.

**NABREŽINA:**  
vrstna hiša, zgrajena leta 2001, s kuhinjo, dnevno sobo, dvema velikima spalnica, dvema kopalnicama, družabnim prostorom, teraso, atrijem in dvema pokritima parkirnim prostoroma.

**SEŽANA CENTER »SONČNI CENTER KRASA«:**  
Le kilometer od mejnega prehoda Fernetiči ponujamo nova stanovanja z različnimi tipologijami in kvadraturami od 45 m² dalje. Vsakemu stanovanju pripada terasa, parkirno mesto v garaži in klet. Pritlična stanovanja imajo poleg terase še zelenico, mansardna pa možnost dodatnega prostora nad dnevno sobo.

**Nudimo tehnično in pravno pomoč pri nakupu in prodaji ter možnost kredita z dogovorjenimi bankami.**

## MOSKVA - Po podatkih Vojaškega spominskega središča SZ v drugi svetovni vojni izgubila 8,8 milijona vojakov

Kljub zločinom je Stalin, ki je SZ vodil med drugo svetovno vojno, še vedno v srcih mnogih ruskih komunistov. Zato zastave z njegovim portretom razvijajo ob slovesnostih ob obletnici zmage nad nacizmom.

ANSA

MOSKVA - Rdeča armada je v drugi svetovni vojni oziroma v »veliki domovinski vojni«, kot Rusi imenujejo drugo svetovno vojno, izgubila 8.860.400 vojakov, je v petek novinarjem v Moskvi sporočil vodja Vojaškega spominskega središča (MMC) ruskih oboroženih sil generalmajor Aleksander Kirilin. Od skoraj devet milijonov pa Rusija trenutno pozna le imena 20 do 25 odstotkov padlih vojakov. Kot je dejal Kirilin, so nenadomestljive izgube Rdeče armade v drugi svetovni vojni glede na podatke posebne skupine, oblikovane znotraj MMC, »znašale 8.860.400, skupaj s pohabljenimi vojaki pa skoraj 11 milijonov«.

Povedal je še, da se te številke ujemajo s podatki pridobljenimi z evidentiranjem vojaških pokopališč sovjetskih vojakov v Rusiji in drugje po Evropi.

Do sedaj je po besedah Kirilina znanih 52.000 lokacij množičnih grobov vojakov Rdeče armade, v ruskem državnem registru pa jih je trenutno evidentiranih 32.000. »Evidentiranje ne poteka samo v Rusiji, ampak tudi v ostalih nekdanjih sovjetskih republikah, vendar je napredek v veliki meri odvisen od trenutne politične situacije v teh državah,« je dejal in dodal, da so v Belorusiji že v celoti končali svoje delo in v evidenco vnesli 7106 grobov, v Ukrajini so nekeje na pol poti, Estonija in Gruzija pa zaenkrat nista storili še ničesar.

Glavna naloga MMC je poleg evidentiranja grobov tudi ugotavljanje identitete umrlih vojakov in obveščanje svojcev. Center je tako leta 2006 vzpostavil bazo podatkov, v katero sproti dodajajo vse na novo pridobljene podatke o imenih padlih. Kot je dejal Kirilin, so »od pet milijonov padlih vojakov, pokopanih v 32.000 evidentiranih množičnih grobovih, v bazo do danes vnesli podatke o 2,5 milijona žrtev, do 9. maja pa naj bi k seznamu dodali še najmanj milijon ljudi«.

Čeprav je od konca vojne preteklo že več kot 60 let, svojci umrlih ruske oblasti še vedno zasipavajo s prošnjami za informacije. »Letno na naš naslov prispe okoli 2000 prošenj. V preteklosti so (svojce) iskale žene in matere, danes pa otroci in vnuki,« je dejal Kirilin.

Rusija je najnovejše podatke objavila le nekaj dni pred 9. majem, ki ga v ruski zgodovini pomnijo kot dan velike zmage nad nacizmom. Takrat so namreč predstavniki nemške vojske generalpolkovnik Hans-Juergen Stumpff, maršal Wilhelm Keitel in admiral Hans-Georg von Friedeburg v Berlinu pred ruskim maršalom Georgijem Žukovom podpisali predajo. (STA)

34151 Opčine (TS) - Narodna ulica, 40 - Tel. in faks: 040 2158112